...dado el 14 de Enero de 1917
... XXIII N.o 7,824

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D. Teléfonos 82222-7

EDICION DE 36 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE ABRIL DE 1939 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

...ONSULTA ANGLO-FRANCESA SOBRE EL PROXIMO PASO DE HITLER

...CREE QUE GRAN BRETAÑA HA INSINUADO QUE FRANCIA COOPERE EN EL OFRECIMIENTO A ALEMANIA DE UN PACTO DE GARANTIA CON... LA NO AGRESION, A FIN DE DESMENTIR LA AFIRMACION DE HITLER DE QUE PARIS Y LONDRES ESTAN ENTREGADOS A UNA POLITICA DE CERCO

...FLOTA ANGLO-FRANCESA SE ...STARA CON LA ALEMANA EN ...ESTRECHO DE GIBRALTAR

... 40 barcos de guerra de Francia patrullan ...guas del Mediterráneo occidental— La es... ...a alemana iniciará mañana maniobras de guerra en el estrecho

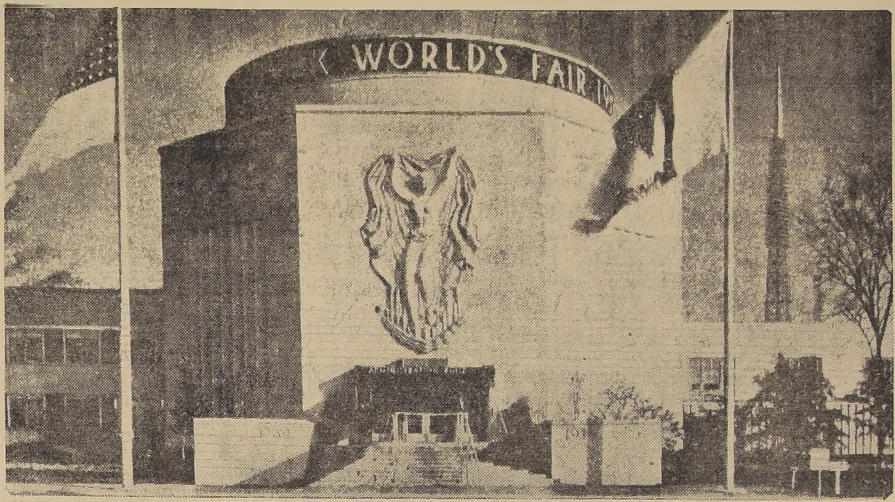
...ARIS, 29.—(U. P.)—Más de 40 barcos de guerra fran... ...se encontraban concentrados en el Mediterráneo Occi... ...l Gibraltar y Tánger, mientras se cumplían las ór... ...navales de emergencia para mantener el predominio ...de las democracias en el Atlántico, durante la perma... ...de los barcos de guerra alemanes en España.

...primera fase de las "maniobras de primavera" de la ...ra alemana terminarán el lunes, cuando los buques de ...que actualmente visitan los puertos de Tánger, Cádiz, ...Ceuta y Algeciras, abandonen los puertos para ini... ...maniobras en los alrededores del estrecho de Gi... ...Terminadas estas operaciones se dirigirá la escuadra ...Ferrol, la mayor base naval española en el Atlántico, ...permanecerá desde el 6 hasta el 10 de mayo, siguiendo ...s a la Bahía de Arosa, y a los puertos de Pontevedra, ...y Lisboa.

...os dos más rápidos y modernos destructores franceses, ...olta" y el "Mogador"; y el torpedero "Tazbin", se en... ...aban anclados en Tánger, mientras una poderosa es... ...incluyendo a varias unidades de la escuadra del Atlán... ...como el "Provence", el "Lorraine" y el "Bretagne"; una ...ón completa de destructores; y dos divisiones de torpe... ...se encontraban en Gibraltar, en reemplazo de las uni... ...británicas, de la escuadra del Mediterráneo, que se en... ...ran en maniobras de primavera en el Mediterráneo ...tal, en el triángulo formado por Chipre, Haiffa y Ale...

...HAIFFA, 29.—(U. P.)—El destroyer británico "Havoc", ...se dirigía a ésta desde Hotspur, llegó en la tarde de hoy

Roosevelt inaugurará hoy la Exposición de N. York



Pabellon de la Administracion en la Feria Mundial de Nueva York

NUEVA YORK, 29. — (U. P.) El Presidente Roosevelt será el principal orador, mañana domingo, a las 14 horas, en el largo programa con que formalmente se inaugurará la Feria Mundial de Nueva York y a la cual se espera que acuda un millón de visitantes durante todo el día.

La escuadra del Atlántico, constituída por 28 buques de guerra, comenzó a llegar al alba a la rada de Nueva York, echando las naves el ancla cerca de los terrenos en que se encuentra la Exposición.

El Gobierno inglés está estudiando las amistosas referencias hechas por Hitler acerca de Gran Bretaña a fin de ver si hay esperanzas de relajar la tensión entre ambas naciones

Gran Bretaña continuará rearmándose y pactando con las naciones amigas

La respuesta de Inglaterra tal vez trate de sondear a Alemania, preguntándole lo que entiende por "un entendimiento claro y no ambiguo"

PARIS, 29 (U. P.)—Ingleses y franceses empezarán su consulta respecto del próximo paso de Hitler; Bonnet conversó con el Embajador británico Phipps durante el almuerzo en el Elíseo. Se cree que Gran Bretana ha insinuado que Francia coopere en el ofrecimiento a Alemania de una garantía contra la agresión.

Se declara en círculos diplomáticos que un ofrecimiento británico o franco-británico contra la agresión desmentiría la afirmación de Hitler de que Paris y Londres están entregados a una política de "cerco" de Alemania. En los círculos franceses oficiales se declara que Gran Bretaña no ha presentado todavía su sugestión a Francia para que se una a tal movimiento; pero en otros círculos informados se dice que si Sir Neville Henderson encuentra una reacción favorable en Berlín, los franceses están dispuestos a unirse al compromiso que prepararía el camino para negociaciones diplomáticas que Hitler declaró estar dispuesto a emprender.

Bonnet conferenció con los Embajadores norteamericano y ruso Bullit y Souritz; se cree que se estudió el discurso de Hitler y se discutieron las próximas fases de las negociaciones, en particular relacionadas con el progreso del pacto anglo-franco-soviético.

PACTO DE NO AGRESION CON ALEMANIA

Los observadores diplomáticos creen que sería difícil para Hitler rechazar un pacto de no agresión, especialmente por cuanto no sería un pacto colectivo, ya que Berlín se ha opuesto consistentemente a la seguridad colectiva; pero se trataría de acuerdos bilaterales de Londres con Berlín y París con Berlín, basados en los acuerdos anglo-polaco o anglo-rumano. Se sostiene que tal ofrecimiento sería el

(PASA A LA PAG. 11)

...VAMENTO DE AVIADORES RUSOS ...E TRATABAN DE VOLAR DE ...OSCU A NUEVA YORK

...ios aviones de socorro descendieron en la isla ...scou, donde cayeron los pilotos soviéticos, pe... ...estos se negaron a abandonar el avión acciden... ...do hasta no recibir órdenes de las autoridades rusas



...el trayecto recorrido por los aviadores rusos en su vuelo ...Nueva York. La flecha termina en el punto de descenso, en la isla Miscou

...OU PIAINS (NEW ...WICK), 29. —(U. P.).— ...ón soviético, que se estre... ...la roca isla Miscou, des... ...de completar 6,400 kilóme... ...de su proyectado vuelo sin ...de Moscú y New York, ...con los pilotos a su lado, ...ndo la partida de salva... ...que fueron desde Boston. ...guno de los pilotos ha ...onado la máquina, aun ...o se cree que Kokhinaki ...la quebradura de varias ... Los campesinos les ...evado alimentos y han co... ...una camilla al lado del ...en la cual descansó du... ...a fría noche el piloto he...

...os alas del avión se rom... ...uno de los dos motores ...destruido. El avión ha... ...en el aire aproxima... ...22 horas 40 minutos e ...dirección a su punto de ...con vientos a favor a ...elocidad de 320 kilómetros ...ora, cuando tuvo que ate... ...quedaban solamente ...ilómetros para llegar a ...se encontraba a ...kilómetros de la costa de ...

...EBLA HIZO EXTRAVIAR ...E AL AVION RUSO

...pilotos extendieron un ...y con señas quisieron co... ...go a los que estaban ...se cree que quisieron ...habían perdido el ...debido a la espesa nie... ...campesinos trataron de ...hombre herido al ...rehusó aban... ...u avión.

...hippegan varios botes ...hacia el punto ...los pilotos sovié... ...paso occidental de la ...Miscou, a través de los ...que llegaron ...está el piloto herido han ...do que su estado es gra... ...que requiere tratamiento hospitalario, por lo que será sacado de Miscou y llevado al continente para luego enviarlo al hospital de Bathurat, estado de New Brunswick.

La primera en dar cuenta del aterrizaje del avión fué una muchacha operadora de la Canadian National Telegraphs, de Shippegan. Se espera que lleguen buques con auxilios desde New York y Montreal.

AVIONES DE SALVAMENTO

Desde Boston dos aviones, llevando a un médico que habla ruso y funcionarios sovieticos, partieron para ir a auxiliar a los aviadores soviéticos que cayeron en la isla Miscou, Nueva Brusswick; uno de los aparatos es el monoplano bimotor Lockheed de Harold Vanderbilt, quien le prestó a los funcionarios de aviación soviéticos junto con su piloto principal Russel Thaw. El otro es un anfibio Grumenn, arrendado por la embajada soviética.

Desde Miscou Plains (New Brunswick) informan fué uno de los aviones de salvataje aterrizó a pocos kilómetros del sitio en que se accidentó la máquina de los pilotos soviéticos.

Se espera que el salvataje se efectue a pesar de los tempanos que rodean la isla Miscou.

El segundo avión voló en círculos sobre la isla, tratando de aterrizar.

LOS PILOTOS NO HAN SUFRIDO FRACTURAS

Los aviadores rusos, por intermedio de intérpretes, expresaron que se desviaron en aproximadamente 45 grados, extraviándose sobre el golfo de Saint Lawrence. Volaron trazando círculos sobre la Isla Miscou durante 15 minutos, y decidieron descender en una costa arenosa y pantanosa aunque tenían suficiente combustible.

Ninguno de los aviadores han sufrido fracturas de huesos, según los médicos que los examinaron. Uno de los facultativos dijo que Kokynaki había recibido contusiones en un costado; pero que no tenía costillas quebradas. El oficial de ruta, Gordienko, está ileso.

LOS RUSOS SE NIEGAN A ABANDONAR EL AVION

ISLA MISCOU (NEW BRUNSWICK), 29. —(U. P.) — Los aviadores soviéticos Kokkinaki y Gordienko se negaron a abandonar el avión accidentado hasta recibir órdenes al respecto de Moscú, de modo que rehusaron los ofrecimientos de tres aviones de salvataje, ninguno de ellos ruso, que se hallan aquí de llevarles a Nueva York.

...dos Unidos ...CLARACIONES DE BALDWIN

...A YORK, 29. — (U. P.) ...Baldwin partió a Ingla... ...bordo del "Aquitania" y ...el asunto de la guerra y ...paz no estaba en manos del ...inglés o de las demo... ...Agregó: "El asunto está ...de un hombre. No po... ...decir lo que hará".

...ado acerca de si se re... ...Hitler, contestó: "Es obvio" ...que la guerra no era ine... ...y pidió que cesaran las ...aciones sobre la guerra".

Reina confusión en EE. UU. acerca del alcance del discurso de A. Hitler

La Unión continuará sus preparativos para la defensa continental y seguirá desconfiando de las intenciones políticas y económicas de lo... fascistas en la América Latina. — La prensa norteamerican cree que Hitler continuará su política de agresion

NUEVA INICIATIVA AMERICANA EN FAVOR DE LA PAZ EUROPEA

WASHINGTON, 29.—(U. P).— La reacción parlamentaria, oficial y periodística ante el discurso de Hitler revela mucha confusión por los puntos;

Primero, si Hitler ha dejado la puerta de la paz abierta para negociaciones generales;

Segundo, si Hitler y Roosevelt han salido al primer plano de las controversias orales;

Tercero, si el llamado del Presidente no ha logrado algo provechoso, tal como un retardo momentáneo de la tendencia a la guerra;

Cuarto, si Estados Unidos y Alemania son principalmente culpables de descortesía en los métodos diplomáticos; y

Quinto, si Roosevelt podra realizar algún nuevo acto de provecho a la luz del discurso de Hitler, y si lo hacia en el caso de considerarlo posible.

ESTADOS UNIDOS SEGUIRA REARMANDOSE

WASHINGTON, 29.—(U. P) — Sin embargo, entre esta confusión, los círculos bien informados han sacado algunas conclusiones, a saber:

Primero, la denunciacion de los pactos por Hitler y sus demandas a Polonia han tenido un velo sobre su declaración respecto de su política y sus intensiones;

Segunda, Estados Unidos continuará el desarrollo de sus servicios de defensa, especialmente en aire y tierra, en previsión de una crisis mundial de mayores proporciones;

Tercero, Estados Unidos continuará desconfiando de las intenciones políticas y económicas nazi-fascistas en la América Latina, especialmente mientras los totalitarios conservan su poderosa influencia en España;

Cuarta, la Administración continuará buscando una ley de neutralidad más elástica que permita una ayuda potencialmente mayor a Gran Bretaña y Francia; y

Quinto, continúa el temor en torno a las relaciones del Japón con Alemania e Italia, hasta que haya señales de más paz y tranquilidad en Europa.

NUEVA INICIATIVA AMERICANA

Se informa autorizadamente que el Presidente podría emprender un nuevo movimiento diplomático, en el cual participarán 21 Repúblicas americanas en un esfuerzo para fomentar la paz europea.

Se entiende que los diplomáticos estadounidenses en la América Latina, han sondeado la opinión latinoamericana sobre ese movimiento, aun antes del llamado que Roosevelt hizo a Hitler y Mussolini. Algunos diplomáticos entienden que un paso que podrían dar los países panamericanos sería una declaración conjunta dirigida a las 31 naciones mencionadas por Roosevelt, urgiéndolas a suscribir pactos de no agresión con Alemania e Italia.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

NUEVA YORK, 29. — (U. P.) — Los comentarios editoriales de la prensa sobre el discurso de Hitler indican en general la creencia de que continuará el Fuehrer su política de agresión.

Así, el New York Times dice: "Parece que el discurso no anticipa una maniobra inmediata de parte de Alemania, pero no da seguridades para un futuro prolongado". El New York Herald-Tribune expresa: "No pocos de los puntos expresados contra el presidente tienen cierta validez. Si hubieran sido expresados de manera más breve, más sencilla y más digna podrían haber tenido algún efecto".

Los comentarios de otros diarios del interior del país reafirman esta indicación.

THE NEW YORK-WORLD TELEGRAM

El New York World-Telegram y otros diarios de la firma Scripps Howard dicen: "En cierto modo fué el mejor discurso de Hitler, pues puso énfasis adecuado en los pecados de la post guerra y la estupidez de los vencedores de la guerra mundial; pero anuló en gran parte esa ventaja moral al abrazar la doctrina de que dos errores hacen algo correcto. Al asumir la actitud de que la única paz que Europa puede tener, la única a la que él puede dar su consentimiento es la paz germánica, es de temer que el Fuehrer sólo esté contribuyendo a que Europa marche hacia otra catástrofe, que sólo puede terminar con nuevas injusticias y otro Versalles". Opinan los diarios de la empresa mencionada que la demanda de Hitler de un Corredor que conecte a Alemania con Prusia Oriental puede ser la vara de paja que rompa la espalda de la paz".

THE NEW YORK SUN

El "New York Sun", declara en su editorial que el resultado neto del llamado de paz de Mr. Roosevelt a Hitler y el discurso pronunciado ayer por este último en el Reichstag "ha sido intensificar más bien que suavizar la tensión internacional. Han llevado a los amigos a una situación en que prevalece una gran amargura. El mundo ha sido arengado. Si algo ha aprendido, es que debe atener a la defensa con más minuciosidad que nunca".

Gran actividad del espionaje de totalitarios

PARIS, 29 —(U. P). — Los agentes del contra-espionaje francés en los protectorados de Siria y Líbano como también en los barcos que van a esos países, han redoblado su vigilancia como resultado del descubrimiento de que los espías trabajan activamente para las potencias del eje.

El más grave de las nuevas series de casos de espionaje es el de Beirut, que envuelve al ex consejero municipal Nino Massada, de Líbano, con pasaporte italiano, mientras otros asuntos recientes implican a un ex empleado húngaro de una agencia noticiosa francesa y a un subdito griego.

Los investigadores encontraron a Massada haciendo visitas secretas a las zonas militares prohibidas y al hacer un allanamiento en su casa se le encontró poseedor de importantes documentos incluso mapas militares. Massada y tres hermanos fueron arrestados, como también varias personas que trabajaban con ellos, incluso un ex coronel del ejército turco, quien, según se supone, trazaba los mapas de las posiciones estratégicas importantes en las posesiones francesas del Cercano Oriente.

El húngaro de nombre Ariek de Niems ha sido objeto de una estrecha vigilancia en las recientes semanas, en vista de que sus actividades fuera de su trabajo regular en la Agencia Havas eran sospechosas. El servicio de contra espionaje ha establecido que trabaja el servicio de Alemania.

POLONIA DEFENDERA EL CORREDOR Y DANZIG

Dicha zona se ha convertido en el punto neurálgico de Europa después del último discurso de Hitler.— Los polacos confían en sus fuerzas y en las garantías materiales ofrecidas por G. Bretaña y Francia.— Polonia tiene 1.000.000 de soldados bajo las armas y podría llamar a 3.000.000 más en caso de que estallara un conflicto armado

PARIS, 29. — (U. P.). — Polonia no ha sido conmovida por la denunciación hecha ayer por Hitler del pacto de no agresión en su discurso del Reichstag y confía en sus propias fuerzas, apoyada por las garantías morales y materiales de Francia y Gran Bretaña, y notificó hoy a París su determinación de oponerse a que Alemania tome Danzig o el "corredor". Indicó que probablemente Beck responderá en un discurso dentro de unos días a las peticiones de Hitler a Varsovia.

Las fuentes polacas de París sostenían que Polonia todavía se halla dispuesta a discutir con Alemania el "statu" de Danzig, pero que no aceptará un hecho consumado de invasión alemana o una proclamación de la reincorporación de la ciudad Libre al Reich. Ninguna solución será aceptable para Varsovia que no asegure efectivamente el mantenimiento de los derechos económicos de Polonia sobre el puerto y zona libre, los que Polonia está dispuesta a defender con las armas.

LA ZONA DECISIVA DE EUROPA

El "corredor" y Danzig han pasado a ser verdaderamente la zona decisiva de Europa con el discurso de Hitler; pero el discurso del Fuehrer estudiado cuidadosamente por los expertos del Quai d'Orsay, ha dejado al Gobierno Francés indiferente. Y el grado de la indiferencia quedó de manifiesto por el hecho que Daladier saliera de París a tomar un largo descanso de fin de semana en su retiro forestal cerca de Rambouir.

En general los miembros del Gobierno Francés y la prensa consideran que el discurso fué uno de los peores que haya pronunciado Hitler y consideran que fué el esfuerzo de un hombre que se hallaba en el ambiente en que era de esperar hubiese pronunciado un discurso sensacional en respuesta a Washington, tratando de recuperar la iniciativa diplomática perdida con el mensaje de Roosevelt, y todo lo que pudo hallar para atacar fué un pacto naval gastado y el pacto de no agresión con Polonia.

FRANCIA CONFIA EN POLONIA

Los franceses tienen gran confianza en la capacidad de Polonia para cuidarse por si misma, principalmente porque el Ministro francés de Obras Públicas, Anatole De Monzie, que regresó esta semana de la inauguración del Ferrocarril de Silesia al Báltico, trajo un entusiasta informe sobre el renacimiento nacional polaco junto con la reiteración de la alianza militar franco - polaca por Beck.

De Monzie informó a Daladier y Bonet que Polonia que con sus 48.000.000 de habitantes es ahora más poblada que Francia

(PASA A LA PAG. 10)



En el presente mapa de la frontera Norte de Polonia y Alemania, puede apreciarse el trazado del nuevo ferrocarril de 400 kilómetros de extensión que une el asiento minero de Katowice con el puerto de Gydnia, atravesando todo el corredor polaco sin tocar el territorio de Danzig.— En las presentes circunstancias esta vía cobra gran importancia estratégica

Acorazados de 45 mil toneladas construirá E. U.

WASHINGTON, 29. —(U. P). —Los miembros de subcomité Naval de la Cámara de Representantes revelaron que la asignación naval por 800.000.000 de dólares para el año fiscal de 1940 incluiría fondos para iniciar la construcción de dos nuevos acorazados de 45.000 toneladas que se dicen serán los buques capitales más grandes y veloces del mundo. El proyecto probablemente será dado a conocer el miércoles a la Cámara.

La armada pedirá propuestas el 25 de mayo para nueve barcos "mosquitos" de alta velocidad, principiando así un programa experimental por 40 millones de dólares invertidos en una flota de barcos auxiliares que el Congreso autorizó el año pasado. Los nuevos barcos serán 59 torpedos, dos torpederos de 243 metros, dos caza-submarinos de 33.3 metros y un caza-submarino de 59 metros, que desarrollaría 40 nudos. La armada pidió a 230 constructores privados de buques que presentaran propuestas.

Se espera que la velocidad máxima de los nuevos acorazados será de 34 a 35 nudos. La velocidad promedia de la mayoría de los acorazados es de 25 nudos. Según los planes, éstos buques montarán 12 cañones de 16 pulgadas y serán dotados de enormes tanques de combustible para una gran radio de acción.

El presidente del subcomite Naval, James Serugham, manifestó también que el nuevo proyecto incluirá fondos para iniciar el programa que consulta 12 bases navales y aéreas en el Pacífico, Mar Caribe, Hawaii Alaska y las Midislands.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Indice de Avisos Económicos Clasificados

AGENCIAS — de — "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:

SAN DIEGO 1100.— Teléf. 70030.

Cigarrería y Camisería "El Record".

FERIA MATADERO N.o 43 Arturo Prat 1851.

PORTAL EDWARDS 2748. Cigarrería.

PORTAL EDWARDS 2752 Cigarrería.

SAN PABLO 3258 Peluquería.

MAPOCHO 2874. Peluquería

PROVIDENCIA 1340

MAULE 1006

RECOLETA 794. Peluquería "París" Lavandería

DOMINICA 335, Lavandería Higiénica.

INDEPENDENCIA 319 Agencia de Empleos.

SAN FRANCISCO 102, ESQ. ALONSO OVALLE Librería.

En las Agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

1) ALHAJAS, MONEDAS y ANTIGUEDADES

1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 30 Ab.

ARGOLLAS ORO. 14 Y 18 Kilates, macizas, grabadas, desde 99 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 1.o May.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66 Mayo, 11

RELOJES GARANTIDOS DESde $ 15.— San Pablo 1082. 3 mayo.

BOLETOS AGENCIA DE joyas compro, pagando altos precios. Avda. Bernardo O'Higgins 1017. 13 mayo.

ARGOLLAS DE ORO GRABAdas, entrega inmediata. Hechuras y reformas de alhajas. ¡¡Precios sin competencia!! Estado 42, oficina 206, fono 61211. 24 Myo.

RELOJES VENDE. PAGADEros mensuales. Indique domicilio. O. O. Casilla 3862. 2 May.

¡¡¡ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 72. 28 mayo

BOLETO, JOYAS, BRIllantes, oro, compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 28 mayo

2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles.— Almirante Barroso 755. 6 mayo

REPUESTOS FORD, DELICIAS 2370, teléfono 92275. 20 mayo

CAPOTAS, FUNDAS Y TRANSformaciones de autos. Miguel Basten. Brasil 451. 7 Mayo.

OCASION, NEUMATICOS 34x7, 36 x 8. Londres 11. 1.o Myo.

CONTRA RESFRIO: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 26 Myo.

VENDO GONDOLAS, TRABAjando, buen recorrido. Río Janeiro 466. 1.o May.

OCASION VENDO AUTO FIAT, modelo 1928, cuatro puertas. Verlo: Lastra 991. Tratar: Bandera 536. 1.o May.

COMPRO GONDOLA OCASION, con buen recorrido. Av. Portugal 1064. 2 mayo

SIN INTERMEDIARIO, VENDO Nash, flamante, cuatro puertas. Tratar: San Luis 1511, Independencia. 1.o May.

APURO, CHRYSLER TURISMO perfecto estado, $ 74,000. Av. Portales 2849. 1.o M.

3) NEUMATICOS Y ACCESORIOS

LLANTAS GOMA PARA CAmiones, nuevas y usadas. Tiene: Amunátegui 850. 25 May.

PISTONES DE ALUMInio y anillos para todas marcas de automóviles. Ofrece: Ahumada. Hnos. Edison 4156. Teléfono N.o 69569. 30 Ab.

4) RODADOS EN GENERAL

TALLER DE CARROCERIA Juan Moya, cabinas, camiones y toda clase reparaciones. Inés de Aguilera 1053. 14 May.

CARROCERIAS PARA CARga, reparto y ómnibus fabrica a precios módicos la acreditada Carrocería Ledermann, en su nuevo local: Irarrázaval 284. Mayo, 16

SE VENDE UN TRICICLO NUEvo de ocasión. Manuel Rodríguez 1010. 29 Ab.

PARA MONTURA, ARNESES; Talabartería "El Caballo Alazán". San Diego 1475. 30 Ab.

5) ARRIENDOS BUSCADOS:

CONTRA RESFRIO: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 26 Myo.

6) ARRIENDOS OFRECIDOS:

ARRIENDO VEINTIDOS HECtáreas de terreno para chacarería, orilla camino San Bernardo. Tratar: Pedro Larraín-Chiloé 1240. 29 Ab.

ARRIENDO GRAN GALPON, frente 27 metros fondo, 30 metros y 28 metros más de fondo sin techo. Ex bodega Santa Julia. Adecuado para cualquier industria. Muy central. San Diego N.o 743. Tratar: su dueño, fono N.o 65731-45953. 1 o Mayo.

Resultado del 1.er Sorteo Semanal

PATROCINADO POR LA FABRICA DE SEDAS MASSU HNOS., DE VIÑA DEL MAR, CON QUE LOS

AVISOS ECONOMICOS

OBSEQUIAN A SUS AVISADORES:

CON UN PAR DE MEDIAS "MARCOV" DE SEDA NATURAL, LOS SIGUIENTES AVISOS:

PROPIETARIA ARRIENDA PIEZAS personas honorabes, con-sin pensión. Maule N.o 774.

AHORRE DINERO. MANDE ARREglar sus carteras a Copiapó 1120, próximo San Diego.

SITIO BARRIO ÑUÑOA SE VENDE 500 metros, 38 pesos metro. Verlo y tratar: J. Dmo. Cañas 2910.

VENDO AMOBLADO COMEDOR Y dormitorio, sofá, victrola Víctor, cocina económica. Espronceda N.o 506, Ñuñoa.

ZORROS NEGROS, GRANDES CONfeccionados, 200 pesos. Agustinas N.o 2005 (casa particular). Teñidos, confecciones.

SOMBREROS, HECHURAS Y TRANSformaciones, 10 pesos. Molson Binet, Merced 588, Teléfono 87443.

CON UN PAR DE MEDIAS "MASSU" DE SEDA CHIFFON, LOS SIGUIENTES AVISOS:

SIN INTERMEDIARIOS, NASH CUAtro puertas, flamante, ruedas V-8. Tratar: San Luis 1511, Independencia.

COMPRO MAQUINA COSER. VOY domicilio. Lira 933, Teléf. 51370.

MATRIMONIO PARA CAMPO SIN familia. El jardinero, ella cocinera. Compañía 1392.

ARRIENDO 22 HECTAREAS DE TErreno para chacarería, orilla camino San Bernardo. Tratar: Pedro Larraín, Chiloé N.o 1240.

NECESITO TAPICERO. CALLE ALdunate N.o 1197.

URGENTE NECESITO COSTURERAS buenas para pieles. Trabajo todo el año. Monjitas 860.

LOS FAVORECIDOS PUEDEN PASAR A RETIRAR SUS PREMIOS DESDE EL MARTES A LA SECCION CLASIFICADOS, 2.o PISO, DE 10 A 12 Y DE 4 A 6 P. M.

6) ARRIENDOS OFRECIDOS

PIEZAS PERSONA SOLA, CASA familia, con o sin muebles. Recoleta 821. 4 Mayo.

DE[illegible] Y PIEZAS

ARRIENDO PIEZA, CABALLEro solo. Morandé 778.

ARRIENDANSE DOS PIEZAS centrales. San Antonio 560. 30 Abril.

ARRIENDASE DEPARTAMENto, familia honorable. Unión Literaria 1955, Ñuñoa. 30 Ab.

PIEZAS AMOBLADAS CABAlleros, solos desde 90. Carmen 124. 30 Ab

LOCAL GRANDE INSTALAciones. Delicias 281. 1.o Myo.

ARRIENDO PIEZA AMOBLAda a caballero solo, prefiero extranjero. Porvenir 409 e quina de Lira. 1.o Mayo.

EN CASA DE FAMILIA, arriendo pieza, señora o señorita, matrimonio solo. García Reyes 340, casa 1. 2 Myo.

DEPARTAMENTO O PIEZAS con baño anexo. Lira 1380. 1.o M.

DEPARTAMENTO CALLE apropiado profesional. Lira 183. 1.o M.

8) ARTICULOS PARA DEPORTES

¡¡¡SKIADORES!!! COMPREN sus skies directamente al fabricante. Ruperto Pérez, Gálvez 253. 8 mayo

9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

CRIADERO SEMILLAS DEL país, Fábrica de maceteros. Almácigos, hortaliza, jardín mayor y menor. Plantas, frutilla fresón, alcachofas, eucaliptus globaus, maceteros, cipré Machura. Mercado Central.—Rosa Suazo. 13 mayo

PLANTAS PARA JARDINES, buen surtido, ofrece Criadero París Midi. Av. M. Montt 1079, Providencia.

ARBOLES FORESTALES PLANtas, arbustos, tierra hojas. Ofrece: "Criadero Corrial". Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado al lado de Estación Renca. 22 Myo.

SEMILLERIA VALENZUELA, Mercado Central, ofrece un gran surtido papas, flores, almácigos, hortaliza, jardín. Catálogo gratis. 12 mayo

10) ARMAS, CAZA Y PESCA

SE COMPONEN Y NIQUELAN toda clase de armas "Armería Americana". Chacabuco 11 C. 26 Myo.

SE COMPONEN Y NIQUELAN toda clase de armas. "Armería América". Chacabuco 11 C. 26 mayo

RIFLES, REVOLVERES, PIStolas calibre 22, varios modelos. Envía reembolsos. Armería. San Diego 59. 1.o mayo

11) ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS E IMPRENTAS

IMPRENTA Y LIBRERIA "MAsis". Compre sus libros y ordene trabajos del ramo en San Pablo 1264. 30 Ab.

LIBROS COMPRO, VOY DOmicilio. Librería Cervantes. San Diego 79 A. 12 May.

12) ABARROTES Y COMESTIBLES

¡¡¡MERMELADAS "ESTRElla"!!! Elaboración fina para familias. Precios bajos por kilos en Delicias 55. 5 Myo

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMpre la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51833. 23 mayo

13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

CATITAS AUSTRALIANAS (parejas reproductoras garantidas), Verdes, 20; Celestes, 40. Pajarería Osiris. — Morandé 237-A.— (Galería Alessandri). 8 mayo

14) BELLEZA Y PELUQUERIA

"CHELA". AVISA QUE ATENderá en Alameda 892, en su gran y moderno salón, sus permanentes, sólo por $ 25. Teléfono 68744. 26 May.

ESPECIALIDAD EN PERMAnentes, peinados, manicure, masaje, etc. Visítenos y se convencerá. Cienfuegos 16. Teléfono 66254. 2 May

PERMANENTES "HENRY" $ 30 Peluquería Francesa. Compañía esquina Libertad. 5 Myo.

$ 25, PERMANENTE SIN ELECtricidad Peluquería Venus. San Pablo 2871. 12 May.

25 PESOS, HERMOSA PERMAnente, aceite importado, sin electricidad. Duración 10 meses. Reserve hora. Lazo Villacura. Puente 562, 3.er piso. 30 Ab.

ONDULACION PERMANENTE: al Croquiñol, sin electricidad, desde 25 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 21 May.

15) COMPRAVENTAS VARIAS

PAPELES PINTADOS: IMPORtados, nacionales corrientes, finos. Liquidamos precio costo. Por balance todo mes abril. Bonomo, Nueva York 11, casi esquina Alameda. Mayo, 15

15) COMPRAVENTA VARIAS

REALIZO BARRILES, TINAS panadería, plantas, recibo órdenes. Tonelería Independencia 306. 5 Mayo.

VENDO TELAR SUECO 1.80 ancho. Verlo de 2 a 6: Almirante Simpson 3, Depto D.

CONTRA REUMATISMO: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 26 Myo.

COMPRO TUBOS VACIOS, ácido carbónico. Delicias 1737. 13 May.

CAJA FONDOS, 45x65 Cms., compro. Bandera 644. Teléfono 80697. 2 May.

COMPRO HORMAS ARGENTInas de hombre, cualquier cantidad. Juan Vicuña 1423. 1.o M.

VENDO TRIGO GENETICO. Nataniel 1122. 30 Ab.

16) SASTRERIAS E INDUMENTARIA

REINALDO ROJAS B., SAStre cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras, 150; viraduras, zurcidos invisibles. Trajes sastre señoras, Santo Domingo 1124. ¡No confundir! Teléfono 64499. 30 Ab.

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo. Entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 30 Ab.

390, TRAJES, ABRIGOS, FOrro seda, Guendelman, sastres. San Diego 852. lado Teatro Caupolicán. 23 mayo

¡¡¡ATENCION!!! SASTRERIA Jara. Carmen 9. Recibe hechuras. Viraduras. Arreglos desde $ 10. 5 Mayo.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ofrece ternos y abrigos sobre medida, grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 9 My.

SASTRERIA CHESTERFIELD, abrigos confeccionados, trajes para caballeros, amplios créditos San Diego 63. Fono 88563. 22 Myo.

CASIMIRES NACIONALES, desde $ 25 metro, importados $ 55. Depósito directo de fábricas, Casa "Salazar". Alameda 2783. Mandamos a provincias contra reembolso. 7 My.

SASTRERIA "EL CREDITO Moderno. Independencia 548. — Ofrece grandes facilidades, gran stock de casimires, para ternos y abrigos. 10 mayo

SASTRERIA SALAZAR, caballeros, niños. Extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Visítela. Alameda 2783. Mandamos a provincias contra reembolso. 7 My.

EL ZURCIDOR JAPONES, SAN Diego 228, teléfono 86667. 15 mayo

SASTRERIA N. OTERO T.. Morandé 67. Recibe hechuras. 30 Ab.

PULL - OVER PARA CABAlleros, dibujos modernos, regio colorido $ 19.—; descuentos a comerciantes: Fábrica Francesa, Avda. Matta 1049. 7 Myo.

16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

SASTRERIA CASELLI LEMBI: Abrigos, ternos forro seda, 340 pesos; hechuras finas, 160; viraduras, precios módicos. San Diego 736. Teléfono 52118. (No confundir), pasado Diez de Julio. 27 mayo

Artículos para el campo

MANTAS DE CASTILLA, PONchos de lana y ropa para obreros. Precios ocasión. Bazar Los Dos Caballos Blancos. B. O'Higgins 3261. 26 Myo.

17) DIVERSOS

y mentalistas

BELAHURR OFRECE ESTUpenda provechosa novedad. ¡¡Horóscopo astrológico. Destino, regalando boleto Lotería $ 15!! Horóscopo Lotería, Polla juntas $ 15. Quiromancia $ 15. Fetiches. Escapularios $ 30. Maravillosos Horóscopos Carreras. — ¡Belahurr!! Psicólogo incomparable. — San Isidro 241.

DETECTIVE "SILKA" INVEStiga casos confidenciales, comerciales. Alonso Ovalle 1114. Teléfono 69560. 20 mayo

MENTALISTA: CASOS DIFIles, éxitos trabajos mentales correctos, piedras imanes, suerte, loterías, carreras, negocios. San Francisco 1455. 4 mayo

CHOCANO AL ROJO. FUERtes descuentos a los que deseen adquirir esa obra, pidiéndola directamente y contra reembolso a la Imprenta América (editora) en Lira 72. Teléfono 65240. 13 mayo

INAUGURACION.— HOY SAbado 29, a las 2 de la tarde, se efectuará la inauguración del Bar Restaurant Tajamar ubicado en Vitacura 333. Han sido invitados especialmente el Alcalde y regidores de la Municipalidad Las Condes. 9 Ab.

SEÑORES COMERCIANTES: aumenten sus ventas avisando por radio. Informes: teléfono 51516. 30 Ab.

18) EDUCACION E INSTRUCCION

CURSO COMERCIO RAPIDO para señoritas: Contabilidad, redacción, ortografía, aritmética, taquigrafía, dactilografía. Empieza 10 de mayo. Matrícula limitada. Escritura máquina, enseñanza perfecta, al tacto, quince días. Cursos individuales para señoras, caballeros, comerciantes. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). Teléfono 69595. 11 Myo.

ACADEMIA CORTE, CONFECción sombreros, Olga Chagra, Ahumada 116. Enseñanza rápida, moderna. Diplomas válidos, $ 10 mensuales. Se cortan moldes sobre medida. 30 Ab.

INSTITUTO DE DACTILOgrafía "Independencia", 5 pesos mensuales. Enseñanza rápida, correcta. Escritura a máquina. Independencia 318. 1.o mayo

¡¡HAGASE USTED PROFESIOnal!! Estudie: inglés, contabilidad, taquigrafía, dactilografía y comercio en el "Instituto Independencia", Avenida Independencia 318. 1.o mayo

Mme. REYNES, CURSOS CORte, confección, sombreros, flores, juguetería. Diplomas válidos, cursos por correspondencia. Internado. Delicias 377. 30 Ab.

¡¡¡SEÑORAS!!! - ¡¡¡SEÑORItas!!! Acreditadas Escuelas. Politécnicas "Díaz - Gascogne", (Fundadas 1914). Todas profesiones y comercio. Internado económico. ¡Apresúrese! Pida prospecto. Santo Domingo 670. 30 Abril.

INSTITUTO MODERNO. ENSEnanza comercial. — Matrícula abierta. Recibe alumnos provincia. Bascuñán 239. 9 My.

INTERNADO NIÑOS, MAXImas facilidades. San Pablo 2609-2613. 30 Ab.

INSTITUTO MORALES MAtus. San Antonio 224. Cursos diurnos, nocturnos, contabilidad, taquigrafía, idiomas, dactilografía en 15 días. Matrícula abierta. 31 Ab.

INSTITUTO AMERICANO, SAN Antonio 665. Matricúlese comercio completo. Modas, sombreros, sastrería, peluquería, similares. Enseñanza garantida. Diplomas válidos. Internado. 10 mayo.

ACADEMIA CORTE, CONFECción sombreros, Olga Chagra Ahumada. Diplomas válidos. $ 10 mensuales. Se cortan moldes sobremedida. 30 Ab.

COMERCIAL FEMENINO SANto Domingo 739. Fono 646 9 Cursos de Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Redacción Comercial, etc., según programas del Instituto Superior de Comercio. Cursos vespertinos y nocturnos individuales y colectivos. Cursos rapidos. Precios convencionales. Mayo, 5

18) EDUCACION E INSTRUCCION

LICEO INGLES, VICUÑA MAckenna 933. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Mayo, 14.

¡APRENDA RADIO! CURSOS nocturnos, prácticos, económicos. Enseñanza eficientísima. Diplomas legalizados. Pida prospectos Instituto Profesional de Chile. Santo Domingo 690. Teléfono 69982. 29 Ab.

DIPLOMESE, COMERCIO, TElegrafía, Dactilografía, cursos Nocturnos, Diurnos, Modas, Sombreros, Peinados, Manicure. Instituto Técnico. Rosas 949. Mayo, 7.

CONTABILIDAD, TAQUIGRAfía, redacción, ortografía, aritmética, inglés. Cursos diurnos, nocturnos, individuales, colectivos. Garantízase aprendizaje prfecto, escritura máquina, 15 días. Solicite prospecto. Instituto Comercial. Santo Domingo 690. Teléfono 69982. 11 Myo.

INSTITUTO COMERCIAL MIX to "Alfredo Torrealba". Huérfanos 1734. Solicite prospecto. 10 mayo

ABIERTA MATRICULA INSTItuto Femenino, de la dirección técnica y responsabilidad, profesor Gmo. Sliva Santiago, trasladó nuevo local Lira 138. Funcionarán cursos de Contabilidad, Taquigrafía, Aritmética práctica, Ortografía y Redacción, Inglés y Dactilografía. Clases entre 4 y 8, según ramo. Inscripciones: 5-7 tarde. Solicite prospecto y reserve lugar comunicándose teléfono 74802. Clases comienzan 2 mayo. 2 mayo

APRENDA INGLES CORRECtamente. Método propio. Instituto Angloamericano. Huérfanos 1235. 12 Myo.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 26 Myo.

CURSOS RAPIDOS: TAQUIgrafía, Contabilidad, Redacción, Dactilografía, tacto un mes...! Sombreros, Corte, Confección, Juguetería. Instituto Comercial, Ahumada 358. 2 mayo

¿HABLA UD. O DESEA HAblar el inglés? Matricúlese en el Centro Anglo-Chileno. Agustinas 2450, o Providencia 1183. 1.o May.

BIBLIOTECA NACIONAL, CURso taquigrafía. Matrícula, todo mayo. 18 mayo

LICEO CHILENO. SOTOMAyor 625. El mejor internado, externado para señoritas y niñitos. Humanidades completas; exámenes válidos; cursos comerciales y vocacionales. Idiomas desde kindergarten. 2 May.

19) PROFESIONALES VARIOS

RAMOS. — PIEL, VARICES, gonorreas. Impotencia sexual. Huérfanos 1917. 2 mayo

CONTADORES EXPERTOS, autorizados, afrécenle servicios contables, garantidos, exentos leyes sociales. Casilla 3478. Teléfono 52596. 5 May.

DENTADURAS, COMPOSTUras rápidas, precios bajos. Rosas 2059. 9 May.

20) EMPLEADOS OFRECIDOS:

SEÑORITA HONORABLE SE ofrece para hacer clases en francés y preparatoria. Carmen 115. Teléfono 68754. 2 May.

SE OFRECE MATRIMONIO para cuidar quinta o sitio o cualquiera ocupación en el campo. Buenos informes. Escribir: Nataniel 819. Fidel Oyarzo. 30 Ab.

SEÑORA DAMNIFICADA DEL sur se ofrece con niñito de cortos años, como llavera, dueña de casa, para caballero solo o cualquiera ocupación decente. Buenos informes. Escribir: Avda. Portales 3062, Ejército de Salvación. Mercedes Castillo. 10 mayo

SRA. VIUDA INDEPENDIENte, instruída, activa ofrécese regentar casa matrimonio o caballero o negocio aquí o fuera de Santiago. Contestar al Correo Central.—Tila Palassié. 10 mayo

JOVEN RECOMENDADO OFREcese oficina, comercio, industria, fundo. Casilla 5053, Santiago. 30 Ab.

JOVEN DAMNIFICADO DE Chillan se ofrece de copero o cualquier ocupación. Dirigirse: Avda. Viel 1927, a Victor Manuel Fuentes. 9 May.

21) EMPLEADOS BUSCADOS:

DOS SEÑORITAS MUY EDUcadas y de muy buena presencia, necesito para atención público distinguido en sombrería elegante; se exigen recomendaciones y honorabilidad. Wally. Estado 373. Solo de 9 1 2 a 11. 30 Ab.

Domésticos

EMPLEADA PARA COCINA, otra de mano, bien recomendadas, se necesitan para el 1.o, en Avda. Cousiño 2132, por Pedro Valdivia. 30 Abril.

EMPLEADA PARA TODO SERvicio, para Caletones, necesito; ir pronto, de 2 a 4. Lastarria 105.

EMPLEADA PARA TODO SERvicio, con recomendación, se necesita. Calloo 420. Los Leones.

21) EMPLEADOS BUSCADOS

Domésticos

MUCHACHO PARA [illegible] comendado [illegible] sito. Vicuña [illegible]

NECESITO EMPLEADA todo servicio, [illegible] Huérfanos N.o [illegible]

CLUB SEÑORAS OFRECE empleadas recomendadas [illegible] 743.

NIÑO PARA SANTIAGO [illegible] Ibáñez 274.

24) HOTELES Y RESTAURANTES

Residenciales y Pensiones

MOLINA 20, PIEZAS [illegible] calle, con pensión [illegible] micilio. Precios [illegible]

SEÑORA SOLA [illegible] pensión en [illegible] barrio alto, sin [illegible] tas. Escribir dando [illegible] zo. Casilla 624.

RESIDENCIAL [illegible] familia extranjera [illegible] personas honorables [illegible] muebles, comida excelente [illegible]

RESIDENCIAL [illegible] mingo 1034, comida [illegible] nas piezas.

RESIDENCIAL [illegible] departamentos [illegible] clusivo, meses, días [illegible]

CONTRA RESFRIO: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!!

PIEZA AMOBLADA [illegible] Agustinas 1565.

RESIDENCIALES [illegible] 48 y Cochrane 47, [illegible] tamentos, baño exclusivo [illegible]

MAYO PRIMERO, PARA matrimonios, departamentos modernos, de una a tres piezas, baños, calefacción central, na pensión. Residencial Agustinas 1225, 6.o piso.

400, PIEZAS, PENSION [illegible] trimonios; teléfono [illegible] 489.

"GRAND HOTEL" [illegible] familiar, comida [illegible] convencionales, días [illegible] o sin pensión. [illegible]

ESPLENDIDO DEPARTAMENto a la calle, lado [illegible] en RESIDENCIAL [illegible] se arrienda 1.o mayo [illegible] 2032.

REGIA PIEZA CALLE [illegible] dida comida, atención [illegible] da, teléfono. Huérfanos [illegible]

ARRIENDO LINDAS [illegible] con pensión, [illegible] bles. Huérfanos 1829. [illegible]

HUERFANOS [illegible] pensión. (Días, [illegible]

RESIDENCIAL ALEMANA [illegible] jeros. 14 pesos. [illegible] go 1408.

RESIDENCIAL [illegible] mingo 1034, comida [illegible] nas piezas.

RESIDENCIAL, AHUMADA [illegible] departamentos, piezas [illegible] clusivo, meses, [illegible]

CASTRO 27, ESPLENDIDAS piezas, comida familiar [illegible]

EN CASA FAMILIA [illegible] te, departamento o [illegible] pensión. Dirección [illegible] precio módico. [illegible] 46423.

$ 400, ÑUÑOA, LINDA [illegible] calle, pensión, dos [illegible] chalet, confort [illegible] 521.

LA NACION

Santiago, 30 de abril de 1939.

Presidente del Consejo
HORACIO HEVIA
Director,
CARLOS PRENDEZ SALDIAS
Gerente,
LUIS GAZMURI GATICA

OPOSICION DESLEAL

Desde que asumió sus funciones el actual Gobierno, combinación de partidos, vencida en los comicios presidenciales, ha venido desarrollando una política demo... sin consideración alguna a los intereses generales ... y en la que se ejercitan armas vedadas, sin otra ... que la de provocar el derrumbe del Gobierno y del ... institucional.

Aún antes de que el Excmo. señor Aguirre Cerda ... para posesión de su alto cargo, las Derechas comenzaron a esparcir augurios trágicos, difundiendo la especie que el predominio de las Izquierdas significaría una ... de asaltos, despojos, incendios y asesinatos. Se anunció también la próxima caída de todos los valores económicos y financieros.

Los hechos vinieron luego a demostrar que esos presagios eran sólo el fruto de mentes paralizadas por la derrota o dirigidas por el ánimo de levantar contra el ... Gobierno un tabique de recelos, de desconfianzas de malestar en la opinión pública.

Era lógico que el nuevo régimen colocara en los ... representativos de la Administración y en los de especial confianza del Primer Mandatario, a personas de ideología concordante con la refrendada por el pueblo en los comicios presidenciales. Hubo, como era de esperarlo, una reorganización en los círculos administrativos; pero, lo cierto es que las medidas respectivas se adaptaron dentro de un criterio tranquilo, como que han quedado en sus cargos muchísimos funcionarios que no tienen ninguna afinidad con las Izquierdas. Y tal actitud no revela ninguna analogía con la adoptada por un régimen anterior, en el que se comenzó por pedir la renuncia a todos los generales de la República en servicio activo, y se hizo salir, con vejamen, a jefes, directores y consejeros de las instituciones fiscales y semifiscales.

Sin embargo, también las Derechas interpretaron ... medidas como atentados contra pretendidos derechos de funcionarios que lo debían todo al empeño partidista, y que salían como habían entrado, es decir, por la puerta política.

Con posterioridad, la catástrofe que devastó las provincias del Sur y que tuvo la virtud de conmover profundamente a todos los países amigos, no logró, sin embargo, golpear en la fría obstinación de las Derechas. También se hizo política de las víctimas y de los escombros de los pueblos destruídos. Y cuando el Gobierno acudió con todos sus medios a los primeros auxilios, y cuando vino después a solicitar del Parlamento los fondos necesarios para la reconstrucción y para la indispensable enmienda de los valores económicos perdidos, se estrelló con la incomprensión y con el muro helado de las obstrucciones, reparos y negativas de los círculos opositores.

Las Derechas no han querido comprender que los acontecimientos las llaman a otra posición distinta de aquella que siempre tuvieron en el orgullo de la hegemonía gubernativa. No aciertan a resignarse con su alejamiento obligado de la dirección exclusiva de los negocios públicos. Y, dentro de una precipitación loca por retornar a la influencia y al ejercicio del Mando, no han trepidado en llenar de obstáculos la marcha ordenada del país, como si los intereses comunes nada significaran ante su conveniencia grupal. Es así como han buscado contubernios con personas y partidos dictatoriales, pese a sus constantes y fervorosas declamaciones democráticas; es así como no trepidan en propender al desprestigio del país en el extranjero; y las mismas finalidades son las que les permiten resistir cualquiera medida de justicia tributaria, y embarcarse en peligrosas maniobras de asfixia financiera y de pánicos sociales, bursátiles y económicos.

Mal camino es el que ha escogido la oposición. En los regímenes democráticos, cumple a la oposición no destruír, sino cooperar a la construcción, mediante la crítica con miras elevadas y medios limpios. Y cuando el papel opositor queda radicado en las Derechas, poseedoras del capital, de las industrias, del comercio, de todo el rodaje económico, su misión es mucho más delicada, puesto que cualquier descalabro colectivo tiene que herirlas a ellas, en primer término.

Ultimamente, ha dejado de ser un misterio el intento de organizar movimientos secretos de ataque al Gobierno, en los que se pretende embarcar, con aparentes fines patrióticos, a grandes masas de ciudadanos, que deberían obedecer ciegamente las órdenes de dirigentes ocultos. Esto importa ya una acción netamente revolucionaria, llamada a suscitar reacciones violentas y de término imprevisible.

El Gobierno, por su parte, a pesar de las armas legales que tiene en su mano, como la Ley de Seguridad Interior, proporcionada por las mismas Derechas, se ha abstenido en absoluto de responder a todas estas incitaciones a una desgraciada contienda civil. Tiene conciencia de su fuerza y está seguro de la adhesión de la inmensa mayoría de la opinión pública.

Pero, los ciegos y obcecados dirigentes de los círculos opositores, deben penetrarse de la errada orientación que han dado a sus actuaciones, y del imperativo superior que los llama a desarmar sus espíritus para abrir una senda propicia al triunfo del interés nacional y del progreso común.

MAGALLANES

Cualesquiera que sean las razones que se invoquen para establecer con todo rigor el impuesto aduanero a Magallanes, siempre serán de índole subalterna, ante las necesidades sociales y económicas que aconsejan liberar de todo gravamen a las mercaderías que se internan por nuestro puerto austral.

Cuando las franquicias de la aduana no tenían limitaciones, la pequeña ciudad enclavada en la nieve y a muchos cientos de kilómetros de la vida activa del país, comenzó a surgir como una ... esperanza nacional, para acelerar el ritmo de los trabajos ganaderos. Gracias a esta liberalidad, que era indispensable para que la ciudad chilena fuera el centro natural de atracción de una zona casi inhabitada, Magallanes logró enriquecerse y pudo ser el emporio de abastecimiento de toda la Patagonia. Se arraigó el espíritu nacionalista en sus habitantes y se sintieron más apegados a la patria lejana, por el interés que ésta tomaba en su desenvolvimiento. Pero una falsa concepción de los intereses generales del país fué poco a poco limitando las mercaderías que podían internarse libremente, y de inmediato, el auge comercial tuvo un descenso brusco; Magallanes empezó a conocer agudos períodos de crisis y, lo que todavía es peor, comenzó a buscar rutas más favorables para la continuidad de su progreso.

Así fué que, estando separada de los grandes centros mercantiles de la nación, por un corredor de agua interrumpido en mitad del camino, y unida solamente al territorio por un servicio de transportes, la vida de la ciudad austral se orientó hacia las grandes ciudades extranjeras, a las cuales estaba ligada por provechosas transacciones de comercio y por caminos terrestres, fáciles de recorrer.

Chile, lejos de hacer mas dura la existencia de esa rica región del territorio, debe propender, por todos los medios a su alcance, a acercar a Magallanes, a facilitarle los medios de comunicación, a crearle la independencia económica indispensable, para que pueda atender a sus necesidades y atraer hacia ella los intereses de toda la región.

No sólo no debe dificultarse su comercio, sino que es preciso la rápida adopción de las medidas tendientes a satisfacer antiguos anhelos de la población. Uno de ellos, quizá el de mayor urgencia, es el de las rápidas comunicaciones aéreas. Actualmente, después de los continuos fracasos sufridos por las líneas de aeronavegación, parece necesario desistir de los vuelos sobre el mar. Pero, en cambio, es relativamente fácil obtener un tratado de compensación con Argentina, a fin de ceder nosotros una lonja de territorio que se interna hacia el país vecino, a trueque de un sector argentino que intercepta la ruta terrestre chilena hacia la zona austral. En esa forma, los aviones podrían ir por tierra adentro, sin sufrir las grandes tempestades meteorológicas del espacio descubierto, y pudiendo, en caso de peligro, descender en aterrizajes menos peligrosos que el del mar.

Es también urgente la pronta terminación del canal de Ofqui para hacer posible la ruta costanera de los pequeños buques chilotes, que no pueden arriesgarse a la navegación de mar afuera. Esta sola labor significa la intensificación comercial de Magallanes con el resto del país, y la rápida población de las tierras que existen a ambos lados del corredor de agua del archipiélago, en donde hay enormes riquezas minerales, pesqueras y forestales.

Toda disposición restrictiva para el desenvolvimiento de Magallanes es casi un delito de lesa patria, y toda medida que lo favorezca, que lo acerque a la capital y que tienda a su completa nacionalización, forma parte de una política de Gobierno que no puede abandonarse, por los altos fines que interesan a la economía y a la defensa del país.

SANGRE FRIA Y RESOLUCION EN FRANCIA

por MARCEL DEAT.
Diputado, ex Ministro

(POR CORREO AEREO, EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

Francia está dispuesta a discutir con calma, con buena fe y con generosidad, las condiciones de una cooperación internacional, así como está dispuesta a defender su suelo y su existencia.

Esos dos estados de espíritu no son contradictorios, sino complementarios, a causa precisamente de la incertidumbre del mañana. Y tampoco hay en el pueblo francés incompatibilidad psicológica entre esas dos formas de la voluntad.

Los países totalitarios reprochan a Francia el mostrarse satisfecha, conservadora y estática. La verdad es que Francia no pide nada a nadie, ni odia a nadie, y que los franceses no construyen su unidad y su sentimiento nacional sobre deseos y pasiones. Esto les permite considerar con calma todas las posibilidades.

La opinión pública francesa, que es sólo sensible a los hechos, ha evolucionado considerablemente desde septiembre de 1938. Comprendió, no sin gran dificultad, lo que ocurría en Europa Central, y no descubrió inmediatamente la nueva fisonomía de ese continente, puesto que lo consideraba bajo un aspecto tranquilo a causa de los tratados y de los pactos.

La mayoría de los franceses, y sobre todo las masas campesinas ligadas al suelo, pero que se preocupan poco de aventuras, no estaban dispuestas a consentir intervenciones más allá de las fronteras. No se sentían, ni directa ni físicamente, amenazadas por la agitación guerrera que se desarrollaba alrededor de Checoeslovaquia. Francia adoptó, pues, la actitud que respondía a ese clima psicológico de su opinión pública.

Pero sería un inmenso error por parte de los adversarios posibles vivir sobre el recuerdo de septiembre y de octubre. Desde hace seis meses han ocurrido muchas cosas. Y por primera vez, Francia se ha sentido directamente amenazada en su integridad y en la de sus posesiones africanas.

La prensa italiana, especialmente, ha ayudado a los franceses a adquirir conciencia del peligro. Y desde noviembre, sobre todo, la unidad nacional se ha afirmado poderosamente, y se ha formado una atmósfera moral muy diferente.

Un intento de huelga general política el 30 de noviembre de 1938, fracasó, debido mucho más al buen sentido de la clase obrera que a las medidas adoptadas. La clase obrera testimonia a diario su buena voluntad, aceptando nuevos reglamentos sobre las horas de trabajo. Ha comprendido perfectamente que en las circunstancias actuales la producción era el primero de los deberes.

Día tras día, la economía francesa se moviliza y las empresas se doblegan a la necesidad. No hay que creer que esta economía carezca de perspectivas, puesto que la idea se impone, desde ahora, de acuerdos económicos muy amplios entre los países occidentales y los Estados Unidos, para hacer contrapeso al bloque central y oriental que el Reich intenta constituir.

En realidad, Francia no vive en economía de guerra, economía cerrada ni en autarquía, y ello es debido a que no sentimos la necesidad. La suerte de Francia es que en caso de guerra puede ser ampliamente abastecida por mar; y si un día conocemos dificultades financieras o monetarias, hará frente a las mismas de acuerdo con las grandes democracias anglo-sajonas.

Moral y materialmente la resistencia francesa se consolida y se afirma cada día. En primer lugar, el Gobierno ha obtenido del Parlamento poderes muy extensos hasta fin de noviembre. La democracia ha probado de esta forma que era capaz, en las grandes crisis, de encontrar la tradición de la antigua Roma, de una delegación legal de poderes a los magistrados, por una duración limitada y bajo el signo de la salvación pública.

Por otra parte, los efectivos militares han sido reforzados por medio de llamamientos individuales, y ha sido con una calma impresionante que el pueblo francés ha acogido esas medidas y las ha aceptado. La emoción que habían suscitado en septiembre último las medidas de movilización parcial no se ha manifestado ahora. Cada uno ha ocupado su puesto con discreción y ha hecho su deber sin sentir la necesidad de decirlo, ni de quejarse de su suerte.

Se puede afirmar desde ahora que los tres ejércitos —tierra, mar y aire— están en estado de intervenir en cada momento y sobre cualquier punto. Las disposiciones son idénticas en el Mediterráneo y en Africa del Norte. Y ello en completa cooperación con las fuerzas inglesas.

Por último, Francia e Inglaterra no sólo han levantado una frontera infranqueable en Occidente, sino que trabajan también en el Este de Europa para agrupar a los países que quieren seguir siendo independientes y libres sobre la base de la paz. Si una guerra estalla, ésta será general, y las potencias del Eje deben saber desde ahora que el conjunto de fuerzas les es desfavorable.

Esas potencias deben tener muy en cuenta los riesgos de esta terrible aventura, mucho más grande que los de Francia e Inglaterra, puesto que las democracias pueden resistir una guerra, lo cual no ocurre con los Estados totalitarios.

Así, pues, si se quieren calcular las fuerzas y las suertes, Francia puede considerar sin mucha emoción las próximas posibilidades. Francia se resignará a un conflicto con la voluntad decidida de vencer, si la obligan a hacer la guerra. **Pero Francia desea ante todo el mantenimiento de la paz.** Si se esfuerza con Inglaterra en reunir a los pueblos decididos a defenderse, no es, como algunos cuentan, para encerrar a Alemania y negarle los medios de vida.

Francia ha acogido con entusiasmo el mensaje del Presidente Roosevelt y lo ha tomado muy en serio. Para Francia no ha representado este mensaje una maniobra más o menos hábil para poner al Fuehrer y al Duce entre la espada y la pared. Hay en ese texto histórico un ofrecimiento preciso de negociación general que se ocupará sobre todo de las necesidades vitales del eje, y que se esforzará en satisfacerlos. Lo cual significa una reorganización del mercado de materias primas y de su modo de reparto. En realidad, una revolución económica sin precedentes. Insistamos: el mensaje americano no propone substraer al régimen de monopolio o de la competencia las riquezas del mundo y hacer de ellas la propiedad colectiva de la Humanidad.

Las potencias totalitarias se encuentran frente a este ofrecimiento, lo cual quiere decir frente a una reorganización de Europa ante la posibilidad de hacer Europa, de reconstituirla, no por medio de la hegemonía, sino por medio de la colaboración inteligente entre los pueblos. Francia, que se negará hasta el final a toda concesión, a las reivindicaciones grandilocuentes y a las insolentes amenazas que en forma imprudente le han sido dirigidas estos últimos meses, consentirá, sin duda, en los mayores sacrificios por la paz europea y el porvenir de la civilización occidental en otros terrenos.

Si este llamamiento quedase sin respuesta, a Francia no le quedaría otra solución que persistir en su resolución. Si la negociación se abre, ningún país mostrará mayor buena voluntad que Francia para que la conferencia triunfe.

Nos encontramos, pues, en un momento solemne de la historia del mundo. El porvenir no depende de Francia. A nosotros lo que nos importa es que el extranjero sepa que nuestro país está dispuesto, según el caso, a cumplir su deber de defensa nacional y su deber de construcción de la paz. Es el privilegio de los pueblos libres, de los pueblos verdaderamente civilizados, es decir, de aquellos que pueden en las horas decisivas considerar con igual resolución las direcciones posibles de su destino.

M. D.

A comenzar la obra

Ha sido promulgada la Ley de Auxilio y Reconstrucción de las regiones devastadas y de Fomento a la Producción Nacional.

Fiel a su tranquila e inalterable línea de conducta, S. E. el Presidente de la República ha preferido sacrificar parte de sus normas de realización, a trueque de conservar la armonía social indispensable para una acción sólida y duradera.

En virtud de la ley aprobada, el Gobierno dispondrá de una suma de dos mil quinientos millones de pesos para terminar la instalación provisoria y acelerar la reconstrucción de las provincias asoladas por el terremoto de enero; para dar impulso a industrias creadoras de riqueza y productoras de divisas, que sirvan para atender el servicio de las obligaciones que haya que contratar en el extranjero, y para edificar viviendas populares hasta por quinientos millones.

No es éste, precisamente, el plan magnífico de siete mil millones de pesos iniciales que consultaba en su programa el candidato presidencial de la Derecha; pero, ideado con patriotismo y buen sentido, y realizado con dedicación y honestidad, como corresponde a un régimen democrático de base popular, dará al país un largo período de progreso y bienestar general.

Las tareas de planeamiento y realización corresponderán a las Corporaciones de Reconstrucción y Fomento, creadas por la ley, y en las cuales están representadas, con más o menos acierto, todas las fuerzas vivas de la Nación y los organismos técnicos de Gobierno.

El país, es decir, su opinión sana y consciente, fía en ellos y en el patriotismo y honestidad probados de S. E. el Presidente de la República. No queda otra incógnita que la actitud futura de los desplazados, que tendrán ahora innumerables oportunidades para ganar honradamente su fortuna en este período de fructífera actividad, pero que pueden no resignarse a la pérdida de la ganancia fácil y equívoca de la gestión administrativa, del soborno y la prevaricación, que serían, en adelante, imposibles. Queda también el problema de los descontentos y los fracasados, que, ajenos a las realidades con que no se han confrontado nunca, pueden sentirse decepcionados ante un régimen que va a exigir, por igual, de todos los ciudadanos algo que no están acostumbrados a aportar: trabajo, sacrificio y responsabilidad.

En la magna obra de reconstrucción nacional que hoy echa sobre sus hombros, el Gobierno necesita dos grandes factores: confianza interior y exterior, y tranquilidad pública.

Hasta aquí han sido impotentes los esfuerzos de la oposición derechista para destruír la confianza. Todos los recursos empleados, desde la maniobra bursátil o bancaria hasta el ridículo rumor callejero, se han estrellado contra la fe de la opinión en el interior y el conocimiento perspicaz que de nuestros negocios se tiene en el extranjero.

A pesar de esas mismas maniobras y de las tentativas de exacerbar con ellas extremismos apasionados, la tranquilidad pública se ha mantenido. Y, según declaración solemne de S. E. el Presidente de la República, se mantendrá a cualquier precio.

El país tiene desde hoy su porvenir en sus propias manos. El Gobierno así parece comprenderlo, y manifiesta que sabrá actuar en consecuencia. Sería lamentable que, para hacerlo, en vez de la lógica cooperación de todos, encontrara obstáculos que lo obligaran a emplear contra los extremismos funestos de la pasión política, procedimientos enérgicos que, si bien son legales, desearíamos ver como un lejano recuerdo de otras administraciones impopulares.

La Universidad de Concepción

Veinte años de existencia para una Universidad es una vida corta. La tradición centenaria de estas casas de cultura en Europa y en América forma la base cierta de su prestigio. Pero por escasos que sean los cuatro lustros de vida con que cuenta la Universidad de Concepción, que hoy celebra su nacimiento a la vida de la cultura nacional, la verdad es que ella se ha conquistado un sitio de honor máximo en el desarrollo del progreso intelectual de Chile. Se puede citar a esa Universidad como un modelo en su género.

Nació del esfuerzo de un grupo de hombres del Sur, que sentían inquietudes espirituales y querían para esa zona una casa de altos estudios, en la cual se educaran los hijos de esa región. Un profesor, cuya vida ha sido consagrada por entero a la enseñanza, un maestro, digamos mejor, don Enrique Molina, fué el alma de la nueva creación. Hace veinte años era Rector del Liceo de Concepción, y cuando la idea tomó formas por su esfuerzo y tenacidad, por su constancia, el señor Molina era también el Rector Moral de la institución en ciernes. Creada, llegó a ella por derecho propio. Bajo su tuición y la de un Consejo, que ha reunido siempre en su seno a los hombres más distinguidos de la zona sureña, la Universidad de Concepción ha llegado al nivel de maravillosa organización docente que hoy puede mostrar con legítimo orgullo.

El venerable rectorado de don Enrique Molina, tan largo como el de Bello en la de Chile, ha visto formarse, paso a paso, la casa de estudios del Sur. Ayer modesta, después en vías de engrandecimiento, hoy convertida en ciudad universitaria modelo, el porvenir de esa institución es lisonjero y está arraigado en el espíritu laborioso y de trabajo de los ciudadanos del Sur de la República. Miran en la Universidad algo así como el exponente de su esfuerzo, y ella es, por otra parte, la consagración de ese ideal.

La Universidad de Concepción mantiene la única revista literaria de actualidad moderna que existe en Chile, ampliamente difundida en América y cuyo espíritu se traduce en sus páginas por la elevación con que afronta el estudio de los problemas de la cultura general, especialmente en cuanto se refiere a la hispanoamericana. Esta es la revista **"Atenea"**. Además, las facultades editan Anales de especialidad en cada una de las ciencias que allí se estudian, y hemos visto citados con elogio en el extranjero sus cuadernos de investigación. Por esto, como por la tarea de difusión cultural que lleva a cabo la Universidad de Concepción, ella hace honor al progreso intelectual de Chile.

Sus veinte años de vida han sido plenamente logrados.

Gotario económico

EL CREDITO, BASE DEL PODERIO ALEMAN

El crédito es en todos los países, el expediente más socorrido para procurar un aumento de la producción, que es base del bienestar general y del poderío de las naciones.

Alemania es un buen ejemplo de la eficacia de tal expediente.

Aunque no sería perfectamente justificado considerar el marco papel como un ejemplo de crédito en su caída abismal, es innegable que este aspecto fué el más eficaz para evitar el derrumbamiento definitivo de Alemania, como lo dejé demostrado en artículos anteriores.

Al marco papel sucedió el rentenmarck, que no obstante su carácter de papel moneda sin garantía, el comercio extranjero le asignó un valor superior al del marco oro.

De acuerdo con las ideas económicas corrientes en nuestro país, se supondrá que para obtener esa valorización, se ha debido mantener una restricción de crédito permanente y drástica. Es evidente que a la inflación ocasionada por el marco papel, sucedió una restricción debida a una política económica de respeto a viejas doctrinas clásicas. Vino después una inmensa facilidad de crédito, como lo demuestran los métodos en uso hasta ahora en el Reich, y que serán reemplazados el primero de mayo por otros, seguramente más liberales, de que hablaremos en una próxima crónica.

Las medidas del Ministro Bruening, anterior al actual régimen alemán, tendían a forzar la baja del precio de fabricación, como de los precios de venta. Los salarios descendieron más rápidamente, disminuyendo el poder adquisitivo de la población, que trajo consigo una agravación de la crisis.

La exageración de estos métodos, de los que Alemania renegó pronto, fué lo que produjo en Chile, a partir del año 30, la crisis general que tuvo los caracteres de una liquidación de todos los valores nacionales.

El Ministro von Papen, sucesor de Bruening y el último del antiguo régimen, tomó la primera medida que tuvo éxito para vigorizar la economía alemana, introduciendo un sistema de vales del Tesoro, como resultado de una medida sui géneris. Los contribuyentes recibían en el momento de pagar, un vale que representaba un valor equivalente a un tanto por ciento de la contribución cancelada. Este vale tenía la garantía del Gobierno o del Reichsbanck, era descontable inmediatamente y su cancelación corría de cuenta del Reich, pero después de cuatro o cinco años, de modo que en el hecho, representaba un empréstito a plazo o una especie de moneda que circulaba de mano en mano y que servía para vigorizar la producción nacional. Es sabido que la abundancia de moneda trae un aumento de crédito, que fluctúa entre 10 y 25 o más veces el monto de aquélla en los países en que se asigna al crédito su verdadera importancia. Con ello se fomenta la producción.

Hubo muchos interesados en Alemania que, para aprovechar esta ventaja, llegaron a pagar impuestos anticipadamente.

Los vales se vendían dentro del mercado de valores, y su precio fluctuaba como el de los otros papeles. En este momento, todos los vales en referencia han sido redimidos por el Estado.

He hecho la anterior relación, porque la medida tomada marcó la vuelta a un régimen de liberalidad en los créditos. En sí, la medida no tuvo una gran influencia para el mejoramiento de la situación, que había alcanzado su período más álgido de crisis, a la llegada de Hitler al poder.

Por no alargar este gotario, dejo para uno próximo, las medidas tomadas por Alemania que, al permitir el aprovechamiento integral de sus fuentes de producción dieron trabajo a los desocupados, provocando la escasez de brazos, mientras la cesantía era el problema más grave que debieron y aún deben solucionar las naciones de Europa y algunas de América.

ENRIQUE ZAÑARTU P.

Colicheu, abril 26 de 1939.

Por el niño campesino

I

La prensa ha impuesto últimamente al país de la viva atención que se ha comenzado a dispensar a todo lo que dice relación con el problema del campesino. En efecto, haciéndose eco del interés general que despierta el asunto, han nacido numerosas Ligas e instituciones para favorecer al campesino; se organiza actualmente un congreso, cuyas actividades se consagrarán por entero a esta materia, y, finalmente, bajo la égida de Su Excelencia el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, funciona una comisión que abordará en forma integral el problema rural.

Desde luego, debemos congratularnos de este hecho fundamental, de esta preocupación nacida bajo la tutela de un Gobierno netamente popular, cuyos beneficios recibirá esa inmensa cantidad de conciudadanos, hasta la fecha totalmente abandonados en sus problemas vitales, y merced a cuyo trabajo tenaz y paciente, a su esfuerzo eternamente mal pagado y mal agradecido, es posible la vida del resto de los habitantes del país. Se paga, pues, una deuda antigua, y es menester pagarla bien y ampliamente.

No habrá divisiones ni diferencias en liquidar este problema nacional, porque estamos seguros de que todos aquellos que por uno u otro motivo deban aportar su parte de trabajo para lograr una solución, no verán en él otra cosa que establecer la justicia allí donde jamás la hubo.

Ahora bien, estas líneas tienen por objeto plantear un aspecto del problema que es de importancia vital.

Si el problema de la infancia tiene en Chile caracteres de excepcional gravedad, ya que nuestras cuotas de mortalidad infantil nos ponen entre los países del mundo que sufren este azote con mayor intensidad, hay una de sus facetas que, por sus modalidades especiales, merece destacarse del conjunto con apremiante urgencia. Nos referimos al niño campesino. Hoy por hoy, y con estadísticas en la mano, estamos en condiciones de declarar en forma terminante que, biológicamente, el niño campesino está abandonado a su suerte, que es en las zonas agrícolas donde la tasa de mortalidad infantil eleva su monto en forma más intensa, y que para la madre en el campo son un problema trágico la gestación, el parto y el puerperio.

Abocarse a la solución del problema de la madre y del niño campesinos, es, pues, una urgente necesidad, si se desea evitar la bancarrota biológica a que rápidamente se precipita nuestra población.

Debemos decir que el problema de la infancia tiene modalidades especiales en nuestro país, modalidades que condicionan el tipo de su solución. En efecto, necesitamos, como lo veremos más adelante, unidad en el comando, adopción de procedimientos standardizados, uniformes en general; pero invariablemente adaptados al medio en que se va a actuar, en particular. Esto determinará una orientación común a la labor total, y al mismo tiempo proporcionará una elasticidad oportuna, elementos indispensables para obtener resultados útiles y positivos.

Pero, ante todo, y para evitar confusiones, queremos dejar establecido un principio primordial: el problema del niño debe ser encarado en su totalidad y resuelto también en forma total, en el sentido de que ningún sector infantil del país quede olvidado, en cualquier período de la edad, lugar o condición. Si en estos artículos insistimos sobre uno de sus aspectos (el de la infancia campesina), no es porque pretendamos para él una solución parcial, ya que es dable engarzarlo, en forma perfecta, armoniosa y precisa, en una acción general, definitiva y nacional.

Dr. ALBERTO DUARTE G.
Médico de la Casa Nacional del Niño. Médico del Dpto. de Bienestar de la Madre y del Niño de la Dirección General de Sanidad.

Nuevas propiedades en venta

SECTOR LOS GUINDOS-MACUL

110.000.— AV. EGAÑA, A MEDIA cuadra de la Plaza, casaquinta, bien tenida, un piso, 1,272 mts. de terreno. Recibos, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias galpón, arboleda frutal, gallineros, etc.— Ossandón.

105.000.— ENTRE LA AV. VILLAgra y Av. Egaña, chalet de dos pisos, independientes, compuesto cada uno de recibos, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, arboleda frutal y parrón. Terreno: 25,50 x 80 mts.— Bandera 168.

230.000.— AV. EXEQUIEL FERnandez, cerca de Los Tilos, casaquinta, de un piso, bien tenida, 47 x 94 mts. Consta de 7 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, hall, dependencias, jardín, parque, arboleda frutal en plena producción, parrón de 80 mts., garage. Deuda: 40.000.— Ossandón.

180.000.— AV. MACUL, INMEDIATo Los Encinos, chalet estilo inglés, en perfecto estado, dos pisos, 4 dormitorios, 2 baños instalados, pieza de vestir, recibos, escritorio, toilette visitas, calefacción, dependencias, jardín, parque, garage para dos coches, pieza de chofer, terraza etc. Deuda: 70.000. Bandera 168.

SECTOR ÑUÑOA

100.000.— AV. IRARRAZAVAL, INmediata a la Av. Manuel Montt, casaquinta de un piso, 17 x 60 mts. Amplios recibos, 7 dormitorios, baño, dependencias, huerto, local para negocio. Deuda: 40.000. Ossandon.

115.000.— OBISPO ORREGO, PROximo Irarrázaval, chalet moderno, bien tenido, 14 x 47 mts. Recibos, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, arboleda frutal, parrón, garage. Deuda: 35.000. — Bandera 168.

120.000.— ENTRE AV. HOLANDA y Wáshington, próximo Irarrázaval, bungalow moderno, bien tenido, 14 x 30 mts. Recibos, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón, garage. Deuda: 16,000.— Ossandón.

140.000.— PROXIMO A LA PLAza Ñuñoa, chalet moderno, en perfecto estado, dos pisos, 15 x 31 mts. Recibos, chimenea, 3 amplios dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, terraza, garage. Deuda: 20.000. — Bandera 168.

140.000.— AV. ITALIA, CERCA DE Santa Isabel, casa bien tenida, un piso, 16.50 x 30 mts. Recibos, 7 dormitorios, baño, dependencias y 2 patios. Deuda: 23,500.— Ossandón.

155.000.— UN PASO DE LA PLAza Septiembre, 3 cuadras de Pedro de Valdivia, chalet esquina, con 1,900 mts. de terreno. Recibos, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, arboleda frutal, garage. Deuda: 75.000. — Bandera 168.

160.000.— SAN GREGORIO, PROximo a la Av. Macul, chalet esquina, recién terminado, dos pisos, 18 x 24 mts. Recibos, escritorio, toilette visitas, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, terraza, entrada de auto. Deuda: 12.000.— Ossandón.

165.000.— OBISPO ORREGO, UN paso de las góndolas Diagonal, chalet moderno, muy bien tenido, 609 mts. de terreno (14,50 x 42 mts.). Recibos, escritorio, gran hall, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, piscina, gran galpón para industria, 2 garages. Deuda: 16.000.— Bandera 168

190.000.— AV. MACUL, 3 CUAdras de Irarrázaval, bungalow moderno con calefacción central, 2 mil mts. de terreno, construcción de concreto y ladrillo. Recibos, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, arboleda frutal, parrón, garage.— Ossandón.

200.000. OBISPO ORREGO PROximo a Irarrázaval, chalet moderno aislado, 25x38 mts. Recibos, chimenea, 3 dormitorios amplios, baño instalado, dependencias, jardín, terraza, parrón, árboles frutales, garage con pieza para chofer. Deuda: 50,000. Ossandón.

210.000. Av. CAMPOS SPORTS, próximo Irarrázaval, regio chalet esquina, con vista al Estadio Nacional, construcción moderna, de primer orden, dos pisos, 4 dormitorios 2 baños instalados, recibos, escritorio, calefacción, dependencias, gran terraza, jardín, garage. Deuda 18,000. Bandera 168.

290.000. PROXIMO IRARRAZAVAL y Pedro de Valdivia, chalet moderno, dos pisos, calefacción central y parquets, construcción asísmica. Recibos, escritorio, terraza, 5 dormitorios, 2 baños instalados y toilette visita, dependencias, jardín subterráneo, garage. Deuda 100.000. Ossandón.

SECTOR PROVIDENCIA - LOS LEONES

37.000. APOQUINDO, FRENTE A la Quinta Sta. Nicolasa casa habitación, un piso, 15x30 mts. Hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio entrada de auto. Bandera 168.

110.000. Av. MIGUEL CLARO, 3 cuadras de Providencia, casa en buen estado, un piso, 492 mts. de superficie. Dos hall, comedor, 6 dormitorios, 2 baños, dependencias, árboles frutales, parrón, subterráneo. Ossandón.

135.000. TRES CUADRAS DEL Parque Providencia, casa en buen estado, un piso, 100 mts. de terreno. Recibos hall, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias, patio con parrón, entrada de auto. Deuda: 40.000. Bandera 168.

170.000. Av. CONSTANZA, 2 CUAdras de Providencia, chalet en buen estado, 2 pisos 1ax45 mts. Recibos, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales. Deuda 27 mil. Ossandón.

190.000 Av. BILBAO, PROXIMO Av. Lyon, chalet moderno, aislado, 16x60 mts. Recibos, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette visita, costurero, terraza, dependencias, jardín, garage con pieza para chofer. Deuda. 40.000. Bandera 168.

220.000. Av. LOS LEONES, CERCA de Margarita, bungalow moderno rodeado de 1.000 mts. de jardín y parque; construcción muy sólida. Recibos, chimenea, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias gallinero, arboleda frutal. Deuda 40.000. Ossandón.

240.000. UN PASO DE PEDRO DE Valdivia, antes de Av. Bilbao, chalet moderno, estilo Georgiano, 15,50x21,40 mts. Calefacción central, recibos, chimenea, 3 dormitorios con clossets, baño instalado, toilette visita, dependencias, jardín, terraza; garage. Bandera 168.

210,000. GRAL. DEL CANTO UN paso de Providencia, chalet moderno, dos pisos, construcción muy sólida; terreno: 20x22 mts. Recibos, escritorio, chimenea, 4 dormitorios, 2 baños instalados, amplias dependencias, jardín, 2 garages. Deuda: 60,000. Ossandón.

250.000 CAMINO APOQUINDO, frente a la Quinta Santa Nicolasa, casaquinta con 7.000 mts. de terreno, construcción de ladrillo y tabique, un piso. Se compone de 9 dormitorios, baño, numerosos recibos, gran hall, dependencias, arboleda frutal, casita para cuidador, entrada de auto. Bandera 168.

530.000. FRENTE AL PARQUE Providencia, regia residencia esquina, construcción asísmica, calefacción central y parquets. Lujosos recibos, bar, toilette visita, terraza, garage para dos coches, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, amplias dependencias. Deuda: 115.000. Ossandón.

700.000. Av. PEDRO DE VALDIvia, antes de la Plaza, residencia esquina, rodeada de parque y jardines, 3,400 mts. de terreno. Consta de amplios y lujosos recibos, terrazas, toilette visita, 10 dormitorios, 3 baños instalados dependencias, garage para dos coches.

SECTOR CENTRAL

69.000.— SAN FRANCISCO, CERca de Diez de Julio, casa habitación, un piso, 10x35 mts. Hall, comedor, salón, 5 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios con parrón. Entrada de auto. Ossandón.

70.000.— AV. CLUB HIPICO, antes de Blanco, propiedad apta para industria, con un amplio local, 500 mts. de terreno. Cinco piezas, galpón todo techado, entrada de auto. Deuda: 20.000. Bandera 168.

75.000.— CASTRO INMEDIATO a Blanco, casa de un piso, 8.40 por 46 mts. Recibos, 5 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios. Deuda: 21.000. Ossandón.

75.000.— PROXIMA A VICUÑA Mackenna y Rancagua, casa bien tenida, un piso, 11x21 mts. Recibos, 5 dormitorios, baño, dependencias y patio. Bandera 168.

85.000.— TOCORNAL, PROXIMA calles Carmen y Jofré, casa de un piso, 480 m2. de terreno. Recibos, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda: 20.000. Ossandón.

100.000.— LIRA, ANTES DE Matta, casa en buen estado un piso, hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios con parrón. Deuda: 25.000. Bandera 168.

100.000.— MAPOCHO, INMEDIAto a Lourdes, propiedad de renta compuesta de dos casas habitación y un local con dos pisos, terreno: 11x[illegible] mts. [illegible] $ 11.600. Deuda: [illegible] Ossandón.

100.000.— CALLE MARIN, [illegible] de Portugal, casa en buen estado, un piso, 10x[illegible] mts., comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño, dependencias y patio, parrón. Deuda: 18.000. Bandera 168.

100.000.— PROXIMA DIEZ de Julio y San Ignacio, propiedad de renta, compuesta de dos [illegible] dos almacenes [illegible] mts. Renta anual [illegible] da: 14.000. Ossandón.

150.000.— UN PASO DE VICUÑA Mackenna, chalet en perfecto estado, dos pisos, 210 m2. de superficie. Consta de 4 dormitorios, baño instalado, recibos, salón, dependencias, [illegible] da: 80.000. Bandera 168.

160.000.— CALLE GORBEA, [illegible] de dos pisos, altos y bajos independientes, muy bien [illegible] 20x18 mts. Cada uno [illegible] compuesta de 5 dormitorios, [illegible] instalados, recibos y dependencias. Deuda: 30.000. Ossandón.

170.000.— CALLE LIRA, [illegible] da cuadra, casa de [illegible] buen estado, 9x55 mts. [illegible] recibos, 5 dormitorios, [illegible] instalados, dependencias [illegible] tios. Bandera 168.

Carlos Ossandon G.-Bandera 168

25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

MODISTO EUROPEO. VIENES. Arturo Prat 219. Se hacen trajes y abrigos estilo sastre, para señoras. Especialidad en trajes de Amazonas, trabajo garantido precios módicos, lutos en 24 horas.

CREDITOS ABRIGOS, TRAjes pieles, recibimos hechuras. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 30 Ab.

"PELETERIA UNIVERSO". Portugal 506, le ofrece a la mujer elegante confecciones, arreglos, curtidos, teñidos en toda clase de pieles. Ultimas novedades. Teléfono 68943. 5 Mayo.

"PELETERIA PETIT GRIS".— Castro 29.— Ofrece abrigos, cuellos, zorros, precios módicos, especialidad teñidos curtidos, hechuras, transformaciones. — ¡No confundir! Castro 29! 6 mayo.

ABRIGOS Y TRAJES SAStres, elegantes, a. precios muy rebajados, consigue en la Maison Cecile. Brasil 27 A Teléfono 74843.— Facilidades de pago. 4 mayo.

PELETERIA: ¿NECESITA UD. transformar sus pieles? Acuda Brasil 50, donde encontrará también un surtido completo en zorros plateados y tejidos. Damos facilidades. Abril, 30

MADAME SARHA, MODISTA competente, ajuares de novia y traje sastres, y abrigos, y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57. 21 May.

PELETERIA "LABY". SANTA Victoria 536. Teléfono 82670. Zorros plateados, abrigos de astrakan y toda clase de pieles finas. Ex jefe Peletería Londres. 15 mayo

SEDERIAS ABOGABIR: RECOleta 298 esquina Lastra, está realando las sedas, ofrece géneros, lanas, ropa interior, medias calcetines. 15 mayo

"CASA CONFECCIONES SEñoras". Doy clase corte enseñanza fácil $ 15 mensuales. — Carmen 803. Abril, 30.

"LE FEMME CHIC". PIELES curtidas, teñidos, transformaciones. Precios módicos. Facilidades pago. Gran Avenida 2748. Mayo, 19

¡SEÑORAS! PARA VESTIRSE elegante y económico, ofrecemos con facilidades, trajes sastre y abrigos. San Antonio 323. Recibimos hechuras. 20 mayo

DEPOSITO DE FABRICA, VENta directa consumidor. Casimires ingleses; frazadas de lana; medias, zapatos; lana para vestidos. No deje de verlo. Galería Alessandri 26 A. 2.o. 4 May.

¡¡MARIBEL!!! SIGNIFICA PARA Ud. e hijos. Elegancia, Economía. Huérfanos 1435. 2 Myo

COLCHONES, LANA, cotíes, crin. Encontrará en Colchonería Francesa. Refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 24 Myo.

TEJIDOS FINOS NOVEDOSOS sacas, paletoes escoceses, listas, Balladeras $ 16; Batones, una doble $ 125.—; Trajes tejidos: Fábrica Francesa, Avenida Matta 1049. 7 Myo.

25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

¡¡¡MADAME LOBERTE!!! SAN Diego 219, ofrece abrigos finos $ 120, 150, 180; trajes sastre casimir 160, 220. Provincias contra reembolso. 8 mayo

¡¡¡MADAME ALICE!!! SANTO Domingo 810, ofrece abrigos finos $ 120, 155, 180, 220. Trabajo de modisto trajes sastre importados 160, 240. Visiten sección ropa interior, para damnificados abrigos, precio costo ¡¡¡No confunda!!! 8 mayo

HECHURAS, PRECIOS MODIcos. Calle Teresa Clark 225 (Sazie entre Simón Bolívar y Bilbao, teléfono 66807. 5 mayo

TALLER DE PIELES, A. KRIStal, modelista europeo, ex jefe de la "Compagnie Francaise de Fourrures". Liquida gran surtido de cuellos, capas, martitas últimos modelos. Facilidades de pago. Arreglos y transformaciones. República 642. 25 mayo

"CASA ACEVEDO", LA MAS antigua, arrienda barato toda clase servicios para banquetes, fiestas sociales. San Pablo 1009, teléfono 63037. 9 mayo

PARA CALZADO FINO SOLAmente "Casa Rega", Arturo Prat 1042. 8 mayo

SOMBREROS: HECHURAS Y transformaciones, 10 pesos. Maison Binet. Merced 588. Teléfono 87443. 1.o May.

CONTRA DOLOR DE CABEza:, ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pa!! 26 Myo.

QUIERE VESTIR BIEN Y CON poco dinero, vaya a la "Ropería Toesca", donde encontrará toda clase de ropa nueva y usada. Toesca N.o 1719. 30 Ab.

FRAZADAS LANA, BUFANDAS, realiza fabricante, surtido colores; también tejidos punto. Sta. Isabel 0106. 10 mayo

FABRICA DE PIELES. ECHEverria 1027. Realiza grandes cueros de lobos marinos, 80 pesos cada uno. 10 mayo

¡¡MARIBEL!! SIGNIFICA PAra usted e hijos: elegancia, economía. Huérfanos 1433. 2 Myo.

"PIELES" CURTIDAS, TEÑIdas, confecciones cueros, y cuellos, Morán. Carmen 686. 30 Ab.

MADAME MADELINE. SANTO Domingo 829, ofrece abrigos elegantes. $ 115, 135, 180, con cuello piel $ 240. Trajes sastre hechos por sastre especialista. Casa proveedora de la Cooperativa Cía. Chilena de Electricidad. 11 May.

28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

MUEBLES MODERNOS: ENchapados, imitaciones, novedosísimos, estilos, dormitorios, comedores, hall. Facilidades muy liberales. San Antono 62. 30 Ab.

BAÑOS, CALENTADORES, LAvaplatos, cocinas, precios bajisimos, Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 11 May.

MUEBLES TODOS ESTILOS solamente en la Fábrica SAN DIEGO 277, 281. — Telefono 74895, condiciones ventajosas. 13 mayo

PARA BUENOS MUEBLES DE cocina, "Maglio", Carmen 467. 15 mayo

¡¡ATENCION!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión, máquinas "Singer". Grandes facilidades pago. Unicamente: San Diego 1877. Mayo, 13

FAURE: MUEBLES, ARTICUlos de cocina. Carmen 315. Pasado Jofré. Mayo, 19

¡¡¡MODERNICE SU HOgar!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. 30Ab.

¡¡¡OCASION VENDO!!! AMObiados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2456 Mayo, 19

28) MUEBLES y MENAJES en GENERAL

SOMMIERES MUY ¡¡BARAtos!! marquesas desde $ 80, medidas, composturas en 24 horas. Fábrica "El Sol". San Pablo 2271. Teléfono 64806. Mayo, 4

MUEBLES MODERNOS TERciados e imitados, a mitad su valor encuentra Ud., en la gran Mueblería "Hollywood". Bandera 166. Concedemos liberales facilidades. Mayo, 1.o

¡NOVIOS! ¡SEÑORAS! Amueblen su casa con elegancia y confort, a bajísimo precio, con grandes facilidades, sin recargo. Mueblería Rosenblat. Bandera 539. 30 Ab.

PAGAMOS EL MEJOR PREcio por muebles, menajes completos. San Diego 1283. Teléfono 52211. 30 Ab.

¡¡OCASION!! MUEBLES MOdernos: comedores, dormitorios, halls. Facilidades pago. "La Baquedano". San Diego 1283. 30 Ab.

COMPRO MUEBLES CATRES, cocinas, baños, antigüedades, teléfono 51070. 5 Mayo.

MENAJES COMPLETOS, AMOblados, muebles sueltos constantemente compramos y vendemos. Agustinas 865. Teléfono 82169. 6 Mayo.

¡¡NO PAGUE EL LUJO!! Aproveche la gran liquidación de muebles modernos, estilo última creación, que ofrece Fábrica "Las Delicias". Oportunidad para comprar bueno, a bajísimos precios. Alameda 3035. 30 Ab.

COMPRO BAÑO, MUEBLES, menaje catres, cocinas, teléfono 52291. 5 Myo

¡¡QUEDAN POCOS DIAS!! DE ganga que ofrece la Fábrica de muebles "Imperio", con motivo de su inauguración. Aproveche. Precios al costo. Delicias 2887. 24 Myo.

$ 380, DORMITORIO: OTRO $ 590; amoblado comedor $ 520; piano, máquina Singer, hall confortable, amoblado escritorio, ropero catres, marquesas, colchones, mesas, sillas, vendo urgentisimo. Lira 933. 9 May.

BARATISIMO VENDO: DORmitorio, comedor, marquesas modernas. Carmen 790. 2 May.

28) MUEBLES y MENAJES en GENERAL

DORMITORIO 590, COMEDOR 530 salita confortable, muebles sueltos, vendo urgentisimo. Marcoleta 424. 10 mayo

ENCANTADO QUEDARA UD. si visita la fábrica muebles mimbre: San Diego 33, donde encontrará lindos amoblados para su hall, en colores de fantasía, a gusto del comprador. 9 Myo.

MARQUESAS MODERNAS, precios para comerciantes. Av. Matta 1393. 1.o May.

POR AUSENTARME DEL PAIS regalo todas las existencias de muebles. ¡¡Aprovechen!!! Delicias 1158. 6 mayo

VENDO OCASION CUCHILLEría Schifeld nueva y anteojos larga vista, tipo prismático. Av. España 330. 1.o Myo.

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO MELON. SACK. 30 Ab.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 30 Ab.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos, donde Sack. 30 Ab.

PINTURA EN PASTA. SACK. 30 Ab

FIERRO REDONDO. CONStrucción. Sack. 30 Ab.

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO [illegible] so. San Pablo 1179.

PARA FIERRO SACK

S. SAK BARRACA FIErro. San Pablo 1179 Morande 817. Precios bajos

FABRICA DE PLANCHAS cornisas de yeso para [illegible] gran existencia. Personal competente. Ferrer. San Luis de Francia 1650. 2 May.

PUERTAS PLEGADIZAS cortinas metálicas, elementos metálicos, Construcciones, [illegible] rras. tijerales y tabiques, [illegible] chos pizarreño. Atendemos pedidos provincias. Maestranza "Onar", Erasmo Escala [illegible] léfono 91340.

CONTRA NEURALGIA ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pa!!

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, surtido completo en plaza listo para entrega y también sobre medida. Despachamos provincia. Grandes talleres Fénix. Delicias [illegible]

DESEA EMPAPELAR SUS habitaciones económicamente Visite La Papelería [illegible] San Antonio 18.

DEMOLICION: VENDESE toda clase de materiales de [illegible] y de 15 a 17 horas en [illegible] Manuel Montt 1968.

PAPELES PINTADOS: IMPORtados, nacionales corrientes [illegible] nos Liquidamos precio [illegible] Por balance todo [illegible] nomo, Nueva York 11, [illegible] quina Alameda.

¡¡¡FIERRO TECHO, [illegible] ventanas, y todo lo [illegible] te al ramo encontrará [illegible] Diego 1671. Teléfono [illegible]

VENDO DEMOLICION [illegible] cas, tablas, piso, [illegible] Prat 227.

PUERTAS, VENTANAS, [illegible] rías, tipo standard, surtido. Despachos [illegible] provincias. Fábrica [illegible] Hnos. Matucana 92.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LISANDRO SANTELICES
Huérfanos 1112. Teléfono 86831. 31 Dc. 1939.

SALAS ROMO Hnos.
Huérfanos 1294, 7.o piso 30 Ab.

ALEJANDRO SERANI B.
Huérfanos 1294, departamento 85 30 Ab.

ABEL VALDES ACUÑA
LUIS ARTEAGA BARROS
abogados
Huérfanos 972 — Oficina 605
Teléfono 61579 28 mayo

MEDICOS

Dr. RAIMUNDO RATINOFF
Asma — Corazón
Broncopulmonares, Rayos X.
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639 20 mayo

Dra. LUISA PACHECO de AVILES
Médico Cirujano
Señoras y niños, tratamientos esterilidad femenina. Consulta 2-5. Natanlel 475. Fono: 86762. N|O.

RAMOS
Piel, várices, gonorreas. Impotencia sexual
Huérfanos 1917 3 May.

WAUGH ROJAS
Cirugía.
Impotencia Sexual
Várices. Hemorroides.
Miraflores 459. Telefono 82149. 23 mayo.

Dr. ARAYA LAMPE
Cirugía general, señoras
Estudios Europa
Moneda 1035. De 3 a 5 5 May.

DOCTOR GRUNWALD
Oído, nariz, garganta
Agustinas 972. De 4-6 30 Ab.

Dr. ICAZA BARROS
Domeyko 1855.
Teléf. 61870. 18 My.

LOIS
Catedral 1647.
Urinarias (3 - 5).
64364. 17 My.

CALVO MUÑOZ
Urinarias. Cirugía. Riñón, Gonorrea. Agustinas 972, 4.o piso. (12 - 1 — 4 - 5 1|4). 18 My.

LOPEZ CORTES
2 - 6
Piel venéreas — Electromedicina
Estado 42 30 May.

GASTON RAMIREZ
Piel, sífilis, venéreas.
Agustinas 972. Dep. 820
Solicite hora, teléfono 80645. 8 mayo.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago - Hígado
Broncopulmonares - Diabetes
2 a 5
Almirante Barroso 57 30 Ab.

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre. Gonorreas. Piel. Venéreas. Rayos X, para piel. 1-5. Moneda 1685. 3 mayo

A. WAISSBLUTH
Especialidad corazón, pulmón. Rayos X, estómago, sífilis. Delicias 2294. 3.30 - 6.30. Teléfono 60092. 5 Julio.

Dr. JUAN ASTORQUIZA SAZZO
Ginecología, 4-6. Ahumada 47.
Tel. 88197 10 Myo.

FAIVOVICH
Corazón, Pulmón, Estómago, Rayos X. Natanlel 426.— 63975. 12 My.

RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Pulmón, Corazón, Hígado y Estómago, Natanlel 457. Teléfono 80691. 12 My.

MANUEL FRANCISCO BECA
Estudios Alemania. Mentales y nerviosas. 4-6. Rosales 1680. — Teléf. 87289. 15 My.

ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas.
Arturo Prat 177. 19 Oct.

RAMON BRIONES
Cirugía - Ginecología. Cirugía Estética. Pensionado, 4 - 6. Santa Rosa 271. — 64621. 20 My.

UGALDE.
Fono 80732.
Cirugía señoras, VENEREAS, GONORREAS, SIFILIS, Cistitis, Estrecheces, Impotencia.
Agustinas 2077. 24 mayo.

Dr. J. BRAUN
Titulado en Chile y Budapest
Enfermedades señoras y partos
Consultas 3 - 5
Agustinas 1141 — Teléfono 64465 22 May.

MONTERO.
Várices. Hemorroides, Corazón, Pulmón, Diabetes. Obesidad. Reumatismo. Serrano 625. — 2-4. 12 My.

DOCTORA BEHM
Mac-Iver 663. 19 My.

KRUMBACH
Especializado Alemania.
Señoras. Impotencia. Venéreas. Várices. 4-6. Delicias 870. 5 Mayo.

Dr. DIMITSTEIN
Exclusivamente señoras.
Rayos X.
Ahumada No 47 16 My.

ADRIAN PIERRY
Pulmón — Rayos X
Agustinas 972 — Depto. 716
4.30 — 6.30 20 mayo

WAISSBLUTH
Corazón, pulmón, estómago, hígado. Rayos X. Puente 622.— Fono 64177. 22 Myo.

VETERINARIOS

Dr. E. FERNANDEZ NAVAS
Médico-Veterinario
San Francisco 1171. — Teléfono 51822 12 May.

OCULISTAS

DOCTOR CID
Ojos, Oídos, Nariz, Garganta. Compañía 2165. — De 3 a 5. 12 My.

Dr. ZAPFE
Ojos. oídos, nariz, garganta 3-5 P. M. Alonso Ovalle 864 13 Jun.

JUAN GARAFULIC Y.
Moneda 873, 4.o piso, oficina 430, teléfono 60047. Consultas: 4 a 6. 14 My.

CONTARDO ASTABURUAGA
Huérfanos 930 —Oficina 74
Teléfono 69981
(4 a 7) 22 mayo

OPTICOS

OPTICA KOHN
Pasaje Matte 23. Casilla 1509. 28 Dic. 939

OPTICA HERMANN
Instituto especialista en anteojos. Estado 40. 17 Jul.

PEDICUROS

COLOMER
Ahumada 354. — Teléfono 85624 10 mayo.

LLAME A. CABRERA
Pedicuro Masajista
Fono 63688 11 May.

DENTISTAS

GUILLERMO AHUMADA
Carmen 25. 14 My

Dr. GALLEGUILLOS ROJAS
Restauraciones, Puentes, Placas, Extracciones difíciles. Lord Cochrane 246. Fono 63431. 15 My.

ENRIQUE MORENO
Dentista
San Antonio 787. 5 mayo

ALFONSO LENG H.
Profesor de la Clínica de Parodoncia (Piorrea) de la Escuela Dental. Calle Central 16. — 2.o piso. Casa A.— Teléf. 82927. 20 My.

Dr ARMANDO RODRIGUEZ R.
Cirujano Dentista
Bandera 620. Dep. 7, tercer piso. Teléfono 67154. Horas: 8.30-11.45 2.30 - 4.45. 10 mayo

WENCESLAO MUÑOZ.
San Diego 374. Dentaduras artificiales. — Oro. — Paladón — 26 mayo.

Dr. VALENCIA COURBIS
Radiografías; puentes removibles, porcelana fundida: CONFECCION PERSONAL. Consultas: 10-18 horas. Estado 42. — Depto. 604. Fono 89718. 18 My.

Dr. ANTONIO RODAS. SANCHEZ.
Cirujano-Dentista.
Moneda 1035.— Teléf. 84365. — 2.o Piso. 16 My.

CARLOS DE LA FUENTE
Dentista.
Simón Bolívar 35.
Teléfono 66005. 31 Ab.

MONSERRAT
Ayudante piorrea Escuela Dental Compañía 1048, 5.o piso.— Teléfono 86865 13 May.

ELVIRA ROSAS
Especialista niños, Ahumada 236 14 My.

Porcelana fundida
Jacket Crown
DR. R. OTERO BAÑADOS
Agustinas 972, Of. 511-512
Teléfono 60492 16 mayo

Dr. ALBERTO GIUGLIANO
Estudios en EE. UU.
Especialista piorrea. Protesis. Radiografías. Rayos. Solux. Atiende de 9-12 y 3-6. Alameda 881.— Teléfono 84252. 15 My.

ANGEL ALVAREZ CASTILLO
Radiografías dentales
Agustinas 972 - Oficina 446
4.o piso - Fono 89778 26 mayo

ALFONSO PINO
Moneda 973. Oficina 737. Teléfono 61596. 18 My.

RENATO FONTECILLA
Extracciones, placas, puentes. — Esmeralda 878. 20 My.

JULIO FLORES
Facilidades pago. Puente 585. 18 My.

Dr. MAURICIO BALTIANSKY.
Cirujano-Dentista.
Extracciones indoloras, Alameda 870. 18 My.

CLEMENTE LIZANA
Piorrea. Cirugía.
Estudios en Europa. Compañía 1048. Edificio Teatro Real. Teléfono 86865. 15 My.

Dr. ARTEMIO BARRIENTOS
Radiografía, Porcelanas.
Cirugía Dental
Agustinas 972 — Teléfono 80645
Pida hora 20 mayo

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona, San Francisco 120. Abril, 30.

DENTADURAS, COMPOSTUras, placas en 2 horas. Laboratorio Dental, San Martín 45. 26 mayo

LABORATORIO DENTAL MOsella, Monjitas 376. Fono 88587. Reparaciones rápidas, dentaduras artificiales. 28 mayo

PLACAS, DENTALES, COMposturas ultra rápidas, 15 pesos. Delicias 179. 23 mayo.

LADISLAO ARZE
Dentaduras — Composturas rapidas — Puentes. San Diego 374. Teléfono 60497. 25 mayo.

DENTADURAS, PLACAS
Composturas 2 horas, puede esperarlas, Nueva York 17. 17 My.

MATRONAS

MERCEDES DARRIGRANDE
Regresó extranjero.
Ultimos adelantos. Tratamientos indoloros. Suturas. Monjitas 335. Teléfono 66844. 11 My.

ANA VARGAS BARRERA
Union Americana 627.
Teléfono 91237. 20 My.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos, Suturas. Tratamientos, Vicuña Mackenna 514.
Teléfono 60285. 20 My.

CARMELA TORO
Matucana 640. 17 My.

AIDA AZAGRA
Rosas 1711. Telefono 80990. 12 My.

H. IZQUIERDO
Partos, Atención esmerada. Lunes, Martes, Miércoles. Riquelme 741 teléfono 86576. Jueves, Viernes, Sábados. Santa Lucía 152. Teléfono 62786. Mayo 26

BLANCA FISHER
Avenida España 60
9 de mayo

SEÑORA MORAL
Embarazos normales o patológicos. Suturas. Casos urgentes. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera. Departamento 1, Teléfono 63688. (No hay plancha). Abril, 30.

ANA CORNU
Blanco Encalada 2106
Teléfono 88118 26 mayo

BLANCA PIÑEDA
Recibe pensionistas. Consultas gratis
San Diego 267 1.o May.

SEÑORA CORALI
Atiende enfermas provincias
Santa Rosa 268 17 mayo

AMELIA MATUS
Echaurren 75 — Fono 82104 Mayo. 23

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas de provincias. Lord Cochrane 95. 14 My.

TERESA SANTANDER
Enfermas provincias.
Manuel Montt 2141.— Tel. 65858 8 mayo.

DELFINA GONZALEZ
Huérfanos 2891.
Embarazadas cualquiera época. 24 mayo.

PRACTICANTES

ESCOBAR.— URINARIAS, VEnereas, inyecciones. San Antonio 281. 2 mayo

ESCOBAR
Urinarias, venéreas, inyecciones
San Antonio 281 2 mayo

LABORATORIOS

LABORATORIO CLINICO CALMETTE
Bacteriología, Química, Hematología.— Bandera 140. Departamento 1 A, 2.o piso. 10 mayo.

ANALISIS:
Sangre, Orina, Expectoración. Serrano 625. 12 My.

En honor de don Luis Barros Borgoño.-



Asistentes a la manifestación de ayer en el Club de la Unión, en honor de don Luis Barros Borgoño.

Ayer se efectuó en el Club de la Unión el almuerzo que sus amigos ofrecieron a don Luis Barros Borgoño a su regreso al país, después de la brillante misión que desempeñó ante el Gobierno de la República Argentina, en el cargo de Embajador de nuestro país.

Ofreció la manifestación, en sencillas frases, don Luis Adán Molina, contestando el festejado en una brillante improvisación. Además habló el presidente del Club de la Unión, don Guillermo Edwards Matte, quien, en elocuentes frases, destacó la labor pública del señor Barros Borgoño en todo orden de actividades, como gobernante, de beneficio social, intelectualidad y, especialmente, a su labor social desarrollada durante los catorce años que presidió los destinos del Club de la Unión.

Damos a continuación la lista de los asistentes:

Guillermo Edwards matte, Luis Adán Molina, Nicómedes Avaria, Ernesto Onfray R., Antonio Varas Montt, Pedro G. Huidobro, José Antonio García Huidobro, Enrique Vergara Robles, Francisco Valdés, Clemente Díaz León, Antonio Huneeus Gana, Manuel García de la Huerta, Guillermo Amunátegui, José Francisco Urrejola, Pedro N. Montenegro, Pedro Préndez Saldías, Luis Carvajal L., Francisco Infante A., Héctor Williams, Conrado Ríos Gallardo, José Manuel Balmaceda T., Hernando Siles, Rafael Errázuriz Q., César Cordovez, José Florencio Valdés, Emilio Bello Codesido, Ricardo E. Searle, Gonzalo Barros, Agustín Baeza E., Romilio Burgos, Domingo Amunátegui Solar, Agustín Riesco Echaurren, Arturo Lyon Peña, Alejandro Méndez G. de la H., Guillermo Leiding Valdés, Jorge Cerveró Alemparte, Luis Molina Barros, Guillermo Pérez de Arce, Elías Errázuriz Larraín, Manuel Gaete Fagalde, Manuel Trucco, Alfredo Viel, Carlos Carvallo Aguirre, Jorge Valdivieso Blanco, J. Arturo Yávar, Embajador de Argentina, Darío Urzúa, Juan de D. Morandé Vicuña. Luis Rivera Ríos, Samuel Salas Rodríguez, Luis Ugarte Hübner, Benjamín Errázuriz, Octavio Urzúa, Emilio Gaete F., Pablo E. Errázuriz Quesney, Arturo Berisso, Dagoberto Lagos, Guillermo Pereira Iñíguez, Manuel Tomás Tocornal, Almanzor Ureta C., Arturo Miquel Larraín, Jorge Matte Gormaz, Francico Rojas Huneeus, Carlos Salinas G., Ludovico Loizaga, Carlos Fuentes Rabé, Abel Gómez W., Ricardo Montaner Leteller, Julio Silva Rivas, Eulogio Güzmán de la Fuente, Oscar Riesco Echaurren, Matías Errázuriz, Alvaro Covarrubias Pardo, Enrique Kaempffer Rojas, Augusto Ovalle Castillo, Manuel Véliz, Manuel García Huidobro, Luis Barros, Horacio Walker, Alejandro Valdés Riesco, Alfredo Johnson Gana, Pedro Errázuriz Tagle, Julio Letelier A., Alfredo E tévez, Oscar Garcés Silva, Sócrates Aguirre, Joaquín Díaz E., Armando Reyes del Río, Enrique Ovalle Castillo, Mario Errázuriz, Sergio Montt, Eugenio del Río, Luis Mackenna Ovalle, Mauricio Braino, Eugenio Barros Puelma, Manuel Larraín, Alberto Baeza Espiñeira, Enrique Cañas Flores, Hernán del Río A.,

Excusaron su inasistencia los señores Pedro García de la Huerta Matte, Ernesto Barros Jarpa, Ricardo González Cortés y Manuel Fóster Recabarren.

Natalicio del Emperador del Japón.-

La Legación del Japón fué muy visitada por numerosas personas que presentaron sus saludos al Ministro señor Kanzio Shiomo... con motivo de celebrarse el natalicio del Emperador Hirohito.

El jefe del Protocolo don ...ón Subercaseaux y el Edecán del Presidente de la República, comandante don ...rencio Feliú, visitaron al Ministro japonés, a fin de presentarle sus saludos en nombre de nuestro Gobierno.

Los miembros de la colonia residente en Santiago visitaron también a su representante diplomático, presentándoles sus respetos y haciendo votos por el feliz reinado de su Emperador.

Con motivo de que el Japón se encuentra en guerra con China no hubo recepción en la Legación.

Banquete al Embajador Quintana.-

El próximo sábado 6 de mayo le ofrecerán un banquete de despedida en el Club de la Unión, al Excmo. señor Embajador de la República Argentina, don Federico Quintana, sus numerosos amigos de nuestro mundo social y político.

Se invita, desde luego, a adherirse a esta manifestación en la caja del Club desde el martes venidero.

MATRIMONIOS.—

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Marina López Valenzuela con el señor Joaquín Aguirre Bellot.

—Esta tarde se efectuará privadamente en casa de la novia el matrimonio de don Luis Arriagada Marín con la señorita Eliana Ode Bórquez.

COMIDA MENSUAL DEL P. E. N. CLUB SE REALIZARA EL MIERCOLES EN EL TONG-FANG.—

El miércoles 3 de mayo se verificará en el Restaurant Tong-Fang, a las 21.30 horas, la comida mensual del P. E. N. Club de Chile, y donde asistirán, además de los socios, los intelectuales amigos de la institución.

APERITIFF-CONCERT.—

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas se llevará a efecto en el gran hall del Club de la Unión, el Aperitiff-Concert semanal.

MANIFESTACIONES.—

Se nos pide poner en conocimiento de las personas adherentes a la manifestación que se dará al pintor señor Julio Ortiz de Zárate, que ésta se postergó para el día miércoles 3 de mayo, fecha en que se llevará a efecto, impostergablemente, en el Restaurant de la Quinta Normal, a las 13 horas.

MANIFESTACION A Mr GUILLERMO MILLER

El martes próximo se efectuará en el Club de la Unión una comida en honor de Mr Guillermo Miller, uno de los fundadores del Rotary Club de Santiago, que se encuentra de paso en esta capital, y que actualmente reside en Nueva York.

Han adherido numerosos rotarios del club de la capital, entre los cuales anotamos a los señores: Armando Hamel, Ramón Montero, Dr. Alejandro Garretón, Percy Cordner, Luis Harnecker, Jorge Villaseca, Federico Villaseca, Manuel Barahona Vargas, Jorge Meléndez, general Juan Pablo Bennett, Almanzor Ureta, Carlos Hoerning, Luis Gillmore, Mario Bert, Manuel Gaete Fagalde, Alejandro Montero, Gastón de Goyeneche, Oscar Heiremans, Clemente Díaz León, Guillermo Edwards Matte, Enrique Botinelli, Julio Lavín y otros.

COCKTAIL-PARTY.—

En vísperas de regresar a Europa la esposa del Embajador de Alemania en París y sus hijos Inés y Harry von Welczeck Balmaceda ofrecerán el martes 2 de mayo un cocktail-party en el Club de la Unión.

NACIMIENTOS.—

En el Pensionado de San Vicente ha nacido una hijita del señor Guillermo Ferrer y de la señora Yolanda Canessa de Ferrer.

—En Viña del Mar ha nacido un hijo del señor Fernando Silva Carvallo y de la señora Val Peake de Silva.

—En el Pensionado del Salvador nació un hijo del señor Nathan Gorodischer y de la señora Berta Rapaport de Gorodischer.

—Ha nacido un hijito del doctor Germán Alvarez González y de la señora Irma Lobo de Alvarez.

—En San Salvador ha nacido un hijo del Encargado de Negocios de Chile, don Juan Guzmán Cruchaga y de la señora Raquel Tapia Caballero de Guzmán.

FALLECIMIENTOS.—

El niño Francisco Enrique Lavanchy. — Ayer dejó de existir Francisco Enrique, hijito del artista fotógrafo señor Enrique Lavanchy y de la señora Eugenia Avila de Lavanchy. Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo de su domicilio, S. Aldea 1056.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

SE NECESITA CASA EN BAJOS

8 piezas, fuera de servicios, ubicada en el sector San Diego, Avenida Matta, Santa Rosa, Franklin.

Dirigirse al Departamento de Salubridad de la Municipalidad de Santiago.

Santiago, 24 de Abril de 1939.

EL TESORERO MUNICIPAL.

PAPELES PINTADOS MITAD PRECIOS NUEVA YORK 29 TEL. 84267

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

¡MADERAS SECAS! SURTIDO completo ofrece Barraca "San Martín", San Martín esquina San Pablo. Teléfono 63816. 20 mayo

¡¡¡DEMOLICION!!! VENDEMOS de ocasión toda clase de materiales. San Diego 1758. 7 Myo.

¡¡¡DEMOLICIONES!!! GRAN surtido de materiales para construcciones. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. 1.o May.

ADOBES NUEVOS $ 250 MIL. Av. Manuel Montt 1968. 5 mayo

¡¡¡BODEGA DE MATERIALES!!! Arturo Prat 650. Teléfono 66668. Ofrece: Pino Oregon, roble, tablas piso, cielo; puertas, ventanas, tragaluces, cañerías, etc. 26 mayo

COMPRO EDIFICIOS PARA demoler. Arturo Prat 227. 12 May.

LA SUD-AMERICANA FABRICA PUERTAS Y VENTANAS Vicuña Mackenna 1420. — Tel. 50949

Puertas terciadas 2 20 x0.80, $ 195.00
Caoviila importada $ 25 metro, de 4 milímetros.
Importadora maderas terciadas.
FRANCISCO IRIZAR e HIJOS.

30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

SU MAQUINA ESTA MALA, mandela San Diego 276. Teléfono 87590. Agujas, repuestos, Singer y otras marcas. 1.o May.

COMPRO MAQUINAS SINGER (mano, pie), boletos empeñadas. Mac Iver 162. 30 Ab.

MAQUINAS SINGER LIQUIDAMOS existencias, conclusión negocio. Facilidad pago. Claras 162. 30 Ab.

TALLER TECNICO DE BRULÉ y Moreno, para reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Monjitas 654, teléfono 84482. 4 mayo.

Escobas
Escobillas y escobillones puestos a domicilio o Estación Santiago Fábrica:
GRAN AVENIDA N.o 5731
Teléfono 52287

COMPRO MAQUINAS COSER también empeñadas, voy domicilio. Lira 933. Tel. 51370. 9 Myo.

MAQUINA DE COSER, VENDE, cuotas mensuales. Indique domicilio. M. M. Casilla 3862. 2 May.

MAQUINA DE ESCRIBIR, CARRO 18, en buen estado, compro. Bandera 644. Teléfono 80697. 1.o May.

MAQUINA ESCRIBIR, CARRO 18, en buen estado, compro. Bandera 644. Teléfono 80697. 2 May.

MADERA TERCIADA
Planchas de 40 x 40, 49 x 49, 56 x 56, 40 x 90, 46 x 90, 56 x 90, 56 x 135, 56 x 175, todos gruesos — placas de 56 x 175 — Tulipa de 1 y 2 mltrs.
Envases de madera terciada
Todos tamaños. Asientos para sillas.
Precios reducidos.
COCHRANE 1168

31) MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

¡¡¡CRISOLES PARA FUNDIR!!! Madrid 944. 3 mayo

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Dinamos ocasión. San Diego 222. 1.o May.

¡¡¡PLATOS UNIVERSALES surtidos!!! Madrid 944. 3 mayo

COMPRO MAQUINA PARA HACER tejas de cemento con molde que esté en buen estado. Dirigirse a Rancagua, calle Campos 551. 30 Ab

FERIA DE MAQUINARIA "LA Oportunidad". Depósito Romanas y Balanzas. Artículo excluído del Ejército. Compramos toda clase maquinaria agrícola y menaje. Vamos domicilio, dentro y fuera Santiago. Chacabuco 28 A. 31 Ab.

¡¡¡TALADROS COLUMNAS BARATÍSIMOS!!! Madrid 944. 3 mayo

MAQUINARIAS, CALDEROS: transmisiones, descansos, correas, poleas, todas dimensiones, ocasión, vende Phillips Teléfono 91180. 6 mayo.

¡¡¡TORNOS MECANICOS!!! ocasion. Madrid 944. 3 mayo

MECANICA, HERRERIA "Comte", Chacabuco 26. Fabricamos, reparamos, instalamos maquinarias, especialidad imprentas, trabajos de tornos, banco, ajustes, etc. Fabricación de tranfires para oficina. 26 Myo.

GUILLOTINA KRAUSE, 2 CUCHILLAS volante, perfectas condiciones véndese en Lira 72. Teléfono 5240. 13 mayo

MAQUINARIA AGRICOLA, EN general, destroncadoras, desgranadoras maiz, tractores, bombas, arados rastras, todo de ocasión. Cchacabuco 63. 6 May

CAÑERIAS GALVANIZADAS, tubos acero 9", rieles tipo ferrocarriles, decauville carros, tornamesas, planchas usadas. Ofrece: Chacabuco 63. 6 May.

VENTILADORES ROOT, COrreas, transmisiones, sierra huincha, molino de rodillos para minerales. Chacabuco 63. 6 May.

RASTRA DE CLAVO, NUEVA, ocasión, vendo. Phillippi 36. 12 May.

TORNO MECANICO DE 50 cm., entre centros nuevo, se vende $ 2.000. Agustinas 2207. 1.o May.

TORNO PARA BRONCERO SE vende de ocasión, $ 1,000. Agustinas 2207. 1.o May.

32) NEGOCIOS e INSTALACIONES

Compran y venden

ATENCION: NO COMPRE NI mande hacer instalaciones de negocios sin consultar a Bulnes 839. Teléfono 66584. Abril, 30

INSTALACIONES COMERCIALES, realizamos. San Pablo 2126. 7 May.

VENDO ACREDITADA PENSIÓN y cervecería. Franklin 638. 1.o Myo.

VENDO EL ACREDITADO TALLER de calzado "El Sin Rival", San Pablo 2376.

CAFETERAS EXPRESS, LONcheras bar, fuente soda, doy funcionando aquí o provincias. Facilidades pago. Unica fábrica. R. Correa. Delicias 1737. Teléfono 80596. 13 May.

VENDO VITRINA Y MOSTRAdor. San Isidro 401. 1.o May.

VENDO FRUTERIA, VERDULERÍA, acreditada, gran clientela. Cumming 825. 4 May.

$ 1,500, DOS BILLARES COMpletos, buen estado. Mapocho 4119. 30 Ab.

VENDO NEGOCIO DE ABArrotes, anexo depósito de licores, buena clientela. Diez de Julio 1025. 1.o May.

OCASION: VENDESE PASTElería, expendio leche, varios, local espléndido cualquier negocio. San Pablo 1450. 30 Ab.

LIBRERIA ACREDITADA vendo. San Pablo 2261. 30 Ab.

SE VENDE LA "FOTO REcard" con máquina automática tipo "Fotovelkon", las instalaciones y vidriera. Estado 53. 6 May.



0.30 centavos la palabra

LA MEJOR PROPAGANDA

LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION" DIARIAMENTE son transmitidos — POR —

CB 89 EMISORAS OTTO BECKER CB 1170

SERVICIO BOSCH
DELICIAS N.o 2701.
BATERIAS, BOCINAS Y AMPOLLETAS
PARA AUTOS Y MOTOS.

34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

CONTRA GRIPPE: ¡¡ OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 26 Myo.

CARPINTEROS DE BANCO, necesita, Fábrica de Puertas. Santa Rosa 1726. 1.o May.

NECESITO CARPINTEROS para instalaciones. Independencia 864. 30 May

URGENTE NECESITO COSTUreras buenas, pieles, trabajo todo ano. Peletería. Monjitas 860. 1.o May.

OPERARIOS VESTONEROS con muestras necesito. Bandera 682. 30 Abril.

COMPOSTURERA OBRA grande necesito. Bandera 682. 30 Ab.

NECESITASE PRENSISTA. CAtedral 1242. 30 Ab.

TREINTA PANTALONERAS competentes, jornal hasta 15 pesos diario, necesitan talleres Falabella. Morandé 570. 2 Myo.

CHALEQUERAS Y AYUDANtas vestoneras competentes, necesítanse. Tialleres Falabella. Morandé 570. 2 Myo.

AYUDANTAS VESTONERAS aprendizas adelantada. Lor Cochrane 1106. 30 Ab.

MAESTRO CARPINTERO, MIguel Dávila, necesítase, asuntos pueden convenirle. Avda. Larraín 5941. 30 Abril.

NECESITO AYUDANTA VEStonera. E. Ramírez 1051. 1.o May.

Para TERNOS Y ABRIGOS DE MEDIDA Sastrería "La BUENOS AIRES" es la preferida SAN ANTONIO 376

RESIDENCIAL ESPAÑOLA, muy buena comida. Vergara 378. 1.o May.

FABRICA CALZADO NECESITA: cortador cueros, preparadores y entacador a mano. Washington 1151. 1.o May.

PREPARADORAS COMPETENtísimas en sombreros, necesito; pago hasta $ 220 semanales. Trabajo garantido todo el año. Wally. Estado 373. Domingo y lunes en Plaza Italia 091, 8.o piso, departamento 14. 30 Ab.

COSEDOR BLACK QUE SEPA puntear, se necesita. Portugal 755. 1.o M.

FABRICA CALZADO NECESIta aparadoras, enchinchador cerco a máquina, cortador suela máquina golpe. San Francisco 285. 1.o M.

FABRICA CALZADO. PUNTEAdor cosedor necesitamos. Nueva Valdés 927. 2 M.

LAVANDERAS SE NECESITAN, harto trabajo y bien pagado. Lavandería Franco - Española. Huérfanos N.o 2674. 2 M.

ARTICULOS
para novias, bautizos, comunión coronas y flores.
Casa Especialista.
SAN DIEGO 77.
TEL. 82669

NECESITO TALLADORES EN madera. Camilo Henríquez 191. 1.o M.

APLANCHADORAS PAÑERAS especialista ternos necesito. Tintorería La Condal, Arturo Prat 1141. 1.o M.

LAVANDERAS CON LIBRETA necesito. Lavandería La Condal, A. Prat 1141. 1.o M.

FABRICA CALZADO NECESIta dobladoras. Chacabuco 554. 2 M.

ARMADOR BLAKE SE necesita. Aycaguer y Cía. Víctor Manuel N.o 2298. 2 M.

35) OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

PAJARITO PERDIDO (DIUquita), recibirá muy buena gratificación quien devuelva. Arturo Prat 1420. 1.o May.

SASTRERIA CHESTERFIELD
surtido en casimires de calidad para ternos y abrigos. Especialidad en trajes y abrigos para señoras. CREDITOS.
SAN DIEGO 63 FONO 88563

36) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO PROPIEDADES, grandes y chicas, siendo precio comercial, negocio rápido. Del Río. Bandera 552. 1.o May

COMPRO CASA: PROPIEDAD, buena construcción, en barrio central, preferencia Vicuña Mackenna o Bellavista, 4 dormitorios, hall, toilette completa, garage. Enviar datos y precio. Dirigirse: a Alfredo Muñoz F. Casilla 3033. 30 Ab.

COMPRO SITIO, LO OVALLE, Cisternas. Del Río. Bandera 552. 1.o May.

HASTA $ 100.000 COMPRO propiedad. Nataniel 1122. 30 Ab.

HASTA $ 40.000 COMPRO CAsita. Nataniel 1122. 30 Ab.

37) PROPIEDADES VENDEN

VENDO PROPIEDAD, LOCAL comercial, construcción sólida; se vende el negocio; se arrienda la propiedad. Camino Melipilla 2033, frente al Tattersal. 1.o May.

ESPLENDIDO SITIO DE 10x 36.50, cerrado, vendese. Santa Elena a 30 metros de Av. Matta. Barrio moderno de gran porvenir. Tratar: Teléfono N.o 69915. 30 Ab

$ 37,000, QUINTA BIEN PLANtada, 14x50, cinco piezas, water, patio, galería, corriente luz e industrial, galpón (no cajas). Décima Avenida 0165, Lo Ovalle. 1.o May.

¡APROVECHE!
GRAN SURTIDO EN SOMBREROS DE FIELTRO DESDE $ 55.
Aplanchados y limpiados rápidos y económicos.
SOMBRERERIA LE GRAN CHIC, CHACABUCO 7-A.

DAMAS y CABALLEROS.
ELEGANCIA, DISTINCION, SUAVIDAD
encontrarán en las creaciones de calzado hecho a mano.
CASA CRISTI
COMPAÑIA 1259
CASA DE MEDIDAS.

VENDESE CASA TRES PAtios, Santa Rosa 1876. 30 Ab.

OFICINA E. WILLIAMS, OFRECE en venta chalet, bungalows y sitios, Lo Vial, Ovalle y Cisterna. Gran Avenida 4315. Teléfono 50969. 30 Ab.

$ 55,000, CASA 10 PIEZAS CERca carros. Sin caja. Avda. Francia 1280. 30 Ab.

COMPRO VENDO MATERIAles construcción. Arturo Prat 227. 12 May.

PROPIEDADES DE RENTA, vendo $ 12,000 a $ 320,000. Del Río. Bandera 552. 1.o May.

OCASION: 70.000 CASA ANTIgua. Santa Isabel 0151, vendo. 30 Ab.

PROVIDENCIA VENDO PROpiedad $ 220,000. Blavi, Nataniel 1122. 30 Ab.

38) QUINTAS, CHACRAS Y FUNDOS

1.000.000, ESPLENDIDO FUNdo ovejero, 4.000 hectáreas, Quintero. Los mejores rulos de Chile. Guillermo Silva Flores. Erasmo Escala 2119. Teléfono 62859. 3 Ab.

QUINTITA BUIN, CUADRA Y media Plaza Armas, totalmente plantada, casa cinco piezas, véndese. Tratar: abogado Peralta, Morandé 466, oficina 7, Partición Sucesión Larenas. 30 Abril.

QUINTA EN ESPEJO, AVENIda Las Rosas 140, de 70 por 40 metros. Tratar Libertad 227. 30 Ab.

VENDO CHACRA PEÑAFLOR. Nataniel 1122. 30 Ab.

39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

FARMACIA "LA NACION", SImon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86075. 3 mayo

TOME PECTORAL PUA. 14—Mayo

¿ESTA USTED ENFERMO DEL hígado? Use CRETOL, se sentirá inmediatamente mejor. Caja de 40 tabletas, $ 4.60; sobre de tres, $ 0.40. 3 May.

GONORREAS, BLENORRAgias antiguas, rebeldes, se combaten rápidamente, sin peligro ni molestias con "SELLOS WONDER KELLER". Antiséptico microbicida de las vías urinarias. Base: Balsámicos. Pídalo Farmacias surtidas.

PARA MASAJES FACIALES, quitar arrugas, Kremalina. Tarro $ 3. Pídalo Botica Petrizzio y Catedral. 30 Ab.

DIABETICOS, TE ARENS N.o 2 previene y alivia. En buenas boticas. 30 Ab.

ADELGAZAR TOMANDO TE Arens N.o 1. En boticas. 30 Ab.

39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

TIÑE LAS CANAS CON HENNE en polvo. Todos colores. Inofensivo. A. Prat 259. 30 Ab.

LAPIZ BETTY BOOP DURAble, imborrable, varios tonos, económico. 30 Ab.

FUMADORES: BLANQUEEN sus dientes con Encidont, polvo dentífrico. 30 Ab.

ENFERMEDADES ESTOMAGO: dispepsia, acidez, ardores, vinagreras, flatulencias, mala digestión, úlceras gástricas, fermentaciones intestinales, gases, mal aliento, cura "Gastrisan". Base: Anestesina, alcalina. 2 May.

BARRITOS, PUNTOS NEGROS de nariz quítese con Sanbar. 30 Ab.

ADELGAZAR TOMANDO TE Arens N.o 1, En boticas. 30 Abril.

CONTRA DOLOR DE CABEza, ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pa!! 26 Myo.

40) PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS

PROPIETARIOS, DINERO LISto primeras, segundas hipotecas, partidas desde $ 3,000, urbanas y rurales. Del Río. Bandera 552. 4 May.

DINERO PARA HIPOTECAS, desde 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 11 May.

CARLOS OSSANDON, BANDEra 168. Tramita préstamos hipotecarios en las mejores condiciones. 30 Ab.

CARLOS OSSANDON TIENE capitalista con dinero listo para préstamos. Acepta segundas hipotecas. Mejores condiciones. Bandera 168. n.n.

41) PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable de Curacaví, las que se abrirán el 15 de mayo a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. —Santiago, 29 de abril de 1939. —El Director del Departamento. 14 mayo

42) PERSONAS BUSCADAS

DESEO SABER DE MI HERmana Inés Martínez Navarro, en Santiago conocida con el nombre de: Inés Bravo. Es alta morena tiene de 19 a 20 años. Escribir: Ricardo Martínez Navarro, 2.a Comisaría Carabineros. Abril, 30.

BARATISIMO PIANO ALEmán, Sazié 1959. 30 Ab.

ENSEÑO GUITARRA Y CANciones. Teléfono 68958. 30 Ab.

NECESITO SABER DEL Sr. MIguel Olivares (R.C.), diríjase a A. S. S. Porvenir 476. 1.o Myo.

DESDE $25 Permanente al aceite. Pida su hora al Teléf. 91521, Unión Americana 16, Roque Valiente.

44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

RADIOS UNIVERSALES de $ 100 mensuales, ... lores. Ahumada 1, esq. ... Casa Philips.

TUBOS PHILIPS, PARA ... clase de radios, ... garantidas, descuentos ... madores. Ahumada 1.

RADIOS, MAQUINAS ... cribir, vende, grandes ... de pagos. Huérfanos ... so, oficina 409.

MATERIALES Y ... para radio, ... tral Electric. ...

INDEPENDENCIA ... ocasión piano estudio.

47) CITACIONES Y NOTIFICACIONES

HABIENDOSE EXTRAVIADO los títulos 40944 y ... Compañía de Gas ... por cinco acciones ... propiedad de la ... Echenique de Sanfuentes ... dan nulos y sin valor ... berse dado el aviso ... diente a la Compañía.

Muebles ... EXP...

48) TALLERES Y POSTURAS

MAESTRO MARCOS ... cialista calzado ... Esmeralda 834, Fono ...

50) ARTICULOS SANITARIOS

SI SU CALIFONT NO ... na llame a Díaz. ... no 74819.

52) VINOS Y ...

COMPRAMOS TARROS ... borras. Franklin 10.

53 FOTOGRAFIA Y CINE

PARA REVELADOS, ... ampliaciones, ... Hans Frey. Huérfanos ... piso.

CE 89 EMISORAS OTTO BECKER
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

TRANSMITEN HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"

12.45 A 13 HORAS

NOVIOS: ORO MACIZO, PAR $ 90, 18 KILAtes: par 198. Especial 18 kilates, par $ 300. Enviamos a provincias. Pida catálogos de medidas. Importadora Relojes y Joyas. Huérfanos 1087 casi esquina Bandera.

MANTAS DE CASTILLA, PONCHOS DE LANA y ropa para obreros. Precios ocasión. Bazar Los Dos Caballos Blancos. B. O'Higgins 3261.

GALVEZ 128: REALIZO PLANCHAS ZINC PAra techo, maderas roble, álamo, pino, puertas, ventanas, galerías, canales, tablas piso, cielo.

DEMOLICION: VENDESE TODA CLASE DE materiales de 9 a 11 y de 15 a 17 horas, en Avenida Manuel Montt 1968.

EJES PARA TRANSMISION, A PRECIO MAS bajo en plaza, ofrece la Fundición Gratales. Calle Gratales 2548. Santiago. Teléfono 80008.

SE COMPONEN Y NIQUELAN TODA CLASE de armas "Armería Americana". Chacabuco 11 C.

TEJIDOS FINOS NOVEDOSOS CASACAS, PAletos, escoses, ... Balladeras $ 16: Batones, lana doble $ 125; Trajes tejidos: Fábrica Francesa, Avenida Matta 1049.

PULL-OVER PARA CABALLEROS, DIBUJOS modernos, regio colorido $ 19. Descuentos a comerciantes: Fábrica Francesa. Avda. Matta 1049.

290, TRAJES, ABRIGOS, FORRO SEDA, GUENdelman, sastres. San Diego 952, lado Teatro Caupolicán.

PERMANENTES "HENRY" $ 30. PELUQUERIA Francesa. Compañía esquina Libertad.

ARGOLLAS DE ORO GRABADAS, ENTREGA inmediata. Hechuras y reformas de alhajas. ¡¡Precios sin competencia!! Estado 42, oficina 206. Fono 61211.

22 A 22.15 HORAS

¡MADERAS SECAS! SURTIDO COMPLETO ofrece Barraca "San Martín", San Martín esquina San Pablo. Teléfono 63816.

PARA CALZADO FINO SOLAMENTE "... Rega". Arturo Prat 1042.

CAPOTAS, FUNDAS Y TRANSFORMACIONES de autos. Miguel Bastén, Brasil 1...

¡¡¡SKIADORES!!! COMPREN SUS SKIS directamente al fabricante. Humberto Pérez, ... vez 253.

"TECHO MORELIT", NO DE Ud. OTRO mejor techo, de todos sus similares, ... "MORELIT", y tiene la gran garantía de ... fabricado por la gran Fabrica de ... Angel Morell. Se remite ... pedidos: Angel Morell, Blanco Encalada ... Vergara.

PAPELES PINTADOS MITAD PRECIOS, Nueva York 29. Teléfono 84267.

"CASA ACEVEDO", LA MAS ANTIGUA, arrienda barato toda clase ... banquetes, fiestas sociales. San Pablo ... no 63037.

MENTALISTA: CASOS DIFICILES, EXITO, trabajos mentales correctos, ... suerte, lotería, carreras, negocios. San Francisco 1455.

REALIZO BARRILES. TINAS ... plantas, recibo órdenes. Tonelería: Independencia 306.

MADERA TERCIADA: PLANCHAS DE 40x40, 49x49, 56x56, 40x90, 46x90, 56x90, 56x135, 56x175 por 175, todos gruesos — placas de madera ... Tulipa de 1 y 2 mltrs. Envases de ... Asientos para ... clarr. Todos tamaños. ... Precios reducidos. Cochrane 1168.



ENTRE MILLARES DE JOVENES BELLAS ESCOJA UNA PARA REINA DE CHILE.

Una lluvi a benéfica para todo Chile significará el Co ncurso de Belleza

(A)L PUBLICO, SIN GASTAR UN SOLO CENTAVO, PODRA BENEFICIARSE, Y AYUDARA AL NIÑO DESAMPARADO Y A LOS ENFERMOS QUE SUFREN

(G)ratis pueden los votantes (e)legir a su Reina y lograr (re)galos por miles de pesos

Nunca en Chile se había ideado una encuesta que (fuera) más generosa para el público como el Concurso (Nac)ional de Belleza, organizado por la Compañía Chi(lena) de Turismo.

En ninguna otra ocasión sus finalidades habían si(do) más simpáticas, pues este concurso destinado a bus(car) a las jóvenes más bellas de cada provincia no se ha(rá) tan sólo por halago femenino, sino que servirá a dos (fines) nobles: amparar el niño abandonado y librarlo de (la) corrupción moral y física mediante la fundación en (ca)da provincia de HOGARES INFANTILES; y en se(gund)o término servirá para proporcionar los medios eco(nó)micos y científicos a fin de luchar con éxito contra el (C)ÁNCER, la terrible plaga universal, que exige a sus (víct)imas gastos crecidos que están casi siempre fuera de (su)s recursos.

DOBLE FINALIDAD DEL CONCURSO

Es nobilísima la finalidad que (se) persigue: amparar al niño y (cu)rar a los enfermos. Esto equi(va)le a decir que esta tarea en(co)ntrará una cooperación am(pli)a en todos los sectores socia(le)s del país.

Por primera vez también re(sulta) que los que cooperen a es(ta) obra serán inmediatamente (b)eneficiados, pues, otra parte (de) los recursos que se obtengan (se)rvirán al desarrollo de la in(dus)tria turística, que rendirá (ga)nancias enormes al comercio, (a la)s industrias y, en general, a (todo) el país.

Tales son las ventajas futu(ra)s que dará al público la ini(ci)ativa de la Compañía Chile(na) de Turismo al organizar el Concurso Nacional de Belle(z)a.

BENEFICIOS A LOS VOTANTES

Cabe decir, además, que hay otros beneficios inmediatos en los cuales participarán por igua(l)es el comercio y los comprado(re)s de todos los círculos socia(le)s. Desde hoy en adelante, se aprovechará el poder compra(d)or de todos los chilenos con ventajas múltiples; las casas (co)merciales que cooperen al Concurso de Belleza entregando cupones a sus clientes serán más favorecidas por éstos y el público al adquirir en esos establecimientos los productos que necesita recibirá, con cada compra, un cupón que le permitirá emitir su voto para elegir a la Reina de Chile y guardar un valor real, de varios centavos o pesos, que podrá canjear por una acción de la Compañía de Turismo cuando haya reunido cincuenta pesos.

Por otra parte, durante todo el concurso se distribuirán valiosos obsequios entre los votantes, que consistirán en artículos y útiles necesarios al hogar. La designación de la reina de Chile finalizará con un reparto extraordinario de regalos, entre los cuales habrá algunos de un precio equivalente a varios miles de pesos.

Todo esto se podrá obtener sin gasto alguno por los compradores.

Piden cupones de todo el país para elegir las Reinas

Un entusiasmo enorme está despertando el concurso en todas las provincias

Desde el jueves último se encuentran a la venta en todo el país los cupones que dan opción a elegir a la Reina de la Belleza y a participar como accionista en la Compañía Chilena de Turismo.

La demanda que se ha observado en todo el país ha superado los más optimistas cálculos de los organizadores, y ello da la medida del interés que ha provocado tanto en la pequeña ciudad como en la gran metrópoli la realización de esta sensacional encuesta.

Noticias recibidas de los agentes de la Cooperativa Vitalicia, encargados de la venta de los cupones en las distintas ciudades del país, confirman que el éxito alcanzado en Santiago y Valparaíso se ha repetido desde uno a otro extremo del territorio.





El volcán y lago Villarrica (arriba) y el río Damas, cerca de Osorno (a la izquierda), muestran la maravillosa belleza del Sur, que es una invitación constante al viajero. La Cia. Chilena de Turismo se propone atraer grandes corrientes turísticas al Sur de Chile, y hará de Santiago, que aparece también en el mosaico, punto de cita de turistas nacionales y extranjeros con el Gran Carnaval de 1940.

HASTA LA JOVEN MAS HUMILDE PUEDE VER REALIZADO SU CUENTO DE HADAS CON EL CONCURSO DE BELLEZA

Hay muchas jovenes chilenas que pueden vivir su cuento de hadas con este Gran Concurso Nacional de Belleza. Una Cenicienta, escondida en un rincón olvida-

hasta del más lejano rincón puede salir la Reina de Chile

do, puede ser la Reina que elija el país para presentarla a la admiración de propios y de extraños.

Se quiere encontrar a la (que sea) en más linda de Chile", y no habrá límites ni se negará a nadie las posibilidades para que alcance el triunfo. Si alguna joven pobre es señalada para competir en las eliminaciones y el numero de votos y admiradores le dan la posibilidad de triunfar, no le faltarán medios para competir con grandes probabilidades de éxito. Casas de moda, institutos de belleza y otros establecimientos han ofrecido su concurso para cooperar al éxito de la joven que en realidad sea la más linda de Chile.

LA CIA. CHILENA DE TURISMO SE PROPONE INICIAR A PRINCIPIOS DE 1940 SUS VIAJES DE RECREO

Empleados y obreros se beneficiarán con la labor de esta Cia.

VIAJES AL MAR Y A LA MONTAÑA

Uno de los puntos de mayor importancia dentro de la realización de este Concurso de Belleza es el que permitirá incrementar en forma notable los fondos de la Compañía Chilena de Turismo, pues una parte de las sumas que se perciban será para formar el capital de esta organización.

SERVIRA A EMPLEADOS Y OBREROS

El Comité Directivo de la Compañía Chilena de Turismo se propone llevar sus beneficios incluso a los habitantes del país que por sus recursos escasos han estado al margen para conocer las bellezas naturales de su propio país.

La Compañía Chilena de Turismo destinará gran porcentaje de sus ganancias para financiar caravanas de turistas, empleados y obreros, a sitios de la costa o la montaña, cobrando a los participantes precios mínimos, que permitan disfrutar de estas actividades al mayor número posible de ciudadanos.

Esta nueva organización se propone organizar para los primeros meses del año proximo, caravanas que se dirijan en busca de descanso a sitios de gran belleza natural, hasta ahora visitados solamente por extranjeros o nacionales con grandes medios de fortuna.

POSIBILIDAD DE IR A HOLLYWOOD SE PRESENTARA A REINA DE LA BELLEZA

Representantes de gran Studio han sostenido conversaciones con organizadores del Concurso

La posibilidad de hacer un viaje a Hollywood, no distante de convertirse en realidad una vez conocido el resultado final del Concurso Nacional de Belleza, se presenta a la joven que se clasifique vencedora.

En efecto, representantes de una gran empresa cinematográfica norteamericana han sostenido conversaciones con los organizadores de esta Encuesta con el fin de patrocinar el viaje a la Ciudad del Cine, de la joven que resulte proclamada Reina de la Belleza.

TAMBIEN SE INTERESA UNA COMPAÑIA DE ARGENTINA

Un periodista chileno radicado desde hace algún tiempo en Buenos Aires, y que mantiene contacto con las Compañías filmadoras del Plata, ha escrito a uno de los dirigentes de la Cia. Chilena de Turismo, manifestando que el Concurso ha despertado interés en el Atlántico, y que en conversaciones sostenidas con algunos magnates del cine argentino se ha hablado de la posibilidad de contratar a la triunfadora del Concurso de Belleza para actuar en películas que se filmarían sobre argumentos especialmente escritos para el caso.

CONCURSO NACIONAL E INTERNACIONAL DE BELLEZA.
Etapa Nacional.
1939 - 1940.

Voto por la señorita ....
....
Diario "LA NACION".

Vale por 1 voto.

Estos Cupones deberán depositarse en los buzones que se colocarán en diversos puntos de la ciudad y cuya ubicación anunciaremos próximamente, o remitirlos por Correo a CASILLA 151, colocando en el sobre:

COMPAÑIA CHILENA DE TURISMO
Concurso de Belleza.

Matrimonio Guzmán Vergara-Zañartu Zenteno.-



Señorita Lucila Zañartu Zenteno, cuyo matrimonio con don Fernando Guzmán Vergara será bendecido hoy a mediodía en la capilla de los Padres Franceses.

Padrinos de la novia serán don Enrique Zañartu Prieto y la señora Elena Zenteno de Prieto, y del novio, don Raimundo Guzmán Vergara y la señorita Lucía Guzman Vergara.

En la ceremonia religiosa actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Rafael Casanova Zenteno, Hector Zañartu Prieto, Manuel Fernández Lecaros y Enrique Zañartu Zenteno; y por parte del novio, los señores Francisco de Borja Guzmán García Huidobro, Benjamín Guzmán Valenzuela, Jorge Wilson Werner y Guillen Concha Garmendia.

En la ceremonia civil actuaron como testigos, por parte de la novia, los señores Enrique Zañartu Eguiguren, Raul Prieto Prieto y Sergio Amunátegui Lecaros; y por parte del novio, los señores Luis Merino Esquivel, Mario Edwards Yrarrazaval y Ramón Ossa Garland.

RESIDENCIAS —

El señor Santiago Correa Fuenzalida y familia han fijado su residencia en la calle Vergara 532.

COMIDA.—

El Ministro de Francia, Excmo. señor Conde de Sartiges, ofreció anoche una comida en la sede de la Legación.

DE EUROPA.—

Se encuentra en ésta, donde pasará una temporada para visitar a su familia, la señora Teresa Diaz Salas de Clark Kerr, esposa del señor Archibald Clark Kerr, que fuera Embajador de Gran Bretaña en Chile, donde contrajo matrimonio con esta distinguida dama chilena.

MANIFESTACION A LA SEÑORA CARMEN VIAL DE SEÑORET.—

Con motivo de ausentarse del país la compañera Carmen Vial de Señoret, el MEMCH le dará una manifestación de despedida el martes 2 de mayo a las 19 horas en su local, Delicias 860.

A esta manifestación es obligatoria la asistencia de todas las socias, y además pueden asistir las personas que deseen.

Las adhesiones se reciben en el local del MEMCH y en la librería de Marta Vergara, Moneda 1127.

VIAJEROS.—

—Viajeros por avión "Via Air France":

De Mendoza: señora Simone Bodier, señores Marcel Bodier, Bernardo Santarelli y Armando Méndez.

De Buenos Aires: señores Louis Denat, Dr. Jorge Oyarzún e Iván Moulis.

A Buenos Aires: señores Armand Deschamps, Jorge Cruz Montt, Alberto Duco, señorita Ester Soré, señorita Olga Bello y señor Louis Denat.

—Por el avión "Los Andes" de itinerario Lufthansa Cóndor han llegado y salido entre Buenos Aires y Santiago los siguientes pasajeros:

De Buenos Aires: presidente del Senado, señor Miguel Cruchaga Tocornal; señores Guillermo Bosch, Félix Inarra, Wolfgang Weber, señora María Luisa Guerrero, señor Hans Fischer.

A Buenos Aires: señor José Ureta Morandé, señora Carmen Zimmermann de W., señores Karl H. Weidhaas, Herbert Kleinhans, Alberto Siri, Oscar Zoca, Claudio Viçens, señora Cristina M. de Vicens, señoritas María C. Vicens y Elena Ortega.

—Pasajeros llegados en la combinación del viernes 28 de abril de Arica e intermedios a Santiago por la Línea Aérea Nacional:

Germán Puelk, Luis Felksen, Abdón Salinas, Benjamín Torres, Gabriel González, Carlos Zamorano, Enrique Mirelman y Fernando Morales.

Pasajeros que viajan de Santiago e intermedios a Arica, en la combinación del sábado 29:

Manuel Garretón, Bernardo Leighton, Carlos Muller, Isauro Torres, Juan Guerra, Manuel Comandari, Enrique Arcos, Raúl Gacitúa, Luis Mantilk, Ana Estevenson, Raúl Ochoa, Wilfredo López y Rosa Rojas.

En honor de don Eliseo Cisternas Peña.-



Asistentes al homenaje que se rindió ayer, en el Club Coquimbo-Atacama, al señor Eliseo Cisternas Peña, con motivo de cumplir ochenta años de edad. Concurrieron numerosas familias de las provincias citadas, que exteriorizaron en esta forma las profundas simpatías con que cuenta el festejado entre sus coterráneos. Ofreció el homenaje el señor Juan Antonio Iribarren.

Culto.-

CIRCULAR QUE EL ECXMO. Y REVDMO. OBISPO DR. DON MELQUISEDEC DEL CANTO DIRIGE AL CLERO Y FIELES PIDIENDO ORACIONES POR LA PAZ

Nuestro Santísimo Padre el Papa Pío XII, en reciente carta dirigida a Su Eminencia, el Cardenal Secretario de Estado, expresa sus deseos de que los católicos de todo el mundo, y especialmente los niños, eleven, durante el mes de mayo, sus plegarias al Altísimo, por medio de la Sma. Virgen María, para obtener la paz tan seriamente amenazada en los tiempos presentes.

Habiéndonos transmitido el Excmo. y Revdo. señor Nuncio Apostólico estos deseos del Augusto Pontífice, no podemos menos de acogerlos con la más entera docilidad y sumisión de nuestros corazones. Tanto más cuanto que, Su Santidad el Papa, manifiesta su santo anhelo de alcanzar para el mundo entero el don preciadísimo de la paz; de la paz verdadera que consiste en la tranquilidad y el orden, de la paz que es el resultado de la justicia, y que constituye el soberano bien de los individuos, de las sociedades y de las naciones.

En esta cruzada de plegarias, ha querido Su Santidad que interesemos principalmente a los niños que, por tener sus almas inocentes y puras, forman la porción predilecta del rebaño de Jesucristo.

Esta plegaria es por la paz de las naciones; como chilenos, hagámosla recaer especialmente sobre nuestra Nación. Procuremos que los efectos de esta oración colectiva se hagan sentir en forma especial sobre nuestra querida Patria que, en las actuales circunstancias, experimenta una imperiosa necesidad y un vivo anhelo de armonía, de paz y de concordia.

Con este objeto, venimos en disponer lo siguiente:

1.o Los sacerdotes agregarán en la misa, servatis servandis, como colecta, las oraciones de la misa pro pace durante el presente mes de mayo.

2.o Las religiosas eleven diariamente al cielo sus plegarias con este fin, y todos los domingos del mes de mayo, delante del Smo. Sacramento expuesto, canten las Letanías de Todos los Santos, con las preces que las siguen.

3.o Los Párrocos y Rectores de Iglesias sujetas a nuestra jurisdicción, promuevan piadosas romerías, principalmente en día miércoles, a la Basílica del Salvador, para implorar ante la imagen de la Patrona y Reina coronada de Chile, la paz y prosperidad de la Nación.

4.o Los Rectores de Colegios, así de niños como de niñas, pongan en conocimiento de sus alumnos los deseos de Su Santidad el Papa, procuren que, durante el mes de mayo, ofrezcan al Señor frecuentes comuniones y actos de piedad, a fin de obtener para el mundo el beneficio de la paz.

5.o Los señores Párrocos y Rectores de Colegios, dentro de los primeros diez días de junio próximo, enviarán, como lo desea el Excmo. Sr. Nuncio, a la Secretaría General de la Acción Católica (casilla 3-D), una relación de lo que se ha procurado y obtenido, a fin de que podamos dar un gran consuelo al Santo Padre al hacerle saber con cuánto esmero sus fieles hijos de Chile han tenido la satisfación de poner en práctica sus augustos deseos.

6.o Finalmente, encargamos a la Junta Diocesana de la Acción Católica, que promueva la hermosa iniciativa de Su Santidad el Papa.

Esta circular será leída en las misas de mayor concurrencia de hoy domingo 30.

Dada en Santiago de Chile, a veintinueve días del mes de abril de mil novecientos treinta y nueve.

MELQUISEDEC DEL CANTO, Obispo y Vicario General.— Lazcano, Secrio. Int.

Archicofradia de las Madres Cristianas.-

Novena de Santa Mónica

El templo de las Agustinas se hace estrecho para contener la enorme concurrencia que asiste diariamente a la Novena de Santa Mónica.

El sermón sobre la esperanza de Santa Mónica del Pbro. don Carlos Hamilton, dió luz y consuelo a las almas que sufren, explicando el sentido del dolor y la esperanza que se debe tener, porque los sufrimientos nunca son perdidos.

El lunes 1.o de mayo, despues de la misa, que será a las 10 A. M., seguida de Bendición y rezo de la Novena, hablará el Pbro. don Eduardo Lecourt.

Durante la distribución podrán inscribirse las personas que deseen ingresar a la Archicofradia, y el martes se colocarán las medallas.



Señorita Irma Valencia Pino, que contrajo matrimonio ... mente con don Nelson Valtierra Alegri...

NUEVAS PROFESIONALES.-



De izquierda a derecha: señoritas Alicia Morgado, ... Bustamante y Marina Jara, diplomadas en Modas ... Escuela San Miguel, regentada por las Hijas de ... Auxiliadora

TRES OPINIONES AUTORIZADAS EN TORNO A LA PELICULA DE RAIMU

Reproducimos tres opiniones de tres firmas pr... de nuestro mundo intelectual que se han referido a ... del TEATRO BAQUEDANO, "ASI ES LA VIDA".

DANIEL DE LA VEGA:

"Es una película profundamente francesa. ... película del hogar burgués, algo bonachon y ris... sana y optimista, pero que nos mira con los ojos llenos de lágrimas. Al través de un tema sencillo que ... ciona, se divisa un pequeño cuadro de co... Comedia intensamente humana, atrae con ... ble, y su poderoso encanto seducirá a todos los públicos ... películas pueden prometer tan legítimos éxitos ... sonriente y conmovedor.

La interpretación de Raimu es un trabajo de gran ...

MIGUEL MUNIZAGA IRIBARREN:

"Todos los gastados recursos que los directores ... cance de la mano y que utilizan a cada ... aquí. No hay bailes ni desfiles, ni maniobras ni ... simplemente vida, y nada más que vida.

Raimu se transfigura. El jacarandoso protagonista ... presencia en la pantalla despierta francas risas ... maniza. Qué patético es este papel suyo de un abuelo ... y burgués. Sus chistes siguen detonando como ... ficio, pero ahora van por otro camino. Su labor ... del picapedrero de una derrotada aventura galante, ... humana, generosa, perfecta."

RAFAEL ELIZALDE MAC-CLURE:

"Se nota en "ASI ES LA VIDA" un marcado progreso ... compaginación y ritmo. Las escenas se siguen las unas ... otras con fluidez y vivacidad. Se ha eliminado ... monotonía, el exceso del diálogo y el largo. Es una ... ligera, encantadora en su naturalidad y bonhomía. Será ... blemente uno de los mayores exitos del año. Con este ... cinematografía francesa alcanza la perfección, pues ... concilia las exigencias artísticas con las de ...

"REBELDIA", una extraordinaria producción Paramount, con Charles Laughton, estrenará el Martes el Real



Nunca CHARLES LAUGHTON, el genial creador de "Enrique VIII" había estado más admirable como naturalidad y honda psicología de su personaje que en "REBELDIA", la estupenda producción Paramount, basada en "THE BEACHCOMBER", de Sommerset Maughan, y cuyo estreno, el Martes en las 3 funciones del Real, constituirá un extraordinario acontecimiento artístico que causará sensación, pues la originalidad de su trama como el exótico ambiente en que se desarrolla dejarán una honda y duradera impresión en cuantos la vean y puedan admirar junto a Charles Laughton, a su esposa ELSA LANCHESTER, en otra maravillosa creación de la pantalla.

Las localidades para este grandioso estreno del Martes están a disposición del público en la boletería del Real.

EL SANTIAGO ESTRENARA MAÑANA LUNES LA SOBERBIA PRODUCCION DE IBARRA Y CIA., "SUSPIROS DE ESPAÑA", QUE SERA UN EXITO GRANDIOSO EN ESTE TEATRO

Toda el alma vibrante de la España que resucita y vuelve a palpitar triunfante de vida en los ojos y los labios de las manolas, en el corazón de los hombres y en la armonía de las canciones y los bailes, y el redoblar alegre de las castañuelas, deleita y encanta en "SUSPIROS DE ESPAÑA", la admirable producción española, con MIGUEL LIGERO, ESTRELLITA DE CASTRO y ROBERTO REY, cuyo estreno mañana Lunes en las 3 funciones del Santiago, será un clamoroso para su introductor Ibarra y Cía., para sus intérpretes y para el Teatro Santiago, que se hará estrecho para contener al público, delirante de entusiasmo, que aplaudirá calusoramente esta soberbia película y la verá dos y tres veces en su semana de exhibiciones triunfales en esta sala.

Las localidades están a la venta en la boletería del Santiago.

... religiosa

...cer Domingo después ...e Pascua.

...de poco ya no me ... Jesús, a sus dis... y en ellos a la humani... ...tera que ... salida de las ... de Dios, debe hacer "su ... fuera de Dios" ... esta vida mor... en la tierra. ... dentro de poco me vol... ver" añade el Maestro ... alusión a la brevedad ... vida ... invitándoles con ... al encuentro defi... ... la eternidad feliz si ... zarse al sacrificio. Y ... los estimula a su... ...rosamente diciéndoles: ...rdad os digo que vos... ...raréis mientras el mun... ... os contristareis, ...egocij... ...stra tristeza se conver... gozo".

... la suerte de todos los ... de Cristo, desde los ... hasta el último cris... ...que respire el día de la ...ción de los siglos. Vi... medio de otros hombres ... piensan más que en in... materiales, que sólo se ... de placeres y como... vivir sobriamente, aus...

... lloraréis".

...rre se aflije si no ... ...ce gime a cada pri... que se le impone, con ...fuerzo que se le exija. ... pide Cristo, lector, que ...ndas de la vulgaridad. ...ralgas de la masa, no ...dad, sino por virtud; ... de un mundo que re... ...e la Cruz, que ames la

...s tiempos que corren, lo ...ce falta es mostrar al ...do cómo se "vive" el ...io; más que hombres que ... las tribunas, se nece... hombres que suban a la

...ficio, sacrificio, morir hoy, morir mañana, morir siempre; es decir, vencer la esclavitud de las pasiones y así ser hoy mejor que ayer y mañana mejor que hoy

Sólo el sacrificio salvará al mundo. Todos se quedan hoy en los negocios y ganando el dinero que sumergen en los placeres, y arrastrados por el torrente de esta alternativa, van rodando estérilmente en el movimiento de los días huecos para la eternidad.

"Pero vuestra tristeza se convertirá en gozo". El sacrificio es conquistador por la fuerza de su ejemplo; y no hay gozo más intenso que el que proporciona una conquista intelectual, material o moral; y cuando te conquistes a ti mismo, lector, con el autodominio cristiano, con la sumisión de lo que hay en ti de bestial a lo espiritual, cuando antepongas el deber al placer, cuando te hagas pacífico en vez de violento, cuando tengas la audacia de ser la condenación viviente del ateísmo organizado y militante de la prensa, de las novelas, del cine, de la cátedra y de las diversiones entonces sentirás el goce inmenso de tus sacrificios, de tus privaciones, que te habrán hecho más hombre, más cristiano.

Y el mundo y la Iglesia y tu patria, lector, necesitan hoy más que nunca, de hombres incontaminados de voluntad de acero, que suban más alto, que vean más lejos. Y no es necesario que sean muchos, siempre han sido pocos; pero sé tú uno de ellos.

Un solo hombre de alma suficientemente grande, sin odios y resuelto, es capaz de salvar a toda una nación, salva a toda la Iglesia.

Enrique Valenzuela y Donoso.

MUSICA

...SITA RENARD ACTUARA COMO ...LISTA EN UN CONCIERTO DE TSCHAKOWSKY

LA ORQUESTA SINFONICA NACIONAL EN EL ANIVERSARIO DEL TEATRO STA. LUCIA

...an pianista chilena actuará, ... de dos años, como solista ... gran concierto que se efec... para conmemorar el segundo ...rio del Teatro Santa Lucía, ... 8 de mayo. ...este un gran acontecimiento ... en que la Orquesta Sinfóni...ional, bajo la dirección del ...do y reputado maestro Juan ...a Vicuña, acompañará a ... Renard en el gran concierto ...no con acompañamiento de ...a en "si bemol menor", de ...owsky. Figuran en el programa, además, obras de Beethoven, Debussy y Paul Dukas.

El concierto de Tschakowsky ha sido conjuntado por la genial pianista compatriota nuestra en Estados Unidos y Europa, recibiendo los aplausos clamorosos del público y los juicios definitivamente consagratorios de la crítica.

El concierto de conmemoración del aniversario del Santa Lucía será pues, en nuestro medio ambiente artístico un hecho de enormes proporciones y constituirá un esfuerzo pocas veces visto entre nosotros.

...TA NOCHE HABRA OPERA EN EL TEATRO CAUPOLICAN

...mpañía cómica de comedias ...o éxito ha tenido en el Tea...policán, trabajara solamento ...unción de vermouth, por la ...se cantará, por la compañía ...ra que tantos partidarios tie...re nosotros: "Rigoletto", que ...por protagonistas a los me... más aplaudidos cantores lí...aria Rodríguez, Jorge In... Sergio Favilla, Delia Du...antic Rudy, etc.

En la semana pasada, con ocasión de cantarse la hermosa partitura de "El Barbero de Sevilla", el público pudo apreciar la calidad de cantantes que tiene esta compañía que recibió el mas unánime aplauso del público y esencialmente de S. E. el Presidente de la República que concurrió a imponerse del éxito de los artistas líricos chilenos. Para el martes se anuncia Mme. Butterfly.

... CONCIERTO DE LA SOPRANO MARIA MOLINA M.

...s más conocidos cultores y afi...ados a la buena música se con...aran el próximo jueves, a las 19 ...s en la moderna sala de con... "Auditorium", para escu...r la bella voz de la talentosa ...no chilena María Molina, en ...rograma en que están repre...das altos valores de la litera... vocal, especialmente de la ale... de la cual nuestra compa... ...es gran admiradora, y de la cual ya ha hecho su especialidad, ya que domina la dicción de esa lengua en forma fácil.

Como una variedad del programa se ha incluido en la segunda parte un acto de concierto a cargo de la distinguida arpista señora Clara Pasini, que goza de tanto prestigio en nuestro ambiente musical.

Las entradas están en venta en casa Margarita Friedemann.

... orquesta sinfónica y Rayen Quitral

...n motivo del concierto re...mente realizado en el Esta... Nacional, el directorio de la ...esta Sinfónica hace la pre... publicación, sin ánimo de ... y a manera de comen... de la carta enviada a la ...sa por Rayen Quitral y publi... el 28.

...ntiago, 29 de abril de 1939. ...ñorita Rayen Quitral. Pte.

De nuestra consideración:

Hay un principio fundamental ... todo artista, que es la serie... y lealtad con el arte. En ar... no hay fraude y el público no ...e convence con explicaciones, ...o con hechos.

De la carta dirigida a la pren... se deduce concretamente que ... tenía un compromiso con la ...questa; esto queda de mani...sto, a pesar de las afirmaciones ...e contiene el documento alu...o. Precisamente en nuestra of...a, el directorio de la Orquesta ...ónica Nacional conversó con ... que estaba acompañada de ... dama que ahora suponemos ... sea su curadora. La conver...ón fué directamente con Ud. ...ncretamente se comprometió a ...uar en el concierto del Estadio, ... que nos autorizó empezar la ...paganda. Al preguntarle por ... condiciones, Ud. textualmen... nos respondió que "actuaba sin ...una condición para la Orques... Sinfónica que la había levan... ...y que la había formado un ...tico prestigio artístico".

... deduce también, de la lec... de la carta de Ud. que lo que, ...amentalmente le motivó fal... a su compromiso, fué el hecho ...uar gratuitamente; Ud. in... reiteradamente en esto e in... hace recalcar que en el con... pro damnificados "actuó ... gratuitamente". Es de... ...o la intención de exigir ...rios en los momentos que ...lo el país y en el extranje... movilizaban por humanidad, ... socorrer a las víctimas del ... .. Pretendió cobrar en ...ncierto cuyo total íntegro de ...uas fué entregado a la Teso... de la República; en que la ... Empresa Selman, del ...cén, facilitaba gratuita... la sala y todos los miem... de la Orquesta actuaban sin ... alguno. Esto nos au... afirmar que igual crite... primado con relación al Es...; el malentendido parte en ... no tuvo la franqueza de ... sus honorarios. Pero nos... ... nuestro plan de gastos ... una suma correspon... ... la actuación de la can... Rayen Quitral: suma que ... por nosotros dis... creyendo aún en su ...deza de artista. Queda, pues, ... en claro, que por unos cuan... ... no tuvo inconve... ... de burlar al "público del ... ha recibido alentadoras ...ciones de simpatías".

Las explicaciones por las cua... ... justificarse, gravan más ... Según Ud. se habría ... después de contraer el ...miso con nosotros, con más ... quince días de anticipación y ...presentantes en Santiago, se ... encargado de advertir... ...rque, ¿cómo es posible ... durante un mes de publica... y propaganda por todos los diarios y radios, ni Ud. ni sus representantes protestaron por ... abuso que significa el utilizar ... nombre en una actuación en ... cual Ud. no estaba comprometida? ¿Qué quiere decir esto? ... su compromiso estaba pendiente.

Nosotros lamentamos sinceramente este incidente; pero él ... afecta en lo más mínimo el prestigio ni a la labor que desarrolla la Sinfónica. Nuestra institución, a través de una línea de seriedad y de auténtica difusión musical que nada y nadie puede destruir, posee una fuerte raigambre en todos los sectores, y en especial en el pueblo. La trayectoria de la Sinfónica en sus 8 años de existencia ha demostrado plenamente que jamás ha faltado a sus compromisos. Nosotros no damos a este incidente, en nuestra vida orquestal, mayor importancia, y ... no puede entorpecer la acción futura de la Orquesta, ni borrar el trabajo realizado, ni menos reducir el afecto y simpatía con que goza en el público.

EL DIRECTORIO.

Edward Matthews, el barítono negro, sigue hoy su actuación en combinación con cine en el T. Central

Edward Matthews, el barítono negro que nos visita, ha obtenido un grandioso exito en su actuación en el Teatro Central.

Hoy, en las funciones de vermouth y nocturna, seguirá actuando en combinación con cine, en un selecto programa de sus mejores y más celebradas canciones de su repertorio, entre las cuales hay números clásicos, cantos mas populares, tanto norteamericanos como europeos, canciones mexicanas en castellano y "negro spirituals", género del cual Matthews es actualmente el intérprete máximo en el mundo.

El cine exhibirá la grandiosa superproducción "Nacidos para amarse", creación de la bellísima Carole Lombard y de James Stewart.

Conchita Martínez

Conchita Martínez, la española nos ha traído una nota de arte de la Madre Patria. El público ha aplaudido con entusiasmo a la simpática cantante y ha seguido con interés sus interpretaciones, todas de la más pura cepa hispánica.

Conchita Martínez dará hoy sus últimas funciones en el Santa Lucía, siempre en combinación con cine, que exhibirá la producción, interpretada por el niño tenor Bobby Breen, "El muelle de los pescadores".

El espectáculo de Conchita Martínez se completa con la pareja de bailes de rango español Verdiales Moera y el guitarrista flamenco, Enrique García, un verdadero artista del instrumento.

Concierto de radio de la Facultad de Bellas Artes

Hoy domingo, a las 2 P. M. se transmitirá la ópera de Claudio Debussy "Pelleas et Melisande".

Interpretan:
Soprano: Mme. Croiza
Contralto: Martha Nespoulus.
Tenor: H. Narcón.
Barítono: M. Dufranne.
Orquesta de la Opera de Paris.
Director: Georges Truc.

PARIS CREE QUE MUSSOLINI SERVIRA de MEDIADOR ENTRE VARSOVIA y BERLIN

LOS FRANCESES OBSERVAN CON GRAN INTERES LOS PREPARATIVOS PARA LAS CONVERSACIONES DE LOS ESTADOS MAYORES DE ITALIA Y ALEMANIA QUE SE INAUGURARAN HOY EN ROMA.— NUEVA DISTRIBUCION DE LAS TROPAS DEL EJE EN EUROPA CENTRAL.— PLAN PARA LA DEFENSA DE LIBIA. — ANSIEDAD DE MUSSOLINI POR LA SUERTE QUE PODRIAN CORRER LAS TROPAS ITALIANAS DEL DODECANESO

PARIS, 29 (U. P.).— Los despachos diplomáticos recibidos de Roma recalcan las molestias ocasionadas a Italia por la ruptura de Hitler con Polonia, porque Roma ha pretendido desde hace tiempo ser el "amigo tradicional" de Polonia y el conde Ciano tocó esa nota en su reciente viaje a Varsovia.

Una gran parte de la opinión francesa anticipa que Mussolini tratará de representar el papel de mediador entre Berlín y Varsovia, aunque la prensa italiana, al elogiar el discurso de Hitler, ha hecho recaer la culpa directamente sobre el Gobierno polaco, a causa de su reciente política externa, por la denuncia del pacto de 1934.

El corresponsal en Roma del "Excelsior", de París, declara: "Hay razones para creer que el Duce tratará de mediar, si se produce un conflicto entre Berlín y Varsovia, pero si sus esfuerzos fracasan Roma, bajo la presión alemana, abandonará su interés en la causa polaca".

CONFERENCIA DE ESTADOS MAYORES GERMANICO-ITALIANO

Los franceses, por lo tanto, observan con no disimulado interés los preparativos para las conversaciones de los estados mayores italiano y alemán, que se efectuarán en Roma mañana, cuando Mussolini, según se informa, recibirá al general von Brauchitsch, comandante en jefe del ejército alemán, quien llegó hoy a Roma, para discutir los problemas militares continentales y coloniales, bajo un plan de coordinación con el general italiano Pariani.

NUEVA DISTRIBUCION DE LAS TROPAS DEL EJE

El interés de los franceses es mayor en las informaciones que dicen que habrá una nueva distribución de las tropas alemanas e italianas en la Europa central y en otra información que dice que Brauchitsch ha llevado un nuevo plan del Estado Mayor alemán, para hacer un esfuerzo común en Africa y especialmente una sugestión alemana sobre campañas ofensivas y defensivas del ejército de Balbo, que cuenta con 180.000 hombres en la Libia, que ahora se encuentran emparedados por los franceses en Túnez y por los británicos en Egipto.

INFLUENCIA ALEMANA EN ITALIA

El semanario político francés "Aux Ecoutes" declara que ya hay 100.000 soldados alemanes de guarnición cerca del norte de Italia, lo que provoca una creciente ansiedad de parte de Mussolini ante la extensión de la influencia alemana, que "Aux Ecoutes" dice fué también el tema de considerable discusión en la última reunión del Gran Consejo Fascista italiano. El interés de Francia en estos asuntos es directo, porque es un secreto a voces que el plan de Gamelin consulta una ofensiva a través de la Lombardía y del Piamonte, en el norte de Italia, para tratar de llegar al Paso de Brenner y cerrar ese cuello de botella entre Alemania e Italia, en el caso de una guerra.

La presencia de tropas alemanas en el norte de Italia, por lo tanto, es interpretada como un movimiento lógico y neutralizador de los estados mayores italianos y alemán.

ANSIEDAD DE MUSSOLINI

La extensión del cerco militar franco-británico a Rusia y Turquía, que ahora parece haber sido decidido, ha aumentado, según el "Aux Ecoutes", la ansiedad del Duce por la seguridad de las tropas italianas en las bases y posesiones de las islas del Dodecaneso, que ofrecen tan fácil blanco a los aviones turcos y rusos y a los 28 buques de guerra rusos que ahora se sabe se encuentran en el Mar Negro, que Mussolini teme que la base de Rodas y las de aquellas islas podrían ser destruídas en una noche.

EL MATERIAL DE GUERRA CHECO

El Estado Mayor francés ha recibido informaciones que indican que una considerable cantidad de material de guerra de Checoeslovaquia, incluyendo las existencias de la fábrica Skoda destinadas a Yugoeslavia y Rumania, fueron confiscados cuando Hitler invadió la Bohemia y han sido enviados a Italia para fortalecer las reservas del ejército italiano. Se ha admitido en los altos círculos oficiales franceses, sin embargo, que sólo unos pocos días antes del discurso pronunciado por Hitler, algunos intermediarios trataron de vender al Gobierno francés parte de 1,582 aviones militares checos, que Hitler reconoció en su discurso, ayer, que habían sido "ganados" a Praga. La oferta era contra pago al contado, en oro, pero el Gobierno francés, que conocía a fondo los equipos del ejército checoslovaco y sabía que los aviones tenían por lo menos tres años de vida, declinó comprarlos. Los franceses habrían tenido gran interés en comprar 501 cañones antiaéreos que también fueron "ganados" en la ocupación de la Bohemia, pero éstos no estaban en venta.

VIAJE DE VON BRAUCHITSCH A LIBIA

Los franceses están directamente interesados en el viaje de von Brauchitsch a la Libia, donde sigue las huellas dejadas por von Goering. Acompañado del general Parwiani, el comandante del ejército alemán, se dirigirá en avión a la Libia el lunes, donde permanecerá hasta el sábado, después de lo cual manifestará sus impresiones técnicas a Mussolini y al Estado Mayor italiano, a su regreso a Roma.

Los franceses no tienen la menor duda de que los alemanes están dando consejos técnicos a los italianos sobre la forma en que se puede fortalecer las posiciones ofensivas y defensivas de la Libia, como consecuencia de la terminación de la línea Maret francesa, a lo largo de la frontera tunecina. Según los actuales planes, se efectuarán nuevas conversaciones entre los estados mayores italiano y alemán, para completar la coordinación de los ejércitos, fuerzas aéreas y armadas coloniales y continentales, cuando el Estado Mayor italiano se dirija a Berlín el 10 de mayo próximo.

EL DOCTOR EDUARDO LABOUGLE REEMPLAZARIA AL EMBAJADOR DE ARGENTINA SEÑOR QUINTANA

BUENOS AIRES, 29.—(U. P.)—No obstante la reserva que se guarda en la Cancillería, ha trascendido de los círculos allegados a la misma que en breve se dará a conocer un decreto del Ejecutivo por el cual el ex Ministro de Guerra del Presidente Justo, general Basilio Pertine, ingresaría al servicio diplomático a fin de asumir la representación de Argentina ante el Gobierno del Reich en reemplazo del Dr. Eduardo Labougle, que sería trasladado a Chile en reemplazo del Dr. Federico Quintana, que se retira del servicio activo.

El discurso de Hitler hizo vacilar el Mercado de Valores de N. York

Los mercados de cobre y de nitratos se manifestaron firmes y la mayoría de los fertilizantes experimentaron alzas

RESUMEN COMERCIAL DE LA SEMANA POR FRANK GLASSEY, ESPECIAL PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 29. (Especial). El discurso que el viernes pronunció Hitler ante el Reichstag hizo vacilar el mercado de valores, que esperó tensamente el discurso durante toda la semana. Posteriormente la opinión en Wall Street era que el discurso no había cambiado la situación europea, excepto en que Hitler no había cerrado la puerta a ulteriores negociaciones; además, muchos han creído que indicó Hitler que no desea la guerra, por ahora.

Los valores tuvieron ligeras ganancias antes del discurso de Hitler, pero luego las perdieron. Los bonos estuvieron de baja en general, excepto los del Gobierno norteamericano que marcaron nuevos altos niveles.

El mercado de artículos básicos se mantuvo firme, especialmente para el trigo, azúcar, algodón y caucho. El dólar aflojó; el florín subió 45 puntos y el franco belga subió 20 puntos.

DECLINACION DE LOS NEGOCIOS

Los negocios del país continuaron su declinación, pero ha mejorado ligeramente el sentimiento, en especial en el comercio al por menor que llegó a un término medio de movimiento superior en un 5 por ciento al registrado en el mismo período del año pasado.

La producción de electricidad y los transportes ferroviarios aumentaron también; pero las operaciones siderúrgicas fueron las más bajas registradas desde el mes de octubre pasado.

PRODUCCION DE ELECTRICIDAD

En la semana que acaba de terminar la producción de electricidad llegó a 2,199.022,000 kilowatts hora en comparación con 2.170.671 000 en la semana anterior y 1 951.456.000 en el mismo período de hace un año.

TRANSPORTES FERROVIARIOS

558 706 carros completos formaron el movimiento de transportes ferroviarios en esta última semana: esta cifra se compara con 547.816 en la semana anterior y 523.748 en la misma semana de 1938.

COBRE

El mercado de este metal se manifestó firme: el precio del cobre del país no cambió a 10 1|4 ctvs. por libra. El metal de exportación se cotizó a 10.10 centavos por libra, en comparación con 10.05 la semana pasada. La firmeza del precio en esta semana se ha atribuído a las bajas existencias en manos de los consumidores que descuidaron las compras en toda la semana y ahora necesitan existencias con urgencia. Localmente se ha predicho que el precio del cobre en el país llegará pronto a 10.5 centavos por libra siempre que la exportación continúe firme.

AZUCAR

Las transacciones a plazo tuvieron alzas de 1 a 2 puntos pero el azúcar refinado y en rama no cambió: los refinadores demuestran poco interés en las transacciones al contado, para lo cual hay bastantes existencias. Los embarques de azúcar cubano a Estados Unidos han aumentado, al parecer anticipándose a la rediscusión de los derechos aduaneros. Las existencias de azúcar de betarraga han inundado el mercado, alejando el optimismo que se manifiesta en la tendencia mundial del mercado.

ALGODON

El mercado de transacciones a plazo, registró alzas de 50 centavos a 1 dólar por bala, debido principalmente, primero a la proposición de la Administración de un subsidio para las exportaciones; y en segundo lugar, a la proposición de la Administración de cambiar algodón y trigo norteamericano por caucho y estaño de Gran Bretaña, Holanda y Bélgica. Las compras aumentaron agudamente al aumentar por su parte las ventas de tejidos debido al mejor tiempo.

PETROLEO

El petróleo se mantuvo firme y el precio de la gasolina aumentó en todo el Este, debido al mayor consumo de la temporada. El petróleo combustible estuvo firme, luego de recibida la orden de Texas de restringir la producción de mayo y julio, a 13.000 barriles por día, o sea por debajo de la producción diaria actual.

El Departamento de Minas ha calculado que la demanda puede ser equivalente a 3.425.000 barriles de petróleo crudo por día, o sea 3.500 barriles menos que el año pasado.

GRANOS

El mercado, en general, estuvo firme. El trigo subió 1 1|2 centavo por bushel, para las transacciones futuras. La cebada tuvo alza de fracción. El maíz tuvo bajas de fracción. La avena no cambió.

El informe meteorológico semanal del Departamento de Agricultura dice que las zonas trigueras del suroeste necesitan humedad y que las condiciones son pobres en partes de Oklahoma y Texas.

Las demandas de la exportación de trigo y maíz de Estados Unidos han sido virtualmente nulas en la semana, a pesar del aumento del embarque de partidas argentinas a Europa.

Se informa que progresan las siembras de trigo de primavera, habiendo brotado ya algunas sementeras a pesar de que se necesita tiempo caluroso. En fuentes privadas se ha informado que, a fines de la semana, que el trigo se había perjudicado en toda Oklahoma y la parte suroeste de Kansas debido a la temperatura tibia del invierno y el actual calor que no corresponde a la temporada.

CUEROS

En las transacciones futuras se registraron alzas de 26 puntos, reflejando la mayor actividad y robustecimiento del mercado al contado, donde los cueros de vaca del país, livianos, se vendieron a 9 1|2 centavos por libra, en comparación con 9 1|4 la semana anterior.

Se informa que los curtidores creen que la reciente baja de los precios ha terminado, por lo que proyectan comprar para tener existencias suficientes.

ACEITE DE LINAZA

Nominalmente las cotizaciones no cambiaron a 8.2 centavos por unidad; pero aumentaron las entregas.

Se informa que las existencias de lino en Estados Unidos son inferiores en 2.500,000 bushels a las del año pasado, si bien los embarques argentinos en viajes al país son más del doble que el año pasado.

FERTILIZANTES

El mercado de los nitratos estuvo firme, y la mayoría de los fertilizantes experimentaron alzas. El Departamento de Agricultura ha informado que los agricultores usan más fertilizantes este año, lo que los círculos del mercado han interpretado como una anticipación de una posible reglamentación más estricta de la producción.

LANA

Este mercado se manifestó firme: los compradores tuvieron dificultades para asegurarse de lanas nuevas a precios favorables. Las existencias de lanas son inferiores a las de 1938, especialmente en lanas del país que los informes del Gobierno ponen en una base inferior en un 41 por ciento a 1938, si bien las existencias de lanas extranjeras han subido un 37 por ciento.

Se considera que la conscripción británica tendrá por efecto un alza en el mercado, ya que se cree que las plantas textiles del Yorkshire estarán activas produciendo uniformes para este mayor ejército.

METALES

El tono del mercado fué más firme, aun cuando virtualmente los precios no tuvieron modificaciones. El estaño tuvo alzas de fracción; el plomo, el zinc y la plata se cotizaron igual que la semana pasada.

El consumo mundial de estaño para los primeros dos meses de 1939 ha revelado un descenso de 16 por ciento en relación con igual período del año pasado, mientras que la producción ha disminuído sólo en un 3 por ciento.

INFORMACIONES DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 29.—(U. P.)—La tradicional fiesta del 1.o de mayo contará con el concurso de numerosas entidades políticas, gremiales y sociales, las cuales han organizado distintos actos que tendrán lugar en las calles céntricas y locales cerrados. Las directivas y organizadores están ultimando los preparativos.

BUENOS AIRES, 29.—(U. P.)—Se encuentra en ésta la cantante chilena, Regina Middleton. Estudiará el ambiente musical nacional, apareciendo al mismo tiempo en algunos escenarios.

PARANA (Provincia de Entre Ríos), 29.—(U. P.)—Anoche se precipitó un automóvil al río Paraná, falleciendo ahogados sus cinco ocupantes, José Mesel, esposa e hija; y dos señoritas más cuya identidad aun se desconoce.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 29.—(U. P.)—Se ofreció anoche a la delegación chilena de basketball una comida de despedida, a la que concurrieron las autoridades deportivas brasileñas, personal de la Embajada chilena y del consulado.

Los basketballers partirán hoy, a las 18 horas, a bordo del "Asturias", a Buenos Aires, vía Montevideo.

EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 29.—(U. P.)—El Ejecutivo derogó el decreto fechado en febrero de 1908 que concedía a los extranjeros residentes en el país el privilegio de izar las banderas de países en sus habitaciones previa licencia del Gobernador, porque esta práctica es contraria al derecho de gentes.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 29.—(U. P.)—Llegó a ésta la delegación de estudiantes de la Facultad de Comercio de la Universidad de Chile; los visitantes fueron recibidos por el Embajador señor Bianchi y representantes de la secretaría de Educación.

Los estudiantes han estado muy activos; se han entrevistado con prominentes personajes de los sectores de la Economía y la Banca, especialmente el gerente del Banco de México don Luis Montes de Oca.

La delegación ha sido muy agasajada por las autoridades y estudiantes mexicanos; esperan continuar su visita al Norte del país, para seguir después viaje a Estados Unidos.

PARAGUAY

ASUNCION, 29.—(U. P.)—En el avión 5 de Mayo llegará el senador chileno, señor Maximiliano Errázuriz, que permanecerá 8 días en la capital, para seguir después al Yguazú.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 29.—(U. P.)—La Federación Uruguaya de Natación declinó el préstamo de 3,000 dólares que le ofrecía la Federación Ecuatoriana para el traslado de los waterpolistas uruguayos al torneo sudamericano de Guayaquil, desistiendo, por consiguiente, de concurrir.

El único representante uruguayo que irá será Héctor Sapelli, que ya va en viaje por cuenta del club Neptuno.

BUEN EXITO DE LA MISION DEL SEÑOR GAFENCU EN PARIS

Declaraciones del Ministro de Relaciones de Rumania antes de partir a Roma.— El señor Gafencu obtuvo la seguridad de la entrega inmediata de armas de Francia e Inglaterra

PARIS, 29. — (U. P.). — El señor Gregory Gafencu partió para Roma a las 19.30 horas, satisfecho de los resultados de sus conversaciones en Berlín, Londres y París. Después de su visita a Roma, se dirigirá a Belgrado.

Al término de sus conversaciones en París, el ministro de Relaciones rumano fué condecorado con la Gran Cruz de la Legión de Honor, por M. Bonnet.

Después de sus entrevistas finales con el Secretario permanente del Quai d'Orsay, M. Alexis Leger y con el ministro de Relaciones M. Bonnet, el señor Gafencu declaró a la prensa: "Mis viajes han tenido por objeto obtener informaciones y no entablar negociaciones. Pude manifestar a los jefes del Gobierno francés, en detalle, las impresiones que recogí en las diversas capitales europeas que he visitado y debo agregar que en todas partes encontré la mayor comprensión de la posición de Rumania.

RELACIONES FRANCO - RUMANAS

"Las relaciones franco - rumanas necesitaban un largo examen, porque ahora son más cordiales y más íntimas que nunca antes y porque todo está ya arreglado entre nuestros dos países amigos".

Comentando sobre la visita del ministro de Relaciones rumano a París, el Quai d'Orsay ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

"Las conversaciones han permitido un examen completo de todos los problemas concernientes a las relaciones franco-rumanas y, en general, a la conservación de la paz. Los ministros tuvieron el agrado de notar el perfecto acuerdo de sus puntos de vista".

ESTUDIO DEL DISCURSO DE HITLER

Los franceses terminaron las conversaciones con Gafencu con un detenido estudio del texto del discurso de Hitler, después de lo cual llegaron a la conclusión de que no contenía amenaza alguna para Rumania o la Entente Balcánica.

Como una indicación de la importancia que Rumania ha dado a las conversaciones de París, se ha sabido que el rey Carol ha seguido las conversaciones directamente telefoneando a Gafencu después de cada una de sus reuniones con los diplomáticos franceses.

ENTREGA DE ARMAS A RUMANIA

En París y Londres Gafencu aseguró para Rumania la entrega inmediata de armas y municiones de las que había gran necesidad para permitir una movilización instantánea, como también una entrega constante de materiales de guerra en caso de conflicto. Obtuvo los créditos necesarios para financiar las necesidades militares y en cambio dió seguridades de que continuará como leal aliada de los franceses y británicos y que no intentará flirtear con Hitler y Mussolini.

En Roma Gafencu sondeará a Ciano, acerca de las verdaderas intenciones de Italia en los Balcanes y especialmente sobre la actitud de Italia hacia el aliado N.o 1 de Rumania que es Polonia, a la luz del desahucio del pacto de no agresión por Hitler. Las conversaciones de Roma también serán económicas y poco después que Gafencu abandone Roma, el Ministro rumano de Economía Nacional y Gobernador del Banco Nacional, Constantinescu, llegará para discutir las condiciones comerciales y especialmente tratar de encontrar mercado para más petróleo rumano.

El Mercado de Londres resistió bastante bien los últimos acontecimientos

El proyecto de control de las utilidades disgustó a la City. — Ha continuado la afluencia de oro a los Estados Unidos

LAS ACCIONES Y VALORES DEL GOBIERNO DE CHILE SE MANTUVIERON EN GENERAL FLOJOS

LONDRES, 29. — (U. P.) El mercado de valores resistió bastante bien la presión de los cuatro acontecimientos mas o menos históricos que llenaron la semana. En primer lugar, el enorme presupuesto presentado por el Canciller del Exchequer que consulta préstamos para la adquisición de armamentos por un total de 380.000.000 de libras esterlinas, más el alza de impuestos para cubrir gastos por valor de 924.000,000.

El segundo acontecimiento fué el anuncio de la conscripción, que no sólo significa el abandono de la tradición británica, sino que implica mayores gastos no previstos en el presupuesto de Sir John Simon, como también la dislocación del trabajo. El tercero fué el anuncio de limitaciones radicales a las ganancias excesivas en tiempo de guerra y la insinuación de que, en el caso de una guerra, todas las fortunas hechas durante la guerra pueden ser sometidas a un impuesto al capital, privándolos de sus utilidades. Finalmente, se conoció el discurso de Hitler, largo tiempo esperado, que el mercado dirigió rápidamente y, tal vez, un tanto descuidadamente, no encontrándolo desagradable.

EL MERCADO SE ESTA ENDURECIENDO

En suma, el mercado de valores se está endureciendo ante la repetición de acontecimientos sensacionales.

Los bonos del empréstito de la guerra llegaron al final de la semana, cotizándose a 91 3|8, ex dividendo, en comparación con la cotización de 93 7,8 de la semana anterior; los antiguos bonos consolidados, a 65 3|4, contra 66 1|8. Además, las llamadas "ventas de emergencia" de valores de corto plazo por las casas de descuento, cesaron con un considerable mejoramiento en los precios. En general los valores de primera categoría bordearon los bajos precios alcanzados durante la Conferencia de Münich y, salvo que las autoridades logren mantener el mercado con mayor habilidad que hasta ahora, muchos opinan que eventualmente tendrán que recurrir a medidas coercitivas. El economista J. M. Keynes, sosteniendo vigorosamente que el Gobierno debe negarse lisa y llanamente a pagar más de dos y medio por ciento anual de interés sobre los empréstitos para la adquisición de arma y que debe emplear sus grandes recursos para impulsar el mercado de valores de primera categoría, hasta que alcance un nivel en que un interés de dos y medio por ciento parezca conveniente a los patriotas que inviertan sus fondos. Esto solo es posible si la corriente de fondos británicos a los bancos de Nueva Nueva York o la inversión en valores norteamericanos es suprimida completamente, pero las autoridades, al parecer, se niegan a ir más allá de una suave condenación de la expatriación de los fondos británicos, que aparentemente confía sera suficiente. Por cierto que las autoridades han observado con extrañeza la lentitud con que el mercado monetario ha reaccionado a sus esfuerzos por lograr una mayor abundancia de fondos.

Las propuestas del Tesoro costaron, en la última semana, al Gobierno un promedio de 24 chellines y 3.67 peniques por cada 100 libras esterlinas, tipo mejor al de la semana anterior, que fué de 26 chellines y 10.35 peniques, pero se estima que podría ser considerablemente mejorado con una dirección más astuta.

CONTROL DE LAS UTILIDADES

La City no está del todo contenta con las perspectivas de un control más enérgico de las utilidades provenientes de la fabricación y ventas de armamentos, ni de la amenaza del establecimiento del impuesto sobre el capital para las fortunas de la guerra, en el caso de una guerra. Se consideran éstas como concesiones hechas al trabajo con el fin de hacer más aceptable la conscripción; pero al recordar la rigidez de Neville Chamberlain sobre la contribución a la defensa nacional, en los círculos financieros, éstos temen que pueda demostrar una rigidez similar, que tendería a perturbar el mejoramiento industrial y tal vez aún retardar el rearme. Pero, mientras los detalles de la propuesta legislación no sean revelados, los banqueros y los industriales están completamente a obscuras.

ENVIO DE ORO A EE. UU.

La fuerte corriente de oro de los Bancos Centrales a Nueva York ha continuado, pero el mercado de cambios extranjeros cree que sólo una pequeña proporción de ella representa una verdadera pérdida de oro del fondo de nivelación británico, en su defensa de la libra esterlina. El Lloyd ha ofendido a algunos grandes Bancos al rebajar a 250,000 libras esterlinas la cantidad de oro que puede ser conducida por un solo barco y que esté dispuesto a asegurar. Este límite es más o menos la sexta parte del monto que las instituciones más grandes podían asegurar antes. La idea principal es reducir los riesgos del Lloyd por cada nave que conduce oro, pero los grandes Bancos que hacen estos envíos regularmente y pagan fuertes primas de seguro al Lloyd, objetan que se les imponga esa pena por culpa de otras instituciones más pequeñas, que raramente embarcan oro, salvo durante la fiebre del oro, cuando obligan a los asegurados a reasegurar a primas prohibitivas.

MEJORAMIENTO DEL BELGA

El principal acontecimiento del mercado monetario fué el agudo mejoramiento del belga, que siguió al abierto desmentido, por el Gobierno belga, de la información de que éste proyectaba devaluar la moneda o ligarla a la libra esterlina.

Esta información, junto con la que anunciaba que el Gobierno belga conseguiría plenos poderes, ocasionó una severa especulación a la baja. Esta moneda, que es el único circulante de oro sólido de Europa, ha costado a los especuladores bajistas, pérdidas más elevadas, en los últimos dos años, que las ocasionadas por la libra esterlina, el franco francés o cualquiera otra moneda.

PRODUCTOS ESENCIALES PARA LA GUERRA

El azúcar, el yute y el estaño demostraron ser los principales productos esenciales en la guerra, durante la semana pasada, subiendo todos a nuevos niveles a causa de las urgentes compras extranjeras en este mercado. El mercado de los metales tuvo la mejor semana desde hace mucho tiempo. Los precios de liquidación para las operaciones a plazo fueron: cobre, 42 3|8 libras por tonelada, contra 41 [illegible] semana anterior [illegible] contra 220; plomo, 14 [illegible] 14 5|8, cinc, 13 3|[illegible]

LANAS

Se espera que [illegible] las ventas de lanas [illegible] martes, se presenciará [illegible] demanda por lanas [illegible] tralianas [illegible]

VALORES CHILENOS

Las acciones y valores [illegible] se mantuvieron flojos [illegible] parte de los bonos [illegible] cuatro y medio por [illegible] con un cuarto de punto [illegible] gar alrededor de 9 [illegible] co por ciento igualmente [illegible] con un cuarto de punto, [illegible] dando alrededor de 9 1|4 [illegible] Los valores del Gobierno [illegible] perdieron un punto [illegible] 10, nuevo bajo nivel [illegible] por ciento se cotizaron [illegible] Las acciones ferroviarias [illegible] ron irregulares y las [illegible] Antofagasta a Bolivia [illegible] por ciento bajaron [illegible] tizándose a 31, [illegible] Ferrocarril Salitrero al [illegible] bieron 1 1|4 puntos, [illegible] a 36 1|4 chelines. Los [illegible] litreros estuvieron flojos y [illegible] raron en sus cotizaciones.

POLONIA DEFENDERA...

(DE LA 1.a PAG.)

tiene 1.000.000 de hombres sobre las armas y puede levantar de la noche a la mañana 3.000.000 más. De Monzie informó de la nueva unidad de todas las clases de polacos y de todos los partidos políticos, incluyendo el abandono de la acción antisemita, lo que permite a la numerosa población judía colaborar en la organización de un poderoso frente contra Alemania.

LA PRENSA POLACA ATACA AL REICH Y A HITLER

VARSOVIA, 29. — (U. P.). — El comentario de los editoriales de la prensa del domingo por la mañana se caracteriza por el tono ácremente antialeman. Rechazan los diarios el ofrecimiento de Hitler, declarando que su palabra ya no merece confianza.

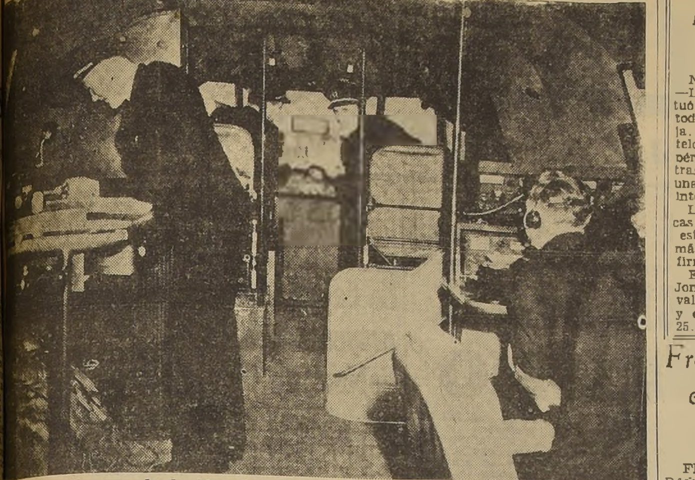
El diario de gobierno Gazeta Polska expresa en su editorial: "¿Para que celebrar un pacto por 25 años, si no llegó a completarse el plazo de 10 años de nuestro anterior pacto con Alemania?"

La agencia oficial Iskra comenta: "La opinión popular polaca no habría podido entender si el Gobierno hubiese iniciado cualquier clase de negociacion con Alemania, porque todas las negociaciones deben fundarse en la confianza y la confianza en la palabra y en la firma de Hitler está muerta definitivamente y sepultada".

El diario conservador Czaz declara que es imposible escribir sobre el discurso de Hitler "sin que acudan a los labios palabras hostiles".

Todos los diarios señalan la urgencia que la población de Polonia aumente las subscripciones al empréstito para la defensa aérea, dando así una respuesta a Hitler, a la vez que urge a la población a asistir a los grandes despliegues de la defensa aérea, que se están celebrando el domingo en todas las grandes ciudades de Polonia.

A bordo del "Yankee Clipper"



fotografía, que da la idea de algún laboratorio de radio o de una cabina de ...ndo de un submarino, no es sino del puesto de comando del gigantesco "Yankee ...er", foto-volador de 42 toneladas, de propiedad de la Pan American Airways. El ...al que aparece de pie es el oficial de ruta que estudia sus cartas y hace sus cálcu... durante la travesía del Atlántico; sentados, a la derecha, aparecen los operadores de radio, y al fondo, los piloto y co-piloto

...NSULTA ANGLO-FRANCESA ...

(DE LA 1.a PAG.)

...rio natural del ofrecimien... Presidente Roosevelt.

...OMENTARIOS DE LA PRENSA

...se ha dado mucha impor... al discurso de Hitler en ...iarios de la mñna, evi...mente por inspiración ofi...lo que se estima como una ...ción que nada ha cambia... que el discurso nada ha ...do a la tensa situación de ...a. Solamente los diarios iz...distas llaman el discurso ...cativo.

...tinax escribe en "L'Ordre" ...el Fuehrer vacila entre la ...uación de su actual irri... política y la guerra abier... pesar de sus intenciones ...cto de Danzig, no hay segu... de que Hitler haya esco...su camino". Mlle. Tabouis ...que el discurso deja "todo ...el mismo sitio".

..."Petit Parisien" califica el ...urso de interminable alega... de defensa, y que "no cam... la situación en lo menor".

...BRETAÑA ESTUDIA LAS ...ERENCIAS AMISTOSAS DE HITLER

...NDRES, 29 (U. P.).— El ...ierno británico está estu...ndo las amistosas referencias ...Hitler a Gran Bretaña, para ...rminar si justificarían una ...a tentattiva de Londres en...inada a mejorar las relacio...nglo-alemanas. Mientras G. ...aña prosigue su rearme y ...aciones para celebrar pac... de seguridad, se espera que ...ice cautelosos sondeos en ...lín, a fin de saber si hay es...anzas de poder relajar la ...sión entre las dos naciones.

...n los círculos oficiales se di... que la política británica des...és del discurso de Hitler se ...a en la continuación del ...rme, el mantenimiento de las ...mesas a potencias continen...es y la disposición a nego... con muchas naciones cuya ...na voluntad esta manifies... Se opina que el discurso de ...ler "deja la situación sin ...ación y no cierra ninguna ...rta que podría haber estado ...rta antes de que hablara el ...hrer".

...UEVO ENTENDIMIENTO ANGLO ALEMAN

...os mismos círculos niegan ...Henderson haya recibido ...ucciones para interrogar a ...Ribbentrop sobre el signifi...do de ciertas partes del dis...so, particularmente la suges...n del Fuehrer de que se po...a concluir un nuevo pacto na...val. Empero, se considera como seguro que Henderson sondeara las altas esferas nacistas respecto del discurso, y con el fin de informar a Londres si hay esperanzas de alcanzar un nuevo entendimiento anglo-alemán.

Los británicos podrían efectuar su primer cauteloso contacto con Berlín al dar respuesta a la nota alemana en que se denuncia el tratado naval anglo-alemán. La nota alemana dice: "En caso de que el Gobierno británico tenga interés en iniciar nuevas negociaciones con Alemania está perfectamente dispuesta a hacerlo. Lo celebraría si entonces fuera posible obtener un entendimiento claro y no ambiguo sobre un fundamento seguro".

LA RESPUESTA INGLESA

La respuesta británica tal vez trate de sondear a Alemania, preguntándole lo que quiere decir por "un entendimiento claro y no ambiguo".

Se cree que Londres podría indicar que está pronto a desvanecer cualquier temor que tenga Alemania sobre un cercamiento en su contra, incluyendo a Alemania en las seguridades internacionales contra la agresión. A este respecto cabe recordar que Lord Halifax manifestó el 19 de aril en la Cámara de los Lores que él estaba llano a hacer la solemne afirmación de que Gran Bretaña no tenía intenciones de cercar a Alemania.

NEGOCIACIONES ANGLO-RUSAS CASI ESTAN PARALIZADAS

El hecho de que las negociaciones anglo-soviéticas están paralizadas es considerado como un indicio de que los británicos están dispuestos a evitar a todo cuanto podría acentuar los temores de Alemania de verse cercada, siempre que haya esperanzas de legar a un acuerdo con el Reich. Sin embargo, aún cuando todavía abriga algunas esperanzas de un apaciguamiento, el Gobierno británico no tiene intenciones de relajar sus medidas de defensa.

El Gabinete aprobará el lunes el texto del proyecto de conscripción militar que será sometido en la tarde del mismo día al Parlamento.

Un gran debate se sostendrá el jueves en la Cámara de los Comunes en torno a dicho proyecto al ser presentado en segunda lectura. Probablemente sea aprobado como ley en los primeros días de la próxima semana.

Peggy Scriven venció ayer a Anita Lizana

BRIGHTON (Inglaterra), 29 (U. P.) — En la final del torneo de tenis de ésta, Peggy Scriven derrotó a la señora de Ronald Ellis (Anita Lizana), por 6'1 y 6'4.

Peggy Scriven venció a Mrs. Ellis (Anita Lizana) en forma bastante fácil en el partido final, dominando netamente durante la mayor parte del juego, por lo menos hasta la mitad del segundo set. Anita hizo un juego sin vida y repetidamente lanzó tiros de mucho bote al alcance del poderoso forehand de Miss Scriven.

Anita desarrolló mejor juego hacia el final del segundo set y opuso una reñida lucha, salvando el match point tres veces, cuando Peggy Scriven llevaba la ventaja de 5|3 y 4'0, pero el forehand de Peggy nuevamente le dió el décimo game y el partido.

AUMENTO DEL EJERCITO REGULAR DE G. BRETAÑA

Los primeros conscriptos serán llamados a reconocer cuartel en la segunda semana de mayo. Recibirán 13 semanas de instrucción preliminar, siendo después agregados a unidades regulares del ejército.

Se espera que Hore-Belisha procurará obtener en el curso de la próxima semana la aprobación parlamentaria para aumentar el ejército regular, de su presente número autorizado de efectivos, o sea de 224,000, a más de 250,000. El ejército regular también será dotado de una nueva división blindada y de nueva artillería.

El Parlamento también discutirá, dentro de 15 días, un segundo proyecto tendiente a apresurar las medidas de movilización. Tan pronto como sea aprobado, se llamarán reservas de la fuerza aérea del ejército territorial para servir en las defensas antiaéreas mientras dure la tensión.

Al mismo tiempo, se continuará la campaña a favor del reclutamiento, a fin de aumentar los efectivos del ejército territorial de campaña a 340,000, elevando el total de los soldados de las fuerzas territoriales a bastante más de 400,000.

Flojedad en la B. de Valores de Wall Street

NUEVA YORK, 29 (U. P.) —La Bolsa de Valores fluctuó estrechamente durante toda la sesión, la que fué floja. El movimiento fué cauteloso, con las ganancias y pérdidas equilibradas, mientras los corredores esperaron una aclaración del panorama internacional.

Las acciones automovilísticas y de servicios públicos estuvieron fraccionalmente más altas; las ferroviarias, firmes.

El índice comercial Dow Jones fijó el promedio de los valores industriales en 128.45, y el de los ferroviarios en 25.86.

Frontera franco española fué clausurada ayer

FRONTERA FRANCO - ESPAÑOLA, 29 (U. P.) — La frontera que había estado abierta algunos días a principios de abril, fué clausurada anoche, y ha continuado así durante todo el día de hoy.

En forma no confirmada han llegado hasta el territorio francés rumores de haberse producido algunos desórdenes en España. Las autoridades nacionalistas rehusaron dar explicación alguna al corresponsal de la United Press en Perpignan por el cierre de la frontera.

Madrid celebró ayer su primer mes de liberación, y las actividades de la capital están volviendo rápidamente a la normalidad, debido a que varios otros departamentos gubernativos han sido trasladados durante esta semana desde Burgos a Madrid.

Vuelven también a la normalidad las actividades en el Oeste de las últimas diez provincias que estaban en manos de los republicanos. El Gobierno español está procediendo lentamente a la repatriación de los 300,000 refugiados que se encuentran en los campos de concentración de Francia.

Las autoridades francesas que han tenido bajo su cuidado durante los últimos tres meses a los refugiados españoles, han procedido durante esta semana a descentralizar esa gente, trasladándola a granjas en las faldas de los Pirineos desde los campos de concentración ubicados en las playas, donde las condiciones de vida eran bastante duras. Quedan sólo 69.000 refugiados en los grandes campos de Argeles-sur-Mer, 50.000 en Bacares y 50,000 en Saint Cyprian. De este total, sólo 20,000 han solicitado se les permita volver a España, y hasta el momento en que se cerró anoche la frontera estaban pasando con un promedio de 100 refugiados por día.

Gabinete italiano conoció de nuevas medidas militares

ROMA, 29 (U P.) Se reunió el gabinete presidido por Mussolini en el palacio Viminale. Según los informes, uno de los primeros asuntos en programa era la situación europea y después la aprobación de los nuevos gastos militares.

El gabinete levantó la sesión a la 1 P. M. para volver a reunirse el 31 de mayo a las 10 A. M. en el palacio Viminale.

Se dio un comunicado al efecto que Mussolini informó al gabinete sobre los nuevos preparativos militares que deberán adoptarse a consecuencia de la reciente aprobación extraordinaria de gastos por 5.000.000.000 liras, distribuidas en un período de 10 años y de las decisiones tomadas el 27 de abril en la conferencia con el jefe de estado mayor y el Ministro de Hacienda, en Rocca della Caminate

Dice el comunicado: "Los fondos destinados al ejército han sido reservados para un mayor aumento de la eficiencia de la defensa territorial desde el punto de vista de los efectivos y de los armamentos".

Aunque no hay detalles, se supone que Mussolini dijo al gabinete cómo habrá de gastarse la primera cuota de 500.000.000 del total de 5.000.000.000, respecto de lo cual la decisión de 17 de abril apareció como decreto en la gaceta oficial

Agrega el comunicado que el gabinete aprobó el proyecto de ley que regula las actividades de los profesionales judíos italianos, como médicos, dentistas y abogados. No revela detalles, pero espérase que los nuevos reglamentos se asemejarán a los de Alemania, como la disposición que permite a los doctores judíos atender sólo a los judíos.

Aviación

VUELO DE UN NUEVO AVION POR PAISES AMERICANOS

BURBANK (California), 29. — (U. P.).— La sociedad anónima Lockheed Aircraft anunció para mañana la salida en vuelo de 40.000 kilómetros por los países latinamericanos de un nuevo avión militar diseñado primordialmente para la defensa nacional. Este vuelo ha sido emprendido "en respuesta a invitaciones de cerca de 15 Gobiernos de Centro y Sud América".

El aeroplano recorrerá en cerca de 6 meses los principales puertos militares y centros de población.

Los funcionarios de la Lockheed preveen que 500.000 personas verán e inspeccionarán el avión, cuya primera demostración se efectuará en Veracruz, donde oficiales del ejército mexicano probarán el aeroplano. De allí seguirá a Guatemala, Salvador, Honduras, Nicaragua, Zona del Canal, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Chile, Argentina. Permanecerá varios días en Buenos Aires para seguir de allí al Paraguay, Montevideo y Río de Janeiro.

Dijeron los funcionarios que el avión puede desarrollar 350 kilómetros por hora y puede ascender a 8.000 metros en 11 minutos.

Panoráma en la Feria de Nueva York



En el medio del grabado puede advertirse la gigantesca perisfera y el elevado trilono que marcan el centro de la vasta exposición que tiene por lema 'construyendo el mundo de mañana"

¿FORMACION DE UN BLOQUE RUSO-TURCO EN EL MAR NEGRO?

El Subcomisario de Relaciones Potemkin celebró una larga entrevista con el Presidente Inonu, acerca de la situación europea

ANGORA, 29.— (U. P).— El Subcomisario de Relaciones Exteriores de los Soviets, Potemkin que llegó ayer, celebró una larga entrevista con Ineunu, después de conferenciar con Sarajoglu. La entrevista duró después de almuerzo hasta las primeras horas de la tarde de ayer.

La naturaleza de las discusiones no son conocidas. Hasta los miembros de la comitiva de Potemkin más allegados a él se muestran confundidos ante las conversaciones. Se cree que éstas no serán divulgadas, excepto por acontecimientos subsiguientes.

Sin embargo, algunos círculos políticos siguen opinando que después de revisar la situación internacional a la luz de la conscripción militar británica, las negociaciones anglo-soviéticas, el mensaje de Roosevelt y el discurso de Hitler, Potemkin abogaría insistentemente por la constitución de un nuevo sólido bloque de los países del Mar Negro, el que vincularía a los Sovevist. Turquía, Rumania y Bulgaria, que previamente recibiría satisfactoriamente en lo que se refiere a sus demandas revisicnistas, y con la participación de Grecia y Yugoeslavia, como miembros de la Entente Balcánica.

En círculos políticos se dice que los Soviet creen tal bloque, con la cooperación anglo-francesa contrarrestaría con éxito cualquiera nueva tentativa expansionista de las potencias totalitarias en el sudeste de Europa.

En algunas esferas se dice que los medios de efectuar la ayuda militar mutua y el paso de buques de guerra del frente contra la agresión por los Dardanelos y el Bósforo habrían sido temas de las discusiones de Potemkin y Sarajoglu.

Rusia

NUEVO COMISARIO DE MARINA

MOSCU, 29. — (C. P.). — N. Kuznetzoff, comandante de la flota del Pacífico, ha sido nombrado Comisario de Marina en reemplazo de M. P. Frinovsky, que anteriormente era ayudante de Yezhov en el Comisariato de Asuntos Internos.

Yezhoff fué separado de todos sus cargos.

FRENTE N. DE MATRONAS DEFENDERA sus DERECHOS

Se ha constituido un Comité Organizador del Frente Nacional de Matronas, destinado a la defensa de los derechos profesionales del gremio.

Por Decreto N.o 946 de 14 de diciembre de 1938, firmado por el señor Alessandri y el señor Prunés, se dictaron medidas que menoscaban sériamente el prestigio y el ejercicio de las actividades de este crecido número de profesionales de todo el país.

A fin de iniciar la defensa de sus legítimos intereses, las matronas han acordado organizar una acción conjunta para encontrar amparo dentro de los términos de la propia ley de sanidad, bajo cuyo control se encuentran sometidas estas actividades.

La aplicación del referido Decreto comenzará a regir en toda la República, desde el 15 de mayo próximo, por lo cual se hace necesario que las reuniones a las cuales se cita, se verifiquen sin ninguna postergación.

La primera reunión se verificará hoy domingo 30, en Avda. O'Higgins 1157, a las 15 horas.

ACUERDOS TOMADOS POR SOC. AMIGOS DEL ARBOL

En la última sesión celebrada por el directorio de la Sociedad Amigos del Arbol, se tomaron importantes acuerdos relacionados con la mejor atención de la industria forestal en el país.

Entre otros se acordó enviar notas al Ministro de Tierras y Colonización y a los parlamentarios miembros de la Sociedad, solicitándoles su cooperación para que el Estado resuelva adquirir el Parque Subercaseaux, dándole el carácter de Parque Nacional en caso que sea necesario.

Se resolvió pedir a la comisión respectiva de la institución prosiga los estudios relativos a la organización de una sociedad anónima de plantaciones forestales.

Italia no denunciará el acuerdo anglo-italiano

ROMA, 29 (U. P.)— Personas bien informadas, descuentan las noticias de que Italia denunciará el acuerdo anglo-italiano de 1938. Declaran que no hay razón para que Italia siga la línea alemana, en vista de que el pacto anglo-italiano ya ha sufrido una prueba con lo de Albania y que, además, nada ganaría con tal acto.

Se dice que Mussolini concede la mayor importancia al mantenimiento de la amistad de Gran Bretaña.

PREMIER HUNGARO LLEGO A BERLIN

BERLIN, 29.— (U. P).—Llegaron el Premier y el Ministro de Relaciones Exteriores de Hungría, señores Teleki y Csaky respectivamente, a las 2.30 P. M., siendo saludados por von Ribbentrop, que recibió a los huéspedes húngaros en el Ministerio de RR. EE. Por la tarde de los húngaros fueron recibidos por Goering en el Ministerio de Aviación. Hitler les ofrece un banquete en la Cancillería, a las 8.30 P. M.

Los huéspedes húngaros tomaron parte en las fiestas del 1.o de mayo. Hitler les recibió en la Cancillería del Reich a fin de sostener una extensa conversación con ellos.

Anteriormente Teleko y Csaky en compañía del Ministro de Hungría en Berlín, Doeme Sztojay, tuvieron una larga conversación con Ribbentrop y Weiszaecker, en la cual se discutió extensamente las principales cuestiones entre Alemania y Hungría.

Según un anuncio semioficial "las conversaciones se realizaron en forma particularmente amistosa, y demostraron un completo acuerdo de ideas sobre la situación política y pusieron de relieve la fuerte amistad entre ambos países".

Después de la recepción en la Cancillería Teleki y Csaky visitaron sucesivamente a Goering y Hess. Por la noche los huéspedes húngaros fueron visitados por von Ribbentrop en el Hotel Adlon.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CORTE SUPREMA

Tribunal Pleno. — Relator señor Illanes

La Corte se ocupó en acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

FALLOS DEL ACUERDO

Queja de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, sin lugar.

Queja de la Caja de Seguro Obligatorio, archívese.

Queja de Francisco Careta, sin lugar.

Queja de Alberto Manzano, sin lugar.

Queja de la Caja Nacional de Ahorros (Sección Accidentes del Trabajo), sin lugar.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala — Relator señor Pemjean

1, c| J. B. Celis, confirmada; 3, sin estado; 4, trámite; 5, c|. L. Bravo, confirmada; 7, c|. C. Vilches, revocada; 8. c|. E. Iracheta, confirmada; 9, c|. L. Piña, confirmada; 10, c|. A. Zamora, confirmada; 11, c|. F. Boisier y otro, aprobada; 12, M. Maturana c|. A. Torrealba, aprobada. Las demás suspendidas. Agregada: c|. A. Acevedo, confirmada. Falladas en cuenta: R. Gac c|. M. Díaz; c|. M. Pérez y otros; c|. R. Rodríguez; H. Pérez con A. Miño y A. Azerman c| A. Olguín, todas desiertas; R. Navia c|. C. Radford, desistida; H. Giacoman con J. Giacoman, sin lugar deserción; C. Alessandri con R. Avendaño, desistida. Alegaron: en la 2, don Ignacio Echeverría; en la 3, don Mamerto Candia; en la 4, don Luis Irigoyen; en la 7, don Ramón Ossa, revocando; en la 8, don Ramón Ossa, confirmando; en la 9, don Juan Tesche, con don Ramón Ossa; en la 10, don Ramón Ossa, confirmando.

Segunda Sala. — Relator señor Poblete

1, S. Sanguinetti L. W. Infante, aprobada; 2, mal anunciada; 3, G. Campos con c|. J. Cid, desierta; 4, E. Dupin c|. G. Cabrini y otro, aprobada; 5, c|. G. Sammer y otro, confirmada; 6, J. Yuckovizky c|. J. Guajardo, acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c|. D. Riveros, revocada; c|. R. López y otros, confirmada. Del acuerdo: L. Donoso con C. Henríquez, confirmada. Alegaron en la agregada 1, don Osvaldo Marín, aprobando; en la 4, don Manuel Droguett; en la 5, don Carlos Barros, confirmando; en la 6, don Omar Barrera Zorondo.

Tercera Sala — Relator señor Puebla

1, c|. O. Donoso, confirmada; 2, c|. R. Nuñez, confirmada; 3, c|. M. Arce, confirmada; 4, A. Piazza, confirmada; 5, L. Muñoz con P. Toledo, confirmada con declaración; 7, Palma Hnos. con T. Bruder, confirmada. 7, trámite; 10, L. Pizarro con A. Morales, confirmada; 12, C. Contreras con A. Migone, sin lugar incidente; 8 y 9, suspendidas. Agregada: c| D. Bravo, revocada. Alegaron: en la 3, don Benjamín de la Barra, revocando; en la 4, don Víctor Rostagno, revocando; en la 5, don René Mestelán, confirmando; en la 7, don Fernando Fuenzalida, revocando; en la 10, don Emeterio Terán, confirmando.

Cuarta Sala — Relator señor Rojas

1, E. Rodríguez con G. Lorza, [illegible]

de antecedentes de L. Olivares, revocada; 4, c|. M. Piña, confirmada; 5, c|. P. P. Moraga, confirmada; 6, c|. P. C. Tapia, confirmada; 7, E. Vicuña con Municipalidad de Santiago, acuerdo y diligencias; 8, A. Espinoza y otro, con Municipalidad de Santiago, acuerdo y diligencias; 9, R. Behm con Municipalidad de Santiago, acuerdo y diligencias; 10, J. Galleguillos c|. R. Arriagada y otro, desierta; 11, c|. J. Roldán, confirmada; 12, c|. L. Marín, confirmada; 13, c|. M. Aránguiz, confirmada. Agregada: c|. C. Elgueta y otros, revocada. Alegaron: en la agregada, don Raúl Depassier, revocando; en la 7, don Alfonso Freile Larrea, con don Jaime Guzmán; en la 6, don Ignacio Echeverría, confirmando; en la 8, don Alfonso Freile Larrea, con don Jaime Guzmán; en la 9, don Jaime Guzmán c. c. d.; en la 10, don José Galleguillos, como parte, revocando; en la 12, don Luis Marín, como parte, revocando; en la 13, don Ramón Ossa, confirmnado.

Quinta Sala. — Relator señor Díaz

2, c| E. Basualto, acuerdo; 3, c|. P. S. Marín, invalidada de oficio; 4, c| J. Arias y otro, aprobada; 5, c|. L. O. Michelson y otros, confirmada; 6, trámite; 7, c| J. Silva, confirmada; 9, c|. J. M. Acevedo, confirmada; 10, c|. J. M. Acevedo, confirmada con declaración; 11, C. Valenzuela con Municipalidad de Santiago, honorarios, acuerdo y diligencias; 12, S. Undurraga con Municipalidad de Santiago, honorarios, acuerdo y diligencias. Las demás suspendidas. Agregada: c|. L. Córdova y otros, confirmada; c|. B. Flores y otros, revacada. Del acuerdo: V. Piwonka con José Sanfuentes, aprobada.

TRASLADO.— La Corte Suprema informó favorablemente la solicitud de traslado de don Jorge Baeza Merino, Receptor ... mayor ... de Angol, a igual cargo en Los Angeles.

UTILIDAD DE LOS FF. CC. DURANTE EL AÑO 1938

El Director General de Ferrocarriles, don Jorge Guerra Squella, ha enviado al Ministerio de Fomento el balance de la Empresa correspondiente al año 1938.

Dicho ejercicio arroja una utilidad de $ 11.558,975.03, inferior en $ 24.254,824.52, a las utilidades obtenidas en el ejercicio de 1937.

AGENCIA GENERAL DE "LA NACION"
CALLE BLANCO 1161

V A L P A R A I S O

HOY SE CLAUSURA EN VIÑA DEL MAR PRIMER CONGRESO REG. DE TURISMO

Intensa labor desarrollaron en el día de ayer los asistentes a este interesante torneo.— Las comisiones trabajaron en la mañana, y en la tarde se celebró la segunda sesión plenaria. — Facilidades a turistas

PROGRAMA DE CLAUSURA DEL TORNEO

Durante el día de ayer prosiguió sus labores en la Casa del Artista de Valparaíso el Primer Congreso Regional de Turismo, torneo que, como informamos ampliamente en nuestra edición anterior, se inauguró bajo los mejores auspicios, con el propósito de coordinar los esfuerzos que realizan las autoridades de Valparaíso y Aconcagua para incrementar las corrientes turísticas hacia los hermosos rincones que ellas poseen.

El Congreso ha desplegado una intensa labor y durante toda la mañana las comisiones se abocaron al estudio detenido de las distintas ponencias sometidas a su consideración, a fin de redactar los informes que someterían en la tarde a la consideración de los señores congresales, en la segunda reunión plenaria.

LAS COMISIONES

A las 10 de la mañana dieron comienzo a su labor las siguientes comisiones:

Tema II.—Sobre medios para fomentar el turismo nacional. Presidió esta comisión el señor Carlos Alzola. Actuó como secretario relator don Rogelio Vera y estuvo integrada por los siguientes señores: Eduardo Castillo Otárola, Oscar Urrutia, Oscar Hormazábel, David Condon, Francisco Gómez, Tomás Marín, Primitivo Gómez y Gabriel Mella.

Temas V y VI.—Sobre mercado del turismo y automóvil y turismo, respectivamente. Presidió esta comisión el señor Humberto Acevedo, actuó de secretario-relator don Alberto Carvacho. Estuvo integrada por los siguientes señores: Luis de Osso, Enrique Spoerer, Raúl Rivera Blin, David Blair y H. S. Jackson.

Temas libres.—Presidió esta comisión el doctor Víctor Grossi, actuó como secretario-relator el señor Jorge Arratia H. Estuvo integrada por los señores: Carlos Contreras Puebla, Héctor Zanelli, Carlos del Mudo, Juan Vargas y doctor Manuel Volosky.

EN LA TARDE

Alrededor de las 16 horas, bajo la presidencia del presidente ejecutivo, don Alex Valera Caballero actuando como secretario don Vicente Adrián, de Viña del Mar se dió comienzo a la segunda reunión plenaria del torneo, la que se inició con la lectura de un interesante informe relativo a otorgar el maximum de facilidades a los turistas.

El Congreso aprobó este trabajo y recomendó su publicación, y dado el interés que él ofrece, lo consignamos a continuación:

SUBCOMISION SOBRE PASAPORTES

La comisión acordó designar una subcomisión que estudiará el aspecto técnico del régimen de pasaportes para turistas.

Integraron esta subcomisión los señores Alex Varela Eduardo Castillo y Eduardo Espina, que se avocaron al estudio de esta materia.

Dicha subcomisión llegó a la siguiente conclusión:

"El primer Congreso Regional de Turismo de Valparaíso, en conocimiento de que la Dirección General de Investigaciones e Identificación ha solicitado del Supremo Gobierno la modificación del vigente convenio de tránsito de pasajeros entre Chile y Argentina, debido a los numerosos inconvenientes que ofrece:

ACUERDA:

Solicitar del Supremo Gobierno que al gestionar o llevar a cabo estas modificaciones, tenga en cuenta los puntos de vista sugeridos a este Congreso por el Jefe Provincial de Identificación de Valparaíso, señor Eduardo Castillo principalmente en cuanto tienden ellos a exigir que el ingreso en uno u otro país se haga previo otorgamiento gratuito, por los Consules respectivos, de una carta de turismo en la que los turistas declaren ser portadores de los medios suficientes para su normal subsistencia y en la que además, se comprometen a no permanecer más de tres meses en otro país, en calidad de tales, como un medio de evitar que las facilidades contempladas en el convenio sólo para los turistas, sean aprovechadas por personas que no reyistiendo esa calidad, no merecen las facilidades que el convenio otorga maxime cuando este vacío permite la introducción de elementos perniciosos al buen orden social.

2) Acuerda, asimismo, el Congreso, que sobre análogas bases se establezca un convenio similar con el Perú.

3) Y pide, también el mismo, que la actual disposición reglamentaria que obliga a todo extranjero a obtener carnet especial de extranjería de valor de $ 100 pasados los dos meses de permanencia en el país, no sea aplicada por innecesaria y onerosa, a las turistas.

OTROS INFORMES

En seguida, se sometieron a la consideración de la asamblea, los informes de la comisión de los temas V y VI, que fueron leídos por el relator don Alberto Carvacho; el de la comisión del tema II: "Medios para fomentar el turismo regional", que fué leído por el relator don Carlos Alzola García, con amplios detalles y felices sugerencias para el mejor desenvolvimiento de estas actividades.

Por último, el relator del tema IX: "Grandes atracciones continentales y trabajos libres", señor Jorge Arratia Urzúa, dió a conocer el informe de su comisión que consideró 20 ponencias.

La lectura de estos informes dió lugar a interesantes debates, en el curso de los cuales se cambiaron interesantes ideas sobre la materia, a fin de que la comisión de conclusiones redactara el acuerdo definitivo que hoy aprobarán los Sres. congresales en la asamblea de clausura.

HOY SE CLAUSURA

La comisión de conclusiones designada en la sesión plenaria de ayer tarde, que integran el presidente ejecutivo, don Alex Varela Caballero; el secretario general, don Guillermo Palacios Bate; el señor Carlos Díaz Vera, y el secretario de actas, don Vicente Adrián, trabajó hasta avanzadas horas de anoche para redactar las conclusiones definitivas que someterá a la consideración de los congresales en la sesión de clausura que se realizará hoy, a las 11 horas, en el Teatro Victoria de este puerto.

Una vez aprobadas las conclusiones, se realizará un acto musical y artístico a base de números criollos, tomando parte conocidos artistas nacionales.

UN ALMUERZO

A las 13 horas, los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Pedro P. Pacheco y Eduardo Grove V., respectivamente, ofrecerán un almuerzo en honor de los señores congresales, el que se servirá en el Casino Municipal del vecino balneario y con el cual se pondrá término a este Primer Congreso Regional de Turismo

DOS MIL ESCOLARES TENDRAN ALMUERZO DESDE 3 DE MAYO

El Alcalde de Valparaíso don Pedro Pacheco, se entrevistó ayer con el Administrador de los Restaurantes Populares de Valparaíso, don Jorge Csardi Ferrer con quien conversó de la organización del servicio de almuerzo a los escolares indigentes.

En esta conversación se acordó que a contar del día miércoles 3 de mayo próximo se servirá almuerzo, por intermedio de los Restaurantes Populares, a dos mil alumnos de escuelas de esta ciudad. Las raciones serán enviadas a los mismos establecimientos, para lo cual se cuenta ya con los elementos necesarios.

COMIDA INTIMA OFRECIO EL INTENDENTE A S. E. Y SEÑORA DE AGUIRRE C

El Intendente de la Provincia, señor Aníbal Cruzat y señora Sara Matta de Cruzat, ofrecieron anoche, en el palacio de la Intendencia, una comida íntima a S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, y señora Juanita Aguirre de Aguirre.

Fueron invitados altos jefes de las Fuerzas Armadas y de la Administración civil.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
ISAR, de Hamburgo.
ALKMAAR, de Hamburgo.
CASTILLA, de Iquique.

Hoy:
FRESIA, de Iquique.
PATRIA, de Hamburgo.

Mañana:
CHILE, de Iquique.
MAGALLANES, de Quellón.

SALIDAS

Ayer:
TENO, para Guayaquil.
CANELOS, para Arica e intermedios.
ALONDRA, para Punta Arenas e intermedios.
ALLIPEN, para Corral.
ALKMAAR, para Corral.
GILDA, para Iquique e intermedios.

Hoy:
FRIDA, par Nueva York.
ISAR, para Puerto Montt e intermedios.

Mañana:
PATRIA, para San Antonio.

Martes 2:
BAARN, para Hamburgo e intermedios.
TARAPACA, para Quellón e intermedios.

UNION DE TORNEROS MECANICOS SE FUNDO

El directorio de la Unión de Torneros Mecánicos de Valparaíso entidad fundada el 2 del presente mes nos ha pedido transmitir por intermedio de nuestras columnas su cordial saludo a las instituciones de este puerto y de la capital, ofreciéndoles la leal cooperación y sincera amistad de esta organización que ha surgido como una sentida aspiración de un numeroso gremio.

Dejan especial constancia los dirigentes de esta institución, al presentar sus saludos a sus congéneres, que esta institución no tiene tendencias políticas y que ha nacido para defender los intereses económicos de sus miembros.

Será ampliado el frigorífico de la J. de Exportación

La Aduana ha entregado los terrenos para ampliar este establecimiento porteño

COMUNICACION

A los exportadores en general y a los de frutas, en especial, se les ha creado en Valparaíso un problema difícil al no contar con un frigorífico de capacidad suficiente para almacenar los productos que más tarde son llevados al exterior.

Ante esta situación, el Intendente de Valparaíso hizo importantes gestiones ante la Superintendencia de Aduanas, a fin de que cediera un cuerpo de edificio contiguo al Frigorífico, que permitiera ampliar este establecimiento. Estas gestiones alcanzaron feliz éxito y a este respecto el señor Cruzat envió al Ministro de Agricultura la siguiente comunicación telegráfica.

"Señor Arturo Olavarría,

Ministro de Agricultura.
Santiago

"Concedida autorización Aduana para ocupar nuevo cuerpo edificio con ampliación Frigorífico, ruégole encarecidamente en nombre intereses Valparaíso, afrontar nueva obra con su entusiasmo reconocido. Le recuerdo su compromiso de ayudarme.— Afectuosamente, Aníbal Cruzat, Intendente.

Nadadores chilenos partieron ayer para actuar en Ecuador

Se embarcaron a bordo del vapor nacional "Teno"

A bordo del vapor nacional "Teno" que zarpó ayer en la mañana de este puerto, con destino a Guayaquil e intermedios, partieron los nadadores chilenos que tomarán parte en el torneo que se celebrará en Ecuador, con participación de destacados exponentes de la natación sudamericana.

La delegación que preside don Gustavo Weber y que integran los nadadores señores Carlos y Eduardo Reed, Arturo Yornwall, Jorge Berrocta, Eduardo Pintoja, Washington Guzmán, Gregorio Musa y Roberto Chanuán y el Director técnico, don Germán Bolsset, fué objeto de un cordial homenaje de despedida en este puerto y los defensores de nuestros colores se manifestaron optimistas respecto a su actuación en piletas ecuatorianas.

DEL INTERIOR

SANTIAGO

La Caja de Seguro proyecta construír Población Obrera

Una comisión de ingenieros y arquitectos vino a estudiar su mejor ubicación

SAN ANTONIO, 29.— Una comisión de ingenieros y arquitectos de la Caja de Seguro Obligatorio llegó hoy a este puerto, con el objeto de estudiar en el terreno mismo la mejor ubicación que pueda darse a una población obrera de 250 casas que la mencionada institución ha resuelto construir. Esta comisión fué acompañada en su visita a los terrenos por el agente local de la Caja y una comisión de obreros marítimos.

Con motivo de esta visita, los obreros formaron un comité de edificación, que tendrá a su cargo hacer todas las diligencias necesarias para que el proyecto de construir esta población se realice a la brevedad posible.—(Espinoza, corresponsal).

MAGALLANES

PIDEN SE MANTENGA REGIMEN ADUANERO

PUNTA ARENAS, 29.— El Frente Popular acordó dirigirse al Supremo Gobierno solicitando la mantención del actual régimen aduanero de la región, considerando que este sistema favorece los intereses generales del comercio y del consumidor.— (Corresponsal).

PERIODICO DE LOS COLONOS APARECIO

PUNTA ARENAS, 29.— Salió a la circulación el segundo número del periódico "Colonización" órgano oficial de la Asociación de Aspirantes a Colonos. Varias entrevistas al Intendente y a otras personalidades, en las que se aboga por la radicación de las familias ubicadas en los terrenos próximos a la ciudad en forma de colonias suburbanas.—(Corresponsal).

ATACAMA

OBREROS DE LA CO[...] HACEN SUS PETI[...]

CAUTIN

15 MILLONES PARA OBRAS CAMINERAS [...] LA ZONA DE [...]

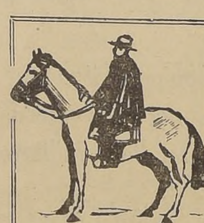
CHILOE

SE PIDE QUE [...] ANCLE EN [...] EL "MORALEDA"

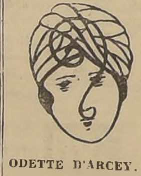


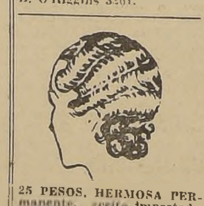


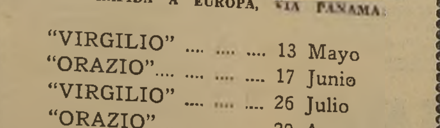










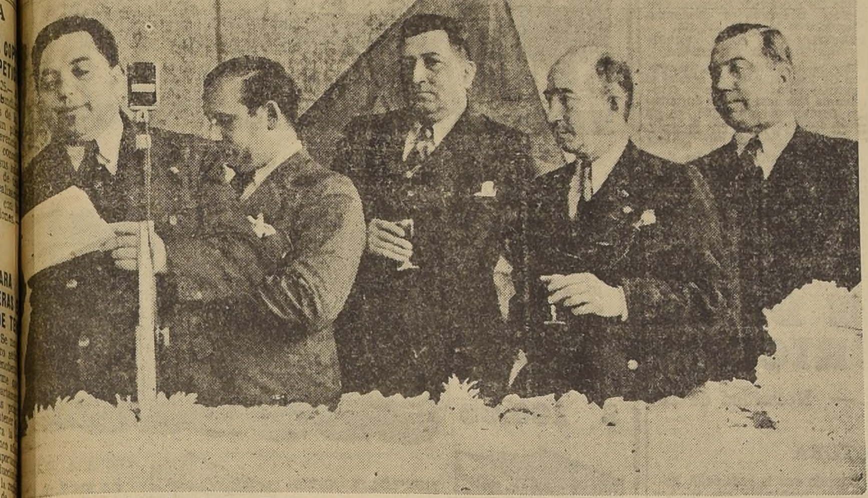




PRESENCIA DEL MINISTRO DEL TRABAJO FUE
UGURADA POBLACION OBRERA SARGENTO ALDEA

primera construída con sus fondos propios por la Caja de la Habitación Popular.— Al acto concurrieron destacadas personalidades y numeroso público

CONSTA DE 80 CASITAS



istro del Trabajo, señor Antonio Poupin, en los momentos en que pronuncia el discurso inaugural, a nombre del Gobierno

mediodía se efectuó la ...ión de la nueva población ... obreros y empleados ... Aldea", construida por ... la Habitación Po... manzana comprendida ...s calles Lord Cochrane ...to Aldea y Ñuble. ... población consta de ... de dos pisos, patio, ... y todas las comodidades modernas.

...n al acto los Ministros ... Trabajo, don Antonio ...e Fomento, don Ar...chi; el senador don ...enas Muñoz; el Se...efe de la Presidencia, ...erto Aguirre; el Ede...icio, Coronel don Flo...ú; el Presidente de de la Habitación, don González; el Direc... Abraham Alcaino; el Regidor de la Municipalidad de Santiago, don Rogelio Ugarte; funcionarios superiores de la Caja de la Habitación, de la Caja de Seguro Obrero, etc.

Habló el Director de la Caja de la Habitación, don Caruenio González y contestó en nombre del Gobierno el Ministro del Trabajo.

Hablaron a continuación un representante del Instituto de Cultura Obrera y el senador Pradenas Muñoz.

Todos los oradores recalcaron que la construcción de esta población era el primer paso hacia la solución del problema de la habitación higiénica y barata para las clases asalariadas.

Concurrió la Banda de Carabineros, que amenizó el acto con un escogido programa musical.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA CAJA

Señores Ministros, señoras y señores:

El Consejo Superior de la Caja de la Habitación Popular, a cuyo nombre tengo el honor de hablar, ha querido hacer entrega de este grupo de casas y concederle a esta población el privilegio de que su inauguración sea declarada por V. E.

El día de hoy marca un hecho histórico para la Caja de la Habitación, porque la construcción de estas ochenta casas es el primer paso que da la Institución hacia la realización de su finalidad social y también al cumplimiento de su Ley Orgánica.

Ante la magnitud del problema de la vivienda en nuestro país, la entrega de un número tan modesto de casas —como es éste— es sólo lo que podría significar una gota de agua caída en el océano, pero tiene la inmensa importancia de ser el comienzo de una obra gigantesca, como es la edificación obrera en Chile y a la cual S. E. dedica tan preferente atención.

Conscientes de la gran responsabilidad que pesa sobre nosotros, y comprendiendo también la justa nerviosidad de autoridades y pueblo de todas las ciudades, en que piden con urgencia la construcción de habitaciones, el Consejo Superior y Directores de la Caja, estamos empeñados en gastar el mayor esfuerzo posible a fin de imprimir a la Institución un máximum de eficiencia en su acción, y dotar a cada pueblo del país del número de casas en relación con sus necesidades. En la actualidad, la Caja tiene un total de 1.970 casas en construcción, distribuidas en 14 grupos o poblaciones, en las ciudades de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar y Rancagua.

Además, en los meses de abril, mayo y junio, pedirá propuestas públicas para la construcción de 818 casas distribuidas en las ciudades de Valdivia, Santiago, Temuco, Castro, Rancagua, Valparaíso y Magallanes.

El deseo del H. Consejo y de la Dirección de la Caja, es llegar a producir, en el año próximo, una cuota de 5.000 casas, en todo el país, cuota que podría ir en aumento progresivo si pudiéramos contar con recursos extraordinarios.

Para la realización de este plan, necesitamos vencer muchas dificultades, efectuar innovaciones en la organización de la Institución y remover obstáculos que detienen o retardan la marcha de la Caja.

Entre estos últimos, está la dificultad en la adquisición de terrenos, pues en cada localidad del país en que la Caja desea construir, se encuentra con que los dueños de los terrenos disponibles y de ubicación adecuada, le piden precios, por lo general, muy por encima de su valor comercial, de donde resulta que, solamente después de dilatadas gestiones que casi siempre duran varios meses, la Caja puede disponer de los terrenos que necesita.

En consecuencia, es de imprescindible necesidad que la Caja de la Habitación Popular recobre la facultad legal que el D. F. L. N.o 33, otorgaba a la anterior Junta Central de la Habitación, a fin de que podamos solicitar la expropiación por simple Decreto Gubernativo, de los terrenos que la Caja necesita para la construcción de habitaciones obreras en conformidad a la Ley.

Sin embargo, tenemos el firme propósito de que el programa de construcciones que la Caja se ha trazado en el actual régimen de Gobierno, ha de ser cumplido ampliamente para satisfacer las justas aspiraciones de la clase obrera y los anhelos del Gobierno de V. E.

A nombre del Consejo Superior de la Caja, os hago entrega de la Población "Sargento Aldea", para que al declararla inaugurada por vuestro elevado conducto, la historia de la Caja recoja vuestro pensamiento y vuestras palabras, y vuestra inspiración la recojan también las familias que se cobijarán bajo estos techos acogedores.

AL PROMULGAR LA LEY DE ARBITRIOS EN LA FORMA COMO LA DESPACHO EL CONGRESO, EL EJECUTIVO NO ABDICA DE SUS PRERROGATIVAS CONSTITUCIONALES

Con respecto a la interpretación del Art. 54 de la Constitución, S. E. sostiene que sus observaciones sólo pueden ser rechazadas por los dos tercios de la Cámara. — No obstante, S. E. ha decidido promulgar la ley de fomento y reconstrucción, a fin de que rija cuanto antes y no encuentre entorpecimientos de ninguna especie

OFICIO A LOS PRESIDENTES DE LAS CAMARAS

S. E. el Presidente de la República envió ayer a los presidentes de la Cámara de Diputados y del Senado el siguiente oficio:

"Santiago, 29 de abril de 1939.

Con esta fecha he acordado promulgar la ley de Auxilio, Reconstrucción y Fomento en la forma despachada por el H. Congreso Nacional.

Esta actitud no significa que el Ejecutivo haya abdicado de sus prerrogativas constitucionales, ni que su criterio haya variado frente a la diversa interpretación dada al artículo 54 de la Constitución Política del Estado.

La mayoría del H. Congreso ha creído que por simple mayoría podía constitucionalmente rechazar algunas de las observaciones formuladas, lo que está en pugna con el criterio del Ejecutivo, quien ha estimado que sus observaciones sólo pueden ser rechazadas por los dos tercios de dicho Poder Público.

Como no obstante lo dicho, la ley contiene todas las disposiciones fundamentales necesarias para su eficacia; como, además, ha cabido la suerte de que la disparidad de interpretación afecte en el hecho sólo a una de las observaciones que el Presidente de la República formulara, y como este punto se refiere en el fondo sólo a la facultad que se le concedía para designar cuatro Consejeros que concurrieran en su representación para velar por el mejor cumplimiento de la ley, el Presidente ha creído del caso no ejercitar la facultad que se le confiere y ha procedido a la promulgación de la ley en la forma que le ha sido transcrita.

El Presidente de la República deja constancia que su deseo de tener representantes directos en las Corporaciones de Reconstrucción y Fomento obedecía a la necesidad de poder controlar directamente la política que deberán seguir ambos organismos en el desempeño de su cometido, pudiendo tener la oportunidad de rectificar rumbos cuando los estimara contrarios a su política general o, por lo menos, consignar su apreciación cuando ella fuera diversa de la de la mayoría de dichos organismos. Esta necesidad se hacía en su concepto tanto más imperiosa si se considera que las Corporaciones tendrán que realizar una amplia labor en lo concerniente a educación, salubridad, habitaciones para obreros, etc., puntos fundamentales de la política gubernativa. Deseaba, además, por este medio dar mayor representación a los intereses regionales de las provincias afectadas, ya que su intención era el de nombrar Consejeros a algunas personalidades de esa región.

No obstante lo dicho, el Presidente no ha creído del caso ejercitar su facultad, pues es su deseo que la ley rija cuanto antes y que no encuentre entorpecimiento de ninguna especie, como pudiera haber sido el que habría derivado de la promulgación de la ley que contuviese la designación de los cuatro Consejeros de su representación, hecho que pudiera haberse estimado como un conflicto entre el Ejecutivo y la mayoría del H. Congreso Nacional.

El presente oficio no tiene otro objetivo que el dejar a salvo su criterio sobre tan importante materia de interpretación constitucional.

Dios gue. a V. E.— **Pedro Aguirre Cerda.— Pedro Enrique Alfonso".**

SUDDHA DHARMA MANDALAM VIDYALAYA

De los sonidos místicos y de la ayuda que prestan a los estudiantes de Yoga, hablará hoy el Instructor Vajra Yogi Dasa. Explicará en que consisten dichas poderosas vibraciones sonoras que imprimen los iniciados a sus cuerpos sutiles, y que les permiten alcanzar profundos estados de meditación.

La conferencia es libre, y se efectuará en Marín N.o 411, a las 6 1|2.

S. E. SE DIRIGIO AYER A V. DEL MAR

En la mañana de ayer se dirigió a Viña del Mar, S. E. el Presidente de la República, acompañado de su esposa señora Juana Aguirre de Aguirre.

S. E. regresará mañana a la capital.

RADIOTRANSMISIONES DE BRITISH BROADCASTING

DOMINGO 30 DE ABRIL

GSB: 9.51 m|cs. (31.55 ms.)
GSE: 11.86 m|cs. (25.29 mc.)

23.20.— Servicio religioso protestante.

0.0-0.15.— Noticias en portugués en GSE

0.5.— "El prisionero de Zenda".— 5. Obra en inglés, adaptada por Jack Inglis. Producción de Leslie Stokes.

0.30.— Big Ben. Resumen semanal de noticias en inglés e informe deportivo.

0.45.— Señal horaria del observatorio de Greenwich.

1.0.— Big Ben. Reginald King y su orquesta Baile de los cómicos (Smetana). El enano en el matorral (Brusselmans). Timidez (Paul Mason). Resplandor del mar (Eric Fogg). Burl- (Victor Herbert). Brisas de verano (Reginald King).

1.30.— Big Ben. Resumen semanal noticioso en castellano y detalle de los programas hasta el próximo domingo, sólo en

D. CESAR FUENZALIDA, DIRECTOR DE LA CAJA DE CREDITO MINERO

Ayer fué firmado por S. E. y por el Ministro de Fomento, el decreto que designa Director de la Caja de Crédito Minero al señor César Fuenzalida Correa.

S. E. estimula a Suboficiales de nuestro Ejército

Una nueva franquicia para el personal que ascienda a Brigadier

RECIBIRAN UNIFORME

Por iniciativa especial de S.E. el Presidente de la República, se ha dado curso a un Decreto Supremo que concede una nueva franquicia al personal de tropa del Ejército que ha alcanzado al grado de Brigadier.

Los que hayan recibido este nombramiento y aquellos que lo reciban en el futuro, percibirán sin cargo un uniforme completo de tela fina.

Es de advertir que este grado es el más alto a que puede llegar el personal de Suboficiales y, en consecuencia, este estímulo de S. E. ha sido acogido con generales aplausos y simpatías de parte del personal de tropa del Ejército.

EL CLUB RADICAL SOCIALISTA REINICIO AYER SUS ACTIVIDADES



El Ministro de Fomento, señor Arturo Bianchi, el Embajador de Chile en Gran Bretaña señor Octavio Señoret, y otras personas durante la inauguración del Club Radical Socialista

Asistentes al acto de reiniciación de las actividades del Club Radical Socialista, efectuado ayer a las 19 horas en Avda. Bernardo O'Higgins 1673. Concurrieron dirigentes del Partido Radical Socialista de la capital y delegados de las comunas cercanas. Participaron también en este acto, representantes del Frente Popular y diputados y senadores de izquierda.

Los visitantes recorrieron las diversas secciones de este Club, llamando la atención la organización de la biblioteca, salas de estudio y entretenimientos y de conferencias con que cuenta este local.

JUVENTUD COMUNISTA INAUGURO AYER SU TERCERA CONFERENCIA NACIONAL

Informe del Secretario General Ricardo Fonseca sobre la unidad de la juventud chilena.— Lucha por la paz y la democracia

CALUROSA ADHESION A S. E.

En una quinta de los alrededores inició sus trabajos ayer la Tercera Conferencia Nacional de las Juventudes Comunistas de Chile, con el informe presentado por el joven Adolfo García, sobre "La Juventud Comunista y sus luchas por la grandeza de Chile". Terminados los debates que suscitó este informe, el secretario general, Ricardo Fonseca, disertó sobre la unidad de la juventud chilena por sus reivindicaciones y en defensa de la paz continental y mundial. Las discusiones y cuentas de los delegados de provincia, complementando la intervención de Fonseca, a más de intervenciones especiales sobre los problemas Sindical, Campesino, Deportivo y Femenino, completaron la tabla del día.

ADHESION A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Por unanimidad de los delegados de todo el país, se aprobó el siguiente voto: "La Tercera Conferencia Nacional de las Juventudes Comunistas de Chile, en su sesión preliminar, saluda a S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, le expresa la adhesión calurosa de los jóvenes comunistas de todo el país y la esperanza de la juventud chilena en un porvenir de bienestar por el que trabajará más vigorosamente en acción colaboradora con el Gobierno del Frente Popular".

SESION DE HOY

Los trabajos girarán hoy en torno del informe sobre organización de las JJ. CC. que hará el secretario respectivo, señor Alfredo Kuntsmann.

PLENO INAUGURA HOY JUVENTUD SOCIALISTA

Hoy, a las 10 horas se inaugurará en Delicias 1157, el Pleno Nacional de la Federación Juvenil Socialista. Asistirá el Comité Central de la F. J. S., los Secretarios Nacionales de Secciones y los secretarios regionales.

El horario de sesiones es el siguiente: de 10 a 12.30 horas; de 15 a 17 horas y de 18 a 20 horas.

El temario es el siguiente:

a) Preparación de las segundas jornadas nacionales;

b) Estado de organización en el país;

c) Tarea de la juventud en un régimen democrático.

AMPLIADO DE LA JUV. RADICAL DE CONCHALI

Hoy, a las 3 de la tarde en la Población Reina María, calle Infante Valero N.o 302, de la Comuna de Conchalí, se efectuará una gran concentración que ha preparado la Juventud Radical de este Sector, con motivo de la inauguración de su local-secretaría y como un homenaje de despedida por su viaje a Francia de nuestro gran líder y presidente del Partido, don Gabriel González Videla.

Reino ... mas juveniles ... tantos sectores ... munas ... ampliado ... como ... alta ... Partido y de la Juventud.

Se nos encarga ... de la Juventud Radical ... que a este ampliado ... pio a la hora indicada ... góndolas N.o 6 ... esquina de Infante ... la concentración.

Juventud Radical se concentrará en el Teatro "Iris"

Analizará su actuación en la vida política del país

REUNION PRELIMINAR

El próximo miércoles, a las 22 horas, se efectuará en el Teatro Iris, una gran concentración de la Juventud Radical. Esta concentración es el primer número de la serie de actos con que la Juventud Radical de la 2.a Comuna, celebra el segundo aniversario de su fundación.

En este acto, el presidente de la Juventud de esta Comuna, señor Guillermo Guerra V., dará cuenta de la labor desarrollada por la directiva que preside. La cuenta del señor Guerra comprenderá: la actuación de la Juventud en los dos últimos comicios cívicos; captación de militantes, nueva estructuración de los núcleos, hogar propio y otros interesantes puntos desarrollados durante su presidencia.

LOS ORADORES

Terminada la cuenta del presidente, harán uso de la palabra, el director honorario de la Comuna, diputado señor Humberto Alvarez; los dirigentes nacionales de la Juventud Radical, señores Jorge Rivera Vicuña y Rafael Señoret; el presidente del Partido Radical, señor Gabriel González Videla; el jefe de la columna uniformada "Rodrigo Soriano", señor Carlos Diener; el Ministro de Educación señor Rudecindo Ortega; el jefe de la Juventud Comunista de la 2.a Comuna, señor Alfredo González y un orador designado por la Juventud Socialista de esta comuna. Especialmente invitado, concurrirá el senador don Elías Laffertte, parlamentario que siempre ha demostrado especial distinción por la Juventud Radical. El senador Lafferte también hablará en este acto.

REUNION PREPARATORIA

Con el fin de ultimar los preparativos de esta magna concentración, la directiva de la 2.a Comuna ha dispuesto que el martes próximo, a las 19.15 horas, se efectúe en el local de Bandera 823, una concentración de militantes, en la cual se darán las últimas instrucciones.

La asistencia es obligatoria para los militantes de la segunda comuna.

FUNERALES DE DON CAMILO AMESTICA P.

El Partido Democrático pone en conocimiento de todos sus militantes, que ha dejado de existir el correligionario señor Camilo Améstica Pérez, a consecuencia de una repentina enfermedad.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 14 horas, siendo trasladados sus restos al Cementerio General, desde el Hospital Salvador.

Esta agrupación política, junto con asociarse al duelo de los suyos ... a todos ... militantes a ... funerales.

INMEDIATA REORGANIZACION DE LA CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

Acordó en sus reuniones de ayer el Congreso Nacional del Campesinado. — Necesidad de reglamentar sus condiciones de vida

REPRESENTACION DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

En las primeras horas de ayer continuaron los trabajos del Primer Congreso Nacional del Campesinado. Durante estas reuniones se dió término al debate originado con motivo de las actividades de la Caja de Colonización Agrícola. Hicieron uso de la palabra miembros de diversas delegaciones del país, especialmente de la delegación de Concepción, que fue la que presentó el voto motivo de estas discusiones.

REPRESENTANTES DEL MINISTRO

El Ministro de Agricultura envió una nota al Directorio del Congreso en la que comunica el nombramiento de los ingenieros agrónomos señores Carlos Fuenzalida y Guillermo Sarabia A., representantes del Ministerio ante el Congreso.

CRITICAS A LAS ACTIVIDADES DE LA CAJA

Como informamos en nuestra edición de ayer, a las sesiones del viernes en la noche concurrió el Ministro de Tierras y Colonización, señor Carlos Alberto Martínez y el Director de la Caja de Colonización Agrícola, señor Leoncio Chaparro. Patrocinado por la delegación de la Central de Colonización Agrícola del Sur de Chile fué aprobado por unanimidad un voto presentado por la delegción de Concepción sobre la necesidad de abrir debate sobre las actividades de la Caja, como un medio para conocer las quejas de los colonos y aspirantes a colonos del país.

Escuchada la exposición hecha por varios delegados, hizo uso de la palabra el Ministro de Tierras y Colonización, quien informó a la asamblea sobre las preguntas que le fueron formuladas, las que fueron recibidas con satisfacción por todos los congresales. Habló a continuación el Director de la Caja, señor Chaparro.

CONCLUSIONES SOBRE LA CAJA

Agotado el debate sobre las actividades de la Caja de Colonización durante las sesiones de ayer y teniendo en consideración los informes presentados por las delegaciones y, en especial por la delegación de Concepción, el Congreso aprobó las siguientes conclusiones:

1.o Solicitar de S. E. el Presidente de la República decrete la inmediata reorganización de la Caja de Colonización Agrícola;

2.o Que se proceda de inmediato y como medida de salvación para el problema colonizador en Chile al nombramiento de un nuevo Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, a fin de que se contemplen en él los verdaderos intereses de los colonos y aspirantes a colonos del país; y

3.o Que se ordene una amplia investigación administrativa de todos los actos ejecutados por la Administración del ex Director, don Oscar Villalobos y el Consejo que le acompañó, dejándose establecido que si hay funcionarios responsables, se pasen los antecedentes a las justicia ordinaria.

OTROS ACUERDOS

Reiniciada su sesión de la tarde se tomaron diversos acuerdos, mereciendo destacarse el que dice relación con los desalojos de los inquilinos. En este sentido el Congreso resolvió que ningún inquilino abandonara sus viviendas, mientras no se tomen medidas gubernativas en su defensa. Se nombraron también las Comisiones de Higiene y Educación Rural; Comisión Técnica; de Temos Libres; de Reivendicaciones Campesinas; de Legislación y de Prensa.

EXPOSICION CAMPESINA

En el local del Centro Republicano Español, San Diego N.o 216, está abierta la Exposición de la Vida del Campesino, que ha sido muy visitada. Esta Exposición será clausurada esta noche, por lo cual se invita a todos los trabajadores a visitar esta exhibición. Hay más de 50 fotografías sensacionales de la explotación del inquilino. De ranchos, de niños enfermos, de trabajadores harapientos. Se exhiben galletas, raciones de comida, trozos de cama, gráficos y una interesante exposición de cera sobre las enfermedades sociales.

Los campesinos invitan cordialmente a los obreros de la ciudad a visitar esta Exposición, demostración elocuente de las condicioles en que vive el trabajador rural.

SESION DE CLAUSURA

Mañana, a las 22 horas, se efectuará la sesión de clausura del Primer Congreso Nacional del Campesino, en el Teatro Caupolicán. Se ha invitado especialmente a este acto a los dirigentes del Frente Popular y de la Confederación de Trabajadores.

En este acto se dará lectura a las conclusiones del Congreso. Participará la Orquesta Sinfónica Nacional, con la ejecución de un escogido programa musical.

RECEPCION SE OFRECIO A DON GUILLERMO JOFRE V.

Ayer a las 13 horas, en una quinta de los alrededores de la capital, un grupo numeroso de prominentes miembros del radicalismo santiaguino, ofrecieron un almuerzo a los señores Oscar Iribarren, Consejero de la Caja de Seguro Obrero, y Jofré Vicuña presidente de la Asamblea Radical de Santiago, con motivo de la destacada actuación que les ha cabido, al primero, en el desempeño de sus funciones en su calidad de miembro de la Institución de la cual forma parte, y al segundo, en razón de la efectiva labor que ha desarrollado frente a la colectividad política que preside por segunda vez.

En conceptuosos y elocuentes términos, ofreció la manifestación el señor Angel Sepúlveda. Recalcó la labor político-social realizada por el señor Iribarren, y se refirió en seguida al señor Jofre Vicuña, de quien dijo tener el más alto concepto, por su espíritu frentista, su desinterés y acendrado amor por las doctrinas de su Partido. Terminó manifestando sus deseos, en el sentido de que fuera reelegido presidente de la Asamblea de Santiago, a fin de que así pudiera terminar la labor de bien en que se haya empeñado.

Luego después, hicieron uso de la palabra, los señores Enrique Pérez, Pascual Salazar, Manuel Fuentes F., Humberto Pacheco P., presidente honorario de la Asamblea de Santiago y el doctor Carlos H. Rojas.

Contestó el ofrecimiento, en nombre de los festejados, el señor Jofré Vicuña, quien manifestó, más o menos lo siguiente: "Al servir a mis correligionarios, no he hecho más que cumplir con uno de los preceptos emanados de las doctrinas de mi Partido, y lo he hecho con gusto, porque actuando así, no sólo satisfago el justo deseo de los que se han sacrificado en favor de una causa justa y elevada, sino que cumplo con el sagrado deber que me impone mi calidad de presidente de una colectividad política tan respetada, como la Asamblea Radical de Santiago".

Cerró la manifestación el señor Fernando Prat, quien manifestó que la labor desarrollada por el presidente de la Asamblea de Santiago, no era más que el fiel reflejo de los anhelos del Frente Popular, en el sentido de dar a cada cual lo que legítimamente les corresponde por su calidad de individuos componentes de una sociedad digna y civilizada.

MANIFESTACION A LOS NUEVOS DEMOCRATICOS

A una simpática manifestación de camaradería política dió lugar las once-comida con que un centenar de democráticos de este sector festejaron a los nuevos militantes ingresados últimametne. Adhirió a esta manifestación, el diputado por Santiago, señor Luis A. Muñoz Moyano.

En el momento oportuno ofreció la manifestación el presidente del comité señor Nolasco Cárdenas, quien saludó con frases de doctrinarismo a los nuevos soldados, exhortándoles a la vez a la lucha por la democracia.

A nombre de los nuevos militantes, contestó el señor Pedro Juan Beltrand, agradeciendo la manifestación que se les tributaba y prometiendo dedicarse siempre al servicio del Partido.

Le siguieron en el uso de la palabra, los señores Armando Acuña, Luis Muñoz Moyano y Juan M. Ortega, exhortando todos a los compañeros que en hora tan oportuna llegaban a engrosar las fuerzas del Partido.

El matrimonio Arredondo-Coloma contribuyó al mayor lucimiento de este acto con bonitas tonadas criollas.

MANIFESTACION A DON JORGE CERDA CASTILLO

Esta tarde, a las 16 horas, en conocimiento de todos sus militantes se llevará a efecto en el Estadio Militar, la manifestación ofrecida por los ferroviarios radicales en honor de su presidente, señor Jorge Cerda Castillo. Numerosos ferroviarios se han adherido a esta manifestación, reconociendo con ello la labor desarrollada por el señor Cerda en beneficio de la institución.

Concurrirán, también, dirigentes de los partidos de izquierda y de organizaciones de obreros y de empleados. Han sido especialmente invitados, el presidente del Partido Radical, señor Gabriel González Videla, y los señores Héctor Arancibia Laso y Carlos Céspedes.

A propósito de la Revista "Wiken"

En el N.o 3 de la revista "Wiken", aparecido ayer, se publica a grandes títulos una información relacionada con la Empresa Periodística " LA NACION".

Insertamos a continuación una carta de don Carlos Llona Reyes, Director General de Pavimentación, y un informe del jefe de la Sección Talleres Gráficos de esta Empresa. Estimamos que con ambos documentos queda a salvo la responsabilidad que la revista aludida ha querido atribuirnos.

Santiago, abril 29 de 1939.

Señor
Horacio Hevia.
Presidente del diario "LA NACION".

Muy señor mío:

En atención a su llamado telefónico de hoy en la mañana en el que me pidió una explicación respecto a la forma cómo habría llegado al conocimiento del suscrito la información insidiosa que apareció en el Wiken del sábado 22 de abril, anticipadamente a la salida de dicho ejemplar de la imprenta de "LA NACION", por las molestias que esta situación pueda acarrear a la Empresa a su cargo, no tengo el menor inconveniente en acceder a su petición.

En forma anónima y debido tal vez a la misma mano de la persona que alimenta al Wiken con esta campaña calumniosa, se recibió el viernes 21 en la tarde en la Oficina un sobre que contenía unas hojas sueltas con la publicación, al parecer recogidas del suelo debido al estado en que se encontraban, pisoteadas y sucias que seguramente pertenecían a un trozo de papel inutilizado y recogido por alguien que anónimamente lo envió. Este anónimato no nos causó extrañeza alguna porque no es la primera vez que estos gratuitos detractores proceden en la forma en que lo han hecho ahora; generalmente nos advierten, valiéndose del teléfono o en otra forma cualquiera, de la aparición de estas publicaciones. Esto lo han hecho conmigo y con varios Ingenieros de la Oficina y especialmente cuando salen publicaciones en un cierto diario que han sido idénticas a las de la Revista en cuestión.

La Empresa "LA NACION", es pues, total y absolutamente ajena a la forma cómo el suscrito ha tomado conocimiento de esa publicación y sólo me resta lamentar sinceramente las molestias que por este motivo haya debido soportar Ud.

Lo saluda atentamente. CARLOS LLONA REYES. — Director General de Pavimentación.

Los originales correspondientes al segundo número de la revista "Wiken" fueron entregados en estos Talleres por los encargados de la dirección de ella, señores Muirhead y Yunis, desde el lunes 17 hasta el jueves 20 del presente.

La composición fué hecha oportunamente dándose las pruebas al señor Muirhead, quien dió los VB.os correspondientes.

Durante la impresión también estuvieron presentes los mismos señores hasta el momento de entregar la edición completa de la Revista. Cabe mencionar, eso sí, que el señor Yunis retiró a las 7 1|2 del día viernes 21, una partida de 1.500 ejemplares que según él dijo, necesitaba para despacharlas a Valparaíso por el tren de las ocho de la noche.

El resto de la edición (3.000) se entregó en la portería de diario a las doce de la noche del día viernes, para que fuera entregado a los encargados de la Revista en las primeras horas del sábado.

Con esto queremos establecer que en ningún momento se dió pruebas o se entregó ejemplares de la Revista a persona extraña de la dirección de ella, siendo imposible que algún operario haya sacado pruebas o ejemplares de la Revista, por cuanto la ejecución o proceso de impresión está en manos de diferentes técnicos, es decir cada cual tiene a su cargo diversas funciones de trabajo, siendo imposible la coordinación del fondo de una materia que debe aparecer en una revista.

Por Talleres Gráficos: A. Núñez.

Homenaje a los mártires de Chicago y adhesión al Gobierno del Frente Popular será la concentración pública de mañana

Este gran comicio del proletariado se efectuará desde las 8.30 horas en la Plaza Bulnes.— Tribunas y oradores.— Disposiciones para la movilización de los obreros y empleados de los distintos barrios.— La palabra de S. E.— La delegada sindical norteamericana, llegada ayer al país, hablará a los trabajadores. El servicio de altoparlantes

TRANVIARIOS Y DEMAS GREMIOS DEL RODADO PERMANECERAN PARALIZADOS HASTA LAS 14 HORAS

...Confederación de Trabajadores de Chile ha finiquitado sus ... para la grandiosa ... de mañana 1.o de ... para la clase trabajadora ... tiene un especial significado este año la clase obrera ... que la recuerda con un doble ... rememorar a los ... Chicago y como apoyo ... hacia el Gobierno de ... Popular.

... trabajadores desde ... horas de mañana ... de mayo, se empezarán ... hacia los sitios de concentración que les corresponderá ... sindicato según sea su ...

...ISMOS DEL SECTOR NUMERO 1

... organismos sindicales, ... simpatizantes a la celebración de estos actos, del barrio ... y Ñuñoa, deberán con... la Plaza Baquedano ... por Avenida Bernardo ... hasta el monumento ... desde donde dirigirán ... los dirigentes sindicales ... Este sector estará a ... los miembros del Pro... C. T. Ch. Carlos Ramírez ...

SECTOR NUMERO 2

... los cuadros sindicales del ... comprendido entre El Sal... San Pablo, Carras... Independencia, deberán con... en la Plaza Balmaceda, desde donde partirán hacia la Pla... 8.30 en punto para escuchar la palabra de sus dirigentes ... y miembros de partidos de izquierda. Este Sector ... a cargo de los miembros ... provincial camaradas Berna... y Timoteo Avalos.

SECTOR NUMERO 3

... organismos sindicales del ... Matadero se encontrarán en ... esquina de Chiloé, puerta del Matadero, donde habrá una banda de músicos costeada por los sindicatos de ese Sector. Los organismos sindicales cerca de Avenida Matta deberán esperar la pasada de la columna que vendrá del Matadero. Este Sector estará a cargo de los dirigentes Aurelio Villalón, Roberto Puga y Víctor Alarcón. Deben de partir también a las ocho en punto para estar en la Plaza Bulnes a las nueve de la mañana.

DEL SECTOR NUMERO 4

A cargo del miembro del Provincial de la C. T. Ch. camarada Rogelio Valdivia, estará el sector Plaza Argentina N.o 4 desde donde han de partir todos los sindicatos de Chuchunco, San Eugenio y alrededores, partiendo igualmente a la misma hora de los demás sectores.

UBICACION DE LOS SECTORES

El sector número 1 y el sector número 3 deberán instalarse en el monumento O'Higgins con vista hacia la Cordillera, o sea la Tribuna 3 y los sectores números 2 y 4, en el monumento San Martín con vista hacia la Estación Central, o sea la tribuna N.o 2.

SERVICIOS DE ALTOPARLANTES Y RADIO DIFUSION

Cada tribuna estará dotada de un servicio especial de amplificadores, extendido gentilmente por la Radio Philips Chilena que amplificó los discursos del 13 de marzo y serán radiados por las Radios Hucke y Cooperativa Vitalicia, Sim, etc., en cadena con otras radios de ...

EL DISCURSO DEL EXCMO. SEÑOR AGUIRRE CERDA

S. E. el Presidente de la República hará uso de la palabra, como en las concentraciones anteriores. El discurso de S. E. será irradiado a todo el país.

EN LA TRIBUNA CENTRAL Y AUXILIARES 2 Y 3

A las nueve de la mañana en punto empezarán los discursos en las tribunas auxiliares en la forma y orden señalado. La organización que no se haga representar en su respectivo orden, perderá el derecho de hacer uso de la palabra. Sólo podrá hablar seis minutos cada orador.

A las 10.30 en punto se paralizarán todos los discursos en las tribunas auxiliares y se iniciarán en el acto los discursos en la Tribuna Oficial, abriendo la manifestación el camarada Ramón Sepúlveda Leal, para continuar en el siguiente orden: Directiva Nacional C. T. Ch. Frente Popular Nacional, Provincial C. T. Ch., Provincial Frente Popular, Federación de Panificadores, Metalúrgicos y Ferroviarios. Allí hablará también la dirigente sindical norteamericana Katharin Lewis.

DESFILE POR ALGUNAS CALLES Y POR EL PALACIO PRESIDENCIAL

Terminado el discurso de S. E. el Presidente de la República se iniciará el desfile que tendrá el mismo recorrido del anterior o sea: Avenida Bulnes, Cóndor, San Ignacio, San Martín, Moneda, pasando por el Palacio Presidencial para disolverse en Morandé. Todo este acto será amenizado por una banda de músicos.

PERIODICO DE LA C. T. CH. "UNIDAD"

A primera hora de la mañana aparecerá el periódico que lanza a la circulación el Consejo Provincial de la C. T. Ch. cuyo título es "Unidad"; los distintos gremios de esta capital han solicitado ya números suficientes para sus socios. Dentro de la clase obrera se nota inusitado entusiasmo por conocer el vocero de sus aspiraciones y se nos dice que hay intenciones que el Consejo Directivo Nacional se preocupe de preferencia en una de sus reuniones próximas para sacar periódicamente un órgano de publicidad que venga ha satisfacer los deseos de la clase obrera.

ENTRADAS PARA EL BALMACEDA, POLITEAMA Y ESTADIO NACIONAL

La Confederación de Trabajadores de Chile ha preparado para el día de mañana funciones gratuitas en los teatros Balmaceda, y Politeama y un acto deportivo en el Estadio Nacional. Las entradas para estos espectáculos están a disposición de los organismos sindicales en la mañana de hoy en San Antonio 488, local de la C. T. CH.

CLAUSURA DEL CONGRESO DE CAMPESINOS

Como clausura del Congreso de Campesinos se efectuará un gran acto público en el Teatro Caupolicán, en el que hablarán varios oradores destacándose varios de las provincias del sur, que han venido a este interesante torneo de la clase obrera campesina.

La entrada a este acto costará un peso, y se espera que han de concurrir a él varios miles de personas.

SOBRE EL PARO DE TRANVIARIOS

Dirigentes tranviarios visitaron ayer al Ministro del Interior, para tratar sobre el paro que habían decretado para mañana. Esta entrevista no se celebró con el Ministro y conferenciaron con el Subsecretario del Interior, señor Raúl Rettig, a quien manifestaron que como una deferencia y demostración de adhesión al Gobierno, habían acordado mantener el paro de tranvías decretado para todo el día 1.o de Mayo, solamente desde las 5 de la mañana hasta las 2 de la tarde.

LIBERTAD DE OPINION Y DE PALABRA

Por su parte, el Intendente de la Provincia, a propósito de diversos rumores que han circulado con motivo de la celebración de la fiesta del 1.o de Mayo, llamada corrientemente "Día del Trabajo", llamó a los representantes de la prensa para declararles que durante el acto habrá amplia libertad de reunión y de palabra, pero que no aceptará ningún conato destinado a perturbar el orden público, considerándose a todo el que trate de subvertirlo como enemigo del Gobierno.

AUTOBUSEROS MANTENDRAN PARTE DE SU SERVICIO

Representantes del Sindicato Profesional de Autobuses de Santiago, se entrevistaron en la mañana de ayer, con el Intendente de la Provincia con el objeto de darle a conocer un acuerdo adoptado por esa institución con respecto a la movilización de mañana en esta capital.

Le hicieron presente que, por unanimidad, habían resuelto adherir al comicio de cooperación al Gobierno, pero en todo caso, mantendrán una parte del servicio de autobuses en servicio permanente a fin de no entorpecer el servicio de la movilización regular de la población.

EL INTENDENTE A LOS AUTOBUSEROS

El señor Rivera Parga, en posesión de todos los antecedentes relacionados con los diversos acuerdos de las entidades de autobuses, envió ayer la siguiente comunicación al presidente de la Asociación General de Autobuses señor Humberto Agüero:

"Santiago, 29 de abril de 1939.

Está en conocimiento del infrascrito la determinación adoptada por el directorio de la Asociación General de Autobuses, en el sentido de gestionar no se realice la paralización del servicio acordada por el gremio correspondiente, para el día 1.o de Mayo.

El Supremo Gobierno ha estimado dicha determinación como un acto de cooperación a su labor, por lo que me es grato manifestar a Uds. y, por su digno intermedio, al directorio respectivo, sus agradecimientos, conjuntamente con los personales míos, ya que la falta del servicio de autobuses en el día indicado, acarrearía dificultades para el normal desarrollo de las necesidades públicas de vital importancia. — A. Rivera Parga".

GREMIOS DE LA TRACCION ANIMAL

Por su parte, los gremios que trabajan en las actividades de tracción animal, han acordado su adhesión a los actos conmemorativos del 1.o de Mayo, decidiendo paralizar sus labores en la misma forma que los tranviarios.

CHOFERES Y COBRADORES DE AUTOBUSES

A su vez, el Sindicato General de Choferes y Cobradores de Autobuses, nos ha informado que de acuerdo con la Federación del Transporte y la Confederación de Trabajadores, ha resuelto paralizar las labores del gremio dentro de las mismas horas en que lo harán los tranviarios y tracción animal.

EL COMICIO DE LA C. G. T. EN EL TEATRO COLISEO

En la mañana, a las 10 horas, se efectuará la concentración de estos organismos la que, como ya lo hemos anunciado, será uno de los mejores actos conmemorativos de este año, ya que, junto con usar de esa tribuna algunos de los más conocidos elementos obreros de la C. G. T. como Luis Heredia, Ernesto Miranda y otros, y por parte de la juventud, el conocido dirigente Rubén Pardo, contará también con la cooperación de conocidos intelectuales, como Augusto Araya Ochoa, el diputado socialista César Godoy Urrutia, y del profesor argentino Carlos Lumbassi, quien es esperado por hoy día por el Consejo Nacional de la C. G. T.

SALUDO A LA BANDERA

Uno de los números de importancia y que llamará la atención de los asistentes, será el del saludo a la Bandera Confederal que hará el conjunto coral 1.o de Mayo. Dicho conjunto ha venido ensayando de estos últimos días con bastante entusiasmo por parte de sus componentes y con el fin de aquilatar su capacidad, hoy hará su último ensayo; éste se efectuará en el local de la I. W. W., a las 10 1|2 de la mañana, ante conocidos dirigentes de los organismos que han preparado estos actos.

CONCENTRACION PUBLICA DE LA C. G. T. EN AV. MATTA

En el día de hoy, los diversos sindicatos de la Confederación General de Trabajadores, han de efectuar sus reuniones dominicales, dando preferencia en la tabla de sesiones a la participación que tendrán en los actos que para mañana y en conmemoración del 1.o de Mayo, ha venido preparando la C. G. T., en conjunto con la I. W. W. y las juventudes libertarias.

Estando ya definitivamente elaborado el programa de los actos a desarrollarse, hoy se tratará lo relacionado con la designación de los oradores que por parte de los sindicatos harán uso de la palabra en el miting que se efectuará en la Avda. Matta esquina Arturo Prat, a las 16 horas.

De acuerdo con las resoluciones tomadas en el comité que ha tenido a su cargo la preparación de estos actos en dicha manifestación, harán uso de la palabra, un orador por cada sindicato de la C. G. T., más uno de la I. W. W. y otro de las juventudes libertarias.

ULTIMOS ACUERDOS

En la concentración de mañana, en el Coliseo, han de encontrarse a las 10 de la mañana todos los sindicatos de la C. G. T., como asimismo las bases de la I. W. W. y de las juventudes. Inmediatamente de llegar, al teatro han de tomar colocación en el proscenio los secretarios generales de estos organismos, portando ellos los estandartes de sus respectivas organizaciones.

A las comisiones de orden, entrada y de atención al público, se les encarece estén en el teatro a las 9 1|2 a fin de que puedan tomar contacto con los dirigentes que tendrán a su cargo el control general del acto.

ACTIVIDADES DE LA LIGA DE DEFENSA DE DERECHOS DEL HOMBRE

La Liga de Defensa de los Derechos del hombre, ha terminado ya todos sus preparativos para el magno desfile de mañana, superando el entusiasmo de años anteriores e incluyendo nuevas brigadas, en los diferentes grupos, como son las brigadas médicas, jurídicas sanitarias, brigadas infantiles, brigadas ciclistas, el conjunto artístico, etc. Se ha llamado, también, a los comités locales de las Condes y Población Bulnes, para que desfilen con esta directiva, por lo que se espera que la Liga de defensa de los derechos del hombre haga una presentación sobresaliente.

SINDICATO PROF. DE OPERARIOS DE BODEGAS DE VINO

Acordó asistir con todos sus socios y estandarte social a la concentración de la CTCH., en la Plaza Bulnes, en celebración del Primero de Mayo; felicitar al personal de la Viña Lontué de San Antonio, por su incorporación a este Sindicato y propiciar una convención general de todos los trabajadores de la industria vinícola del país. El Sindicato ha fijado su domicilio en Prat N.o 1242.

SINDICATO PROFESIONAL DE MATARIFES DE STGO.

En celebración del Primero de Mayo y de la inauguración de su local social, el Sindicato de Matarifes, llevará a cabo hoy domingo una manifestación a las 21 horas, en Chiloé 2056. Consistirá en una comida a la cual han adherido numerosos socios. Asistirán autoridades y dirigentes sociales invitados especialmente.

ACTOS DEPORTIVOS Y CULTURALES EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

Programa elaborado con la cooperación del Depto. de Extensión Cultural

Un interesante programa de actos deportivos y culturales se realizará mañana en la tarde, en el Estadio de Carabineros, en conmemoración del Primero de Mayo, "Día de los trabajadores". Ha organizado este festival, cuya entrada será gratuita, el Audax Italiano, con la colaboración del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo y se desarrollará en el orden siguiente:

A las 14 horas: Audax v. Santiago National, juveniles.

A las 15 horas: Audax Cuarta Especial v. Tracción Eléctrica primero.

A las 16.15 horas: Audax primero v. Florida de Maipú reforzado.

Durante el desarrollo del programa ejecutará celebradas piezas de su repertorio, el aplaudido Orfeón de la Fuerza Aérea, continuando así el plan de difusión artística popular de este Cuerpo y del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo. La entrada es absolutamente libre.

PARTICIPACION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CELEBRACION DEL DIA DEL TRABAJO

Llamados de los organismos políticos de Izquierda para la concentración de mañana.— Actos y conferencias en sus locales

Los distintos partidos de Izquierda tomarán activa participación en las demostraciones conmemorativas del Primero de Mayo. Insertamos un detalle de sus actuaciones:

COMITE PROVINCIAL DEL FRENTE POPULAR

El Comité Provincial del Frente Popular ha terminado la organización de sus fuerzas para su participación en el gran mitin y desfile en conmemoración del Primero de Mayo. Los partidos políticos han impartido instrucciones a sus militantes para que concurran mañana lunes a las 9 de la mañana a la Plaza Bulnes, con sus estandartes y banderas.

UBICACION DE LOS PARTIDOS

Dispuesto por la comisión organizadora la ubicación de los partidos será la siguiente: en la tribuna que se levantará frente al monumento a O'Higgins tomarán colocación los militantes del Partido Radical y Socialista, y en la tribuna que se ubicará en el monumento de San Martín los Partidos Comunista, Democrático y Radical Socialista. Dada la orden de empezar a desfilar los Partidos formarán fila a continuación de los sindicatos.

ORADORES

En las tribunas que se ubicarán frente a los monumentos a San Martín y O'Higgins hablará un representante de cada partido del Frente Popular.

PARTIDO SOCIALISTA SECCIONAL INDEPENDENCIA.

—El secretariado de esta seccional, ha organizado en conmemoración del Día de los Trabajadores, un interesante programa cultural que se efectuará mañana, en su local social de Independencia 1221, a las 21 horas. El diputado señor César Godoy y militante señor Manuel Hidalgo, se referirán en charlas, sobre la significación de esta magna fecha de los Trabajadores del Mundo.

PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE

AGRUPACION SANTIAGO.—Mañana, a las 21 horas, y en su local social de San Diego 164, tendrá lugar el programa que conmemora el día de los trabajadores. El programa es el siguiente:

Discurso del presidente de la Agrupación, señor Isaías Navarro, declamación por Fernando Ribot; canciones por la señorita Hilda Rojas; Monólogo cómico por Lalo Rojas y Paco Castillo; y a continuación habrá un baile social, con buffet gratis a disposición de sus correligionarios; acto que deberán asistir los señores Ministro del Trabajo y de Justicia.

AGRUPACION DE QUINTA NORMAL.— Esta Agrupación Comunal del Partido Democrático, ha preparado sus festejos con ocasión de las fiestas del 1.o de mayo, día de los trabajadores, y ha elaborado el siguiente programa a realizarse mañana, a las 21 horas, en su local social de Robles 466. Habrán varios números de variedades, y disertará el señor Manuel Núñez, sobre "Mártires de Chicago".

PARTIDO COMUNISTA DE CHILE SECCIONAL DE QUINTA NORMAL— En conmemoración de la fecha de las fiestas de los trabajadores, hara hoy, a las 21 horas, una velada y charla en homenaje a tan magna fecha, hablará el secretario local, camarada Luis Saavedra y otros, en su local social de Mapocho 3984.

PRIMERA COMUNA.— Cita a sus militantes, para mañana, a las 9 horas, en su local de 21 de mayo 585, para concurrir en masa al comicio que ha organizado la C. T. CH.; se ruega la mayor asistencia posible.

ACTOS PREPARATORIOS DEL PARTIDO SOCIALISTA

En preparación de la gran concentración de mañana en celebración del primero de mayo, el Partido Socialista celebrara hoy diversas concentraciones en la provincia de Santiago, en las que participaron los más destacados dirigentes del Partido. A estas concentraciones, es obligatoria la asistencia de las respectivas seccionales, más las cercanas que se indican:

EL MONTE.— 10 horas. Hablan Grove y dirigentes locales.

PEÑAFLOR.— Con asistencia de las seccionales Malloco, Talagante, Marruecos, Maipú y Quinta Normal. A las 15 horas, en la Plaza. Hablarán Grove, líder del Partido y presidente del Frente Popular, y dirigentes locales del Partido Socialista y del Frente Popular.

LAS CONDES.— A las 16 horas. Hablará el diputado César Godoy Urrutia.

ORDEN DEL DIA PARA LA CONCENTRACION DE MAÑANA

Todas las seccionales de la provincia de Santiago, con sus respectivos estandartes, milicias uniformadas, Acción de Mujeres Socialistas, Federación Juvenil Socialista, con motes y letreros alusivos, deberán encontrarse mañana a las 9 horas en la Plaza Bulnes, con el encabezamiento en la estatua de O'Higgins. La asistencia es obligatoria.

VELADA EFECTUARA LA AGRUPACION DEMOCRATICA

Mañana lunes 1.o de mayo, a las 21.30 horas, en su local social de San Diego 164, la Agrupación Democrática de Santiago, celebrará la Fiesta del Trabajo con un interesante programa:

PARTIDO COMUNISTA DE CHILE SECTOR EMPLEADOS SANTIAGO.—El Sector Comunista de Empleados ha tomado diversos acuerdos a fin de asegurar la concurrencia de todos sus miembros a la grandiosa manifestación del 1.o de mayo, para lo cual se hace responsables a los secretarios de las distintas células del control de sus miembros. Los militantes deberán concentrarse mañana a las 8.30 horas, en Santo Domingo 1081. Se ha distribuido ya el trabajo de las comisiones de organización. Se encarece la exacta puntualidad y la mayor disciplina en el cumplimiento de la orden del partido en cuanto a concurrencia etc. El Sector tomará colocación a continuación de la 10.a Comuna del Partido encabezando los Sectores.

FRENTE POPULAR DE PROVIDENCIA

Invita a una amplia concentración preparatoria para hoy, a las 9, en Condell 1119, a fin de participar en la concentración pública de mañana en la Plaza Bulnes, en la celebración del Día de los Trabajadores. Hace un llamado a todos los obreros de la Comuna.

Se inauguró Convención de Conductores de Obras

Con asistencia de delegados de todo el país, ayer se inició este torneo en la Escuela de Ingeniería

RECEPCION A MINISTROS DE ESTADO

Ayer en el Pabellón de Electrotecnia de la Escuela de Ingeniería, se inauguró la tercera Convención Nacional de Conductores de Obras, con la asistencia de numerosos delegados de los diferentes puntos del país.

MESA DIRECTIVA DE LA CONVENCION

Después de la exposición hecha por el presidente del Comité organizador, se procedió a elegir la mesa directiva, recayendo esta designación en las siguientes personas:

Presidente, don Hugo Pinto.

Secretarios, señores Pedro Ramírez y Víctor Espinoza.

Tesorero, señor Benjamín García.

Secretario de prensa: señor [illegible] Ibarra.

Estos nombramientos fueron acogidos con una franca manifestación de aprecio, demostrándose desde los primeros momentos entusiasmo por colaborar en la mejor forma posible en los trabajos correspondientes.

TABLA DE LA CONVENCION

Antes de iniciar la discusión de la tabla, fueron leídas numerosas [illegible] de provincias, entre las adhesiones recibidas cabe resaltar una de la Asociación de Ingenieros que produjo entre los convencionales la mejor impresión. Los términos de la comunicación de la Asociación de Ingenieros, instando a los convencionales a una acción complementadora en favor del título universitario, dejó en el ánimo de los conductores de obras la impresión de estar próximos a una mayor comprensión de parte de estos profesionales.

Se procedió a fijar la tabla de estudios, nombrándose inmediatamente las comisiones, las cuales quedaron compuestas como sigue:

Legalización del título de Conductor de Obras. Relator señor Carlos [illegible], integrantes señores Guillermo Godoy, Humberto Pinto, Caupolicán Alcaya y Oscar Farías.

Creación del colegio de egresados de la Facultad de Matemáticas. Relatores señores Víctor Espinoza y Guillermo Godoy y los miembros de la comisión nombrados para la legalización del título.

Grado mínimo de ingreso a la Administración Pública. Relator, señor Hugo Pinto; integrantes, señores Manuel Montoya y Luis Gutiérrez.

Reforma de los Estatutos de la Asociación de Conductores de Obras. Relator, señor Jorge Villablanca; integrantes, señores Emilio Isakson, Jorge Cépedes, Alfredo Aliaga, José Urbina y Félix Fernández.

Dirección de la Escuela de Conductores de Obras. Relator, señor Eduardo González.

Reforma del Plan de Estudios de la Esc. de Conductores de Obras. Relator, señor Eduardo Torreicelli; integrantes de ambas comisiones, señores Jacobo Bravo, Adrián Rubio, Oscar Romo, Arístides Guzmán, Gustavo Riveros y los alumnos del tercer año de la Escuela, señores Santis, Zepeda y Palacios.

SESION DE LA TARDE

En la sesión de la tarde, el señor Guillermo Godoy saludó a los delegados de provincias, dando cuenta además en calidad de presidente de la Asociación, de la marcha de la institución a partir del año 1933, siendo aprobada por unanimidad y mereciendo aplausos la labor realizada.

Antes de cerrar la sesión para que las distintas comisiones nombradas estudiaran sus informes, la comisión nombrada para entrevistarse con el Director del Departamento de Caminos, con el objeto de solicitarle su concurso a este torneo, dió cuenta del éxito obtenido en sus gestiones, participando a los convencionales la noticia de que el señor Oscar Tehann en la sesión de hoy aportaría un interesante trabajo de orden técnico.

En la sesión de hoy, como punto central, figura en tabla, una recepción a los Ministros de Fomento, Educación y Tierras y Colonización.

Incompetencia de Justicia Militar no se ha resuelto

El Auditor del Ejército señor Santa Cruz no ha evacuado informe

SIGUE ACTUANDO AUDITOR LARRAIN

El Auditor del Ejército, señor Hernán Santa Cruz, no emitió ayer el informe solicitado por el Juez Militar, general Ariosto Herrera, respecto a la presentación hecha por el ex comandante Juan B. Pezoa solicitando la incompetencia de la justicia militar para seguir conociendo del proceso por los sucesos del 5 de septiembre.

Se cree que este informe, que sería contrario a la petición formulada por este detenido, se emitirá a más tardar el martes próximo, resolviendo el mismo día el Juez Militar respecto a la materia en litigio.

El Auditor General de Carabineros, señor Larraín, se limitó en la mañana de ayer a tomar algunas declaraciones a personas que han tenido actuación secundaria en los hechos materia del proceso.

ROMERIA A LA TUMBA DEL Dr. ALCIBIADES VICENCIO

A las 11 horas se efectúa hoy la romería que el Directorio General Provincial de Santiago, las brigadas de scouts, guides, patrullas de rovers y rangers, realizan a la tumba de su fundador, el doctor don Alcibíades Vicencio.

En este homenaje hablaran miembros del Directorio General Provincial y de la brigada "A. Vicencio" N.o 1 del Instituto Nacional.

El comisionado provincial de Santiago ha dispuesto que las brigadas de guides se encuentren a las 10.45 en el Cementerio General y las de scouts y rovers a las 9.45 horas en Parque Forestal, a la altura del puente de Recoleta.

Hoy, después de su asistencia a la romería, los scouts de la brigada "Alcibíades Vicencio" irán hasta mañana en excursión al punto denominado Bella-Vista.

DIRIGENTE SINDICAL DE LOS ESTADOS UNIDOS LLEGO AYER



Ayer llegó en el avión de itinerario de la Panagra, la dirigente sindicalista estadounidense, Miss Katherine Lewis. Miss Lewis es hija del destacado líder sindicalista norteamericano, John L. Lewis, presidente del Comité de Organizaciones Industriales Obreras de los EE. UU. Miss Lewis es la que aparece arriba en la fotografía.

Aplicación de la Ley de Auxilios y Reconstrucción

Se ofició a los Intendentes, a fin de que constituyan pronto los Consejos Locales

CORPORACIONES

El Ministro de Hacienda don Roberto Wachholtz conferenció ayer con el presidente del Banco Central, don Marcial Mora, y con el gerente de la Caja de Amortización, don Alfonso Fernández, con quienes conversó largamente sobre diversas medidas relacionadas con la aplicación inmediata de la Ley de Reconstrucción, Auxilios y Fomento de la Producción, promulgada ayer en el "Diario Oficial".

Ayer fuimos informados que fueron despachados en la mañana los oficios a los Intendentes de las provincias afectadas por el terremoto, con el objeto de que procedan cuanto antes a constituir los consejos locales que determina la ley.

Por otra parte, el Gobierno ofició a las Cajas de Previsión e instituciones que tienen representación en las Corporaciones de Reconstrucción y Fomento para que procedan a nombrar en el curso de la semana próxima los delegados correspondientes.

CHILE INVITADO A UN CONG. DE CARRETERAS

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha transcrito al Ministerio de Fomento, una invitación el Gobierno de Estados Unidos para que Chile se haga representar en el Congreso Panamericano de Carreteras que se celebrará en Nueva York a fines del mes de mayo entrante.

En este Congreso se tratarán especialmente los puntos relacionados con la construcción de los tramos "San Martín" y "Simón Bolívar" de dicha carretera, que cruzarán los territorios de Colombia, Venezuela y Argentina.

LOS FUNERALES DEL DR. LATORRE SE EFECTUARON AYER

El cortejo fué despedido en la puerta del Hospital San José por el doctor González Cortés

HUBO NUMEROSO ACOMPAÑAMIENTO

En la mañana de ayer tuvieron lugar los funerales del Dr. don Luis Latorre, médico del Hospital San José, muerto en actos del servicio.

Presidieron el cortejo, el Dr. don Exequiel González Cortés, todos los médicos que trabajaban con el extinto en aquel establecimiento hospitalario, dirigentes del Partido Socialista y otras personalidades. Formaron también numerosos miembros del cuerpo médico de esta capital, amigos personales y delegaciones de instituciones obreras y del Partido Socialista.

Al sacarse la urna del Hospital San José, donde fueron velados sus restos, hizo uso de la palabra el Dr. Exequiel González Cortés, jefe de la clínica en que servía el Dr. Latorre, pronunciando el discurso que damos más abajo.

En el Cementerio General, antes de inhumarse los restos, pronunciaron sentidos discursos los doctores señores Biondi, Andrade, a nombre de sus compañeros de clínica; Spence, a nombre de la Sociedad Médica; Paíz, a nombre de la Cruz Roja de Chile, y los señores Rolando Pérez Bello y Arturo Vásquez, en representación de los obreros de la Población Ñuñoa y del Partido Socialista, respectivamente.

DISCURSO DEL DR. GONZALEZ CORTES

Frente al servicio en que Luis Latorre desempeñó durante una decena de años una labor fecunda, en la cual seguramente contrajo la infección que lo separó de este mundo, en el momento mismo en que le sonreía el más brillante porvenir, siento el deber de despedir sus restos inanimados en nombre del personal de la Clínica que lamenta su súbita desaparición, así como en el mío propio, ligado como estaba a él por afectos filiales que me honro en compartir con su angustiado padre.

Nunca como ahora se hace más difícil la expresión de nuestros sentimientos con palabras, ya que parece preferible recurrir al silencio, único y augusto testigo capaz de recibir los grandes dolores. Quisiéramos callar también, porque el recio golpe que hemos debido experimentar con intensa crudeza desde la iniciación misma de un mal tan cruel, nos ha contristado en lo más íntimo, y abierto una herida que el tiempo no podrá restar.

No nos será posible contemplar más en este recinto su figura varonil, la fisonomía abierta, iluminada de ideas que él repartía, generosamente, por doquier; apreciar las excelencias de una cultura esmerada, admirar de cerca la franqueza de un trato sin doblez ni reservas, ni oír su voz serena y armoniosa que era como una música seductora que deleitaba nuestros sentidos.

Cuan a menudo [illegible] un ciervo sediento [illegible] de esta fuente [illegible] viva, que simboliza el [illegible] bebía en tales [illegible] su aprovechamiento [illegible] magníficamente [illegible] cargo.

Si no tuviéramos [illegible] cuerpo rígido y no [illegible] palpado su altiva fre[nte] el soplo de la muerte, [illegible] correr por nuestras [illegible] llanto con que un [illegible] la pérdida de la última [illegible] es de salvación [illegible] nos habríamos [illegible] la realidad de semejante [illegible] cia. Años no más [illegible] aulas universitarias, [illegible] incomparable personalidad [illegible] probábamos cómo [illegible] moso, sus actividades [illegible] una mentalidad [illegible] su entusiasmo al [illegible] claras convicciones.

Su vigor corporal [illegible] de hierro y su [illegible] brantables, que le [illegible] far en las luchas [illegible] no pudieron sostenerse [illegible] el último trance [illegible] sucumben poderosos [illegible].

Su corta vida [illegible] doras bregas del [illegible] as mantenerse [illegible] de su vigor físico.

Los que tuvimos [illegible] vivir a su lado, [illegible] apreciar la bondad [illegible] plasmaron su personalidad [illegible] mo la uniformidad admirable [illegible] tre senos y levantados [illegible] y su acción resultó [illegible] cieron objeto de la [illegible] condicional de sus [illegible] el respeto y admiración [illegible] traños.

Delante de su cadáver [illegible] expresar lo que su natural [illegible] tía no solo singulares [illegible] cualidades involucradas en [illegible] mas escogidas, sintió las [illegible] generosas que [illegible] grandes caracteres [illegible] ció nobles ideales [illegible] sabida en su pecho [illegible] sentimiento menguado [illegible] no. De profunda convicción [illegible] rígido carácter y con [illegible] mento punzante y [illegible] a todo temor era, como [illegible] griego, implacable en [illegible] pero en el seno de la [illegible] más dulce de los hombres.

Tres grandes amores [illegible] ron su noble y vigorosa [illegible] cia, que su [illegible] leza convirtió en [illegible] siones que fueron [illegible] de su vida: la ciencia [illegible] mo y el hogar.

Se extingue Luis Latorre [illegible] vivirá entre nosotros [illegible] nuestros actos, el espíritu [illegible] lor, la nobleza de [illegible] tos y la profunda honradez [illegible] convicciones.

NOTICIAS DIVERSAS

CONFERENCIA DE DON ARMANDO ARRIAZA.—El miércoles próximo, a las 18.30 horas, el escritor don Armando Arriaza (Hernán Jaque) dará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia sobre el tema: "Proceso espiritual de la creación novelesca". El anuncio de esta conferencia ha despertado gran interés en los círculos intelectuales y artísticos.

MOVIMIENTO NATURISTA DE CHILE.—El director de esta agrupación cita a sus miembros para hoy, a las 10 horas, en [illegible] del Cerro San Cristóbal, con el objeto de llevar una sesión al aire libre.

CURSO DE PSICOPATOLOGIA INFANTIL.—En la Universidad de Chile se encuentra abierta la matrícula para un curso de psicopatología infantil a cargo de los profesores Drs. Alberto [illegible] y José Flores. Este curso abarcará las siguientes materias: El problema pedagógico y social del niño y su relación con la higiene mental; estudio del niño anormal: diagnóstico de los anormales; pedagogía de los anormales; y psicoanálisis. La matrícula se atiende en el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, de 16.30 a 21 horas.

PESCADO BARATO EN EL MERCADO CENTRAL — Los [illegible] que la Dirección General de Pesca y Caza [illegible] en el Mercado Central, pondrán a la venta desde las [illegible] de hoy domingo, una abundante partida de congrio [illegible] llegado de Talcahuano y San Antonio, [illegible] al precio de $ 3 el kilo. Habrá también sierra al precio de $ 1.80 el kilo.

Además en los primeros trenes de la mañana de hoy se recibirá un variado surtido de pescados y mariscos entre lo que se contará congrio colorado, corvina, choros amarillos y negros, [illegible], picos, locos, etc., todo lo cual se expenderá al público a precios muy bajos.

CONCENTRACION DE EX OFICIALES DE CARABINEROS. —En la próxima semana se efectuará en esta ciudad una concentración de ex oficiales de Carabineros, con el objeto de llegar a un acuerdo para solicitar del Presidente de la República que [illegible] aquellos oficiales jóvenes que se encuentran en retiro y que por sus antecedentes sean acreedores a su reincorporación a las filas.

ACTIVIDADES DEL REGISTRO NACIONAL DE CONTADORES.—En su última reunión, el Consejo del Registro Nacional de Contadores acordó dictar cursos de perfeccionamiento para [illegible] autorizados y crear una Oficina de Informaciones [illegible] para atender las consultas que necesitan hacer [illegible] el mejor desempeño de su profesión los contadores inscritos en el Registro.

Se resolvió, además, respecto de una consulta, que los contadores son empleados particulares, cualquiera que sea la forma en que ejerzan sus funciones.

GRAN BAILE HOY EN LA PISCINA ESCOLAR — La Asociación de Empleados de la Universidad de Chile ha organizado para hoy a las 18 horas, un gran baile que se efectuará en la Piscina Escolar. Tres orquestas amenizarán la reunión.

CENTRO DE PADRES Y VECINOS DE LA ESCUELA N.o 62. —Recientemente quedó constituído el Centro de Padres y Vecinos de la Escuela N.o 62 cuyo principal objetivo será procurar un mayor bienestar social y cultural al alumnado del establecimiento.

Hoy, a las 10.30 horas, el Centro celebrará una asamblea general en el local de la Escuela, calle Madrid esquina de Avenida Matta. En la tarde, a las 18 horas, se efectuará en el salón-teatro de la Escuela Federico Errázuriz un acto teatral y cultural en que participarán destacados artistas de la capital.

JUNTA GENERAL DEL CLUB PALESTINO.—El próximo domingo, a las 15 horas, celebrará una asamblea general de socios el Club Palestino en su local de Santo Domingo 673.

ACADEMIA DE CIENCIAS SUPERMENTALES.—En el local de San Antonio 58, hoy, a las 11 horas se darán, como de costumbre, conferencias sobre ciencias, moral y filosofía.

AL RETIRARSE DE LA ASISTENCIA PUBLICA LOS DOCTORES AGUILAR Y DE AMESTI HACEN UNA EXPOSICION

Reconocen que la admirable organización de ese servicio se debe exclusivamente a las directivas del doctor Alejandro del Río

FUNDAMENTOS DE SUS RENUNCIAS

Con ocasión de su alejamiento de la Asistencia Pública los doctores don Luis Aguilar y don Félix de Amesti nos han pedido la siguiente publicación:

EXPOSICION NECESARIA

Con fecha 11 del presente mes de abril enviamos a la Honorable Junta Central de Beneficencia la renuncia de nuestros cargos de Director y Médico Jefe de la Asistencia Pública de Santiago. En los documentos respectivos se indican los motivos que sirven de fundamento a esa determinación.

Los acuerdos recientemente adoptados por esa Honorable Junta en el sentido de decretar una reorganización de los Servicios de la Asistencia Pública aplazando un pronunciamiento sobre nuestras renuncias y designando un Director interino para la Institución, nos han obligado a insistir en las renuncias referidas. Cumpliendo las instrucciones de la Dirección General, hemos hecho entrega de la Asistencia al funcionamiento indicado.

En el momento de abandonar estos cargos en un establecimiento donde hemos servido casi un cuarto de siglo, creemos indispensable decir dos palabras para nuestros amigos, para nuestros colegas, y en general para los habitantes de la ciudad.

Las incidencias que ya han trascendido al público, no tienen mayor importancia. Se ha discutido sobre si un médico de la Asistencia nos dijo o no nos dijo tales o cuales palabras al dar cuenta de un servicio que se le encargó el 5 de septiembre de 1938, hace más de siete meses, en la Caja de Seguro Obligatorio. Por nuestra parte, hemos declarado ante la justicia nuestra verdad sobre el particular, o sea, que no oímos las palabras que aquel médico asegura hoy habernos dirigido entonces. En todo caso, y ésto es lo que interesa, oídas o no oídas, tenemos la conciencia de haber cumplido en aquella oportunidad, como siempre, con lo que era nuestro deber, y hasta el límite donde podíamos llegar. Por esta discrepancia de palabras, el médico en cuestión creyó oportuno, medio año después sentirse ofendido por nosotros, y violando normas elementales de servicio y claras prescripciones de nuestro Reglamento, llevó a la prensa un reportaje injurioso para sus Jefes. Se cumplía así una consigna, sigilosamente preparada. El ofendido con nuestra verdad, esperó pacientemente que llegara la ocasión propicia para dar el golpe de efecto; una publicación a grandes caracteres, con acusaciones sensacionales en la prensa de Santiago y un colega de confianza que presentara en la Convención de la Amech un voto retumbante y sentimental de esos que se arrancan siempre con gritos, en lugar de razones, a la ligereza o irresponsabilidad de una Asamblea.

Naturalmente, y cumpliendo una vez más con nuestros deberes, suspendimos de sus funciones al autor de la publicación, y solicitamos su separación del servicio, dando cuenta de ello a la Dirección General y a la Junta Central de Beneficencia. Estas autoridades no aprobaron nuestras resoluciones, y, habiendo sido así desautorizados, no nos quedaba otro camino que presentar la renuncia de nuestros cargos.

Dejamos pues los servicios de la Asistencia Pública cumpliendo hasta el último momento con nuestros deberes de Jefes, así como durante tantos años supimos cumplir con nuestras obligaciones de subalternos. No llevamos al salir ningún sentimiento de amargura para nadie. Sólo queremos expresar en este momento nuestra gratitud para el personal técnico, administrativo y auxiliar que cooperó con lealtad a nuestras labores. Y hay algo más grande y más noble que sirve para eliminar todo vestigio de amargura: jamás podremos olvidar la benevolencia cariñosa y entusiasta con que la ciudad de Santiago recibió en diversas oportunidades los llamados de auxilio económico que hubimos de hacer obligados por las deficiencias de nuestros presupuestos. Las más altas cifras que registra la historia de las colectas públicas, corresponden a las oportunidades en que la Asistencia solicitó una ayuda. Guardamos especialmente fresco el recuerdo de aquella de 1934, en la que, junto con la dadiva opulenta de grandes instituciones, contamos en la noche más de medio millón de monedas de diez y veinte centavos.

Tal manifestación de aprecio y de confianza de toda una ciudad, pesará siempre más en la balanza de nuestros recuerdos, que dos o tres gritos aislados de despecho, que no pueden tener otro fundamento que la rigidez y severidad con que siempre exigimos en la Asistencia el cumplimiento de las obligaciones del personal. Aprovechamos la oportunidad para hacer llegar una vez más nuestros agradecimientos muy sinceros para la prensa, las instituciones particulares y todos los habitantes de Santiago que en esa forma tan práctica demostraron su aplauso a la labor de la Asistencia Pública.

No queremos hacernos cargo de ninguno de los ataques que en forma directa o velada, hemos recibido de algunos sectores. Tampoco contestaremos aquellos con que deseen continuar favoreciéndonos. Conocemos su origen.

Sin embargo, haremos una excepción, protestando con toda la energía de que somos capaces, de la especie insidiosa que uno de esos polemistas insertó en una publicación, y en la que se pretende hacer creer que el ilustre fundador de la Asistencia Pública no visitó más los servicios a nuestro cargo, desde que dejó de ser Director, el año 1928. Estamos ciertos de que esto no se habría ni siquiera insinuado durante la vida del doctor del Río. Pero nosotros podemos afirmar, sin temor a que nadie nos desmienta, que nuestro distinguido maestro nos honró con su amistad y con su consejo cariñoso e inteligente, durante todo el tiempo que desempeñamos estas funciones directivas. Todavía, puede decirse que no hubo un solo problema técnico o administrativo de cierta importancia, que no resolviéramos con su opinión y con su ayuda, pudiendo citar especialmente la habilitación de la Posta N.o 3, cuyos planos revisó y corrigió, y cuyos trabajos supervigiló con esmero y dedicación durante muchos meses. Aun más, cuando él creyó necesaria una intervención quirúrgica en sus dolencias, fuimos nosotros quienes tuvimos el honor de atenderlo y operarlo. No podemos, pues, permitir que se falte así a la verdad, especulando con el fallecimiento de aquel distinguido servidor público.

Finalmente, es útil dejar testimonio de que en algo estamos de acuerdo con nuestros detractores. Uno de los más bulliciosos ex médico del servicio, en su afán de empequeñecer nuestras funciones, ha asegurado en la prensa, que la "admirable organización que reconoce todo el mundo en la Asistencia Pública, se debe exclusivamente a las directivas que le diera su fundador, el doctor Alejandro del Río". Eso es, precisamente, lo único que reclamamos, lo único que ambicionamos, como justificación de nuestra modesta labor: haber podido seguir esas directivas. Y ese es también el voto que deseamos formular para el futuro: que se siga cultivando en la Asistencia Pública la semilla de sacrificio, de disciplina y de honor profesionales que derramó su gran Director don Alejandro del Río.—Doctor J. de Amesti.— Doctor J. Luis Aguilar.

ALGUNOS DOCUMENTOS

Junto con esta exposición, los doctores señores De Amesti y Aguilar nos han enviado copia de los siguientes documentos que inciden en su determinación de alejarse del servicio de la Asistencia Pública: nota al Director General de Beneficencia, en que el doctor Aguilar presenta la renuncia; nota al mismo, en que el doctor de Amesti adhiere a la renuncia anterior; carta del doctor Manual Martínez, jefe de la Posta 3, en que también adhiere a la renuncia; nota de los señores Pedro Blanquier, Manuel Gaete y Pedro Montenegro, en que resignan sus cargos de miembros de la Junta Administrativa de la Asistencia; y nota firmada conjuntamente por los doctores de Amesti y Aguilar, en que comunican a la Junta Central de Beneficencia haber hecho entrega de la Asistencia y piden que sean publicados los cargos que puedan existir contra ellos.

La acusación de D. Fdo. Jaramillo contra Ministros

Ex Conservador debe iniciar demanda civil, declara la Corte

SE ARCHIVARON ANTECEDENTES

La Corte de Apelaciones de Santiago, después de recibir el oficio de la Corte Suprema, en que se le comunica la resolución del Senado, sobre la acusación de don Fernando Jaramillo contra siete Ministros de Estado, ordenó archivar los antecedentes en vista de ser materia de demanda civil, en que los Tribunales no pueden proceder de oficio.

El acuerdo de la Corte de Apelaciones dice como sigue:

"Oído el Tribunal Pleno y con su acuerdo, acúsese recibo a la Excma. Corte Suprema, y archívense, por ahora, estos antecedentes".

ABOVEDAMIENTO DEL Z. DE LA AGUADA

Por decreto del Ministerio de Fomento se ha autorizado a la Dirección General de Obras Públicas para pagar las expropiaciones hechas en las calles Santa Rosa y Avenida Silva, de los terrenos necesarios para los trabajos de abovedamiento del Zanjón de la Aguada.

El monto de estas expropiaciones asciende a la suma de medio millón de pesos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora JUANA DUPEYRON de MATTHEY.

Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 horas desde su domicilio, Avenida Perú 720.

Alfredo Matthey y familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir trágicamente nuestro querido hijo y nieto, señor JOSE GOBETTO F.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde el Instituto Traumatológico, calle San Martín 771, a las 10 A. M.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora ANTONIA DIAZ v. de CABRERA.

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde Diez de Julio 442, a las 11.30 A. M.

Antonio, Vicente, Angela, José y Domingo Cabrera Díaz y Cirilo González.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, señora ASMA ZACUR v. de ATALA.

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 16 horas desde su casa habitación, Dardignac 483.

Sus hijos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa y madre, doña MERCEDES RIVAS DE VALENZUELA.

Se ruega a todas sus relaciones acompañar sus funerales, que se llevarán a efecto hoy domingo 30, a las 4 P. M., partiendo el cortejo de V. Mackenna 1199.

Javier Valenzuela y familia.

...etro máximo del football amateur definirán hoy equipos del Unión Condell y Unión Arauco

...el Estadio Carabineros en la Avda. Balmaceda ... Asociación de Football ... término a... Campeonato amateur.

... marzo, 60 clubes, lo ... y poderoso de la ... además de Carlos ... Curicó, dieron co... la interesante contienda ... ahora, dos finalistas son Unión Condell de ... y Unión Arauco de ...

... una fueron descartándose comunas, incluso Ñu... crack Arco Iris, con... todos los pronósticos ... eliminado al primer round ... Condell. Luego cayó Normal; después Provi... por último Curicó.

...PEONATO PROVINCIAL AMATEUR

...olvida el año deportivo ... cuando la Asociación ... intercaló en las acti... oficiales del football san... el Campeonato Provin... amateur.

... las directivas footballísticas ... vieron que inclinarse an... hermosa realidad del tor... propio Gobierno acudió ... ayuda y el gran éxito ob... tuvo también sólida base ... esfuerzos encomiables de ... ciudades, de Iquique a la ... austral.

... San Enrique, de Iquique ... consagró campeón, adju... el artístico Trofeo ... de Montevideo. Universi... Santiago, se clasificó vi...

... el Campeón abarcó ... Provincia, adjudicándose ... el Club Liverpool Wan...

... Ferroviarios se con... ceder, llevándose el ... Cafiaspirina.

...38, los azules de Exposición ... cumplieron la hazaña, ha... suyo, el premio Kola ...

... ahora, 1939...

ENTRENADOS AMBOS RIVALES

... rivales de esta tarde en el ... Carabineros están bien ... dos. En la concentración ... donde los "ricos" or... su "camping", todo ... pedir de boca, según ... de Roberto Arellano ... está impregnada de ... alta moral... y caram... minó diciendo don Ro... tienen que ser campeo...

Repetimos que en San Miguel y el Matadero la creen lija. No hay "gallo" de la hinchada verde que no haya apostado su par de condores, y los hombres de Unión Condell, Cossio, Lillo, Marinero Muñoz, etc., andan de boca en boca.

EL ORDEN DEL PROGRAMA

El programa se iniciará a las 14.30 horas, con el atrayente lance de Alianza-Vigueras y Carlos Walker, cuyos primeros equipos, disputarán ... partido correspondiente a la División Republica.

Arbitrará, el señor Luis Victoriano, sirviendo como director de turno, el señor Rafael Fuenzalida.

A continuación, de los 60 minutos que emplearán los anteriores, ingresarán los finalistas del Campeonato Provincial, para alistar como sigue:

UNION CONDELL (verdes):

Donoso
Muñoz Muñoz G.
Díaz Flores Loayza
Cossio Osorio Lillo
Bueno Cea

O

Angulo Vicencio
Quintanilla Farías Zenteno
Cortés Ordoñez Baigorri
Ordoñez Muñoz
Bravo

(azules) **UNION ARAUCO:**

NESTOR MONDRIA ARBITRO

Dirigirá la contienda el señor Néstor Mondria, competente árbitro de lucida actuación en las canchas amateurs.

UN PESO LA ENTRADA GENERAL

Se nos pide recalcar una vez más que el precio de la entrada general será de un peso, a objeto que pueda concurrir el mayor número de público.

LOS PREMIOS SE EXHIBEN EN LA AMERICANA

En la maletería "La Americana", Ahumada 369, siguen exhibiéndose los premios obsequiados para el Campeonato Provincial.

Se destaca el gran premio Juan Lagarrigue, que consiste en una copa.

BARRAS DISCIPLINADAS

Las directivas de Unión Condell y Unión Arauco, han organizado sus respectivas barras que irán hasta Carabineros para colaborar en la consecusión del triunfo. Se nos ha advertido que están bien disciplinadas y habrá personas dedicadas especialmente a evitar que elementos extraños traten de producir incidentes.

Inicia torneo de apertura Sección Cadetes, hoy Dgo.

Se juegan los partidos en cuatro canchas de la Asociación Central

Hoy, en la mañana, se jugarán los encuentros oficiales del torneo de apertura de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Football de Santiago.

LOS PROGRAMAS

Los encuentros que se han fijado para hoy, son los siguientes, a la hora y canchas que se indican.

En todos los programas actuarán, primeros equipos infantiles y la categoría de los juveniles a las 10.15 y 11.15 horas, respectivamente.

LOS PARTICIPANTES

En la cancha del Audax Italiano lo hacen el Metropolitano y el Santiago Morning; árbitro, señor Julio Vásquez. Turno, el señor Humberto Parra.

En Santa Laura, el Universidad Católica y el Unión Española; árbitro, señor Benicio Soto. Turno, señor Francisco Danús.

En la Escuela de Artes, el Badminton con Magallanes; árbitro, señor Francisco Sánchez. Turno, el señor Luis Zamora.

Y finalmente, en Carabineros, el Colo Colo con el Green Cross; árbitro, señor Juan Rodríguez. Turno, don Juan Marsal, presidente del Santiago National.

En una Gran Velada en el Teatro Imperio se efectuará hoy el Campeonato Nacional de Esgrima

El acto se iniciará a las 10 horas y asistirán representantes del Gobierno y del Cuerpo Diplomático



Teniente de Carabineros Efraín Díaz Santana, campeón chileno de sable, actuará contra el teniente Serafín Cuevas

Un acto deportivo de importancia se efectuará en la mañana de hoy en el Teatro Imperio con motivo de los campeonatos nacionales de esgrima organizado por la Federación de este deporte.

Aparte de la novedad que representa la verificación de un acto de esta naturaleza en una de las salas de espectáculos más centrales de la ciudad, debemos agregar la trascendencia que alcanzará la reunión con la concurrencia de personalidades del Gobierno y miembros del Cuerpo Diplomático, toda vez que las autoridades de este deporte desean tributar público reconocimiento a los representantes de las naciones hermanas que acudieron presurosas a ayudar a Chile con motivo de la catástrofe del sur."

El programa se desarrollará en el siguiente orden, desde las 10 horas:

1.o Asaltos de florete.

2.o Número de recitación por la universitaria señorita María Meluenda.

3.o Asalto de sable entre los profesores señores Tomás Barraza y Moisés Fica.

4.o Número de canto por la soprano ligero, señorita Olga Pi...

5.o Asaltos de espada.

6.o Número de música por la distinguida profesora Irma Munita de la Vega.

7.o Asalto de florete de damas (señorita Marta Rueda, universitaria, Adriana Merino y señora Lucette Herzog).



Mayor de Ejército Julio Moreno, campeón nacional de espada

3.o Ofrecimiento de la gala por el presidente de la Federación Chilena de Esgrima, don Luis Herrera V.

Hablarán: posiblemente los Embajadores del Perú, Brasil y Argentina.

9.o Asaltos de espada entre los profesores señores Ignacio Quinteros y Tomás Barraza.

10. Asaltos de sable.

11. Repartición de premios.

Tavipri irá hoy a Melipilla



Equipo del Tavipri, formado por el personal de la Penitencia que actuará hoy en Melipilla.

El equipo del Tavipri formado por el personal de la Penitenciaría, que ha logrado formarse un sólido cartel con las victorias obtenidas en últimos concursos, irá hoy a Melipilla a enfrentar al Club Baquedano, que posee el cuadro campeón de la Zona y que ha obtenido sonadas victorias con calificados elencos de esta capital.

El preliminar de este partido lo harán los cuadros femeninos del Flecha de Santiago y B... quedano.

Acompañarán a la delegación que partirá a las 8 horas desde la Estación Alameda, el Director y gran parte del personal de la Penitenciaría de Santiago.

Internacional y Univers... de Chile, en uno de los encuentros de basketbal...

En la cancha del Universitario, a las 11 horas, se enfrentarán por la competencia de la división de honor, los quintetos Universidad de Chile-Internacional, bajo la dirección de los árbitros Natalio Grumberg y René Guzmán. Director de turno, delegado del Green Cross.

El elenco del Internacional, que ostenta el título de vicecampeón de la temporada de 1938, lo pondrá en juego frente a la "U", conjunto éste que se está destacando como un formidable rival en la competencia del año en curso.

Los equipos formarán sus líneas como sigue:

UNIVERSIDAD DE CHILE:

Guerrero, Marmentini
Astudillo, Dávalos, Garling
O
Cárrasco, San Martín, Olmo
Toro, Moret.

INTERNACIONAL.

De preliminar a las 10 horas, jugarán los primeros equipos del Iberia-Montemar.

En la cancha del Stade Francais, a las 11 horas, por la primera división, actuarán los equipos Bando de Piedad-Stade Francais. Director de turno, delegado del Tracción Eléctrica.

PARA CONOCIMIENTO DE LOS CLUBES

El directorio de la Asociación de Basketball comunica a sus clubes, que los jugadores que deben actuar por la firma donde trabajan se debe solicitar el permiso reglamentario con 10 días de anticipación, a fin de evitar la sanción que corresponde al jugador: dos años de suspensión.

El martes, a las 10.30 horas, se atenderá a los representantes de los clubes comerciales y de barrios, que se interesen por ingresar a la Sección Comercial de Basketball, cuya competencia se iniciará en breve.

Durante la próxima semana se recibirán las inscripciones de los equipos infantiles y juveniles.

Se necesita en esta secretaría, con urgencia, al delegado del club Adi, recién afiliado a la Asociación.

FELIX CANTIN CON EL LACUNZA Y SAN CARLOS JUEGAN HOY

Los equipos de football del Félix Cantín se enfrentarán hoy con Lacunza F. C., en la cancha de la Escuela de Medicina.

Los adultos del Cantín juegan en la tarde con el Lacunza, tres equipos, que comienzan a las 11 horas; el conjunto superior formará con: Pardo; Campos y Heredia; López, Espinoza y Muñoz; Alvarez, González, Espinoza, Farías y Puyol.

Los infantiles del Cantín, en la mañana a las 9 horas, con el San Carlos, formando el conjunto superior así: Pérez; Cabello e Ibarra; Jorquera, Echagüe y Hernández; Fuentes, Adriazola, Gajardo, González y Gallardo.

Campeonato de apertura por premio "El Viajante" de la Asoc. Manuel Atria

Jugarán hoy 16 equipos en las canchas de Vitacura

16 equipos jugarán hoy en la mañana y en la tarde, en los campos de Vitacura por el campeonato de apertura organizado por la Asociación Deportiva de Providencia Manuel Atria.

La cancha Escuela Nocturna es la que antes se llamaba cancha N.o 2.

EL PROGRAMA

CANCHA ESCUELA NOCTURNA

A las 10.15 horas se miden los cuartos equipos del J. Figueroa con Mirasol. Dirigirá el señor Orlando Rodríguez, delegado del Unión Brasil.

A las 11.15 horas, Mirasol con J. Figueroa, tercera división, árbitro señor Agustín Olivares, delegado del Covadonga.

A las 14.45 horas, J. Figueroa con Mirasol, segunda división, árbitro señor Raúl Soto, delegado del U. Brasil.

MIRASOL CON J. FIGUEROA

A las 15.45 horas se miden J. Figueroa con Mirasol en el clásico de Vitacura ante el árbitro señor Manuel Urra.

CANCHA VITACURA

A las 10.15 horas se miden las cuartas especiales del Covadonga con U. Brasil, árbitro señor Fdo. Sandoval, delegado del Mirasol.

A las 11.15 horas, U. Brasil con Covadonga, tercera división, árbitro señor Luis Hernández, delegado del Figueroa.

A las 14.45 horas juegan el Covadonga con U. Brasil por la segunda división, árbitro señor Raúl Pérez, delegado del Mirasol.

COVADONGA CON U. BRASIL

A las 15.45 horas intervienen en el match de fondo el Covadonga con U. Brasil. El primero de los nombrados debutó ganando al Figueroa el domingo pasado por lo que U. Brasil tendrá que apelar a todos sus recursos para salir airoso de este difícil compromiso. Serán dirigidos por el señor Mauricio Yañez, delegado del Figueroa.

Directores de turno.— En la mañana, señor Fdo. Sandoval; en la tarde, señores Roberto Morales y Salomón Muñoz.

DEP. CIA. DE GAS CELEBRA SU 22.o ANIVERSARIO

Con un paseo campestre a "El Barrero", celebrará esta institución su 22.o aniversario.

Los socios partirán a las 9 horas desde Recoleta esquina de Santa María hacia el ... donde para el paseo, en donde se desarrollará un interesante ... deportivo.

EQUIPO DEL L. ARAYA JUEGA EN I. DE MAIPO

Hoy domingo el Deportivo Luis Araya se dirigirá a la Isla de Maipo, donde se medirá con el Escudo de Chile, en disputa de un juego de medallas donadas por el señor Armando Urrea. La delegación del Luis Araya partirá de su ... a las 12.30 horas. ...

...orneo ciclista del Cóndor en el Velódromo de los Ferroviarios en S. Eugenio

Se iniciará a las 14 horas de hoy



... de corredores del Club Ciclista Cóndor, organizador del torneo oficial de hoy en la cancha Ferroviaria.

... realizará el Cóndor su Torneo Oficial, auspiciado ... la Asociación Santiago ... de don Leonidas Garh... participarán todos los Cam... de los Clubes Afiliados. ... de inscripciones es ma... ciento cincuenta corredo...

... prueba de CAMINO que con tantos adeptos entre ... corredores de categoría baja, ... zará por el Circuito Es... ... do su recorrido aproxi... treinta kilómetros. Será ... te disputada entre los ... y cinco inscritos. Defen... los prestigios del Club Cóndor los nuevos valores ... Camilo Silva, Gmo. ..., Luis González, Osval... y Sergio Molina.

Los diez minutos para tercera categoría en la que hay un premio especial para el ganador del RECORD, pues en esta prueba no existe, por no haberse disputado nunca en Chile, constituye otro atractivo como la de fondo en la que se disputarán los VALIOSOS premios donados por los socios honorarios y cooperadores de la Institución.

Entre los premios donados cabe destacar una copa de don Carlos Basai, un artístico tintero donado por el corredor señor Pedro Aguirre F., dos trofeos donados por el presidente activo señor Carlos Soto y varios otros que igual a los nombrados serán gratas recompensas para los vencedores.

Damos a continuación el programa completo, el que se empezará a las 14.30 horas.

Primera prueba, Novicios 3.000 metros series dos llegadas.

Segunda prueba, 4.a categoría 6.000 metros, tres llegadas.

Tercera prueba, Infantiles, dos vueltas, una llegada.

Cuarta prueba, Juveniles 3.000 metros una llegada.

Quinta prueba, Partida de los Nov. y 4.a en Camino, Circuito Espejo.

Sexta prueba, Record de los 10 minutos 3.a Categoría.

Séptima prueba, Final de las series de Nov.

Octava prueba, Carrera especial para los aficionados no corredores.

Novena prueba, Llegada de los Camineros.

Décima prueba, 15 mil metros para 1.a y 2.a Categorías, 3 llegadas.

El jurado para este festival Ciclístico está formado por los señores Leonidas Garhman, árbitro general, señor Oscar Fuenzalida Comisario General. Jueces de partida los señores Carlos Soto, Wenceslado Doré y César Ruiz.

La banda de los Ferroviarios amenizará esta tarde deportiva. El bufet estará atendido por las socias del Cóndor.

El valor de la entrada es de un peso; señoritas y niños libre.

Las góndolas San Eugenio dejan a una cuadra del Estadio.

Avila con Huracán y Cristal Yungay con Italo-Chileno en cancha S. Pablo y Aromo

Dos encuentros de calidad se juegan hoy en la cancha del Fernando Allende, San Pablo esquina de Aromos, por la competencia que organizó esta institución para los clubes de barrios.

Los encuentros de hoy, corresponden a las semifinales, rueda de ganadores y perdedores; en la primera, van el Cristal Yungay con Italo Chileno, y en la segunda, el Deportivo Huracán con David Avila F. C.

LOS PARTIDOS

En el primero de los lances de hoy, juegan el Huracán A con David Avila B., a las 15.15 horas, el ganador de este match deberá jugar el lunes la final con el Gerardo Mediavilla, en la cancha del Estadio Zambrano.

A las 16.30 horas, la primera semifinal de ganadores, entre los cuadros superiores del Italo Chileno y el Cristal Yungay. Vencedores y perdedores pasan a jugar en la semana próxima el match final del torneo.

OTRA SEMIFINAL

En el Estadio Zambrano jugarán mañana lunes, a las 15.15 horas, el vencedor del match Avila con Huracán, con el Gerardo Mediavilla, la final de la rueda de equipos perdedores.

En la contienda de fondo, a las 16.30 horas, van los ganadores, Deportivo Santa Inés con Cuarta Zona; ambos definen la última semifinal del torneo. Las finales se juegan el domingo venidero, dándose con ello término al certamen, que ha logrado constituir uno de los mejores que se hayan organizado en la Comuna de Quinta Normal.

ALLENDE-ACEVEDO

Los cuartos OLD BOYS del Fernando Allende y Manuel Acevedo, jugarán mañana lunes, a las 11 horas, en la cancha de los últimos nombrados. En el preliminar juegan los terceros equipos de las mismas instituciones.

D. HUEMUL ENTREGA FONDOS DE UN FESTIVAL PRO DAMNIFICADOS

Una comisión del Deportivo Huemul se acercó ayer a este diario a hacer entrega de la suma de $ 314.30 recolectados en su último festival para ayudar a los damnificados del sur.

En la nota en que deja constancia de este resultado, da cuenta de un acuerdo de su asamblea general de otorgar un voto de aplauso a "LA NACION" por su campaña deportiva en beneficio de los clubes de barrios y designarlo como su diario oficial.

Dos desempates se jugarán hoy en la Asoc. Providencia

Talleres con Santa Elena, y Providencia con Paraguay, en los partidos

En la mañana y tarde de hoy, se efectuarán en la cancha del Talleres, interesantes encuentros de football. Se juegan dos desempates de la temporada de 1938 de la Asociación Providencia en la mañana y en la tarde, un programa especial, en que se definen algunos encuentros del torneo de Semana Santa organizado por el Club Talleres.

LOS QUE JUEGAN

El programa que se ha confeccionado para el día de hoy, es el siguiente:

A las 9.45: cuartos del Talleres con Santa Elena, árbitro señor Orlando Rayes; y a las 11 horas, terceros del Providencia con Paraguay, árbitro señor Ricardo Gac.

En la tarde ... a las 14 ... segundos del California con Talleres; a las 16, segundos del Deportivo Arauco con Providencia, árbitro señor Lavín; y a las 16 horas, los superiores del California y el Deportivo Arauco, árbitro señor Luis A. Garay. Turno el Club Deportivo Talleres.

Dos programas oficiales en las canchas de la Asoc. Quinta Normal

Hoy se efectuarán en las canchas del Estadio Zambrano, los encuentros oficiales de football de la Asociación Quinta Normal. Les corresponderá medirse a los conjuntos del Guillermo Franke con Juventud y Progreso, y al Nuevos Horizontes con Deportivo México. Los tres últimos clubes nombrados, son de reciente ingreso a la dirigente comunal, y hacen hoy, sus primeras armas en la competencia oficial, en donde esperan iniciarse con éxitos inmediatos.

FRANKE Y PROGRESO

En la cancha principal del Estadio Zambrano, jugarán los tres equipos del Guillermo Franke F. C. y el Juventud y Progreso, cuya calidad de los elencos asegura un desarrollo interesante a la [illegible] Juegan los terceros, a las 10.45; los segundos, a las 15, y los primeros, a la, 16.30 horas,

DOS DEBUTANTES

En la segunda de las canchas del Estadio, jugarán los clubes debutantes, el Nuevos Horizontes y el Deportivo México. Ambos clubes se inician en la temporada, y seguramente, que harán un programa de acuerdo con sus buenos antecedentes.

Intervendrán los terceros, a las 10.45; segundos, a las 16 y primeros, a las 16.30 horas,

LOS OLD BOYS

En la mañana, a las 9.30 horas, jugarán los cuartos Old Boys del Guillermo Franke y el Nuevos Horizontes, en la cancha principal del Zambrano, encuentro que ha despertado interés entre los [illegible]

Amistosos de football

MARTINEZ DE ROZAS CON UNION FRANCIA F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en la cancha de la Radio de la Armada.

UNION MIRAFLORES CON BATUCO DE BATUCO. — Tres equipos, parten a las 13 horas, desde su secretaría.

PATAGONIA CON SAN BERNARDO F. C. — Tres equipos a las 14 horas, parten a las 13 horas, desde su secretaría.

SALVADOR JUNIORS CON CARTEROS F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha del Hospital Salvador.

20 DE ENERO CON LIRCAY DE COLINA. — Dos equipos, parten a las 13 horas, de su secretaría de Nueva de Matte 57.

ORIENTAL ACACIAS CON MINERVA F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los primeros.

JUVENTUD CHILENA CON COUSIÑO DE CALERA DE TANGO. — Tres equipos, parten a las 13 horas, desde su secretaría.

LA SALLE CON PIZARREÑO F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los primeros.

BARRACA TARAPACA CON SERRANO F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los primeros.

COMERCIAL CON POBLACION EDWARDS F. C. — Tres equipos a las 14 horas en cancha del Atenas.

LIBERTAD DE CHILE CON E. CORREA F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los primeros.

UNION VERDUGO CON LUMITOR F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de Andes 3786.

VELEZ SARSFIEL CON ENRIQUE MATTE DE BUIN. — Tres equipos, parten a las 13 horas, desde Prieto 1679.

FRUTERA SUDAMERICANA CON EL SALTO F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los segundos.

MAXIMO QUIROZ CON UNION LAMPA F. C. — Tres equipos, parten a las 13 horas, desde su secretaría.

CALAVERAS 13 CON QUINTA NORMAL F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los primeros.

VISTA HERMOSA CON LUIS XV F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de el Patronato de San Ramón.

ARTURO COUSIÑO CON OSCAR ESCALANTE F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha del Parque Cousiño.

ARMANDO MOYON CON TIGRE F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los primeros.

GMO. BALBOA CON MADRID F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los segundos.

VICTORIA SAN JAVIER CON PORTUGAL F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los segundos.

BANDERA DE CHILE CON COLINA DE COLINA. — Tres equipos, parten a las 13 horas, de su secretaría a las 13 horas.

LAS NOVEDADES CON HIPODROMO CHILE F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los segundos.

DAVILA BAEZA CON MARGOZZINI F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los primeros.

PEÑA HNOS. CON MONTIEL F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de Teléfonos.

REPUBLICA CON CONQUISTA F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los primeros.

CONDOR CHILE CON HOSPITAL SALVADOR F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los primeros.

HOSPITAL SAN BORJA CON EL PERAL. — Tres equipos, partiendo en góndola desde su secretaría a las 13 horas.

MANUEL DOMINGUEZ CON QUEBRADA MACUL F. C. — Tres equipos a las 14 horas en cancha de los primeros.

EUJENIO JORQUERA CON DEP. O'HIGGINS F. C. — Dos equipos a las 14 horas en cancha de los segundos.

UNION CONDOR CON HURACAN F. C. — Tres equipos a las 14 horas, en cancha de los segundos.

Una de las últimas etapas del certamen de la Zona Central se efectuará hoy

Durante el día de hoy continuará desarrollándose en las courts del Stade Francais, el Décimo Campeonato de Tenis Central, con partidos de primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

Entre los partidos que se fijan para el día de hoy, se destacan los dobles de primera categoría y el single de la serie de honor, en que actuarán las señoritas Rosa Yunis e Irma Covarrubias, quienes se enfrenta en una de las semifinales de esta competencia. La ganadora jugará la final con la señorita Olga [illegible]

LOS PARTIDOS

Los partidos fijados para hoy son los siguientes:

9.30 horas: Gan. G. Marín v. M. Pérez, v. M. Busquets; A. Bezanilla v. H. Hinostroza; Gan. J. Yunis v. V. Acevedo, v. R. Achondo; Gan. R. San Martín v. C. Urrutia, v. E. Abuearade; R. Arana v. H. Vallejos; H. Viveros-

Programa que se desarrollará en el S. Francais

H. Becerra y C. Martínez - J. Pagola.

9.30 horas: Gan. J. Gardiazábal v. A. Abbott v. J. Justiniano; Llodrá Hnos. v. R. Rojas-H. Moreno; E. Roa-J. Harnecker v. H. Alamos - R. Bulnes; E. Johnson - R. Salas v. R. Yunis; Final singles damas tercera categoría: Gan. A. de Fuenzalida - Matetich v. P. Osorio - G. Marín, v. F. Allan - B. Gubbins.

10.30 horas: A. Etchegaray - G. Marín v. D. Galofré - M. Busquets; R. Achondo - A. Trullenque v. O. Pabst - A. Iiharreborde; H. Fuenzalida - N. Chaytor v. L. Achondo - R. San Martín; C. Urrutia - R. Ossandón v. L. Castro - O. Albornoz; A. Achondo - H. Vallejos v. P. Sallato - J. Pagola; M. Pérez - J. Calisto v. G. Alvarez - N. Martínez.

15 horas: Gan. H. Becerra v. H. Vallejos v. Gan. E. Berríos v. J. Facuse: semifinal singles cuarta categoría: Gan. A Bezanilla v. H. Hinostroza v. R. Rojas; semifinal superior dobles primera categoría, caballeros: Gan. C. Bustos v. E. Arana v. F. Calvo.

16 horas: Gan. Etchegaray-Marín v. Galofré-Busquets con C. Watson - W4 Butler. Semifinal inferior dobles tercera categoría, caballeros; R. Yunis v. I. Covarrubias.

RESULTADOS DE AYER

Singles damas, categoría de honor:

Irma Covarrubias ganó a Rosa Yunis por 6|4 6|3.

Singles para caballeros, primera categoría:

Ricardo San Martín a C. Urrutia 6|3 6|4.

Víctor Acevedo a José Yunis por 7|5 6|1.

Singles damas tercera categoría:

Violeta Delporte a María Arriagada por 7|5 6|1.

Singles caballeros, tercera categoría:

J. Facuse a Berríos por 2|6 11|9 6|4.

H. Vallejos a H. Becerra 6|1 6|0.

M. Pérez a G. Marín WO.

Singles caballeros cuarta categoría:

E. Arana a C. Bustos por 3|6 6|4 6|2.

R. Abbot a J. Gardiazabal 6|3 4|6 6|4.

Singles infantiles:

J. L. Gatica a C. Osorio 6|1 6|0.

E. Lewner a C. Orrego 6|2 7|5.

Dobles caballeros, primera categoría:

Roa-Harnecker a Alamos-Bulnes por 6|2 6|4.

Dobles caballeros, tercera categoría:

O. Sir A. Veliz a B. Carreño a H. Lebegue por 6|4 7|5.

Mc Dermott-R. Arriagada a FEBRE - CALVO 6|0 6|3.

Dobles caballeros, cuarta categoría:

J. Benítez - R. Palma a J. y O. Justiniano por 4|6 6|4 6|3.

Mixtos segunda categoría:

A. de Fuenzalida a Matetich a P. Osorio G. Marín por WO

M. Johnson - Ilharreborde a M. Tormen R. Salas por 6|3 3|6 6|3.

Mixtos tercera categoría:

Luis Saieh-Saieh a Agost-Vallejos por 6|2 y 6|3.

Este Campeonato se está jugando con pelotas Slazengers.

Competencia anual de la Asoc. Provincial de Tiro empieza hoy en Recoleta

De acuerdo con su calendario balístico, hoy se dará comienzo en el polígono del Club Nacional de Tiro al Blanco (Recoleta), a la competencia anual de la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago.

La competencia empezará, a las 8.30 en punto, con una primera rueda, en la cual intervendrán 16 equipos de 5 hombres cada uno, sorteados el martes pasado y que dispararán en los blancos que en dicho sorteo le fueron designados. Terminada ésta, deberán hacer sus series los 15 equipos restantes, lo que hace un total de 155 fusileros participantes, fuera de las reservas.

Dirigirán esta competencia, en el carácter de comisarios, el comandante de Carabineros don Querubín Muñoz y don Luis Bahamonde, quienes harán cumplir.

Todos los concursantes de hoy, deberán hacer sus disparos en la posición de tendidos, sobre blancos internacionales de 10 anillos, colocados a 200 metros, con fusiles sin ningún agregado. Las series serán de 10 tiros válidos, más uno de prueba opcional. Equipos de 5 hombres cada uno.

Los cómputos se harán tomando el mejor equipo de cada club, empezándose por asignarles puntos, de una escala descendente de 20, siguiéndose por los segundos equipos, hasta llegar a uno.

LANCES OFICIALES DE LA ASOC. CONCHALI

A las 14.30 horas, segundos del Ciclón con Chacabuco, árbitro señor Alfredo Díaz; y a las 16 horas, los primeros del Ciclón con Crenades, árbitro señor Pablo Laubreaux, y turno el señor Luis González.

SANTA INES CON SAN JUAN DE NOS JUEGAN EN CALERA DE TANGO

Hoy, en la tarde, en Calera de Tango, se efectuará el match semifinal de la competencia de football organizada por la Asociación local. Para

El encuentro de hoy se efectuará en la cancha del Club Progreso en Calera de Tango, y lo llegan a disputar los cuadros de Santa Inés, el Deportivo San Juan y Deportivo Santa Inés.

BUEN PROGRAMA DE FOOTBALL EN CANCHA DEL CLUB O'HIGGINS

Hoy, en la tarde, se efectuará en la cancha de Olivos, entre las Avenidas Independencia y La Paz, una interesante reunión de football entre clubes de barrios, organizado por la Liga de Arrendatarios de la Quinta Comuna.

El programa a efectuarse es el siguiente:

13.30 horas: La Central III v. O'Higgins III. Se disputarán 11 medallas donadas por don Federico Araya.

14.30 horas: O'Higgins II v. La Central II. Se disputarán 11 medallas donadas por don José Ramos.

16.30 horas: La Central I v. O'Higgins I. Se disputarán 11 medallas donadas por don Federico Araya.

16.30 horas: Deportivo Olimpia I v. Eugenio Jorquera I. Se disputarán 11 medallas donadas por el dirigente de la Liga, señor Luis [illegible]

DEPORTIVO DUPUCH

Jugadores y socios están citados para hoy a las 13.30 horas en la Universidad de Chile para trasladarse a La Cisterna en donde jugarán con los clubes Dep. Luis Lacró y Las Brisas.

Torneo libre de football por Copa "El Viajante" en honor de "La Nación"

Las semifinales de hoy en la cancha del E. M[atte]

El público que ha asistido con entusiasmo al desarrollo de esta competencia, tendrá hoy una nueva oportunidad de ver actuar los valiosos y destacados conjuntos que en ella participan.

La directiva de este campeonato, tomando en consideración la importancia de estos encuentros, ya que son los semifinales, ha pedido el concurso de un árbitro oficial a la Asociación Santiago y esta institución ha tenido la gentileza de designar al señor Alfonso Alarcón, quien tendrá bajo su dirección el encuentro de fondo.

El programa fijado para hoy es el siguiente:

Serie B. A las 15 horas: Michimalonco vs. Unión Minera. Arbitro señor Francisco Gutiérrez, del Eugenio Matte.

Serie A. A las 16.15 horas: Eugenio Matte vs. Unión M[...] Arbitro señor Alfonso Alarcón (árbitro oficial).

Director de turno, señor [...] do Lagos, del Eugenio Matte.

El Eugenio Matte se hará presentar por los siguientes jugadores: Pizarro; Salazar y [...]lar; Orellana, A. Marín y O[...]rín; Valdivia, Valenzuela, [...] Miranda y Belzaga.

BOX

El Badminton y Guillermo Arroyo competirán esta tarde

El festival tendrá caracteres de extraordinaria importancia.— Juan Sánchez frente a Raúl Ledesma, en el match de fondo

Esta tarde, a las 19 horas, en el ring del Guillermo Arroyo B. C. Avda. Portugal 1492, se efectuará el interclub entre esta institución y el Badminton B. C. competencia que por los antecedentes de los adversarios, promete revestir caracteres de especial importancia.

Tanto el Badminton como el Arroyo conservan su calidad de invictos en la actual temporada y estamos seguros que, con el fin de conservarla harán esta tarde sus peleadores cuanto esté de su parte, luchando con todo interés y bravura para conseguir el triunfo para sus respectivos clubes.

EL MATCH DE FONDO

El encuentro de fondo confiado a Juan Sánchez y Raúl Ledesma, es un combate que estamos seguros alcanzará un brillo especial, pues Sánchez viene de realizar entrenamiento; acabados que han revelado el gran estado del valiente peleador badmintino que ocupará el centro de Chile de los pesos gallo y en cuanto a Ledesma, aún cuando se trata de un peleador de menos cartel es lo suficientemente conocido y bueno, como para ofrecer una lucha de emoción.

EL PROGRAMA

El programa anunciado para esta tarde en el ring del Guillermo Arroyo, es el siguiente:

Mario Torres, del Badminton, con Manuel Guajardo, del Gmo. Arroyo.

Carlos Lemeire, del Badminton, con Rafael Coronado, del [illegible]

Julio Valderrama, del Badminton, con Miguel Cortés, del G. Arroyo.

Enrique Becerra, del Badminton, con Mario González, del G. Arroyo.

Sergio Cajas, del Badminton, con Genaro Rebolledo, del G. Arroyo.

Dagoberto Salinas, del Badminton, con Lalo [...] G. Arroyo.

Héctor Toledo, del [...] con Ricardo Castro, del Arroyo.

Juan Sánchez del [...] con Raúl Ledesma.

HOY SE OFRECE UN ALMUERZO A RICARDO W[...]

Los socios del Olimpo ofrecerán hoy a la [...] tarde, un almuerzo [...] sor del club, Ricardo W[...]

Esta manifestación [...] servida en el Restaurant [...] yo, calle 21 de Mayo [...] a ella han adherido [...] sos socios del club [...] desean exteriorizar a W[...] su agradecimiento por la forzada labor [...] bien de la institución y [...] deporte en general.

A J E D R E Z

CONCURSO DE "LA NACION". — PROBLEMA N.o 5

BLANCAS

8 Piezas

R 6D
T 7CD
C 5AD
C 5D
A 7AD
P 3TD
P 5CD
P 2AD



NEGRAS

4 Piezas

R 5D
D 7CD
A 6D
P 3TD

Las blancas juegan y dan mate en nueve jugadas

CONCURSO DE "LA NACION". — PROBLEMA N.o 2

Soluciones extras: Juan de la Cruz Vial, Guillermo Goycolea Ibáñez, "Eshec", "Ajedrez", "Emmanuel Lasker", "Bishop", "Paul Morphy", "Alfil".

Los señores "Electrón" y Víctor Vicido Castillo han enviado como clave A.5AR.. Por el momento, las dejamos en estudio; hemos publicado como solucionistas exactos a los que enviaron la clave que da el autor del problema. (C.6R).

CONCURSO DE "LA NACION". — PROBLEMA N.o 3 por F. Relmann (Tomado de "La Stratégie")

Jugada Clave: T.7D.

— 1 —
1 T.7D . . . . . 1 T x D j
2 C x T mate.

— 2 —
1 T.7D 1 R.5AD
2 C.7AD mate.

— 3 —
1 T.7D . . . . . 1 Cualq. otra
2 C 3AD mate.

(Solución enviada por "Paul Morphy").

Trébuchet agradería a algunos pocos concursantes que usan otra manera de enviar sus soluciones, enviarlas en la forma en que las ha publicado "LA NACION" desde los primeros concursos, es decir, desde hace unos quince años.

Sin entrar a discutir cuál sistema es mejor, el que emplee mas es el más generalmente adoptado. Por otra parte, para Trébuchet resulta doble trabajo interpretar sistemas a los cuales no está acostumbrado. Queda, pues, hecha la petición y Trébuchet espera que los concursantes a que se refiere, con la buena voluntad que siempre los ha caracterizado, accederán a ella.

DEFENSA SICILIANA

R. Spielmann (Blancas)	J. Mieses (Negras)
1 P.4R	1 P.4AD
2 C.3AD	2 P.3R
3 P.3CR (a)	3 P.4D
4 P x P (b)	4 P x P
5 P.4D (c)	5 P x P (d)
6 D x P	6 C.3AR
7 A.5CR	7 A.2R
8 A.2CR	8 C.3AD
9 D.4TD	9 Enroque
10 CR.2R (e)	10 P.5D
11 Enroque TD (f)	11 A.2D
12 C x P (g)	12 C.4TD (h)
13 C.5AR	13 A x D
14 T x D	14 A x T
15 C x A	15 C.3CR
16 A.2D (i)	16 C.5AD
17 A.4CD	17 C x PA
18 T.1AR	18 A.4CR j (j)
19 R.1C	19 TR.1D
20 P.3CD	20 C.7D j
21 A x C	21 T x A (k)
22 A x P	22 T.1R
23 C.3AD	23 T.4R
24 C.4D (1)	24 T x C
25 T x C	25 T.8R j

Las blancas abandonan (m).

(a) Una continuación enérgica es 3 C.3AR - P.4D; 4 P.4D (D.S.)

(b) A primera vista, esta captura del P parece favorecer el desarrollo de las Negras; pero, como se verá por la continuación, el PD queda débil y el tiempo ganado por las Blancas por el ataque de este P desarrolla su juego de excelente manera. (G.)

(c) Esta variante no es favorable a las Blancas porque las Negras pueden ganar un tiempo [illegible] — C.3AD. Mejor es [illegible] P.5D; 6 C.1CD, — [illegible] — D x D; 9 C x D; juegos iguales. (D.S.)

(d) La cuestión es ahora saber si las Negras no podían evitar la abertura de la columna de la D mediante 5 — P.5AD. La posición es algo diferente de la corriente Partida del PD en la cual no puede jugarse — P.5AD sin una clara desventaja a causa de la continuación agresiva de las Blancas mediante P.3CD. En el presente caso, sin embargo, la continuación sería A.2CR siguiente con P.3CD; después las Blancas habrían sostenido su CD mediante CR.2R y talvez podrían haber enrocado. (G)

Parece que Mieses se preocupa poco del P aislado; pero es probable que no habría descuidado este detalle contra un adversario de tendencias menos atacadoras y que hubiera podido concentrar toda su atención en la ganancia de ese P. (E)

(e) Si
10 Enroque TD . . 10 A.3R
11 A x C . . . . 11 A x A
12 C x P . . . . 12 A x C
13 A x A 13 D.3CD
14 D.3CD . . 14 D x PA mejor juego.
(D S) (E) (D W)

Si 10 x C . . 10 A x A
11 C x P . . 11 A x P, etc. (G)

(f) 11 T.1D habría sido más comprensible. (G)

Más seguro habría sido 11 T.1D seguido de Enroque TR. (D W).

Con esta jugada las Negras toman ventaja; debían haber continuado con 11 A x C — A x A; 12 C.4R (D S).

Tentador; pero el R podría haber quedado mejor resguardado por el lado del R. Aquí 11 T.1D estaba indicado. (H)

(g) Si 12 C.1CD, entonces 12 — C.5CD. Si 12 C.5CD — C 5CD; 13 P.3TD — P.3TD; 14 P x C — A x C. (D S)

Prematuro. Mejor habría sido 12 A x C — A x A; 13 C.5D y el P [illegible] del enemigo habría sucumbido muy pronto. (D W) (H) (G).

(h) Muy bonita jugada. Esto hace [illegible] forzosamente el [illegible] (H)

(i) P no 13 A x A [illegible] — TD x A habría dejado [illegible] a las Negras la columna de la D. (D S).

Por la continuación, Mieses indica que 16 — A.4AR le habría creado algunas dificultades.

(j) Si las Blancas hubieran jugado A.4AR, como se dijo más arriba, esta línea de juego para las Negras habría sido imposible. (H).

(k) Desde que terminó la fase apertura, las Negras demuestran una notable clarividencia de la posición, restringen la del adversario y mantienen su ventaja agresiva de una manera muy hábil. (G)

(1) Naturalmente, esto es inmediatamente fatal; pero las Blancas habrían perdido la partida de cualquier otra manera. (H).

(m) Porque si
26 R.2C . . 26 A.3AD j
27 R.1T . . 27 A.6TD jd
28 C.1CD . . 28 T x C j
29 R x T . . 29 T.8D mate (D.S)

Notas. — (G) I. Gunsberg. — (H) L. Hoffer. — (D S) "Deutsche Schachzeitung". — (D W) "Deutsche Wochenschach".

ERRATAS

(Domingo 23 de abril)

Solución al Problema N.o 2. — Variante 4. — Está repetida la jugada 4.

Variante 7. — Jugada 6 de las Blancas. Debe decir R.6CD.

Partida del PD. — Jugada 42 de las Negras. Debe decir R.2TR.

Correspondencia. — Del Sr. "Ve[r]arón". — Dice: "La contestación correcta de las Blancas... etc. "3 C.6D"; debe decir "C.6AD".

Después de "La variante 6 está correcta... etc." se omitió:

"La variante 9 también es correcta. Aunque también sería posible jugar 2 C.8T j, etc., con mate en 5 jugadas, debe preferirse la del texto, que da mate en tres".

CORRESPONDENCIA

Del señor Francisco Falcón P.: "Antes de indicar la solución del Problema N.o 1, le hago presente que soy un aprendiz en ajedrez y que quiero adelantar: lo que se me hace muy difícil por no tener con quien consultar lde s sobre este bello deporte. Por esta razón, lo ruego, si lo tiene a bien, indicarme cómo lo puedo hacer para progresar".

Desde luego, no parece muy aprendiz puesto que [...] lucionado un problema [...] de los más sencillos que [...] publicado.

Ahora respecto a su [...] no puedo contestarle más [...] sino que jugando se aprende adelante. ¿Cómo no habrá en su barrio otra persona que [...] ajedrez? Póngase en contacto con ella. El ajedrez hoy en [...] clubs sociales y de toda [...] sus medios económicos lo [...] miten, hágase socio de alguno de ajedrez. Los hay en [...] los barrios de Santiago, [...] tas son módicas.

Como último indicación [...] importante: desarrolle y [...] cuanta partida, problema [...] publique y llegue a [...]

Del Sr. Juan de la C[...] (24 de marzo):

"Yo había entendido [...] concurso perseguía el [...] mero de variantes y [...] o sean mates, dándoles [...] de éstas un punto; [...] solución del N.o 7, [...] mo modelo, veo que sólo [...] tes se anotan, no [...] el Sr. "Alfil" [...] publicar sino o cuatro [...] en cambio, le [...] sub-variantes, que [...] do, se desestimarán [...] taje.

De esta manera, la [...] simplifica, porque en el [...] N.o 11, que hoy le envío [...] son sólo 5 o 6 y [...] más de 109. [...] Jeto entonces de producir [...] dir ninguna de estas [...] no son compuestas? [...] así lo dudo, le envío [...] mates [...] que [...] problema pensado que [...] concurso a 150 puntos [...] variante que origine un [...] tinto valga un punto".

Lo urgente de contestar [...] do concursante es que [...] siones que se publican [...] blican como "modelo". [...] cho que lo hago en [...] sometérlas a la crítica [...] más concursantes.

Asociación de Football de Santiago

Partidos oficiales que se efectuarán hoy domingo:

CONTENDORES			CANCHAS	Horas	ARBITROS	TURNOS
COPA UNION						
Walter Müller	v.	Santiago Rangers	Fábrica de Gas	16.30	Manuel Escobedo	Luis Huerta
San Lorenzo	v.	Liverpool-Wanderers	Academia Humanidades	16.30	Manuel Reyes	Héctor Sola
Segunda Unión						
Walter Müller	v.	Santiago Rangers	Fábrica de Gas	15.15	René Sepúlveda	Luis Huerta
San Lorenzo		Liverpool-Wanderers	Academia Humanidades	15.15	Sélin Sedám	Héctor Sola
Tercera Unión						
Walter Müller	v.	Santiago Rangers	Fábrica de Gas	14.—	Miguel Sánchez	Luis Huerta
San Lorenzo	v.	Liverpool-Wanderers	Academia Humanidades	14	Santiago Vera	Héctor Sola
COPA REPUBLICA						
[...]o	v.	Small Star	Santa Filomena	16.30	Baldomero Barrera	1.o de Mayo
[...]ca	v.	Borgoño	Ferroviaria N.o 2	16.30	Luis J. González	C. Naciones
	v.	Carlos Walker	Estadio Carabineros	14.30	Luis Victoriano	R. Fuenzalida
[...]ública						
	v.	Small Star	Santa Filomena	15.15	Gustavo Pedreros	1.o de Mayo
	v.	Borgoño	Ferroviarios N.o 2	15.15	Juan Rodríguez	C. Naciones
	v.	Carlos Walker	Ferroviaria N.o 2	11.15	Víctor Calvo	Lautaro
[...]ica						
	v.	Small Star	Santa Filomena	11.—	Hernán Cárter	Independencia
	v.	Borgoño	Ferroviaria N.o 2	11.—	Albino Cortés	C. Naciones
	v.	Carlos Walker	Ferroviaria N.o 2	10.—	Bernardo Neira	Lautaro
LUNES 1.o DE MAYO — COPA CHILE						
			Academia	16.30	Juan Jerez	Comercio
			Academia	15.15	Juan Rodríguez	Comercio
			Academia	11.	Juan Banda	Comercio

PARAGUAYOS Y CHILENOS DEFINEN HOY SUPREMACIAS EN FOOTBALL

COLO COLO EN EST. NACIONAL SE MEDIRA CON ATLETICO CORRALES DE ASUNCION

LA CONTIENDA INTERNACIONAL SE INICIARA A LAS 16 HORAS

MAGALLANES Y BADMINTON, A LAS 14 JUGARAN POR LA COMPETENCIA OFICIAL DE LA ASOCIACION CENTRAL

Miembros del Gobierno y del Cuerpo Diplomático prestigiarán la brillante reunión

Las puertas del Estadio se abrirán a las 12 horas. El espectáculo se iniciará a las 13.30 horas con un preliminar entre equipos juveniles

... Estadio Nacional hará ... esta tarde el equipo ... Atlético Corrales ... Colo Colo, partido que ... como número básico de ... que es verdaderamente ... En efecto, de este encuentro internacional jugarán por la competencia ... de los profesionales ... del Magallanes y ... el primero ya ... y el segundo ... a su compromiso ... en este torneo.

... especial que se ha ... el festival de esta ... hace pensar que nuestro coliseo deportivo ... uno de sus mejores días. ... el Presidente de la República, señor Pedro Aguirre ... ha prometido asistir ... reunión, lo que seguramente contribuirá a darle un mayor ...

... también, carreras de ... espectáculo que tanto ha ... a nuestra afición y una ... de atletismo ... los representativos de Santiago y Valparaíso.

INTERES POR EL PARTIDO INTERNACIONAL

... como hace ya bastantes ... será nuevamente el Colo ... el encargado de defender ... prestigio del football metropolitano, siendo elegido como ... adversario en el debut de los ... "...ranies". Los albos saben ... cuentan con toda la afición ... a favor, y es por eso que están comprometidos a desplegar ... el césped el máximo de sus recursos. Hasta ahora, se mantienen invictos, luego de seis victorias consecutivas. Es éste ... tercer match internacional ... año y todos sus componentes están convencidos de que ... seguramente saldrán victoriosos. Nuestros fanáticos, que siempre llegan a la cancha dispuestos a ver vencer a los albos, se ... esta tarde para apoyarlos otra vez con su aplauso ... Saben que el compromiso es difícil, pero están con... en que el corazón y el entusiasmo de los muchachos colocolinos serán suficientes para doblegar a los extranjeros.

ANTECEDENTES DEL CORRALES

El Atlético Corrales es un tanto desconocido para la afición chilena. Pertenece a la primera división de los registros de la Asociación Paraguaya de Football con sede en Asunción, y para esta jira que ha emprendido hasta México, se ha reforzado con algunos jugadores argentinos de cartel. Sostuvo su primer encuentro en Mendoza y en seguida se presentó en Valparaíso, en donde se impuso en forma concluyente al seleccionado porteño. Su compromiso de esta tarde tiene para los visitantes una importancia especial ya que una victoria sobre el Colo Colo les haría subir muchos sus bonos.

Equipo disciplinado y completo, ha demostrado en sus lances anteriores que su ataque es aun superior a la defensa, teniendo en aquel valores de indiscutibles méritos como el insider izquierdo Casco, Quiñones y el puntero Mendoza.

La línea media está compuesta por dos jugadores argentinos — Mariscotti y Taioli—, y por el eje Miguel Ortega, conceptuado durante bastante tiempo como el mejor en ese puesto en Paraguay. Es de hacer notar que no pudo participar en el Campeonato Sudamericano de Lima, por estar actuando en el Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires.

COLO COLO EN SU MEJOR FORMA

El único equipo invicto profesional del momento, llega al lance de esta tarde dispuesto a conseguir un nuevo triunfo, para cuya aspiración cuenta con el estado físico excelente en que se halla la totalidad de sus componentes, y con un optimismo que no ocultan. El conjunto albo se ha concentrado en Apoquindo para este partido internacional y son los anhelos de sus dirigentes y de su hinchada que consigan hoy un triunfo categórico sobre los visitantes.

Los aficionados locales, que saben los puntos que calzan sus favoritos, y que conocen también el poderío del football paraguayo, están firmemente convencidos de que el balompie chileno quedará esta tarde en buen pie. En todo caso, es materia de mucho estudio el dar un pronóstico acerca del encuentro de hoy, más que nada porque a los paraguayos no se les puede juzgar únicamente por su triunfo en Valparaíso. Ahora han recuperado ya la totalidad de sus formas, y deben rendir toda su verdadera capacidad. Es por eso que se les puede considerar como peligrosos oponentes de los albos.

ARBITRARA VARGAS

La dirección del cotejo internacional de esta tarde ha sido encomendada al señor Alfredo Vargas, considerado como el mejor de los árbitros que actuó en el torneo sudamericano de Lima. Es, en realidad, el que mayor experiencia tiene y sus méritos como hemos dicho, no sólo lo han sido reconocidos en el país, sino también, en el extranjero.

MAGALLANES CON BADMINTON

Precederá al debut de los paraguayos el match oficial por el campeonato anual de los profesionales, entre los cuadros altos del Magallanes y Badminton.

Los albicelestes, estimados desde hace bastante tiempo a esta parte como los más técnicos de la capital, han ganado ya el torneo en cuatro oportunidades, y, según parece, este año llevan otra vez una chance indiscutible. Sin embargo, el encuentro que nos preocupa debe resultar de alto interés, por cuanto se sabe que Badminton ha sido siempre un conjunto fuerte y capaz de vencer al más calificado de los elencos santiaguinos. En su última presentación los aurinegros se impusieron con relativa facilidad sobre el Santiago Morning demostrando que el team ha vuelto a recuperar su poderío de otros años.

En resumen, al Badminton y Magallanes corresponden a sus antecedentes, la brega de hoy debe gustar sobremanera. El primero es de juego duro y entusiasta, en tanto que el segundo se caracteriza por la armonía con que se despliegan todas sus líneas y la calidad reconocida de algunos de sus players como Córdova, Ponce y Avendaño.

La constitución de los protagonistas del partido de semifondo será la siguiente:

MAGALLANES:

Pérez
Córdova, Riveros
Córdova, Dejeas, Ponce
Morales, Osbén, Chamorro
Farfán . Muñoz

o

Aguirre Muñoz
Vilches, Miranda, Pizarro
Saldivar, Ataglich, Destéfani
Rojas, Liendo
Droguett

BADMINTON

Este partido se iniciará a las 14.15 horas.

ATLETISMO

Aparte de los partidos de football, como los hemos informado anteriormente, se verificarán 2 pruebas de atletismo, siendo la principal de ellas la posta de 4x100 entre los equipos masculinos seleccionados de Santiago y Valparaíso. Habrá además, una carrera de 10.000 metros en la que intervendrán destacados elementos metropolitanos.

LAS LOCALIDADES

Pese a la importancia del espectáculo, en homenaje a las visitas, el Colo Colo ha fijado precios populares a la reunión internacional de hoy. En efecto, las galerías valdrán dos pesos; las tribunas cinco pesos, y tribunas numeradas diez pesos.

Los socios del club albo que estén al día en el pago de sus cuotas, tendrán entrada liberada a tribuna.

MOVILIZACION

Un servicio especial de movilización de tranvías y góndolas facilitará el acceso del público al Estadio.

Contendores del lance internacional

PARAGUAYOS

Laguardia

Acosta — Samaniego

Taioli — Ortega — Mariscotti

Téllez — Casco — Quiñonez — Morales — Mendoza

Sorrel — Vergara — Sanchez — Norton — Rojas

Flores — Pastenes — San Juan

Arcos — Camus

Fuenzalida

COLO COLO


Samaniego

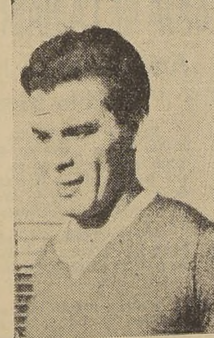

Laguardia


Acosta


Mariscotti


Ortega


Taioli


Mendoza


Morales


Quiñonez


Casco


Téllez

Maestranza de Catemu con Arrieta Guindos hoy en la tarde en cancha de Ñuñoa

Los visitantes llegarán a las 11 horas a la estación Mapocho — Simón Bolívar con infantiles en el preliminar

En la cancha del Juventud en la Población San José de Ñuñoa, se efectuará esta tarde, el intercity de football, concertado entre los clubes, Arrieta Guindos de Ñuñoa y el Maestranza de Cgres, afiliado a la Asociación Catemu.

Los conjuntos superiores, que se enfrentarán por segunda vez, van tras la definición del trofeo José Díaz Rubio. Se trata de dos equipos de cartel, que han obtenido triunfos magníficos en cada una de sus dirigentes. Chagres, viene integrado con elementos tales como Acosta, Albornoz, Molina y Gallardo, que fueron integrantes de la selección porteña, adquiriendo por ello especial interés la prueba de hoy.

LOS PRELIMINARES

Se iniciará la reunión de hoy a las 14.15 horas, con los encuentros a cargo de los segundos y primeros elencos infantiles del Arrieta Guindos y Simón Bolívar, este último buen cuadro de la Santiago.

En el semifondo, van los segundos equipos del Arrieta y Maestranza de Catemu.

EL MATCH DE FONDO

La contienda de fondo, la jugarán los equipos superiores del Arrieta Guindos y el Maestranza de Catemu, formando el primero de los nombrados, en la forma siguiente: Hernández; H. Sánchez y Fuenzalida: Carmona, Díaz y Zúñiga; Fuentes, Oteiza, Becerra, O. Sánchez y Silva.

Los visitantes llegarán hoy a las 11 horas, a la Estación Mapocho, siendo recibidos por los dirigentes, los cuales han preparado diversos festejos en su honor.

Diez pruebas atléticas de selección en el Estadio de Los Leones

Se efectuarán en la mañana de hoy

La Federación Atlética de Chile ha continuado trabajando en la formación del equipo que representará a nuestro país en el Campeonato Sudamericano que se efectuará a fines del próximo mes en Lima.

Conjuntamente con su campaña destinada a obtener fondos para costear la estada de nuestros atletas en la capital del Rimac, se ha preocupado también de los entrenamientos y del estudio de la chance de cada uno de los atletas indicados como posibles integrantes de la delegación chilena.

PRUEBAS DE SUFICIENCIA

Con el objeto de conseguir una mejor orientación, el Directorio de la dirigente del atletismo, efectuará en la mañana de hoy algunas pruebas de suficiencia en la que actuarán varios elementos con aptitudes para las pruebas que se han programado.

Estas pruebas se iniciarán a las 9 horas y serán las siguientes: 100, 400, 3.000 y 10.000 metros planos, cross country; saltos alto, largo y triple.

En la tarde se efectuarán los lanzamientos del disco y del martillo.

Festival deportivo tendrá esta tarde el Gath y Chaves

En su Estadio de Los Leones

En el día de hoy se verificará un interesante festival deportivo en el Estadio de Los Leones, organizado por el Club Gath y Chaves y en honor del gerente general y presidente honorario de la institución, señor Pedro G. Bledel.

EL MATCH DE FOOTBALL

Como número básico de la reunión de que damos cuenta, se medirán los primeros equipos del club dueño de casa y el Atlético Bilbao, de Valparaíso, que ha sido especialmente invitado. Disputarán el trofeo "Ramón García".

Habrá, además, partidos de tenis, basketball, ping-pong y rayuela. Se servirá un almuerzo a la chilena y, al final de la competencia tendrá lugar un baile social.

EL PROGRAMA

9.30 — ... tenis (singles y dobles), por competencia.

11.— Finales campeonato de Ping-Pong.

11.— Partidos de rayuela.

1.30.— Gran almuerzo a la chilena, amenizado por cantores criollos.

3 a 5.30.— Football definición del trofeo Gath y Chaves, vs. "Atlético Bilbao" de Valparaíso.

4.— Basketball (masculino), Gath y Chaves, vs. "Atlético Bilbao".: Basketball (femenino), Gath y Chaves, vs. Colo Colo.

6.— Gran baile amenizado por una regia orquesta.

El Festival Deportivo de mañana en el Estadio con motivo del Día del Trabajo

Trofeo Presidente de la República disputarán Colo Colo y Magallanes

Un programa de football de verdadera importancia se ha fijado para mañana en el Estadio Nacional, con motivo del Día del Trabajo. Actuarán en él, como número básico, los conjuntos profesionales del Colo Colo y Magallanes, en disputa de un trofeo que ha donado S. E. el Presidente de la República Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda.

Como es sabido, el partido de albos y albicelestes siempre ha sido considerado como uno de los principales clásicos del football metropolitano, argumento que ahora cobra mayor interés si se toma en cuenta de que ambos elencos se encuentran en su mejor estado, en especial el Colo Colo que aún permanece invicto en la actual temporada.

En el semifondo del festival de que damos cuenta dirimirán supremacías, por el campeonato oficial de los profesionales, los primeros conjuntos del Green Cross y Universidad de Chile.

LA ENTRADA SERA GRATIS

Al organizar esta reunión se ha querido que todos los aficionados puedan concurrir a nuestro principal campo deportivo. Con este objeto y con muy buen acuerdo, se acordó que la entrada al Estadio Nacional será gratuita.

ORDEN DE LOS PARTIDOS

El programa oficial ha quedado confeccionado en la forma que insertamos en seguida:

14.15 horas: U. de Chile con Green Cross.

16 horas: Magallanes con Colo Colo, en disputa de un trofeo que ha donado el Excmo. señor Aguirre Cerda.

Como director de turno actuará el señor Oscar de la Cruz.

LA "BARRA" DE LA U.

El Club Deportivo de la Universidad de Chile nos ha encargado hacer saber a todos los universitarios que mañana habrá una góndola especial que partirá a las 13.30 horas, desde Avenida O'Higgins 108.

El orden del programa en el Estadio Nacional

El ... programa de hoy en el Estadio Nacional se sujetará al siguiente orden:

13.15 HORAS.—Equipos juveniles del Colo Colo y Santiago Morning.

14 HORAS.—Magallanes con Badminton, partido oficial por el campeonato profesional del presente año.

15 HORAS.—Atletismo: posta de 4x100 entre los equipos de Valparaíso y Santiago.

Carrera de 5,000 metros planos.

En estas dos pruebas actuarán los atletas seleccionados para representar a Chile en el Sudamericano de Lima.

16 HORAS.—Partido internacional entre el Atlético Corrales de Asunción y el Colo Colo.

16.45 HORAS.—Pruebas de motociclismo entre socios del Green Cross.

RESERVAS DE LOS PARAGUAYOS


Escobar, medio izquierdo


Doldan, inter derecho


Seguel, centro medio


Cardoso, medio derecho


Malfatti, puntero derecho


Cáceres, centro delantero

CANIGO ES NUESTRO CANDIDATO EN el COMPROMISO BASICO del CHIL

LOOPING Y KOBI SE DESTACAN COMO SUS MAS TERRIBLES ADVERSARIOS.— AJIALINA Y HAVE A DRINK SON LAS LLAMADAS A SALIR DE PERDEDORES.— LOS HANDICAPS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA INFIDENTE, EL KAHAL, CABALLERO ERRANTE, JUNCAL Y PONTINIA

El programa organizado para la mañana de hoy en el Hipódromo Chile se presenta de innegables atractivos a la vez que de pronóstico en extremo complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito que tendrá este meeting y que debe traducirse en una mayor concurrencia y mucho movimiento en las operaciones del sport.

Los diversos encuentros que integran la crtilla han conseguido integran la cartilla han conseguido que unido a lo atinado de los handicaps, hacen un verdadero problema el dar con los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con la serie B. del premio El Sol, condicional sobre 1.400 metros, destinado a 3 años no ganadores, y en donde se han dado cita la friolera de 18 rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

Los preferidos del público serán La Pallice y Escarpín que se clasificaron tercera y cuarta, respectivamente, de Acústica; Lustrín, que no hace mucho remató detrás de Hecate, Fenomenal y Gironda, en el Club Hípico; Sabrosa y Goering, segunda y cuarto en la que se adjudicó Remansito; Promotor que escoltó a Ginger Ale; Ajialina, que cuenta con numerosas figuraciones a su haber, y que en su última cayó derrotada por Clásica, y finalmente, Vendaval, que llegó tercero de Chicha Cruda y Sabrosa, pero, en todo caso, no conviene desentenderse de la chance de Sudermann, Huarena y Trayectoria, que han evidenciado progresos en sus trainings, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la cátedra.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ajialina, que ya ha batido a muchos de sus rivales de ahora, reservándole los placees a Sabrosa y Goering, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues, son varios los inscritos que cuentan con méritos suficientes para aspirar a los 5.000 pesos, de recompensa.

El vencedor habrá que buscarlo entre Corolus, que se ha desempeñado muy discretamente en sus anteriores; Tommy, que se clasificó tercero de Remansito y Sabrosa, en esta misma distancia; Baviera, que no hace mucho llegó tercera de Fenomenal; Chicha Dulce que ocupó igual colocación en la de Ginger Ale, Have a Drink que finalizó detrás de Acústica y por último, Maja que tiene a su haber un cuarto puesto en la prueba que ganó Chartreuse, pero, a su vez Gangster, Discutida, Gringuilandia y Tragedia cuentan con movidas muy satisfactorias, y naturalmente que al corresponder a ellas, pueden imponerse y con subido sport.

En vista de que Have a Drink mantiene su estado inmejorable, aparte de que es la línea, le daremos nuestras preferencias, indicando a Tommy y Baviera para los otros sitios del marcador.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa una de las series del premio Espoleta, handicap sobre 1.500 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, tanto por lo numeroso del grupo como por la modestia de los inscritos.

Seleccionando en el conjunto, los candidatos de mejores títulos nos parecen Percalina, Fersen, Tafí, Infidente, Chifulita, Malolo, Lunar, Tafilete y Trapito, ya sea por su buenas performances recientes, o en atención a los kilos que les han correspondido, pero, por otra parte, Ginger Ale, Lafayette y Mon Tresor han caído a pesos sumamente cómodos, y al amparo de las ventajas que reciben pueden triunfar y con remunerativo dividendo.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Infidente, que en tan buena forma venció a Percalina, aparte de que a 52 kilos no puede ir mejor colocado, y en este concepto le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico, asignándole los puestos secundarios a Percalina y Trapito.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputará otra de la series de 1.500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues los 14 kilos que comprende el handicap, se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menos se piense.

Dentro de la lógica se puede prescindir de algunos competidores que atraviesan por un mal momento, pero, no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Monarch, Brisa, Talquipén, Ligereza y Narceta son tan buenas cartas como Sin Apuro, Lombieres, El Kahal o Irlandesa, y resulta un verdadero problema decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Basados en la espléndida performance que produjo El Kahal al rematar tercero de Monarch y Brisa y como va favorecido en 2 y 1 kilos, con respecto a ellos, lo indicaremos para ganador, señalando a Irlandesa y Monarch como sus más temibles adversarios.

QUINTA CARRERA

En quinto término se correrá la cuarta serie del premio Espoleta, tanto o más complicada que las anteriores, ya que la mayoría de los inscritos llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Quintana es el de más clase en el conjunto y a pesar de las ventajas que otorga, en nada desmerece al lado de Dinah, que acaba de imponerse al galope sobre Narceta o de Hilario, que se desempeñó muy discretamente en la que Caloría le ganó a Pontinia. Por otra parte, Hucha ha figurdo en el marcador en sus dos anteriores; Perusa y Sally han caído a pesos sumamente cómodos; Delfy va ahora en su verdadera distancia, aparte de que cuenta con movidas muy satisfactorias; Caballero Errante baja 7 kilos esta vez y naturalmente tiene que mejorar mucho, con respecto a su última y por fin, Feride, al amparo de la oblea que le ha caído encima, resulta el lance preciso de la prueba.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Caballero Errante, que se ha visto en gran forma en sus ejercicios en privado, con Hucha y Delfy para escoltarlo a la llegada.

SEXTA CARRERA

La serie principal de 1.500 metros y que es el compromiso básico del meeting, es la mejor prueba del programa, tanto por los elementos que tomarán parte, como las chances equiparadas de casi todos ellos.

Bondad, a la que con toda justicia le ha correspondido el top-weight, viene de terminar cuarta en la que Vodka le ganó a Malico y Agust'n; Looping, que parece haber dejado sus mañas a un lado, acaba de clasificarse segundo de Kobi, en esta misma distancia; Cachafaz se presenta después de regular ausencia y a 54 kilos no puede ir mejor colocado; Gil Robles se viene componiendo rápidamente, como lo ha evidenciado en sus apronte, y bien puede rehabilitarse de sus recientes fracasos; Vespertino a 53 kilos es un lance de probabilidades, ya que medios no le faltan; Icticina corrió muy bien en el clásico ganado por Furgon, rematando quinta; Kobi fracasó en el premio Cuerpo de Bomberos, pero anteriormente había dado cuenta de Looping, actuación que le da un chance de primer orden en esta ocasión; Canigó fué tercero de Alligator y Sonámbulo, aparte de que ahora baja 10 kilos; Ciclón se impuso a voluntad y por amplio margen sobre Cabocla y Ethiopie y finalmente, Cité, que recibe ventajas de todos sus adversarios, puede ser la encargada de la avería.

Analizada la opción de los distintos rivales y reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Canigó para el puesto de honor, reservándole los siguientes a Looping y Kobi.

SEPTIMA CARRERA

Sólo siete rivales se medirán en la segunda serie del premio Espoleta, pues, se anuncian los retiros de Sendai y Galactita, pero, a pesar de todo, el encuentro ofrece innegables atractivos, ya que todos los inscritos son buenos condidatos a ganar.

Cabocla atraviesa por su mejor momento, como lo evidenció al finalizar segunda de Ciclón; Stingaree va ahora en su distancia, aparte de que corrió bien en la de Bee, clasificándose quinta; Juncal ha cotejado en forma llamativa aparte de que a 54 kilos va colocado como para no perder; Amor Pagano actuó bien en la citada competencia de Ciclón, rematando quinto; Ismir fué cuarto en su anterior y ha caído a un peso muy conveniente y por último, Pocholita y Lilian Harvey escoltaron a Salarrón en esta misma distancia.

Ateniéndonos al espléndido training evidenciado por Juncal, y en la esperanza de que [illegible] ponda a sus [illegible] mos nuestro favorito [illegible] dole placé a [illegible]

OCTAVA CARRERA

El handicap de [illegible] bien sobre 1.500 metros [illegible] sultado especial para [illegible] pues, aquí el [illegible] ancho campo [illegible] con la seguridad de [illegible] munerativo dividendo [illegible]

Salarrón, [illegible] Voy, Lonccocapiro, [illegible] Pontinia y Pontinia [illegible] ellos de buena actuación [illegible] pasados compromisos, [illegible] que se distribuyan el [illegible] público, pero por [illegible] Insípido, Gigoló y Hechicero [illegible] los pesos que les han [illegible] dido resultan [illegible] rios de los citados en [illegible] mino y pueden [illegible] magnífico sport.

Como la yegua [illegible] mostró haber recuperado [illegible] ras al terminar [illegible] toria y en vista de [illegible] no puede ir mejor [illegible] daremos nuestras [illegible] con Rainbow y Florentina [illegible] los otros sitios de la tabla.

RESUMEN

Primera carrera.— [illegible] brosa y Goering.

Segunda carrera.— [illegible] Drink, Tommy y Baviera.

Tercera carrera.— [illegible] Percalina y Trapito.

Cuarta carrera.— El Kahal, Irlandesa y Monarch.

Quinta carrera.— [illegible] Errante, Hucha y Delfy.

Sexta carrera.— [illegible] ping y Kobi.

Séptima carrera.— [illegible] Lilian Harvey.

Octava carrera.— [illegible] Rainbow y Florentina.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL HIPODROMO CHILE

Quinta carrera. — Hilario y Mary Am.

Séptima carrera. — Sendai y Galactita.

Ultimas performances en el Hipódromo Chile

[illegible]a CARRERA — 1,400 METROS

1.o Remansito, 53 k., A. González.
2.o Sabrosa, 54 k., O. Ulloa.
3.o Tommy, 53 k., J. S. Olivares.
4.o Goering, 56 k., E. Orellana.
5.o Far Molto, 56 k.
N. T.—Corolus, 53. Tricolor, [illegible] Baviera, 52. Gringuilandia, [illegible] Lutecia, 51. Melchorcita, 52. [illegible]squetita, 54. Rucamilla, 54.
Tiempo: 1' 28".
Ganada por 1|2 cab., el 3.o a 1 2 cpo.

[illegible]a CARRERA — 7.a SERIE.— 1,500 METROS

1.o Infidente, 49 k., G. Cabrera.
2.o Percalina, 56 k., G. Sarmiento.
3.o Trapito, 46.8 k., O. Maira.
4.o Tafilete, 46 k., L. Jara.
5.o Madrileño, 50 k.
N. T.—Patino, 61. Aliviol, 57. [illegible]ocalea, 55. Kannita, 54. Pigmaleon, 53. Espumoso, 52. Ma[illegible], 52. Montresor, 51. Champ[illegible]uri, 48. Ragondin, 48. Ga[illegible]oso, 47. Viruta, 48.5. Ga[illegible]cho, 48.
Tiempo: 1' 35".
Ganada por pesc., el 3.o a 1 1|2 [illegible]

[illegible]a CARRERA — 6.a SERIE.— 1,500 METROS

1.o Monarch, 53 k., O. Ulloa.
2.o Brisa, 53 k., J. A. Herrera.
3.o El Kahal, 50 k., J. Molina.
4.o Maromero, 50 k., H. Duque.
5.o Nocaimo, 54 k.
N. T.—Curichelongo, 57. Dental, 56. For You, 56. Barrymore, 55. Nordello, 55. Ferney, [illegible] Vistandero, 51. Chifulita, 51. [illegible]m Boy, 50. Irlandesa, 48. Mi[illegible]hinita, 47.
Tiempo: 1' 34" 3|5.
Ganada por 1|2 cabeza, el 3.o a [illegible] de cuerpo.

[illegible]a CARRERA — 5.a SERIE.— 1,500 METROS

1.o Dinah, 53 k., J. S. Olivares.
2.o Narceta, 52 k., J. F. Marchant.
3.o Mary Am, 54 k., Ab. Silva.
4.o Fersen, 54 k., J. Morales.
5.o Odiosa, 56 k.
N. T.—Vison, 58. Caballero [illegible]rrante, 57. Agresor, 56. Cherry [illegible]randy, 53. Vladimir, 53. Ma[illegible]enta, 52. Ras Taffari, 52. Sin Apuro, 51. Niblinto, 51. Afghan, 50.9. Descuido, 49. Responso, 49.
Tiempo: 1' 34".
Ganada por 3 cpos., el 3.o a 2 1|2 cpo.

5.a CARRERA.— 4.a SERIE.— 1,500 METROS

1.o Caloría II, 54 k., O. Ulloa.
2.o Pontinia, 52 k., E. Canales.
3.o Mr. Beaucaire, 54 k., J. Silva.
4.o Hucha, 51 k., F. Marchant.
5.o Hilario, 52 k.
N. T.—Marcó del Pont, 56, Mi mi Pinson, 56. Hechicero, 54. Quimel, 51.7. Perusa, 50. Sally, 50.
Tiempo: 1' 33" 3|5.
Ganada por 2 cps., el 3.o a cab.

6.a CARRERA.— Clásico.— 2,000 METROS

1.o Bonheur, 56 k., A. Gutiérrez
2.o Clubman, 56 k., O. Ulloa.
2.o Quebranto, 46 k., F. Marchant.
4.o Far West, 53 k., J. Molina.
5.o Sandalia, 52 k.
N. T.—Anaconda, 60. Casablanca, 50.6. Kobi, 49. Espartaco, 48. Pompoon, 48.5. Guaulemu, 47.
Tiempo: 2'6".
Ganada por 3 cps., los 2.os empate.

7.a CARRERA.— 2.a SERIE.— 1,500 METROS

1.o Ciclón, 52 k., J. A. Herrera.
2.o Cabocla, 54 k., M. Quezada.
3.o Ethiopie, 57 k., O. Ulloa.
4.o Ismir, 51 k., J. Molina.
5.o Amor Pagano, 51 k.
N. T.—Tex Richard, 56. Leoncillo, 50. Silvania, 49. Ismailow, 48.
Tiempo: 1' 33".
Ganada por 3 cpos., el 3.o a 2 cps.

8.a CARRERA.— 3.a SERIE.— 1,500 METROS

1.o Salarrón, 51 k., J. Orellana.
2.o Pocholita, 52 k., J. Molina.
3.o Lilian Harvey, 53 k., J. Silva.
4. Borbotón, 56 k., M. Quezada.
5.o Ya Voy, 53 k.
N. T.—Dulzurita, 59. Fadeiro, 55. Bombilla, 54. Felonía, 53. Dargelin, 52. Silfo, 52. Florentina, 51. Eritrea, 49.
Tiempo: 1' 32" 1|5.
Ganado por cabeza, el 3.o a 1 1|2 cpo.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA — A las 8.45 A. M. — Premio EL SOL. — Serie B —1,400 metros. — Para 3 años nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 6,000 al 1.o

F. Villa	M. Araneda	1	Alpinista	56	5	Himalaya	Madre Perla	Barcelona
H. Pérez	J. Alarcón	2	Escarpín	56	11	Sandals	Salpura	Lo Aguila
M. Rodríguez	L. Rodríguez	3	Goering	56	12	Buñuelito	Marraqueta	A. Gatica
E. Morice	B. Cornejo	4	Lustrín	56	3	Sandals	Dusting	E. Morice
J. Suárez	A. Vásquez	5	Pernod	56	17	Citoyen	Decidedly	A. Peric
L. Navarro	E. Canales	6	Promotor	56	6	Henry Lee	Petite Pois	Manzanares
A. Aguilera	E. Asenjo	7	Sudermann	56	8	Quemao	Se Fué	El Esclavo
P. Inda	J. Herrera	8	Vendaval	56	1	Valentino	Pelambis	J. Valck
D. Sandoval	D. Guzmán	9	Ajialina	54	4	Almodóvar	Edith	G. Vergara
J. F. Salinas	H. Duque	10	Estringente	54	14	El Perla	Estridente	E. Kuntsmann
E. Sepulveda	G. Sepulveda	11	Huarena	54	16	Hussard	Mamadeira	Tarapacá
O. Jara	J. E. Ulloa	12	La Pallice	54	18	Urbión	Bien Patriota	Las Baleares
R. Gómez	J. S. Olivares	13	Melchorcita	54	7	Melchor	Relinda	R. Gómez
C. Ruz	J. Brizo	14	Pascuala	54	10	Sila	Petropolis	C. Ruz
C. Rebolledo	Ab. Silva	15	Basquetita	54	9	Champignol	Reinatita	J. Aiquel
J. Carrasco	L. Morgado	16	Sabrosa	54	13	Sin Sabor	Estigma	El Oromo
H. Romero	R. Céspedes	17	Trayectoria	54	15	Nacre	Resolana	H. Silva
A. González	S. Ojeda	18	Vannia	54	2	Himalaya	Hilachita	F. Cruz

SEGUNDA CARRERA. —A las 9.15 A. M. — Premio EL SOL. — Serie A — 1,400 metros. — Para 3 años nacidos en Chile, no ganadores. —Peso: 56 kilos. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

E. Núñez	D. Donoso	1	Carolus	56	8	Digno III.	Carlinetta	M. A. Bories
R. Astudillo	J. Gaete	2	Fotógrafo	56	12	Kodak	Telinga	B. Lagos
J. Medina	V. González	3	Gangster	56	4	Piamonte	Palatina	Amistad
H. Pérez	J. Alarcón	4	Su Señoría	56	7	El Maestro	Suede	G. Reckmann
E. Sepúlveda	J. S. Olivares	5	Tommy	56	10	Husard	Marsellesa	San Genaro
C. Ruz	Ab. Silva	6	Baviera	54	15	Urbión	Rose Bonheur	Sublime
A. Muñoz	E. Castillo	7	C. Dulce	54	14	G. Imperial	Cúspide	J. Bratti
A. Donati	J. Molina	8	Discutida	54	13	Falso Dios	Zarina	G. 2.o Westorm
A. Castro	A. Vásquez	9	Distinción	54	1	Ilión	De Primera	L. Alvarez
A. Aguilera	C. Parra	10	Gringuillandia	54	3	Quemao	Upheaval	Richelieu
D. Yáñez	A. Urbina	11	Have a Drink	54	6	Citoyen	Puerta del Sol	D. Yáñez
J. A. Arenas	H. Duque	12	Isolina	54	16	Torpedista	Istria II	J. A. Arenas
E. Canales	L. Barra	13	Maja	54	9	Poor Chap	Modesta II	Principal
F. Peralta	G. Cabrera	14	Peche Melba	54	11	Duraznito	Sweet Cyra	El Huingan
E. Scala	P. González	15	Satanela	54	2	Charmer	La Pingüina	E. Scala
U. Verdugo	E. Canales	16	Tragedia	54	5	Trujillo	Pink Lady	A. Valencia

TERCERA CARRERA.— A las 9.45 A. M. — Premio ESPOLETA. — Sexta serie. — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 5,000 al 1.o.

A. Muñoz	R. Cárdenas	1	Fersen	59	[illegible]	Agorero	Banderita	Barry Norton
G. de la Cerda	Ab. Silva	2	Percalina	57	20	Kodak	Palisandra	G. de la Cerda
H. Pérez	R. Balbontín	3	Tafí	54	[illegible]	Poor Chap	Tor Rosa	Junquillar
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	4	Descuido	53	1	Veraz	Mamy	J. A. Rodríguez
F. Peralta	G. Cabrera	5	Infidente	52	[illegible]	Ardelión	Infidencia	Green Cross
O. Jara	J. E. Ulloa	6	Kannita	52	[illegible]	Poor Chap	Janna	Las Baleares
A. Zúñiga	D. Donoso	7	Nadir	52	11	Henry Lee	Nirvana	La Suerte
J. Herane	H. Duque	8	Chifulita	50	[illegible]	Alma Tadema	Destreza	A. Herane
J. Herane	M. Araneda	9	Malolo	49	8	El Maestro	Olola	Solterón
I. Yáñez	D. Guzmán	10	G. Ale	50	[illegible]	Brown	La Mouche	I. Yáñez
M. Barrera	C. Gambua	11	Nipón	50	7	Poor Chap	Nurse	I. Jordana
J. C. Castro	L. Jara	12	Espumoso	49	[illegible]	Salpicón	Lager	H. Armas
J. Valenzuela	B. Cornejo	13	Lafayette	49	1	Sofi	La Montespan	Jazz Band
E. Scala	P. González	14	Lunar	49	3	Milenko	Pic qui Chante	F. Sánchez
A. Muñoz	L. Miranda	15	Aracari	48	9	Shylock	Roulotte	San Eduardo
J. M. Escalante	A. Vásquez	16	Mon Tresor	48	[illegible]	Eton	Pudica	Los Ratos
J. I. Basterrica	L. Rodríguez	17	Madrileño	47	[illegible]	Sanjil	Madreselva	H. Rojas
J. Casanueva	J. González	18	Ganancioso	46	[illegible]	Puelche	Alvy	Neptuno
A. Luna	E. Canales	19	Tafilete	46	[illegible]	Trujillo	Polaire	M. Ferrada
E. Fuentes	O. Maira	20	Trapito	46	[illegible]	Himalaya	Duchessa d'Orle	Santa Bárbara

En corral: 8 con 0.

CUARTA CARRERA.—A las 10.15 A. M.—Premio ESPOLETA. —Quinta serie. — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 5,000 al 1.o.

F. Chamorro	R. Balbontín	1	Papito	61	14	Henry Lee	Pelegrina	F. Chamorro
A. Aguilera	O. Ulloa	2	Monarch	57	12	Citoyen	Retama	L. Aldunate
E. Fuentes	J. Herrera	3	Brisa	56	9	Firmament	Dusting	Santa Bárbara
J. Casanueva	J. Alarcón	4	Delantal	56	3	Sparus	Delantera	Neptuno
J. Suárez	O. Rivera	5	Gitano	56	1	Maidstone	Gitanilla II	A. Peric
J. Carrasco	Y. Carrasco	6	Talquipén	56	15	Knocker	Bien Linda	M. Palma
J. Duque	A. Gutiérrez	7	Ligereza	55	10	Eton	Alita	J. Duque
J. C. Castro	M. Ocampo	8	Narceta	55	7	Bayaceto	Narcisa	Santa María
A. Muñoz	J. Morales	9	Nordello	55	8	Ardelión	Lolotte	L. A. González
A. Grilli	E. Castillo	10	Sertorio	55	17	Quemao	Señoría	Hepa
D. Galaz	P. Flores	11	Sin Apuro	54	2	Ich Dien II	De Primera	D. Galaz
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	12	Lombieres	53	16	Nid d'Or	Camberra	Tarapacá
R. Ravello	M. Quezada	13	Miss X	53	6	Quemao	Cincelada	Los Toayos
L. A. Parada	J. E. Ulloa	14	Niblinto	53	13	Henry Lee	Nirvana	E. del Río
S. Miranda	S. Arellano	15	El Kahal	52	11	Yorminster	Filina	G. Garmendia
T. Vargas	Ab. Silva	16	Temuco	50	5	Henry Lee	Trémula	Tosca
E. Nannucci	A. Vásquez	17	Irlandesa	47	4	Knocker	My Dolly	Choshuenco

QUINTA CARRERA. — A las 10.45 A. M. — Premio ESPOLETA. — Cuarta serie. — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 5,000 al 1.o.

P. Polanco	E. Rebolledo	1	Quintana	56	7	Camacho	Queen of the C	P. Polanco
H. Cisternas	J. S. Olivares	2	Dinah	55	8	Omer Emeth	Oca	Jazz Band
D. Yáñez	No corre	3	Hilario	54	11	Sanjil	Hilaria	Tak
D. Sandoval	J. Carrasco	4	Hucha	54	8	Saint Emilión	Mummie II	El Espino
S. Fuentes	Orl. Gutiérrez	5	Farrera	53	1	El Perla	Phalaris	Chantilly
J. Carrasco	F. Marchant	6	Perusa	52	2	Isabelino	Poligama	J. Carrasco
H. Pérez	R. Zamudio	7	Sally	52	0	El Maestro	Suficiencia	Cote d'Or
S. Reveco	O. Ulloa	8	Delfy	51	6	Poor Chap	Donnora	Murga
R. Bernal	B. Cornejo	9	C. Errante	50	5	Statutio	Coronadora	J. González
J. Zúñiga	E. Orellana	10	Patou	[illegible]	13	Maidstone	Modistilla	Limay
E. Cáceres	No corre	11	Mary Am	[illegible]	10	Citoyen	Platea	Parlanchin
G. Valenzuela	J. E. Ulloa	12	Pintoresca	49	12	Stockwell II	Dorina	J. D. Muñoz
A. Muñoz	H. Duque	13	Féride	46	4	Falso Dios	Azpeitia	Barry Norton

SEXTA CARRERA.—A las 11.20 A. M.—Premio ESPOLETA. —Primera serie. — 1,500 metros. — Handicap. —Premio: $ 8,000 al 1.o.

E. Nannucci	J. Morales	1	Bondad	[illegible]	7	El Maestro	Bombaria	Labrador
F. Peralta	E. Asenjo	2	Looping	56	6	Firmament	Volteina	J. Prieto
L. A. Parada	E. Castillo	3	Cachafaz	54	2	Almodóvar	Tivolá	A. Benavente
J. Cavieres	O. Ulloa	4	Gil Robles	54	10	Firmament	Sarmentosa	J. A. Echeverr.
L. A. Figueroa	J. Herrera	5	Vespertino	53	9	Firmament	Monjita	La Chance
S. Guerra	C. Rebolledo	6	Icticina	52	3	Brown	Alaria	S. Guerra
M. Vivallos	P. Flores	7	Kobi	51	4	Trascendente	Odessa	M. Vivallos
J. Valenzuela	F. Marchant	8	Canigó	50	1	Himalaya	Baldufs	Parral
E. Inda	R. Zamudio	9	Ciclón	50	5	El Maestro	City Bell	R. Labbé
A. Cavieres	J. E. Ulloa	10	Cité	46	8	Sparus	Citoyenne	J. M. Sepúlved.

SEPTIMA CARRERA.—A las 11.55 A. M.—Premio ESPOLETA.— Segunda serie. — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 7,000 al 1.o.

J. Vial	M. Quezada	1	Cabocla	[illegible]	5	Saint Emilión	Reina Alegre	Concepción
E. Scala	No corre	2	Sendai	[illegible]	4	Tagore	Sweet Cyra	San Miguel
H. Pérez	J. Alarcón	3	Stingarée	[illegible]	9	Agorero	Batavia	San José
J. Cavieres	O. Ulloa	4	Juncal	[illegible]	7	Negrero	¿Quién Es?	E. Lyon
D. Pérez	J. Herrera	5	A. Pagano	[illegible]	8	Royal Alarm	Kiss Me	El Ideal
R. Ravello	P. Flores	6	Ismir	[illegible]	6	El Perla	Istria II	Ebro
D. Galaz	No corre	7	Galactita	[illegible]	2	Caimacán	Guatemala	S. Molina
J. Donati	J. Molina	8	Pocholita	[illegible]	8	Kodak	Telinga	L. A. Cifuentes
A. Vergara	M. Ocampo	9	L. Harvey	[illegible]	1	El Ocho	Inés de Suárez	A. Vergara

OCTAVA CARRERA. — A las 12.30 P. M. —Premio ESPOLETA —Tercera serie.—1,500 metros.— Handicap. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

A. Breque	J. Orellana	1	Salarrón	58	7	Salpicón	Chi Rocket	Santa Isabel
D. Pérez	J. Alarcón	2	Insípido	56	11	Sofi	Kiss Me	E. Varas
E. Scala	E. Asenjo	3	S. Mackee	56	1	Milenko	Bagatelle	San Miguel
R. Amaro	A. Villarroel	4	Ya voy	54	6	Tupa	Vihuela II	A. Palma
T. Vergas	M. Quezada	5	Lonccocapiro	53	8	Nitrógeno	Palonia	Limited
F. Rojas	E. Ulloa	6	Rainbow	52	3	Water Polo	Rubanerie	F. C. Prain
A. Grilli	E. Orellana	7	Florentina	51	2	Almodóvar	Pomaré	Sabina
L. Navarro	H. Duque	8	Gigoló	51	10	Piamonte	Arma Blanca	Gengis Khan
L. Navarro	E. Canales	9	Pontinia	50	9	Duraznito	Penniless	A. Fernández
A. Luna	J. Molina	10	M. del Pont	51	5	Urbión	Dame d'Honneu	J. Gazmuri
J. Donati	J. Gaete	11	Hechicero	49	4	Saint Emilión	Queen of Sheba	L. Cifuentes

En corral: 1 con 0.

Sibila Selvática y Plasencia se destacan en el "Cotejo de Potrancas"

GENERAL GRANT PUEDE OBTENER SU SEGUNDO TRIUNFO EN CARRERAS DE OBSTACULOS.— EDGARD POE SOBRESALE EN LA COMPETENCIA PARA POTRILLOS NO GANADORES.— PEPE LUCHO ES NUESTRO FAVORITO EN EL HANDICAP DE FONDO.— HILARIO Y ESMERALDA TIENEN PROBABILIDADES DE TRIUNFAR EN LAS PRUEBAS SOBRE UNA MILLA.— ARMANDE, MALABAR Y CONSUL COMPLETARAN NUESTROS PRONOSTICOS EN LOS HANDICAPS DE 1.200 METROS QUE SE DISPUTARAN HOY EN EL CLUB HIPICO

...programa más reducido en ... que los anterior- ... ofrece el Club ... para esta tarde, pero ... cumpliendo siempre la cartilla ... nueve competencias, figu- ... entre ellas, como prueba ... de la reunión, el clási- ... "Cotejo de Potrancas" que ha ... despertado especial interés en- ... aficionados.

"COTEJO DE POTRANCAS"

... compromiso, que se ... en sexto lugar, sobre la ... de 1.100 metros, diri- ... supremacías nueve potrancas ... no será de la partida ...

... tratarse de potrancas que ... corrido poco, es difícil for- ... una idea concreta de cada ... considerando también que ... factores alteran en po- ... el estado de training ... han progresado nota- ... desde su última pre- ... ción.

... por este motivo que los ... de recompensa están a ... de varias disputantes y ... se imponga lo conseguirá ... que nada a una acertada ... ción, pues, no se ha visto ... el momento alguna que ... considerarse manifiesta- ... superior a las otras.

... QUE SE DESTACAN

... anteriores performances ... anotadas, hacen destacar- ... Sibila, Oración, Salacia, ... Selvática y Plasencia, que se han ... también superiores en sus ... ejercicios.

... sus dos presentaciones, Si- ... ha demostrado condiciones ... nos hacen preferirla en la ... ción del pronóstico. La hija ... Pontoise y Sierra, revelando ... ligereza, fué alcanzada en ... últimos metros por Cap Du- ... en el premio "El Debut", pa- ... después aventajar a Plasen- ... Mallorca y Domitila en el ... de los estilos.

... el segundo puesto ubica- ... a Selvática, por sus fre- ... figuraciones y se ha vis- ... sobresaliente en sus apron- ... El tercer puesto se lo da- ... a Plasencia, pues basta re- ... su tercer puesto en "El ... reno", detrás de Fouché y ... para reconocerle gran ... además del segundo lugar alcanzado detrás de Sibila.

En cuanto a Oración, no corre desde que llegó de Viña del Mar, cuando se impuso a Salacia, potranca que también en este compromiso puede considerarse como carta de primer orden.

GENERAL GRANT EN LOS OBSTACULOS

Abrirá la tarde hípica con el premio "Petrarque", steeplechase sobre 3,200 metros, para caballos de tres años y más que no hayan corrido en steeplechase.

Cinco saltarines harán acto de presencia: General Grant, El Ajial, Leoncavallo, Patiño y Fayal. A la simple vista sobresale General Grant, que también defenderá nuestro pronóstico, pues en su única presentación en pruebas de obstáculos—con vallas—aventajó fácilmente a El Ajial. Leoncavallo debuta en saltos; Patiño demostró poca cosa y El Ajial debe estar nuevamente batido por General Grant. Nos falta mencionar a Fayal, al que calificamos precisamente como el adversario peligroso para el hijo de Urbión, porque se ha demostrado como buen saltarín en sus ejercicios privados.

EDGAR POE SE DESTACA

En segundo lugar se correrá el premio "Eton", prueba sobre 1.200 metros, para potrillos de 2 años no ganadores.

Diez son los anotados para medirse en este encuentro, y las opiniones se inclinan a favor de Edgar Poe, pues al escoltar a Bula de Oro, avanzando con gran energía, demostró condiciones que lo favorecen en una competencia cien metros más larga.

Bilbao, cuarto detrás de Paraso, Owens y Nobody, es el candidato nuestro para el segundo lugar, completando la fórmula con Sinachar, que es uno de los que mejor debe llegar a la distancia.

ARMANDE EN LA TERCERA

Los once anotados en la tercero prueba, handicap sobre 1,200 metros han mantenido sus inscripciones en este difícil compromiso que se presume tendrá un final interesante del que puede resultar un dividendo elevado.

Armande, que corrió discretamente en la prueba ganada por Villalonga; Greguería, muy bien colocada en conjunto tan modesto; Zapirón, que llegó de Viña en buenas condiciones; Faveur, que se ha visto bien en sus movidas durante la semana; y Gabacho, que no figuró en su anterior pero que cuenta con un cuarto lugar en la carrera ganada por Bas Bleu, se disputarán la recompensa en los tramos decisivos. Optamos por Armande, a la que consideramos de más calidad que sus adversarios, destacando en los placés a Gabacho con Greguería.

PEPE LUCHO EN LA DE FONDO

El premio "Espectro" figura en cuarto lugar de la cartilla, carrera condicional sobre dos mil metros, en la que se medirán ocho adversarios.

Entre ellos se destacan: Roland, que no luce el estado que demostró el año pasado, pues sólo tiene a su favor en el año actual un empate con Haifa en Viña del Mar, precediendo a Llantén y Coco y Caña; Pompoon, quinto en el clásico ganado por Bonheur en el Hipódromo Chile; Fauno, que finalizó quinto, en el clásico "Francisco Baeza", y Pepe Lucho, que acaba de llegar segundo de Aretino en 2.400 metros y a medio cuerpo del defensor del "Coronach".

La elección entre ellos no merece mucho estudio, siendo el preferido Pepe Lucho y destacando en los placés a Roland con Fauno.

HILARIO EN LA QUINTA

El premio "El Maestro", a correrse en quinto lugar, ofrece atracción especial, por medirse un lote homogéneo, que a pesar de no contar con elementos destacados dará lugar a una competencia emocionante por la acertada distribución de los kilos.

Levantisco, que fué tercero de Pertinax, es tan bravo como Hilario, que en este conjunto va muy bien puesto o que Quimei, que en esta pista supera sus performances del Hipódromo, que últimamente han sido deficientes. También es carta de primer orden Mitrailleur, sin considerar a Estival, que se retiró oportunamente.

Resumiendo, el pronóstico, nos decidimos por Hilario para ganador, ubicando en los placés a Quimei con Mitrailleur.

ESMERALDA SE DESQUITARA

Después del clásico se enfrentarán los anotados en el premio "El Tango", otra serie de los handicaps sobre una milla, prueba en la que no participarán Blue Girl y Averno.

Entre los nueve que ratificaron sus nombres, creemos que la elección hay que hacerla entre Bee, que atraviesa por su mejor momento; Pertinax, que ha estado ganando a pesos altos; Azaque, escoltador de Pertinax a cinco kilos de diferencia; Bombita, que acaba de asomarse en el marcador y Esmeralda, derrotada estrechamente por Pertinax a una diferencia de diez kilos. Como en esa oportunidad Esmeralda remató a medio pescuezo de Pertinax, la recomendamos para el sitio de honor, prefiriendo para los placés a Azaque con Pertinax.

MALABAR EN LA PENULTIMA

Interesante handicap sobre 1.200 metros se correrá en octavo lugar de la cartilla, siendo el premio "El Soldado" una competencia bastante abierta y que dará lugar a una llegada emocionante.

Sólo Filo ha desertado del compromiso, quedando nueve veloces elementos dispuestos a medirse para disputar una recompensa de siete mil pesos asignados al vencedor.

César Borgia, Malabar, Barina, Cutama y Convallaria se repartirán las preferencias de los apostadores, siendo nosotros partidarios de Malabar, que tiene de más merecido un triunfo, pues ha sido batido estrechamente en varias ocasiones, llegando tercero de Bombilla y Zuncho en su anterior y a escasa ventaja de ellos. Para los placés indicamos a Convallaria, que ahora actuará en la distancia que más le conviene y Barina, que a los palos y con 47 kilos se transforma en peligrosa rival.

CONSUL EN LA FINAL

Pondrá término a la atrayente reunión el premio "Epsom", otro handicap sobre 1.200 metros, en el que actuará una docena de rivales, descontando a Oberdán, M. Becaucaire y Delfy, que no serán presentados.

Una verdadera lotería parece esta competencia, por la dificultad que se presentará al apostador para seleccionar a los más capaces de vencer.

Entre ellos, resaltan por sus anteriores performances: Puebla, que ha quedado en un lote inferior a sus aptitudes y que corrió en forma discreta en su anterior; Villalonga, reciente ganadora; Cónsul, por el segundo puesto que obtuvo detrás de Linajudo y Ser Gut, a un peso conveniente para luchar por la victoria.

Destacamos en el sitio de honor a Cónsul y en los placés a Puebla con Ser Gut.

Nuestros pronósticos para las carreras del Club Hipico

Primera carrera.—General Grant y Fayal.
Segunda carrera.—Edgard Poe, Bilbao y Sinachar.
Tercera carrera.—Armande, Gabacho y Greguería.
Cuarta carrera.—Pepe Lucho, Roland y Fauno.
Quinta carrera.—Hilario, Quimei y Mitrailleur.
Sexta carrera.—Sibila, Selvática y Plasencia.
Séptima carrera.—Esmeralda, Azaque y Pertinax.
Octava carrera.—Malabar, Convallaria y Barina.
Novena carrera.—Cónsul, Puebla y Ser Gut.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — Premio PETRARQUE.— A la 1.35 P. M.— Steeplechase. — Para caballos de tres años y más que no hayan corrido en Steeplechase.— Peso de reglamento.— Recargo de 3 kilos al ganador de una carrera de vallas y de 5 kilos al de dos o más.— Premios: $ 6,000 al 1.o; 1,200 al 2.o; 600 al 3.o— Distancia: 3.200 metros.

A. Luna	M. Vergara	1 Gral. Grant	74 3	[illegible]	Pacotilla	J. Gazmurí
D. Sandoval	Alf. Alzamora	2 El Ajial	71 2	Almodóvar	Edith	G. Vergara
Alej. Zúñiga	B. Rojas	3 Leoncavallo	71 4	Nid d'Or	[illegible]	Los Jazmines
J. Castro	J. Gallegui los	4 Patiño	71 1	Brown	Parabrisa	C. Foncea
C. Muñoz	R. Balbontín	5 Fayal	68 5	Tagore	Mythologie	El Vínculo

SEGUNDA CARRERA.— Premio ETON.— A las 2.05 P. M.— Para potrillos de dos años que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos. — Premios: $ 9,000 al 1o; 2,200 al 2.o; 1,100 al 3.o y 450 al 4.o— Distancia: 1,200 metros.

A. Aguilera	A. Villarroel	1 Conocido	[illegible]	Hechicero	[illegible]	A. Aguilera
J. Valenzuela	O. Gutiérrez	2 Magerit	[illegible]	Sir Berkeley	Maestrina	J. Valenzuela
Alej. Castro	A. Gutiérrez	3 Sinachar	[illegible]	Quirón	Shinka	[illegible]
Alej. Castro	J. Morales	4 Mar Caspio	[illegible]	Omer Emeth	Cridolla	Silencio
G. Valenzuela	O. Ulloa	5 Bilbao	[illegible]	Pontoise	Bonita II	G. Valenzuela
H. Pérez	E. Ulloa	6 Buen Humor	54 10	Acorero	V. en Popa	H. Pérez
J. Donati	A. Vásquez	7 Crucero	[illegible]	Falso Dios	Vista Alegre	S. Levy
A. Lab	J. Molina	8 Edgar Poe	[illegible]	Sin Sabor	Cut and Go	La Puerta
L. H. Labra	J. Becerra	9 Magistrado	[illegible]	Schopenhauer	Majestad	El Rosarino
F. Guzmán	J. [illegible]	10 N. el Ocho	[illegible]	Indio Bueno	Reina Margot	F. Vial

TERCERA CARRERA.— Premio ESTRUENDO.— A las 2.35 P. M.— Para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Premio: $ 6,000 al 1.o— Distancia: 1,200 metros.

L. A. Figueroa	P. Flores	1 Armande	58 11	Armande	Amateur	Cascajadas
Art. Muñoz	J. Morales	2 Greguería	55 1	[illegible]	New Times	Miguelito
A. Aguilera	J. Silva	3 Zapirón	55 10	Tenerife	Artist Society	P. Rojas R.
J. M. Escalante	E. Saavedra	4 Estival	54 8	Firmament	Sal de Fruta	La Unión
[illegible] Sepúlveda	G. Sepúlveda	5 Huclén	54 1	Hussard	Marsellesa	Tarapacá
J. Bernstein	L. Salas	6 Mística	52 7	Last Cyllene	Miss Relves	Alianza
[illegible] Quezada	M. Quezada	7 [illegible]	52 10	Noctovision	Cereja	Río Claro
C. Rodríguez	J. Becerra	8 Faveur	50 6	Armateur	Fla Indiana	L. Ossa C.
A. Cavieres	J. Molina	9 Gabacho	49 9	Peter Pan	Sin Duda	S. Aglieti
D. Sandoval	J. F. Marchant	10 Pigmalión	49 5	Quemao	Burbujita	G. Jiménez
I. Yáñez	O. Maira	11 Mirna Loy	46 2	Greenback	Vi[illegible]	I. Yáñez

CUARTA CARRERA. — Premio ESPECTRO.— A las 3.15 P. M.— Para caballos de tres años y más.— Peso: 48 kilos.— Recargo de 1 kilo por cada $ 3,000 o fracción mayor de $ 1,000 ganados. — Premios: $ 10,000 al 1.o; 2,000 al 2.o; 1,000 al 3.o y 500 al 4.o— Distancia: 2.000 metros.

G. Valenzuela	O. Ulloa	1 Roland	59 5	E. Maestro	Rhaua	Dublín
C. Quezada	M. Quezada	2 Pompoon	57 1	Salpicón	Sarmentosa	O. Quezada
J. Herane	E. Castillo	3 Mackenna	50 7	Sanjil	Mokilla	S. Isla
L. H. Labra	P. Flores	4 Fauno	53 3	Henry Lee	Pelirina	E. Rosarino
E. Morice	J. Orellana	5 P. Lucho	54 1	Duraznito	Cut and Go	E. Morice
I. Yáñez	J. F. Marchant	6 Ductil	52 6	Pastora	Desdeñosa	El Oromo
Art. Muñoz	H. Duque	7 Ideal	50 2	Kuecker	La Socia	Pasatiempo
F. Guzmán	B. Cornejo	8 Las Peñas	47 8	Greenback	Minor Ferry	E. Dorado

QUINTA CARRERA. — Premio EL MAESTRO.— A las 3.40 P. M.—Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 10.000.— Handicap.— Premio: $ 8,000 al 1.o— Distancia: 1.600 metros.

S. Ponce	J. Carrasco	1 Levantisco	58 11	Madstone	Loquita	El Soc.o
N. Ramírez	J. Alarcón	2 [illegible]	[illegible]	Melchor	Relroa	Olmué
D. [illegible]	A. Gutiérrez	3 Hilario	55 5	Sanjil	Hilaria	Tal
F. Peralta	E. Asenjo	4 Nochelo	55 4	Noctovision	Depravada	La Paloma
J. Herane	E. Castillo	5 Chatterbox	[illegible]	Sparus	Bon O'Trics	[illegible]
E. Cáceres	J. Silva	6 Mary Am	[illegible]	Citoyen	Flaites	Parlochín
J. C. Castro	J. Morales	7 Quimei	51 3	Buyeceto	Vía Láctea	Santa María
J. Escalante	No corre	8 Estival	50 7	Firmament	Sal de Fruta	La Unión
M. Rodríguez	L. Rodríguez	9 Chirimoyo	48 9	Buñuelito	Chirimoyita	A. Gatica
E. Rodríguez	J. Becerra	10 Mitrailleur	46 10	Armateur	Marionne	T. Lorence
H. Martínez	A. Vásquez	11 Tom Boy	46 1	Lunático	Regina	Menerko

SEXTA CARRERA.— Premio COTEJO DE POTRANCAS.— A las 4.15 P. M.— (Clásico).— Para potrancas de dos años nacidas en Chile.— Peso: 48 kilos.— Recargo de 2 kilos por cada carrera ganada y de 3 kilos si la carrera fuera clásica.— Premios: $ 18,000 a la 1.a; 3,600 a la 2.a; 1,800 a la 3.a, y 900 a la 4.a— Distancia: 1,100 metros.

S. Miranda	R. Zamudio	1 Funiculí	[illegible]	Tupí	Fantástica	Los Cinco
S. Miranda	J. Becerra	2 I. Brava	[illegible]	Heidelberg	Squeak	Parsifal
F. Peralta	G. Cabrera	3 Oración	50 7	Omer Emeth	Culecumilla	J. Franco
D. Galaz	J. Molina	4 Salacia	50 3	Salpicón	Bordighera	S. Encina
L. H. Labra	P. Flores	5 Selvática	50 1	Isabelino	Selsola	El Rosarino
S. Miranda	O. Ulloa	6 Sibila	50 10	Pontoise	Sierra	C. Silva
A. Grilli	E. Orellana	7 Birmania	48 5	Recocó	La Paz	A. Lasalvia
H. [illegible]	J. F. Marchant	8 Fusa	48 8	Henry Lee	Filleule	Telta
J. Carrasco	No corre	9 Gergovia	48 1	Joy Bird	La Titina	J. Carrasco
L. Vásquez	A. Vásquez	10 Plasencia	48 9	Isabelino	Policema	La Hora

SEPTIMA CARRERA.— Premio EL TANGO.— A las 4.50 P. M.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 50,000.— Handicap.— Premios: $ 8,000 al 1.o; 1,600 al 2.o; 800 al 3.o, y 400 al 4.o— Distancia: 1,600 metros.

J. Medina	J. Morales	1 Bee	60 1	Statuto	Napkins	Huequén
J. M. Baeza	O. Ulloa	2 Pertinax	60 7	Salpicón	Agua Roja	Lamcliaite
J. Bustamante	No corre	3 Blue Girl	51 10	Quemao	Blue Star	Las 3 Chepas
H. Pérez	E. Saavedra	4 Azaque	51 3	Falso Dios	Azpeitia	H. Perez
E. Inda	E. Ulloa	5 Chatelaine	51 11	Sparus	Lady Love	Williams
L. Figueroa	P. Flores	6 Pif Paf	49 4	Nid d'Or	España	B. Bernstein
J. Ramírez	J. González	7 Averno	48 8	Pour Chap	Aurea	J. Ramírez
E. Scala	F. Marchant	8 S. Mackee	47 9	Milenko	Bagatelle	San Miguel
D. Sandoval	No corre	9 Bombita	46 2	Almodóvar	Quitucha	D. Urrutia
M. Barrera	E. Zamudio	10 Esmeralda	46 6	Nid d'Or	Constantinopla	Quijote
Alej. Castro	A. Vásquez	11 Hero	46 5	Ich Dien	Sixtina	Pitoche

OCTAVA CARRERA.— Premio EL SOLDADO.— A las 5.25 P. M.— Para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Premios: $ 7,000 al 1o; 1,400 al 2.o; 700 al 3.o y 350 al 4.o.— Distancia: 1,200 metros.

D. Galaz	J. Carrasco	1 C. Borgia	[illegible]	Nid d'Or	Dame Blanche	S. Encinas
J. Cavieres	O. Ulloa	2 Malabar	[illegible]	Tagore	Sierra Leona	G. Tejeda
E. Cáceres	A. Gutiérrez	3 Galopito	[illegible]	Gin Cocktail	Galopa	Santa Ema
E. Inda	O. Gutiérrez	4 H. Cortés	[illegible]	Urbión	Hidalga	R. Vidal
J. Escalante	E. Saavedra	5 Sonámbulo	[illegible]	Kodak	Telinga	R. Gómez
P. Muñoz	J. Molina	6 Nocedo	[illegible]	Noctovisión	Cica	18 de Julio
P. Polanco	E. Orellana	7 Barina	47 1	Tagore	Belle Alliance	P. Polanco
L. A. Pareda	F. Ulloa	8 Cutama	47 6	Almodóvar	Cuj Al Cura	A. Benavente
Art. Muñoz	No corre	9 Filo	[illegible]	Falkland	Porciúncula	L. González
R. Méndez	R. Zamudio	10 Convallaria	[illegible]	[illegible]	La Mouche	A. Saavedra

NOVENA CARRERA. — Premio EPSOM.— A las 6 P. M.— Para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Premio: $ 6,000 al 1.o— Distancia: 1,200 metros.

I. Erazo	H. Inda	1 Koenigsmark	[illegible]	Isabelino	Sea Ferry	Martínez
J. M. Escalante	E. Saavedra	2 Grisl	[illegible]	Polydipsia	Gemela	Remark
P. Polanco	E. Rebolledo	3 Dargelin	[illegible]	Tagore	B. Alliance	Sociedad
A. Grilli	No corre	4 Oberdan	[illegible]	Almodóvar	Pomare	Sanina
H. Pérez	J. Carrasco	5 Puebla	[illegible]	Pregonero	Pécora	Los Insepar.
Alej. Castro	J. Morales	6 Villalonga	[illegible]	Aberigen	Vinagrina	Shanghai
J. E. Bustaman	F. Santander	7 Dionina	[illegible]	Brown	Desdemona	Norma
J. Donati	No corre	8 M. Beaucair.	[illegible]	Falso Dios	Azpeitia	L. A. Pertz
C. Quezada	M. Quezada	9 Cónsul	[illegible]	Omer Emeth	Imperia	P. Sta. Cruz
S. González	O. Gutiérrez	10 Mimí Pinsón	[illegible]	Nid d'Or	Giboulée	H. Valdés
A. Donati	M. Ocampo	11 Miliciano	[illegible]	Caimacán	Bordighera	J. Ferrer
F. Peralta	G. Cabrera	12 Pampero	[illegible]	Poparrabias	Antulla	Cayolla
M. Rodríguez	L. Rodríguez	13 Tirillento	[illegible]	Buñuelito	Tirila	A. Gatica
J. Rodríguez	J. Becerra	14 Ser Gut	[illegible]	Omer Emeth	Indirecta	J. Rodríguez
S. Rebecos	No corre	15 Delfy	[illegible]	[illegible]	D[illegible]nore	Murza

Resultados de la reunión del domingo 23 de abril en el Club Hípico

... carrera. — 1.100 metros. Condicional

1.o India Brava, 52, P. Flores. 2.o Mallorca 52, J. Marchant. 3.o Gergovia 49, B. Cornejo. 4.o Mar Caspio 52, A. Vásquez. N. T.—5.o Magistrado 54. 6.o ...tura 50. Azulino 54. Boleo ... Le Magicien 54, Ordenado 54 ... lina 52.

Tiempo: 1.6 2/5.
Ganada por 1/2 cabeza: el 3.o a ... cuerpo.

... carrera. — 1,100 metros. Condicional

1.o Bula de Oro 52, O. Ulloa. 2.o Edgard Poe 54, J. Molina. 3.o Nobody 54, J. Marchant. 4.o Ondina 52.1 E. Saavedra. N. T.— 5.o Rabieta 52. 6.o M... 50. Artemice 49.9. Gazala 52.

Tiempo: 1.6 4/5.
Ganada por 1/2 cuerpo: el 3.o a ... cuerpos.

... carrera. — 1,200 metros. Condicional. — J. aprendices

1.o Ball 47.3 B. Cornejo. 2.o Rosalina 53 E. Orellana. 3.o Piduco 48 E. Ulloa. 4.o Lutecia 48. M. Salas. N T.— 5.o Agüita e'Na 51.2. Lustrin 48 Prosit 52. Semillón ... Walterloo 49. Baconiano 48.5 ... mbere 48. Pachanegra 48. Red ...

Tiempo: 1.13 1/5.
Ganada por 1/2 pescuezo: el 3.o a 1/2 cuerpo.

... carrera. — 2.400 metros. — Handicap

1.o Aretino 51. O. Ulloa. 2.o Pepe Lucho 50. J. Orellana. 3.o Cadete 54. L. A. Morgado. 4.o Dúctil 46. J. Marchant. N. T.— Polvorienta 51.

Tiempo: 2.31 4/5.
Ganada por 1/2 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos.

... carrera. — 1,200 metros. Condicional. — J. aprendices

1.o Fatalito 60 E. Orellana. 2.o Insulina 53.9. H. Inda. 3.o Brillantina II 48. B. Cornejo. 4.o Tramposo 50 L. Rodríguez. N. T.— 5.o Yelcho 54 6.o Sira... 51. Wolpole 58 Addis Abeba ... Cedrowa 51 Porota 51. Lo... no 48.1. Bacela 48.2 Cavana ...

Tiempo: 1.13
Ganada por 1 pescuezo: el 3.o a 1 cuerpo.

6.a carrera. — 1,200 metros. Condicional. — J. aprendices

1.o Ribbentropp 53. L. Rodríguez. 2.o Ki-Ku 54 J. Rodríguez. 3.o Jarana 53. M. Salas. 4.o Infanta Paz 55 G. Sarmiento. N. T.— 5.o Patou 54. 6.o Termalín 57. Pretencioso 53. Somalí 51. La Misma 50.

Tiempo: 1.12 1/5.
Ganado por 1 cuerpo: el 3.o a 1 cuerpo.

7.a carrera. — 1.600 metros. — Clásico. — Handicap.

1.o Zuncho 49. J. R. Becerra. 2.o Malleo 52. J. Molina. 3.o Infierno 47 J. Marchant. 4.o Intringulis 54. J. A. Herrera. N. T.— 5o Fauno 46. 6.o Cavalce 56. Ruler 57. Procura 54 Roland 47.

Tiempo: 1.36 4/5.
Ganada por 1 cabeza: el 3.o a 1 cabeza.

8.a carrera. — 1,600 metros. — Handicap

1.o Pertinax 59. O. Ulloa. 2.o Azaque 54 J. Carrasco. 3.o Levantisco 47. E. Orellana. 4.o Bombita 52. J. Marchant. N. T.— 5.o Mitrailleur 56. 6.o Chirimoyo 46. Papito 61. Incípida 58. Pif-Paf 57. Convallaria 55. Habla Mucho 54.

Tiempo: 1.37 3/5.
Ganada por 2 cuerpos. el 3.o a 3/4 de cuerpo.

9.a carrera. — 1.600 metros. — Handicap.

1.o Bee 54. P. Flores. 2.o Haifa 50. J. Marchant. 3.o Volteador 49. E. Orellana. 4.o Guirigay 54. O. Ulloa. N. T.—5.o Kaiser 60. 6.o Stingarée 56. Sendal 57. Galactita 54. Chatelaine 51. Mastuerzo 52.1.

Tiempo: 1.37 1/5.
Ganada por 1 1/2 cuerpo. el 3o a 3/4 de cuerpo.

Hipódromo Chile

Con motivo de la celebración del Día del Trabajo, el Directorio ha acordado suspender las carreras anunciadas para el lunes 1.o de mayo.

EL SECRETARIO.

GANADORAS DEL PREMIO "COTEJO DE POTRANCAS" QUE SE DISPUTA ESTA TARDE EN LA PISTA DEL C. HIPICO

El record de los 1.100 metros lo detenta Linda Mora con el espléndido tiempo de 1.3 4/5

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	1.100	Bella Dama	2	[illegible]	J. Vergara	[illegible]	6.000	A. León A.
1919	"	Boa	2	[illegible]	H. Contreras	1.10	6.000	"Ossyris"
1920	"	Gloriola	2	[illegible]	A. Silva	[illegible] 4/5	7.000	"Kangaroo"
1921	"	Georgette	2	50	P. Ocsta	[illegible] 4/5	7.000	"Señorazo"
1922	"	Honoria	2	50.4	J. Obregón	[illegible] 3/5	7.000	I. Baltra
1923	"	Blandina	2	[illegible]	L. Bravo	1.9	8.000	"Solferino"
1924	"	Alderney	2	[illegible]	U. Ibarra	[illegible] 2/5	10.000	C. Aguiar
1925	"	Baden-Baden	2	48	O. Contreras	[illegible] 4/5	10.000	"Urbión"
1926	"	Kurichana	2	[illegible]	E. Rebolledo	[illegible] 3/5	10.000	E. Anguita
1927	"	La Grele	2	[illegible]	L. González	[illegible] 4/5	10.000	"Exito"
1928	"	Bodas de Oro	2	[illegible]	C. Guerra	[illegible] 2/5	10.000	B. F. Bernstein
1929	"	Filleule	2	50	M. Villena	[illegible]	10.000	"Avestruz"
1930	"	Wellaway	2	50	J. Herrera	[illegible] 2/5	10.000	C. Anguita
1931	"	Apolillada	2	50	F. Santander	[illegible] 2/5	12.000	"Cuyano"
1932	"	Kashmir	2	48	J. Zúñiga	[illegible] 1/5	9.000	"Parsifal"
1933	"	Letania	2	48	L. Espinoza	[illegible] 3/5	10.000	"El Canelo"
1934	"	Pilatuna	2	50	R. Donoso	[illegible] 1/5	12.000	Andrés Lasalvia
1935	"	Shangay Lily	2	49.7	J. A. Herrera	[illegible]	18.000	Mario Tejeda
1936	"	Nagano	2	[illegible]	J. Zúñiga	[illegible] 1/5	10.000	"Selección"
1937	"	Barina	2	50	J. Zúñiga	[illegible] 4/5	18.000	V. A. Polanco
1938	"	Internacional	3	[illegible]	J. Molina	[illegible] 1/5	18.000	"Viejo Verde"

Los servicios del Crédito Popular llenan una amplia función social y constituyen un orgullo para el país

LABOR INTENSA Y EFECTIVA REALIZADA POR LA CAJA EN BENEFICIO DE LAS CLASES MODESTAS.— A LOS PRIMEROS AÑOS DE EXISTENCIA DE LA INSTITUCION, CERCADOS DE VICISITUDES y POR LA INCOMPRENSION DEL PUBLICO HA SEGUIDO UNA ERA DE EXTRAORDINARIA PROSPERIDAD Y PROGRESO, FRUTO DE UNA ACERTADA E INTELIGENTE ADMINISTRACION.— LA INTERVENCION DEL ESTADO EN DEFENSA DE IMPORTANTES SECTORES DE LA POBLACION

En trasunto deseo de dar a conocer la acción que desarrollan los organismos que forman parte de nuestra avanzada legislación social, realizamos una visita a los servicios de la Caja de de Crédito Popular a fin de imponernos de la forma en que ellos se desarrollan en beneficio de las clases modestas del país. Es sabido que en diversas oportunidades han sido objeto de elogiosos comentarios de parte de altos funcionarios extranjeros que nos han visitado especialmente para conocer su organización y funcionamiento.

Fuimos recibidos por el Director don Guillermo Garces Silva, funcionario que nos acogió cordialmente expresándonos su satisfacción por el interés que demostrábamos por los servicios a su cargo.

Voy a [illegible] dijo [illegible] el señor Garces Silva, entregándonos la última memoria de la Dirección. Ahí encontrarán ustedes cuanto dato deseen, nos agregó, y si algo más necesitan me tienen a sus órdenes, pues me será especialmente grato atenderlos.

De la memoria hemos, pues, sacado los datos que proporcionamos a los lectores en éstas amplias informaciones y que acusan el magnífico pie en que se encuentran los servicios del Crédito Popular, verdadero modelo de organización y de los cuales puede enorgullecerse el país.

COMO SURGIO EL PRESTAMO

El préstamo surgió a la vida nacional inspirado por el noble y humano propósito de socorrer y de ayudar a los elementos necesitados, especialmente de los

COMO SURGIO EL PRESTAMO A LA VIDA NACIONAL

La última memoria de la Caja de Crédito Popular demuestra con la elocuencia de los números su marcha cada vez más ascendente.— La Ordenanza del Crédito Popular de Chile puede considerarse como modelo en su género

NUESTRA VISITA A LOS SERVICIOS

sectores populares que, dada la escasez de sus salarios y por lo mismo de sus condiciones de vida, se ven imposibilitados de atender por sus propios medios a muchas de sus más apremiantes necesidades.

Es así como se organizaron las primeras casas de préstamos, instituciones comerciales y de lucro que desnaturalizaron al sentimiento altruísta que les dió vida, pasando a convertirse en instrumentos de explotación en beneficio directo de individuos inescrupulosos que hicieron de la usura y del lucro personal los puntales de estas primeras agencias de préstamos o de empeño como se las denomina más comunmente.

INTERVENCION del ESTADO

El aumento de estos abusos desmedidos, el cobro de intereses exorbitantes a plazos reducidos, la ninguna relación entre la prenda y el préstamo y la inmoralidad usuaria de los prestamistas obligaron al Estado a intervenir en defensa de grandes e importantes sectores de la población.

En Chile, ya en el año 1898, nuestros legisladores promulgan la primera ley N.o 1125, que al mismo tiempo que suprime estos abusos de los dueños de agencias reglamentando su funcionamiento y fijando el máximo de interés en un 48 por ciento anual, crea la Inspección de Casas de Préstamo, organismo encargado de vigilar el cumplimiento de las disposiciones de esta ley. Se consignan igualmente sanciones enérgicas contra los infractores.

Posteriormente, en el año 1916, se dicta la ley 3055, que reduce los intereses a un 36 por ciento anual.

CREACION DE LAS CASAS DE CREDITO POPULAR

Comprendiendo los poderes públicos que las disposiciones legales eran violadas por los prestamistas y que los abusos y expoliaciones continuaban a pesar de la existencia de la Inspección de Casas de Préstamos, nació en ellos la idea de transformar al Estado en competidor de estos comerciantes, creando bajo sus auspicios casas de prestamos que ofrecieran a los particulares garantías de seguridad, intereses más reducidos, plazos más largos y una atención más de acuerdo con la calidad de esta función. Así surgió la Caja de Crédito Popular que mostró a las clases necesitadas el sincero deseo de contribuir a la solución de sus problemas con espíritu de cooperación.

PRIMERAS ACTIVIDADES DE LA CAJA

Por ley N.o 3607, de 12 de febrero de 1920, se creó la Caja de Crédito Popular que inició sus actividades el 21 de abril del año siguiente. Según disposiciones expresas estaría bajo la dirección de un Consejo y a la vez fomentaría el ahorro, mediante una sección especial dedicada a este objeto.

Los primeros años de existencia de la Caja están llenos de visicitudes. La gran masa de la población no respondió en el primer tiempo a esta iniciativa de bien público, de nada sirven las seguridades que ella ofrecía, los intereses inferiores, los plazos más largos; el público continúa frecuentando las agencias particulares donde es explotado por su propia apatía e ignorancia. Estudiada detenidamente está situación se llega a la conclusión de que gran parte de ella se debe a la existencia de dos organismos que teniendo afinidad en sus fundamentos, actúaban sin conexión entre sí entorpeciendo el desarrollo de sus labores: la Inspección de Casas de Préstamos Particulares y la Caja de Crédito Popular, de reciente creación. Para evitar esto el Gobierno dictó inmediatamente el año 1927 la Ordenanza del Crédito Popular y de Casas de Martillo, colocando a los dos organismos anteriormente citados bajo una directiva común. Con sabia oportunidad se creó, asimismo, la Inspección General de Casas de Martillo, cuya función inmediata era el control de las actividades de los martilleros públicos.

Al suprimir el Consejo de la Caja de Crédito Popular, nombrando en su reemplazo un Director Técnico, la Ordenanza del Crédito Popular da el primer paso hacia el progreso de la institución arrancándola de ese Consejo en que primaba el criterio político en desmedro de su aspect. técnico.

PERIODO FLORECIENTE

Llegamos así al año 1927 en que se inicia un período de auge y de éxito para la Caja. Ello se obtiene agregando a las anteriores medidas de carácter legal una intensificación de la propaganda que, abarcando todos sus medios de publicidad da a conocer a todo el país la existencia de este organismo y las seguridades que ofrece. El público empieza entonces a comprender que el Estado al crear la institución sólo desea cooperar y ayudar a quienes no tienen los medios indispensables y propios para solucionar sus problemas.

El pueblo, apreciando la magnitud de estos propósitos acude en sus momentos de necesidad a la Caja de Crédito Popular y le brinda su confianza obteniendo en ella sus préstamos o bien concurriendo con sus ahorros a la sección correspondiente.

CREACION DE SUCURSALES

Como llevamos dicho anteriormente el año 1927 marca el principio de un período de progreso para la Caja de Crédito Popular. Durante ese tiempo hasta 1932, la Dirección instaló cuatro sucursales, una en Santiago y tres en provincias, iniciándose el ensanchamiento de sus actividades hacia toda la República.

Llega el año 1933 y salvados ya los obstáculos más poderosos que se presentaron durante el período anterior, la institución afianza, bajo una eficiente dirección su solidez económica aumentando el volumen de sus operaciones de préstamos y de sus depósitos de ahorro.

Mención especial merece la construcción de edificios apropiados planeados teniendo en consideración las características especiales de estos servicios, procurando dar al público todas las comodidades indispensables para su mejor atención. Se consideran, asimismo, las condiciones de seguridad máxima contra incendios, accidentes u otras contingencias que viniesen a poner en peligro los bienes y valores recibidos en prenda.

FORTALECIMIENTO DE LOS AHORROS

Durante el período anterior a 1933 la Caja se encontraba ante el grave problema provocado por la falta de fondos para satisfacer las demandas cada vez más crecientes del comercio prendario. Esta situación se empeoraba con la inversión de fondos que la Caja hacía en la extensión de sus servicios, creando oficinas que sólo después de cierto tiempo podían financiarse por sí mismas.

La Dirección inició las gestiones encaminadas a la solución de este problema obteniendo autorización del Banco Central de Chile para el pago de un 5 1/2 por ciento de interés anual a los depósitos de ahorros, el más alto que se paga en el país en esta clase de operaciones. El efecto de esta medida fué inmediato, pues sumas considerables de dinero afluyeron a la Caja, las que a su vez fueron empleadas en operaciones prendarias.

Paralelamente a [illegible] cedió a la dictación de la [illegible] 6331, cuya finalidad inmediata es propender al fomento del ahorro en las areas de la Caja. Entre las medidas adoptadas por esta ley figuran la creación del sistema de crédito y [illegible] con lo cual se le dió [illegible] cios en referencia una [illegible] de grandes proyecciones en beneficio de los hogares modestos.

Hemos creído oportuno dar en esta información antecedentes citados anteriormente a fin de que los lectores puedan apreciar la trayectoria de la Caja de Crédito Popular a través de su relativamente corta y fructífera existencia.

Como decimos más arriba, los datos estadísticos que [illegible] de la última memoria [illegible] forma elocuente de la [illegible] ción económica y social [illegible] arrolla dicho organismo.

LA MEMORIA DE LA C. DE CREDITO

Los servicios del Crédito Popular dependen del Ministerio del Trabajo, a cuyo conocimiento se ha elevado la interesante Memoria de que damos cuenta en estas páginas.

A través de las informaciones y datos estadísticos que aquí aparecen, se puede apreciar cómo la Caja, con su labor, sirve en forma efectiva los anhelos del Supremo Gobierno de proporcionar las mayores facilidades a las clases necesitadas del país, aliviando su situación y poniendo a su alcance medios que les permitan hacer frente a las contingencias que se les presenten.

El Ministro señor Poupin ha demostrado especial interés en lo que se refiere a los servicios del Crédito Popular, que sin duda alguna pueden abarcar todavía un radio de acción mayor aún que el que hoy tienen.



El Ministro señor Poupin

DIRECTOR DEL C. PRENDARIO



Don GUILLERMO GARCES SILVA, Director General del Crédito Prendario, y bajo cuya administración los servicios han alcanzado un auge extraordinario, que acusa una administración inteligente y de amplia comprensión del aspecto social que ellos tienen

ORDENANZA DEL C. POPULAR



Don Juan B. Rossetti

Don Juan B. Rossetti [illegible] redactor de la actual Ordenanza del Crédito [illegible] considerada como [illegible] en su genero por el vasto alcance social que le [illegible] su autor, que desempeñó durante un tiempo con [illegible] acierto la Dirección de estos servicios, [illegible] jo gratos recuerdos [illegible] espíritu animoso y progresista.

La exposición de [illegible] que hizo el señor Rossetti para patrocinar la dictación por el Gobierno de esta Ordenanza mereció en esa época elogiosos comentarios, pues [illegible] manifiesto la forma [illegible] ma en que apreciaba el aspecto social de estos servicios en forma que sus beneficios y su organización misma dieran resultados positivos.

La actual política directiva de la Caja está inspirada estrictamente dentro de la orientación de esta Ordenanza.

SE OTORGAN PRESTAMOS SIN QUE SE HAGA ENTREGA DE LA PRENDA

Es una facilidad que se da a los pequeños artesanos, industriales o trabajadores

VENTA DE CONFECCIONES

La Ley 5398, dictada el 6 de Febrero de 1934, significa un verdadero avance social, ya que la Caja de Crédito Popular está autorizada por ella para conceder préstamos a los pequeños artesanos, industriales o trabajadores que sólo disponen de sus herramientas o maquinarias para procurarse su sustento y de que al no existir esta facilidad se verían en la obligación de empeñarlas con las consiguientes consecuencias desastrosas para su economía.

Con esta Ley, estos industriales artesanos u obreros, pueden solicitar préstamos, conservando la prenda en su poder para continuar su trabajo.

Esta misma disposición establece que la Caja destinará parte de sus fondos a la compra de géneros, ropas, hilo y demás elementos para confecciones, que no podrán ser vendidas con un valor superior al 10% del costo, otorgándose para este efecto grandes facilidades de pago, sin otra obligación que cancelar un 30% del valor al contado.

CADENA DE QUINCE OFICINAS A LO LARGO DE TODO EL PAIS

Los servicios del Crédito Popular se han extendido a todo el país, instalándose oficinas de la Caja en todas las provincias, donde, después de efectuarse los estudios del caso, se ha comprobado la necesidad de su funcionamiento.

En la Capital funcionan en la actualidad cinco oficinas, y se encuentran en construcción los edificios para dos más: la Sucursal N.o 6 en Independencia, y la Sucursal N.o 7, que servirá al populoso sector de Irarrázaval.

Cuentan con oficinas las ciudades de Antofagasta; Valparaíso tiene tres: Puerto, Almendral y Barón que se inaugura el próximo mes; Chillán, en construcción; Talca; Concepción y Temuco que se abrirá a mediados de año.

La Dirección tiene en estudio la apertura de más oficinas.

CREDITOS PARA ADQUISICION DE ESPECIES A LOS EMPLEADOS

Se persigue que éstos provean su hogar de menaje, objetos etc., en ventajosas condiciones

UNA DISPOSICION LEGAL

Otra de las ventajas que tiene la Caja son los créditos o fianzas que ofrece a los empleados fiscales, semifiscales, municipales, particulares y de empresas periodísticas, con el fin de que puedan adquirir especies y objetos que no sean suntuarios en las licitaciones públicas y en los almacenes de la Caja. Por medio de esta disposición legal, la Caja otorga facilidades para que sean canceladas en mensualidades, cuyas cuotas no serán inferiores a un 10 o/o del crédito.

Fácilmente podrán comprenderse las ventajas y posibilidades que presenta [illegible] ta disposición para los empleados a los cuales [illegible] ofrece la oportunidad de procurarse comodidades en el arreglo de su hogar, mediante un sistema de pago razonable que no desequilibre su presupuesto, [illegible] en compromisos con particulares a los cuales tendrían que pagarles una mayor tasa.

Son muchos los empleados que se han acogido a estos beneficios, adquiriendo menaje y otros artículos para su hogar, en provechosas condiciones.

A MUCHO ELEMENTO LABORIOSO BENEFICIO RESCATE GRATUITO

La Dirección del Crédito Popular cooperó en forma efectiva a los deseos del Supremo Gobierno

ACCION EXPEDITA Y RAPIDA

Desde antes que el actual Gobierno asumiese el mando supremo de la Nación, S. E. el Presidente de la República había manifestado su deseo en orden a que se procediese a rescatar gratuitamente aquéllas prendas que mayor utilidad prestan a sus dueños, y de las cuales se habían privado como una consecuencia de su angustia económica.

La Dirección del Crédito Popular cooperó en forma [illegible]tiva a la obra que había [illegible] emprender el Supremo [Gobier]no, cuya inspiración [illegible] que considerase atenta [illegible] ferente del Estado la [illegible] pronta de los agu[dos problemas] que afectan [illegible] populares, realizando [illegible] propósito por [illegible] Institución expresamente destinada a [illegible] o es la Caja [illegible] ular. [illegible] desde la idea [illegible] aliviar situación [illegible] sonas [illegible]

Los beneficios de esta medida se extendieron a las prendas de vestir y útiles de trabajo hasta la suma de $ 20.— y a las máquinas de coser, sin límites de ninguna especie.

Esta última determinación unida a la condonación de las deudas contraídas por aquellos que solicitaron préstamos con garantía de prenda industrial sobre máquinas de coser, además de permitir restablecer en parte la normalidad financiera de los beneficiados los dota de una fuente poderosa de recursos capaz de aliviar su situación en cuanto se refiere a las exigencias más inmediatas de alimentación y vestuario.

Este rescate ha sido financiado por el Supremo Gobierno, que con este objeto destinó la suma de $ 8.000.000.

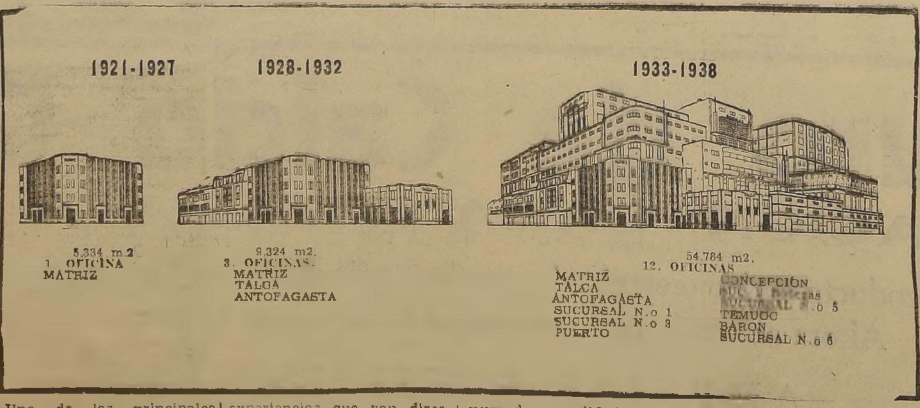
El cumplimiento del Decreto gubernativo se ha llevado a cabo en forma expedita y rápida, sin que, a pesar de la magnitud de la labor desarrollada, el rodaje administrativo se haya visto entorpecido.

Esta contribución del Gobierno al trabajo nacional [ha] reintegrado a sus tareas [pro]ductoras a muchos obre[ros y ob]reras, cuyo trabajo [illegible] a sus modestas fa-

54.846 metros cuadrados de terrenos ocupan los edificios que son propiedad de la Caja

Esto constituye lo que se podría llamar la potencialidad física de la Institución

UNA TRAYECTORIA INTERESANTE



Una de las principales preocupaciones de la Dirección General del Crédito Popular ha sido la de construir edificios apropiados para el funcionamiento de la Caja, y en este sentido se ha desarrollado una labor altamente interesante.

En cada nueva construcción se han ido recogiendo experiencias que van directamente en beneficio del público.

En la instalación de cada sección, en su ubicación misma, en sus bodegas y demás dependencias, se ha hecho un estudio minucioso, en tal forma que los edificios reúnen, junto a sus líneas sobrias y elegantes, el máximum de comodidades y seguridad.

Con las nuevas propiedades adquiridas en 1938 para la Caja, la superficie de los terrenos, las de las dependencias habilitadas por las oficinas, las de los recintos de custodia y las de los servicios de carácter secundario, de todos los edificios de su propiedad, llegan a un total de 54.846 metros cuadrados.

Esta cifra representa lo que se podría llamar la potencialidad física alcanzada por la Caja.

El presente grabado demuestra el aumento comparativo de superficies y edificios de propiedad de la Caja de Crédito Popular.

LA CAJA HA DESPLAZADO EN FORMA INTENSA AL COMERCIO PARTICULAR

El número de sus operaciones ha aumentado en un 20.69 o/o y el de las agencias ha disminuido en un 2.01 o/o

UN CUADRO ESTADISTICO

La forma e intensidad con que la Caja de Crédito Popular ha penetrado de un modo efectivo en el campo comercial de las casas particulares de préstamos en el desarrollo de su trabajo de desplazamiento y [illegible] del comercio particular [illegible] positivo avance [illegible] con toda claridad en el cuadro que se inserta a continuación:

CAJA DE CREDITO POPULAR

	Operaciones	%	Valores
1936	1.139.434 —	—	$ 40.730.713.[illegible]
1937	1.299.180 —	12.30	65.714.327.[illegible]
1938	1.638.123 —	20.69	83.086.097.[illegible]

AGENCIAS PARTICULARES

	Operaciones	%	Valores
1936	7.303.327.—	—	$ 170.539.731.19
1937	7.586.866.—	3.73	193.152.248.42
1938	7.464.855.—	2.01	205.294.959.79

De esta estadística se desprende que el número de operaciones de la Caja de Crédito Popular ha experimentado un aumento de un 20.69%, mientras a este respecto las agencias han disminuído en un 2.01%, y que en cuanto a los valores representados por estos préstamos mientras la Caja ha avanzado en un 25.38%, las agencias lo han hecho apenas en un 6.20%.

Este factor de [illegible] miento del [illegible] tamo de las agencias [illegible] de la disminución [illegible] del número de [illegible] [illegible] una selección de [illegible] y que, en cambio, la [Caja] atiende indistintamente [a to]das las necesidades del público empeñador.

Cerca de sesenta millones de pesos tiene depositado el pueblo en la Caja de Crédito

3.339,134 ES EL TOTAL DE LAS DIVERSAS OPERACIONES DE LA CAJA

Este es el balance de la labor que le correspondió desarrollar el último año

PRENDA INDUSTRIAL

Trazado ya, a grandes rasgos, el aspecto social de la acción de la Caja de Crédito Popular, vamos ahora a dar a conocer a los lectores el aspecto económico:

LOS PRESTAMOS

Los préstamos sobre prenda pretoria aumentaron en forma apreciable durante el año 1938. Las operaciones de los préstamos incluidos los directos y los renovados, sumaron en 338,943 el número de operaciones y en $ 88.481,870.00 el capital, correspondiente a 1937.

	Operaciones	Valores
1937	1.299,180.—	$ 65.714.287.00
1938	1.638,123.—	88.088,097.00

Los préstamos directos en 1938 sumaron 1.191.411 operaciones con un capital de $ 57.243,665, y los renovados 446,712 operaciones con $ 30.829,432.

Estas cifras presentan un cuadro nítido de la capacidad de acción de la Caja de Crédito Popular, que, penetrando intensamente en los terrenos del comercio particular lo sustituye rápidamente con apreciables ventajas para la economía nacional. Con toda amplitud puede apreciarse esta materia con la sola presentación del cuadro estadístico que a continuación se indica:

OPERACIONES

	Total	Directos	Renovados	%
1937	1.299.180	934,120	365.030	28.09
1938	1.638,125	1.191,411	446.712	27.28

Los préstamos agrupados según la clasificación de las prendas se distribuyen del modo siguiente:

ALHAJAS Operaciones	ALHAJAS Valores	OBJETOS VARIOS Operaciones	OBJETOS VARIOS Valores	MUEBLES Operaciones	MUEBLES Valores
177,436.—	$ 25.776,313	196,204.—	$ 8.889,528.90	21,470.—	$ 5.874.870
204,449.—	32.524,850	242,800.—	8.451,439.00	25,079.—	7.808.145

	ROPA Operaciones	ROPA Valores	AUTOMOVILES Operaciones	AUTOMOVILES Valores
1937	905,516	$ 27.227.443.00	—	—
1938	1.164,486	30.203,773.00	172	1.039.380.00

El valor medio por operación ha aumentado de $ 50.70 a 53.76, lo que se deduce que, con una pequeña variación, se ha mantenido el nivel de su comercio, sin descuidar el préstamo de reducido valor.

La fuerza propulsora de la Caja en su labor de asistencia social aparece registrada en toda su intensidad, especialmente en el último año, en que hubo un mayor saldo de préstamo de $ 41,527.90.

Los préstamos cancelados por rescate de la garantía sumaron en 1938 1.428,948 operaciones, cifra superior a la registrada en 1937 por este concepto, y que fué de 1,166,743.

La primera de estas cifras representa el 87.28 o|o de 1 millón 638,123 pesos, que es el total de préstamos otorgado en el primero de esos años, mientras que en 1937 este porcentaje fué de 89.80 o|o.

En materia de cancelación de préstamos por remate de la garantía, las operaciones dieron un total de 69,019 con $ 3.432,591. Estas operaciones corresponden al 94.76 o|o del total de operaciones de préstamos cancelados.

LAS VENTAS AL MARTILLO

Las ventas al martillo, de prendas de plazo vencido, continuaron decayendo en 1938, fenómeno que ya se había hecho notar en 1937.

En todas las clasificaciones, aún las que agrupan las alhajas y los objetos cuya venta en remate siempre había sido fácil, las transacciones han declinado apreciablemente.

A varias causas puede atribuirse la situación reflejada en este cuadro, pero todas pudieran, tal vez, circunscribirse al abatimiento general de los negocios observado durante casi todo el año 1938, en que los comerciantes se mostraron cautelosos en sus actividades. A la Caja le trajo el agudo problema del inusitado acumulamiento de mercaderías en sus almacenes, cuyas ventas también se han visto restringidas por las causas anotadas. Como solución de emergencia y experimental, la Dirección ha procedido a instalar anexos de sus almacenes de ventas, que se han ubicado en sectores netamente obreros de las ciudades de Valparaíso y Concepción. Pronto comenzarán a funcionar otros en Santiago y Antofagasta.

20,554 OPERACIONES DE VENTAS

Las ventas al público llegaron en 1938 a 20,554 operaciones, con un total de $ 1.145,265.83, mientras en 1937 sólo alcanzaron a 15.194 con $ 728,404.55. De lo cual se infiere que, a pesar de las circunstancias apuntadas, se ha producido un notable aumento de esta actividad comercial de la Caja, que en gran parte se debe a los esfuerzos que hace la Dirección en el sentido de fortalecerla con todos los medios a su alcance.

CREDITOS A EMPLEADOS

Los créditos concedidos a empleados en conformidad con las disposiciones de la ley N.o 5237 ascendieron a 448, lo que representa valores por $ 387,856.11, cantidad superior a los años anteriores, que vuelve a la misma institución por la vía de la compra en remate o en los almacenes de ventas.

LA PRENDA INDUSTRIAL

Especial importancia ha otorgado esta superioridad al desarrollo, fomento e intensificación de los préstamos con garantía de prenda industrial, tomando en cuenta que en esta clase de préstamos predomina el aspecto crédito y fe en el cumplimiento de las obligaciones del deudor y que, a virtud de este concepto, no es preciso privarlo del uso de la especie sobre la cual contrata el préstamo, que muchas veces es para él una fuente productora cuya capacidad alcanza para pagar sus deudas, satisfaciendo al mismo tiempo sus necesidades más premiosas y las de su familia.

El desarrollo de la Sub-Sección Prenda Industrial de la Caja, ha sido de tal naturaleza marcando, que de 445 operaciones con $ 183,927.00 de capital prestado que hubo en 1937 en 1938 ascienden estas cifras a 905 operaciones con $ 483,337.70 por capital prestado.

El cumplimiento de las obligaciones impuestas por los contratos, como amortización y pagos de intereses, se ha hecho en forma normal, sin ocasionar mayores dificultades a la institución.

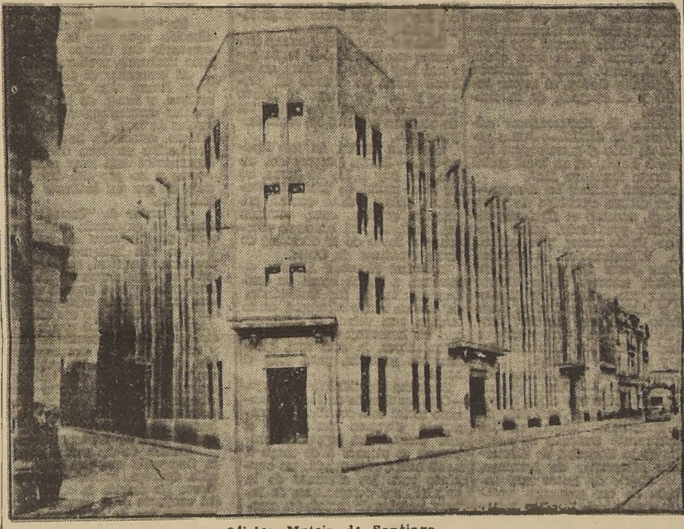
Es el propósito de la Dirección darle aun mayor volumen a esta subsección, que tantas ventajas ofrece para el que solicita el préstamo, que no pierde el uso de la cosa, y que para la Caja tiene entre otras el inapreciable beneficio de descongestionar sus depósitos.

3.339,134 OPERACIONES

3.339,134 operaciones y 245 millones 686,188 pesos 32 ctvs., son las expresiones numéricas de todas las actividades de la Caja de Crédito Popular desarrolladas en 1938, que comprenden los préstamos con garantía de prenda pretoria y de prenda industrial, sus cancelaciones y amortizaciones, los depósitos y giros de ahorro, las ventas en remate y las ventas en sus almacenes los créditos a empleados y los remates de aduanas e Impuestos Internos.

RESUMEN GENERAL DE OPERACIONES Y VALORES

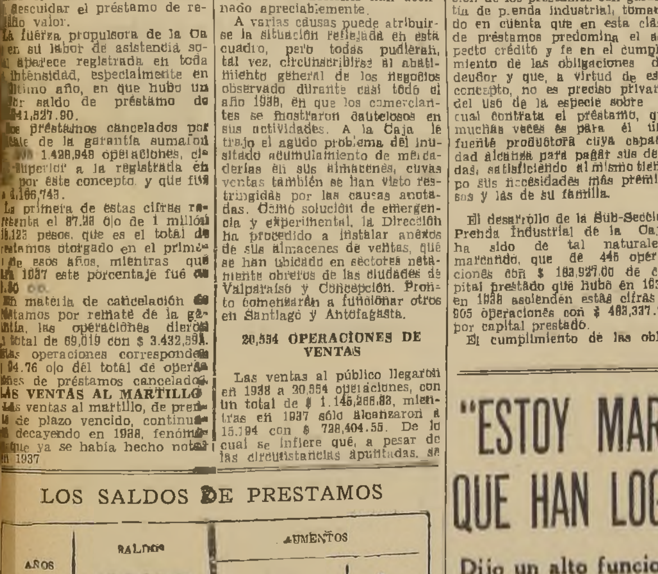
RUBROS	AÑO 1936 Operaciones	AÑO 1936 Valores	AÑO 1937 Operaciones	AÑO 1937 Valores	AÑO 1938 Operaciones	AÑO 1938 Valores
Préstamos Prendarios:						
Otorgados	741,073.—	32.833,794.00	934.120.—	43.199,881.00	1.191,411.—	57.243,663.00
Renovados	398,361.—	16.886.919.00	365,060.—	22.514,346.00	446.712.—	30.822,432.00
Cancelados Por Rescates	982,058.—	42.151,013.00	1.166,743	56.187.484.00	1.419.175.—	76.526,576.00
Cancelados Por Remates	46 226.—	1.377.682.00	58,167.—	1.060,090.00	68,792.—	3.531,832.00
Préstamos Prend. Indust.:						
Otorgados	350.—	125,920.00	445.	183,927.00	905.—	483,337.70
Cancelados	232.—	45,215.30	332.—	116,421.00	263.—	58,643.30
Amortizaciones	445.—	65,014.70	4.836.—	16,138.40	7.532.—	190.855.50
Excedentes Pagados:	12,025.—	334,283.25	13,236.—	326,025.59	15,973.—	333,033.58
Sección Ventas						
Ventas al Contado	11,486.—	564,481.70	15,194.—	728,404.55	20,554.—	1.145,265.83
Créd. Otorg. a Emplead.	1,303.—	175,529.50	1,132.—	264,695.39	448.—	387,856.11
Créd. Canc. por Emplead.	288.—	82,617.90	144.—	59,243.33	258.—	280,021.75
Ventas en Remates:						
Préstamos Ordinarios	38,175.—	1.914 035.70	43,899.—	2.168,143.95	56,054.—	2.932,913.40
Mercadería de Aduana	— —	278,833.38	— —	460,450.15	— —	479,505.80
Merc. Imp. Internos	— —	19,478.30	— —	28,087.99	— —	11.096.00
Sección Ahorro.						
Depósitos	33,712.—	23.047,183,80	44,049.—	34.978,967.12	51,992.—	43.272,878.04
Giros	21,828.—	15.538,403.67	24,355.—	20.499,358.77	29,292.—	27.986,276.31
TOTALES	2.287,512.—	135.390,955.40	2.671.712.—	183.706,664.44	3.329,861.—	245.686,188.32



Oficina Matriz de Santiago

LOS SALDOS DE PRESTAMOS

AÑOS	SALDOS Al 31 de Diciembre	AUMENTOS Valores	AUMENTOS %
1921	363.913 00	363,913.00	— —
1922	505,172,00	141,259.00	38.81
1923	841,884.00	336,712.00	66 65
1924	1 344.930.00	503,046 00	59.75
1925	1 364.726.00	+ 19,798.00	1 47
1926	2 394,102.00	1.029,374 00	75 42
1927	5 741.086 00	3.346,980.00	139.80
1928	7 095 503 00	1.354,415.00	23.59
1929	8 956,531 00	1.861,028 00	26.22
1930	9 424.797 00	468,266 00	5.23
1931	6 646.062 00	2.778,735.00	— 33.91
1932	8 076,577 00	1.430,515 00	21.52
1933	10 218,101.00	2.141,524 00	26.51
1934	14 285,352.00	4 067,251.00	39.80
1935	15 911 817 60	1 626 465.00	11 39
1936	22 103 835 60	6 192 018.00	38.91
1937	29 712 857 00	7.609,021.40	34 42
1938	37 954.384.90	8 241,527.90	27.74



Sucursal N.o 3 de Santiago

EL PUBLICO SIENTE ABSOLUTA CONFIANZA EN LA INSTITUCION

Resultado de una intensa propaganda en favor de la economía entre las clases laboriosas

ESTADISTICA ELOCUENTE

Como una compensación a la intensa labor que en favor del ahorro desarrolla la Caja de Crédito Popular, ésta ha ido aumentando sus depósitos en forma francamente halagadora, lo que demuestra que el espíritu de economía se está arraigando notablemente entre las clases laboriosas.

El año pasado estos depósitos han llegado a cerca de los 60 millones de pesos, que era el límite fijado por el Banco Central de Chile hasta el cual podía pagarse el 5 1|2 o.o de interés anual.

Este interés y la confianza dispensada por el público a la institución han obrado en forma de establecer un sistema armónico de cooperación que permite por un lado recibir recursos entregados por sus dueños que desean obtener un interés productivo para sacarlos de su ociosidad prestándolos a quienes necesitan la ayuda pecuniaria. Este sistema es la base fundamental en que descansa la estructura económica de la Caja.

En 1938 se depositaron 43 millones 272,878.04 en 51,992 operaciones.

El saldo de depósitos de ahorros, cercano a los sesenta millones de pesos, puede ser elevado hasta $ 75.000,000.00 con el interés del 5 1|2 o|o, a virtud de una resolución reciente del Banco Central de Chile.

Actualmente se estudian normas destinadas a simplificar en forma práctica las tramitaciones de esta Sección, para conceder mayores facilidades al público.

La Sección Ahorros, abandonando su estado de formación, presenta hoy una estructura estable, que regulariza e intensifica su función primordial de fuente productora de recursos.

Personal del C. Popular coopera a la Dirección

Este es uno de los factores del éxito que se ha alcanzado

RETRIBUCION

La perfecta armonía y la mutua comprensión de deberes que existe entre la Dirección General y el personal que labora en los servicios, ha sido, indiscutiblemente, uno de los factores del éxito absoluto que ha alcanzado la institución.

Al efecto, durante el rescate gratuito de prendas acordado por el Gobierno, que dió al personal de todo el país un trabajo agotador, ya que dicho rescate, por disposiciones de la Dirección debía efectuarse sin que el servicio ordinario sufriera interrupción alguna, pudo apreciarse el verdadero esfuerzo que desplegaron los empleados, batiendo un verdadero récord de eficiencia y rapidez, bastando citar el hecho que no hubo un solo reclamo y ningún error en el rodaje interno de las oficinas de la Caja.

El personal del Crédito Popular desempeña sus labores dentro de normas verdaderamente ejemplares y a tono con el ritmo que se ha impreso a los servicios, a los que aporta entusiasmo y energía siempre renovados.

Por su parte, la Dirección ha sabido reconocer siempre este espíritu y en cada oportunidad ha adoptado en favor de sus colaboradores medidas que les beneficien dentro de todas las posibilidades que se presentan.

Monopolio absoluto del préstamo se obtendrá en breve

La Ley N.o 3607 que creó la Caja y los principios fundamentales de la Ordenanza del Crédito Popular le imponen la obligación de crear nuevas oficinas a fin de cumplir con el objetivo que determinó su creación. La Ley N.o 5705 que le entregó el monopolio del comercio prendario exige, además, que, dentro de un plazo breve, debe la Caja absorber y desplazar a las casas particulares de préstamos. Al encomendarle esta trascendental tarea de proyección nacional no se entonó, sin embargo, su acervo económico.

La Dirección se ha superado dentro de sus recursos esencialmente limitados, y sus esfuerzos se traducen hoy en el orgullo que experimenta al afirmar que a pesar de la escasez de recursos, se encontrará en condiciones de cumplir dentro de los plazos con las obligaciones que le impone el monopolio del comercio prendario.

LOS SALDOS DE AHORRO

AÑOS	SALDOS Al 31 de Diciembre	AUMENTOS Valores	AUMENTOS %
1921	378,868.89	378,868.89	
1922	638,296.51	259,427.62	68.47
1923	1.083,226.37	444,929.86	58.30
1924	1.497,469.45	414,243.08	93.10
1925	1.670.314.57	172,845 12	41.72
1926	1.794,331.15	124,016.58	71 75
1927	3.468,907.73	1.674,576.58	74.05
1928	6.635.836.36	3 166.928.63	62.54
1929	7.130.813.75	474,977.39	14.90
1930	7.165,667.59	34.853.84	7.33
1931	5.063,004.68	2 102,662.91	— —
1932	5 613.257.83	550,253.15	63 34
1933	8 [illegible]7,663.78	2.944,405.95	186.88
1934	10 707.661 29	2.119,997.51	22.76
1935	21 162,184.82	10.454 523.54	205.65
1936	28 670,964.96	7 508,780.13	71 52
1937	43 150,573.31	14 479,608.35	51.85
1938	58 537,175.04	15.386,601 73	106.25

"ESTOY MARAVILLADO DEL GRADO DE PERFECCION EN QUE HAN LOGRADO COLOCARSE AQUI ESTOS SERVICIOS"

Dijo un alto funcionario peruano que fué comisionado por el Gobierno de ese país para estudiar el Crédito Popular en Chile

"SUS OFICINAS HACEN HONOR AL PAIS"

Son varios los funcionarios extranjeros que se han interesado por encargo de sus respectivos Gobiernos de estudiar la organización y desenvolvimiento de los servicios del crédito popular de Chile, a los cuales, como ya hemos dicho, se les estima como los más perfectos en el ramo.

Son varios los que han vertido su opinión con respecto a ellos después de recorrer los principales países del Continente.

La última de estas visitas fué la de don Carlos Alberto Rodó, alto funcionario del Ministerio de Hacienda del Perú, que fué comisionado por el Gobierno de ese país para efectuar un amplio estudio sobre estos servicios.

Poco después de su llegada al país, "LA NACION" entrevistó al señor Rodó, quien hizo en esa época las siguientes declaraciones:

"Estos días, nos dijo, me he dedicado a visitar las distintas sucursales de la Caja de Crédito Popular, y debo decirles, con toda franqueza que me he quedado maravillado del grado de perfección a que han logrado colocar aquí estos servicios so ciales de especial trascendencia, cuya acción es amplísima.

Me han acompañado en estas visitas un funcionario de la Dirección General, y el consejero comercial de la Embajada del Perú, don Juan Chávez.

Yo llevaré al Perú, nos agregó los planos de la instalación de estas sucursales, que funcionan en edificios que hacen honor al país, y a la vez todos los detalles de la organización de los servicios.

En otros países me he interiorizado en estos servicios de crédito, pero estimo que los de Chile son superiores.

Ahora sólo me queda por visitar la Dirección General para imponerme de su funcionamiento y del sistema de control que ejerce sobre sus diferentes oficinas.

He encontrado en el Director señor García Silva, las más amplias facilidades, unidas a un cordial recibimiento, lo que ha facilitado considerablemente mi labor".

Labor intensa realizada por funcionarios del Servicio

Los Visitadores e Inspectores del Servicio han desarrollado el año pasado una labor intensa, provocada por la necesidad de mantener un constante ajuste y eficiencia en el funcionamiento total del mecanismo administrativo, a virtud de la distracción de fuerzas causadas por la extensión del servicio y demás actividades propias de una institución que está en pleno período de formación y cuya energía creadora debe perdurar mientras exista una sola casa particular de préstamos, a la cual se deba desplazar o substituir.

La labor de dichos funcionarios permite a la Dirección el mantenimiento de un control minucioso, y a la vez la vigilancia de los Servicios de Inspección de Casas de Préstamos y Martillo, que están a cargo de la tuición fiscalizadora de la Dirección del Crédito Popular.



Sucursal N.o 5 de S

INAUGURACION DEL CONGRESO NAC. DE CONSTRUCTORES y CONTRATISTAS

La asamblea inicial se realizará en el Salón de Honor de la Universidad

En el salon de honor de la Universidad se inaugurará mañana a las 10 horas, el Congreso Nacional de Constructores y Contratistas, organizado por el Sindicato Profesional del gremio el cual ha desplegado con este motivo gran actividad.

Asistirán especialmente invitados los Ministros del Trabajo y Fomento señores Antonio Poupin y Arturo Bianchi.

EL PROGRAMA

La sesión inaugural se desarrollará en conformidad al siguiente programa:

1.o Obertura por la orquesta.
2.o Discurso de apertura del Congreso y de Bienvenida a los [illegible] de provincia por el presidente del sindicato, señor Fabriciano C[illegible] Q.
3.o Discurso por el representante de la Asociación de Ar[illegible]
4.o Discurso por el presidente de la Caja de la Habitación Popular, señor Cardenio González.
5.o Canto por las señoritas Trincado, con acompañamiento de piano.
6.o Discurso por el presidente del Sindicato de Constructores de Valparaíso, en representación de las organizaciones del norte, señor José Masol.
7.o Alocución del señor Ministro del Trabajo, don Antonio Poupin.
8.o En representación de los sindicatos y demás organismos del sur dirigirá la palabra el señor Luis Orellana, presidente del Sindicato de Constructores de Concepción.
9.o "La nueva Marsellesa", declamación por la señorita Josefina Alvarez.
10. Discurso del señor Ministro de Fomento, don Arturo Bianchi.
11. Canto y piano por las señoritas Trincado.
12. Discurso del secretario de la CTCH don Juan Díaz Martínez.
13. "El Suburbio", de Domingo Gómez Rojas, por la señorita Josefina Alvarez.
14. Discurso de clausura por el secretario del sindicato, señor Blas Guzmán.

SU TERCER ANIVERSARIO CELEBRA HOY EL SINDICATO DE ENFERMERAS

Fiesta social llevará a cabo en Estado 33 — Habla su presidenta

Esta tarde, a las cinco y media, el Sindicato Profesional de Enfermeras Tituladas y Prácticas llevará a cabo un interesante baile social, en Estado 33, segundo piso, en celebración de su tercer aniversario. Este acto ha despertado general entusiasmo entre las socias, previéndose numerosa asistencia. Amenizará un buen grupo orquestal.

DECLARACIONES DE SU PRESIDENTA

A propósito del aniversario del Sindicato conversamos ayer con la presidenta, señorita Luisa Reyes, la que se sirvió manifestarnos: "Nuestra organización nació a la vida sindical con el sano y elevado objetivo de capacitar profesionalmente al gremio de enfermeras, tituladas y prácticas, velando, al mismo tiempo, por su mejoramiento económico. Con la cooperación entusiasta de la Unión de Profesores, de la doctora Salina Maturana y algunos otros profesionales, hemos mantenido cursos permanentes de perfeccionamiento y extensión cultural, en el Liceo Amunátegui". Frente al doloroso cataclismo del sur, el Sindicato aportó de inmediato la colaboración de sus elementos. En la actualidad mantiene una Policlínica, que atiende gratuitamente, terminó diciéndonos la activa presidenta señorita Reyes.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

ABRIL 30 DOMINGO

SANTOS DE HOY: CATALINA DE SENA

SANTOS DE MAÑANA: FELIPE Y SANTIAGO

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL — Avda O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. Funciona de 9 y media a 12 y media horas. y de 14 y media a 20 y media horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Palacio de Bellas Artes Parque Forestal, abierto todos los días, de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

HISTORICO NACIONAL.— Moneda 620, abierto todos los días hábiles de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas. Las Secciones Historia y Militar funcionan en el ala norte del Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal. Abiertas todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL.— Biblioteca Industrial.— Moneda 759, diariamente de 9.30 a 12 y 14.30 a 18.30 menos los sábados en la tarde y festivos.

BOLETIN METEOROLOGICO

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 29 de abril de 1939).

Desde Cautín al Norte se mantuvieron las condiciones de buen tiempo con nublados parciales y vientos moderados del Sur. Mas al Sur hubo mal tiempo y lluvia con vientos fuertes del Norte.

PREVISION

(Para el día 30 de abril)

Se mantendrá la situación depresionaria en la parte austral.

ARICA A COQUIMBO —Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE — Buen tiempo. Nublados o neblinas locales en la mañana. Vientos moderados del Suroeste.

CORDILLERA (CENTRAL). — Buen tiempo.

ÑUBLE A CHILOE. — Nublados parciales en el Norte de la zona. Tendencia a lluvia con vientos del Norte en la parte sur.

GUAFO A EVANGELISTAS (COSTA) — Lluvias y chubascos. Vientos del Norte.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 29) — Mínima: 3,5° C., a las 8 horas.

Máxima: 25.6° C., a las 15.30 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 29) — Mínima: 19 o/o, a las 16 horas. [illegible]: 99 o/o, a las 8 30 horas.

[illegible] Sale, a las 7 horas 15 [illegible] día 30. Puesta, a las [illegible] minutos.

[illegible] Sale, a las 16 horas [illegible] día 30. Puesta, a [illegible] minutos del 1.o

[illegible] llena el día 3

[illegible] DEF. NACIO[illegible] Meteorológica de [illegible]

TELEFONES

[illegible]

TURNO DE BOTICAS

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 20 del presente: Cruz Blanca, Av. Ossa 53, Guindos; Bulnes, Borgoño 311, P. Bulnes; Valdivieso, Av. Recoleta 1501; Centenario, Recoleta 2298; Chile, Independencia 1596; Colón, Colón 1950; Victoria, Salas 262; Dominica, Recoleta 701; Salvador, Avda. Fco. Bilbao 581; El Tigre, Irarrázaval 821; Macul, Los Acacios 3005, Macul; San Jorge, P. de Valdivia 2863; Prado, Independencia 2598; Manuel Montt, M. Montt 26; Helfers, Providencia 2360; La Salud, O'Higgins 61; San Pablo, San Pablo 1760; Minerva, San Pablo 3103; Andraca, Mapocho 4223; Araya, Compañía 2511; Santa Ana, Catedral-S. Martín; Imperio, Moneda-García Reyes; La Torre, O'Higgins 3347; Brand, Portal Bulnes 415; Alemana, San Diego 2002; Bosh, Santa Rosa 399; México, S. Diego 634; Unión, Molina 502; Chile, Carmen 1409; Burgos, Gran Avenida 6254; Caupolicán, Avda. Matta; Lo Vial, Gran Avenida [illegible]; San Miguel, San Miguel; S. Rosa; Rojas N.o 1; Bascuñán 1501; Buen Pastor, Matta-Carmen; Vicuña Mackenna, V. Mackenna 521; Torricelli, Santa Elena 1398; Indiana, Franklin 483; Rozzi, Castro 314; El Progreso, Cochrane 1746.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o [illegible] de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498. Posta N.o 0 de la Asistencia Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 33333; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 13360; Oficina y médicos de turno, 43563; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1012, teléfono 01512, Asistencia Pública de Providencia Manuel Montt 808, teléfono 89953. Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas, 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos teléfono 82216.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Abrucida Varas, Recoleta 471; Tulio Zegers, Matta; Irene Ortega, 5 abril 1881; Adolfo Gallo, Hotel Ritz; Elvira Marchiavello, [illegible] Lastarria 29; Valentín, Carmen [illegible], casa [illegible], Doctor Arredo, Remitente [illegible], Mario Bonomelli, Agustinas [illegible]; Olga Operti, Hotel Castellón; Suefika; Mercedes Marín, Catedral 1568; Luis Escala, Huérfanos 700; Capitán M. [illegible], 16 Comisaría; Soto Clotilde Pedraza, Dávila 649; Aquiles Avila, Hotel Astoria; Javier Poblete, Bellavista 20; Javier Vera, Franklin 147; Héctor Barría Davet, Catedral 335; Elena Salgado, San Diego 280; Benadrell, San Diego 300; Fidel Martínez, Delicias 3218; Ana Moreno, Cochrane 330; Jovino Novoa, Hotel Victoria; Kigevic, Vergara 674; O. León, Agustinas 1253; Mass; Kegevic, Vergara 674; Francisco Serrada, Hospital San Luis; Orlando Salas, Santa Rosa 587; Celia Y. de Pinto, Echaurren 339; José Mardones, V. Mackenna 1603; Oeste, Samuel Riquelme, Cochrane 843; Rosa Pelayo, Bezanilla 4029; Zoila Olivares; Fresia Tudesca, Coquimbo 82; Lamar; Pedro Miranda, Casilla 2818; Iris Grez, Bulnes 589; José M. Domínguez, Sto. Domingo 1889; Tránsito de Fementas; Florencia Miranda, Beauchef 2121; Guillermo Guevara, Av. España 451; Fox [illegible]gas, 30; Ramón Sánchez Terrera, 22; Claudina Carrión Escobar, 48; Nicomedes Carreño Lizama, 75; Antonio Landaburu Meza, 40; Quintín Guzmán Bascuñán, 71; Luis Ernesto Labraña, 22; Arturo Rojas González, 49; Enrique Anjari Otárola, 16; Víctor Quezada Soto, 48; Manuel Fritz Briones, [illegible]; Dominga Zavala Valladares, [illegible]; Víctor Verdejo Lobos, 46; [illegible] Castañeda Ponce, 24; Elena [illegible]res Ríos, 85; Josefina Reyes Reyes, 47, y 16 menores de 1 [illegible]

Un voto de apoyo al Gobierno aprobó la Convención Nacional de la Vivienda

Otras resoluciones de sus asambleas de trabajo de ayer.— Un llamado a los obreros de las poblaciones del país para que se organicen.— Labor de comisiones.— Hoy se efectuará la clausura

Hoy, a las diez de la mañana, en el teatro Balmaceda, se efectuará la gran asamblea de clausura de la Convención Nacional de la Habitación, convocada por el Frente Nacional de la Vivienda.

Al acto de hoy asistirán, especialmente invitados, S. E. el Presidente de la República; Ministros de Estado; el presidente de la Caja de la Habitación, señor Cardenio González; el presidente del Frente Popular, senador don Marmaduke Grove; el presidente del Partido Radical, señor Gabriel González; el presidente del Partido Democrático, señor Juan Pradenas Muñoz; el secretario general del Partido Socialista, senador Oscar Schnake; los diputados Emilio Zapata, Juan B. Rossetti, César Godoy y Andrés Escobar.

LAS CONCLUSIONES DE LA CONVENCION

Para dar a conocer el contenido y alcance de las conclusiones de la Convención, y exponer las conquistas de los pobladores consultadas en las leyes actuales, el presidente de la Convención y Asesor Jurídico del Frente de la Vivienda, señor Augusto Araya Ochoa, usará de la palabra a continuación del secretario general.

LA MESA DIRECTIVA DE LA CONVENCION

En la sesión inaugural, fué elegida la mesa de la Convención que quedó formada por las siguientes personas: presidente, Augusto Araya Ochoa; primer vicepresidente, Juan Bravo; segundo vicepresidente, Salvador Aris; secretarios de actas, señor Pedro Chumbo y Róbinson Saavedra; tesorero, Aurora Ortiz; secretario de prensa, Gregorio Ureta López.

En las comisiones informantes quedaron los siguientes delegados: Gálvez, Astorga, Fritz, Garate, Bravo, Araya, Sanchez, Yanez, Gómez, Urrea, Marull, Carabantes, Díaz, Peña, Hormazábal, Vega, Ibarra, González y Munoz.

UN VOTO DE APOYO AL GOBIERNO

A indicación del delegado de Chuchunco, señor Ernesto Marfull, la Convención aprobó el siguiente voto:

"La Convención Nacional de la Habitación, celebrada bajo los auspicios del Frente Nacional de la Vivienda, declara que apoya decididamente al actual Gobierno, porque tiene absoluta confianza en que serán llevadas a una inmediata realidad las reivindicaciones que la Convención apruebe en beneficio de la vivienda nacional.

CONTRA EL FASCISMO Y EN FAVOR DE ESPAÑA LEAL

A continuación, se aprobó el siguiente voto: "La Convención acuerda solidarizar con todos los organismos políticos y sociales que luchan por la extirpación del fascismo en Chile, America y el mundo. Al mismo tiempo, acuerda prestar su más amplia cooperación al Comité de Refugiados Españoles, que trabaja por conseguir del Gobierno el máximum de facilidades para los españoles leales que deseen radicarse en Chile".

FERVOROSO LLAMADO A LA ORGANIZACION

La Convención, finalmente, aprobó en la misma sesión inaugural, el voto que sigue: "El Frente Nacional de la Vivienda, inspirado en un amplio espíritu de unidad, hace un fervoroso y fraternal llamado a todos los pobladores y obreros del país a organizarse férreamente para defender sus conquistas, la libertad, la justicia y el progreso del país".

ASAMBLEAS DE TRABAJO DE LOS SINDS. Y SOCIEDADES OBRERAS

Nómina de llamados a reuniones.— Diversas actividades sindicalistas

Unión de Vecinos Sur Oriente. —Junta general de pobladores, para hoy a las 15 horas, en su local social de Rogelio Ugarte 1618. Tabla: memoria anual y elección de directorio.

Sindicato de Empleados de Farmacias.—Se adhiere a la celebración del aniversario social del Sindicato de Enfermeras Tituladas y Prácticas. Asistirá con todos sus efectivos al acto que se efectúa hoy a las 17 horas, en Estado 33, 2.o piso.

Cooperativa de Edificacion Miguel Angel.— Junta general hoy a las 11 horas, en su local social de Blanco Encalada 2119. Tabla: Se dará cuenta definitiva acerca del proyecto que ha acordado la Caja de la Habitacion Popular, al mismo tiempo se acordará la fecha de la concentración que se hará próximamente.

Asociación Unica de Obreros Pavimentadores de Comunas Rurales — Junta general hoy a las las 10 horas, en su local social de costumbre. Tabla: Asistiran el diputado Godoy, el asesor jurídico y el abogado de la asociación.

Gremio de Enfierradores adheridos a la CTCH.— Junta general de todo el gremio para hoy a las 9 horas, en su local social de Santo Domingo 1147.

Sociedad Mutual La Aurora — En su última asamblea de junta general, nombró el siguiente directorio: presidente, señor Zacarías Valderrama; vice, señora Ana Villavicencio; secretarios, señores Juan Reyes y Hernán Moreno; tesorero, señor Alberto Mesías; pro. señora Flor Orellana; y directores, señoritas Dora Carrión, Clorinda Carrión, Leonor Pérez y Olga Pérez y señores Francisco Escobar, Lautaro Mesías y Rosendo Verdugo.

Comerciantes Minoristas de San Bernardo.— Junta general de sus asociados hoy a las 10 horas, en calle San José 898, de San Bernardo. Tabla: asistirá especialmente invitado el presidente de la Sociedad de Comerciantes Minoristas de Santiago, con el objeto de hacer una exposición de las gestiones realizadas, a objeto de obtener la represión de licores clandestinos y los beneficios que ha conseguido en favor del gremio.

Cadena Constructora de Chile. —Junta general hoy a las 10 horas en su local social de costumbre.

Sindicato Profesional de Vidrieros — Junta general hoy a las 10 horas, en su local social de San Francisco 526.

Sindicato Profesional de Empleados Secundarios del Seguro Obrero — Junta general de sus asociados para el lunes a las 20 horas, en su local social de costumbre.

Asociación de Dueños de Depósitos de Licores.— Hoy a las 9 horas, se trasladaran a San Bernardo dos dirigentes con el objeto de dictar algunas charlas. A la vez, ha nombrado la comisión que deberá hacerse cargo de los bienes de la sociedad. Sus miembros se reunirán mañana a las 16 horas en Bandera 620, 3.er piso.

Unión Cívica Evangelica. — Junta general de sus asociados para mañana a las 9 horas en su local social de costumbre.

Centro Moisés Castillo de la Unión Nacional.— Junta general hoy a las 11 horas, en su local social de costumbre.

Federación de las Fuerzas Armadas sin Pensión.— Junta general hoy a las 15 horas, en su local social de Estado 33, primer piso. Se ruega la mayor asistencia de asociados con el fin de resolver asuntos de suma importancia.

Sociedad Unión de los Tipógrafos.— Junta general del directorio hoy a las 10 horas, en su local social de Eleuterio Ramírez 1357. Tabla: comité pro elección gráfica, como también los resultados del beneficio efectuado a favor de la Sociedad de Artes Gráficas de Chile.

Sociedad Figueroa Alcorta. — Mañana a las 11 horas, en conmemoración de las festividades del 1.o de mayo efectuará en su terraza una velada y conferencia, en homenaje al día de los trabajadores, la cual será enteramente gratuita, para todo el barrio.

Sociedad Igualdad y Trabajo. —Con ocasión de su 45.o aniversario social esta sociedad ha preparado diversos festejos, y el cual consta del siguiente programa: el viernes 5 de mayo a las 20 horas, será servido un chocolate para los alumnos de la sociedad, con delegaciones de las otras escuelas de sociedades amigas; sábado 6, gran velada en su salón social de costumbre. Habrá reparto de diplomas a los socios jubilados; y domingo 7, a las 13 horas, almuerzo a la chilena servido en los comedores de la sociedad; a las 18 horas, baile social para sus asociados y familiares.

HOY SERA FESTEJADO EL Sr. LUIS QUIROZ M.

Hoy, a las 22 horas, se ofrecerá en los amplios salones de la Sociedad de Choferes Manuel Montt, una manifestación al señor Luis Quiroz M., como un reconocimiento a su labor desplegada en Buenos Aires en favor del gremio choferil, pues a él se debe en gran parte, el acercamiento estrecho que hoy existe entre los gremios de ambas Repúblicas.

A esta manifestación, que consistirá en un banquete y baile social, se invita a los socios en general, pudiendo solicitar su adhesión al banquete, en el casino social, no así al baile, al cual podrán asistir los socios y familiares que lo deseen, como asimismo, los vecinos del barrio.

El baile será amenizado por la orquesta Neira, la que se hará acompañar de nuevos elementos y encontrando buenos servicios de buffets, los que estarán atendidos por los socios.

CELEBRAN REUNION COM. MINORISTAS DE SAN BERNARDO

Con asistencia del presidente de la Asociación de Dueños de Depósitos de Licores de esta capital, señor Lorenzo Pérez Espinola, se reunen hoy, a las 10 A. M., en la calle San José 898, los comerciantes de este ramo de San Bernardo

Durante esta reunión, el señor Pérez hará una exposición de las gestiones realizadas ante las autoridades para obtener la represión del comercio clandestino de licores, las medidas que en beneficio del gremio ha conseguido y echará las bases de una institución filial en ese pueblo, dependiente de la central de Santiago.

Asimismo, se adoptarán importantes acuerdos tendientes a conseguir de las autoridades y del Gobierno, mayores facilidades para los comerciantes de este ramo que pagan sus tributos al Estado y a las Municipalidades.

REUNIONES CONMEMORATIVAS DE SINDICATOS y FEDERAC. GREMIALES

Conferencias en sus locales.— Llamados a la concentración de mañana

Instituciones que celebrarán actos conmemorativos del 1.o de Mayo en sus locales y otras que llaman a reunión para concurrir a las concentraciones públicas que se llevarán a cabo, con el mismo fin:

SINDICATO PROFESIONAL DE LA AGUJA.— Cita a sus asociados para mañana, a las 8 horas, en su local social de Catedral 1289, al acto de celebración que tendrá objeto ese día; el número de fondos estará a cargo de don Julio César Rojas, quien disertará sobre "Conflictos colectivos del trabajo"; interesantes números artísticos habrán a continuación.

SINDICATO PROFESIONAL DE FOTOGRAFOS AMBULANTES Y ESTACIONADOS.— Aunque de reciente fundación se adhiere a las festividades de los trabajadores, y a la vez hace un llamado de protesta por la persecución de que [illegible] con objeto los refugiados [illegible] España leal.

FEDERACION DE SOMBREREROS DE CHILE. — [illegible] para mañana, a las [illegible] en frente del Monumento Bernardo O'Higgins a [illegible] Sindicatos adheridos a [illegible] ración, con el objeto de [illegible] a las órdenes de la C[illegible] C. T. CH. Se hace presente que deberán [illegible] estandartes sociales [illegible] los que no se [illegible] debidamente [illegible]

SINDICATO PROFESIONAL DE FIDEEROS. — Cita para [illegible] a las 10 horas [illegible] ordinaria. A la vez [illegible] ran en su local social de Prat 64, con el fin de [illegible] la concentración que [illegible] efectúa mañana [illegible] en la Plaza Bulnes [illegible] deberá concurrir [illegible] talidad.

SINDICATOS Y GREMIOS CITAN a sus MIEMBROS

SINDICATO PROFESIONAL DE MATRONAS DE CHILE. — Junta general para el martes próximo, a las 17 horas, en los salones de "El Mercurio", con el objeto de resolver asuntos de suma importancia.

UNION DE POBLADORES DE CONCHALI. — Junta general de pobladores hoy, a las 10 horas, en su local social de Rosa Salas 91. Tabla: Problema de la locomoción, de la luz y demás asuntos de suma urgencia que tratar.

SINDICATO INDUSTRIAL EMILIO DELPORTE. — Junta general mañana, a las 8 horas, en su local social de costumbre.

COLONIA AGRICOLA MARCIAL MARTINEZ.— Junta general hoy, a las 10 horas, en su local social de costumbre.

ASOCIACION DE OBREROS DEL ALCANTARILLADO. — Hoy, a las 10 horas, en su local social de Pedro Lagos 1252, habrá una conferencia, la cual [illegible] por el conferencista [illegible] cano, que nos visita [illegible] es enteramente gratuita.

JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION INDEPENDENCIA. — Junta general de los pobladores para hoy, a las 9 horas en su local social de costumbre. Tabla: Abastecimiento del agua potable, prolongación de [illegible]

FEDERACION [illegible] CHILE. — Cita a [illegible] tivos para mañana, a las 9 [illegible] en su local social de San D[illegible] 164. Se encarece la [illegible] cia.

JUNTA DE POBLADORES DE LA POBLACION [illegible]— Junta general de pobladores para hoy a las 10 horas, en su local de costumbre. Tabla: [illegible] el plazo final que [illegible] co señor Eulogio Bustos [illegible] entregar terminadas [illegible] promesas de compra [illegible] pleno.

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA — Junta general hoy, a las 10 horas, en su local social de Los Cóch[illegible] ruega la mayor asistencia de asociados.

TEATROS Y CINES

"CANADA"

OBRA ESTRENADA AYER POR CAMILA QUIROGA

En "Canadá", la obra del dramaturgo Cesare Giulio Viola, ofrecida ayer por la Compañía de Camila Quiroga, en el escenario del Teatro Comedia, hemos conocido una de las más recientes producciones del teatro moderno italiano.

Al comentar el teatro moderno, se habla, generalmente, y en forma algo despectiva, de la producción escénica más antigua y hasta de la clásica, en el sentido que esos argumentos dramáticos, casi folletinescos, no cuadran ya con los gustos de hoy. Y es curioso observar que esta obra del autor italiano, estrenada hace muy pocos años en Europa, es una producción escénica de gran fuerza dramática y cuya base argumental está muy cercana a las piezas teatrales de otra época; y no por ello deja de tener grandes merecimientos y deja de ser un brillante exponente de la modalidad teatral moderna.

El autor de "Canadá" ha reproducido en su obra una trama ya explotada anteriormente, un asunto conocido en otras producciones de escuelas diferentes, como, por ejemplo en "La Malquerida", de Benavente; pero, lo ha hecho con mano maestra, barnizando las escenas con diálogos magníficos, con elegancia de lenguaje, con perfecto marco de ambiente, y con hondos conceptos psicológicos, que le ofrecen un profundo sabor humano. Sus personajes, aprisionados en la atmósfera de un alejamiento voluntario, entre los muros de una señorial vivienda en medio de los bosques canadienses, llegan a sentir la nostalgia de una vida más febril, y sus pasiones se desencadenan, al fin, con fuerza irresistible. Todo aquello, ha sabido llevarlo el autor, con ajustada modalidad teatral, con interés siempre creciente; y la fuerza dramática de la tragedia familiar que pudiera producir un choque brusco, se suaviza, por la natural consecución de su desarrollo escénico. En Cesare Giulio Viola y su "Canadá" hemos podido juzgar a uno de los valores del floreciente teatro italiano contemporáneo.

Dentro de un marco de muy acertado ambiente escénico, la Compañía que encabeza la celebrada actriz argentina Camila Quiroga, realizó ayer una labor artística de especial relieve. Ha servido la obra de Viola para confirmar los valores del conjunto y su capacidad artística. Tanto Camila Quiroga, en otra faz de su temperamento, en otro aspecto de su talento interpretativo, como el actor Daniel Alvarado, en la responsabilidad de un rol de vigor dramático, dieron ocasión para evidenciar sus múltiples facultades escénicas. Al igual que María Alvarez y Juan A. Carrara, se hicieron aplaudir con sinceridad por un público comprensivo que supo apreciar la obra y su versión interpretativa.—T.

"CANADA", EN LA VESPERTINA Y NOCTURNA DE HOY EN EL COMEDIA

Tres interesantes funciones ofrece para hoy la Compañía de Comedias que enfrenta Camila Quiroga, cuya temporada en el Teatro La Comedia, continúa desarrollándose bajo los más brillantes auspicios.

En las funciones de la tarde y de la noche, se pondrá en escena la pieza dramática de Cesare Guillio Viola, "Canadá", estrenada ayer por Camila Quiroga.

Esta comedia irá en las funciones vespertina y nocturna de hoy, y será presentada con una lujosa mis en scene. A las tres, Camila Quiroga ofrece una matinee dedicada al mundo familiar, y en la cual pondrá en escena la delicada comedia de Ferenc Molnar que tanto ha gustado al público, titulada "Un gran amor".

Para mañana lunes, festivo, la Compañía de Camila Quiroga dará 3 funciones. En la matinee y en la nocturna repondrá "Canadá", y en la función de la tarde, "La mujer en flor" a pedido de numerosas familias que aun no han visto esta producción de Denys Amiel. "La mujer en flor" es la escenificación de un hondo conflicto humano. Un duelo de almas entre madre e hija. ¿A que edad, está más capacitada para amar una mujer, a las 18 o los 40 años?, pregunta la protagonista? Sobre este interesante interrogante está basada la trama de esta sugestiva comedia.

Las entradas para las funciones de hoy se expenden en la boletería del teatro, desde las diez de la mañana.

EL TEATRO AMERICA, EXPONENTE DE LA CULTURA DE UN POPULOSO BARRIO

Esta moderna y confortable sala, ubicada en el corazón de un populoso barrio, se encuentra empeñada en corresponder al creciente favor del público, pasando por su pantalla las cintas de actualidad, y que mayor éxito hayan tenido en los teatros del centro.

Los programas de los días festivos son detenidamente estudiados, especialmente el de las matinee, como medio de [illegible] gar en el elemento adulto [illegible] se ve precisado a acompañar a los niños, o por razones de [illegible] lud, cintas de argumento [illegible] tesis, completando el programa films ilustrativos y cómicos.

Las funciones de los días populares, como siempre [illegible] base de cintas de diverso [illegible] ro para satisfacer así las [illegible] tas tendencias del público.

Presentación esquemática de cinco traviesos personajes que Ud. aplaudirá mañana en el TEATRO BAQUEDANO

El Teatro Baquedano ofrece mañana en sus tres funciones y en una premier de gran gala la bellísima película francesa de las selecciones Atlas "ASI ES LA VIDA". Vamos a hacerle una presentación esquemática de sus personajes y le recomendamos discreción, tacto, delicadeza y otras cositas más que dejamos en el tintero.

RAIMU: Es el director de un periodico de los que podemos calificar entre la buena prensa. En la vida diaria, un burgués que suele decir sus chistes verdes y que tuvo una querida en su juventud, pero que ahora toma una taza de tizana al acostarse, y que lee solamente a los clásicos. Para él los convencionalismos sociales lo constituyan todo.

FRANCOISE ROSAY: Es la mujer de Raimu. Una burguesa modelo, que no ha pecado ni con el pensamiento, toca muy mal el piano, pero le presenta a su marido muy ricos guisos a la hora de comer. Le gustan las pieles, las joyas, la tranquilidad, vive pendiente de las amistades aristocraticas.



BERNARD LANCRET: Es un muchacho buenmozo, que acaba de obtener su título de abogado. Es hijo del matrimonio ya descrito. Sus padres quieren casarlo con una muchacha [illegible] dos millones de dote. Pero prescindiendo del Registro Civil, ha formado [illegible] una chica Siglo Veinte [illegible] los apuros de los padres burgueses [illegible] esta sorpresita.

ALERME: Es un solterón [illegible] amigo del matrimonio [illegible]

No ha querido casarse [illegible] temor a que [illegible] muy fuerte por la noche [illegible] que ha latido al cariño de muchos amores, pero que no conoce el amor. Como [illegible] solterón que es, tiene sus [illegible] suras bastante sub[illegible] y en todas las direcciones [illegible] con una ama de llaves [illegible] gruñona, pero que [illegible] más, prepara unos platos [illegible]

JANINE CRISPIN: [illegible] Muy [illegible] dió la [illegible] ardiente de verano. Lo [illegible] en silencio.



"MI PAPY ES MINISTRO", POR LA COMPAÑIA LEGUIA-CORDOVA

Uno de los éxitos teatrales del último tiempo ha sido la comedia "Mi papy es Ministro", de los autores nacionales Jorge Sanhueza y Luis Hirart que se ha estado representando con éxito por la Compañía de Olvido Leguía y Lucho Córdova en el Teatro Imperio.

Tarde y noche la simpática sala de la calle Estado ha estado repleta absolutamente de un público que ha reído con las ocurrencias y chistes de esta obra. Varios días las funciones han debido hacerse a tablero vuelto, pues mucho antes que empezara la representación las entradas se habían agotado.

Hoy en la nocturna se cumplirán las veinticinco representaciones de esta comedia.

"Mi papy es Ministro" irá en las funciones de matinée, vermouth y noche en el Imperio.

FU-MAN-CHU, EN EL ESMERALDA, HOY EN TRES FUNCIONES

Esta tarde, en matinée combinado con seriales, actúa en el Teatro Esmeralda el mago mandarín chino Fu Man-Chu con su elenco de 22 artistas que tanto han gustado, poniendo en escena la Leyenda de la Princesa Encantada y la Muerte del Dragón.

Hoy en vermouth y noche Fu Man-Chú presenta la revista exótica en dos actos y veinte y dos cuadros, "Hong-Kong Surprises", con las bailarinas tibetanas, la orquesta y los mil detalles suntuosos en requisimos tapices, kimonos, cortinajes y decoraciones chinescos.

DIEZ MIL PERSONAS APLAUDIERON EN VALPARAISO EL ESTRENO DE "EL HECHIZO DEL TRIGAL"



...orme acontecimiento fué en Valparaíso el estreno en "premiere", de la gran película nacional, que ha venido a ser la consolidación definitiva del cine chileno: "EL HECHIZO DEL TRIGAL", efectuada en los teatros Victoria e Imperio y Municipal de Viña del Mar.

Esta cinta es un canto exaltado a las bellezas de la tierra chilena. El público vibró de patriotismo al ver en el ecrán la amplitud de nuestros campos, la gracia de nuestra cueca y la melodía de nuestras tonadas, al ... en arpas y guitarras, con un auténtico sabor campero.

Diez mil personas llenaron completamente las salas mencionadas, produciéndose, a la puerta de ellas aglomeraciones, pues el entusiasmo era enorme. Muchos miles quedaron que no alcanzaron a obtener localidades.

La fotografía que ilustra estas líneas puede dar una idea de cómo el público porteño se entusiasmó con esta producción nacional.

María Lubet, Alejo Alvarez, Mario D'Alba y los demás cosecharon los mayores aplausos por su actuación en "El Hechizo del Trigal", que a la vez es un gran acierto técnico y constituye un caso definitivo en la cinematografía nacional.

"El hechizo del Trigal" se estrenará en una gran "premiere" mañana en el Teatro Central, en la noche, y en el Santa Lucía, en tarde y noche.

Fu-Man-Chú y los niños en la matinée de hoy en el Esmeralda

Tres funciones ofrecerá hoy Fu Man-Chú en el Teatro Esmeralda, a las 3 en la matinée infantil la revista mágica, "Ensueño de Asia", con los cuadros fantásticos de las fábulas asiáticas escenificadas en un ambiente fastuoso de lujo oriental. "La Princesa Encantada" y "La bruja del bosque", es uno de los cuadros más notables, en el que intervienen los niños del público. La bulliciosa alegría de la sala durante la actuación de los pequeños buscando a la bruja para castigarla es una nota original del espectáculo que convierte a los espectadores en actores.

Veinticinco cuadros sorprendentes forman el programa de la matinée con el cuadro alegórico de las banderas de América y la apoteósis con el homenaje a nuestra enseña tricolor.

En vermouth y noche se representa la fantasía oriental Hong-Kong Surprise estrenado ayer sábado en la que destacan los cuadros de Un Viaje al Congo, Isis el escarabajo sagrado de King-Kong.

La temporada de Fu Man-Chú en el Teatro Esmeralda terminará con las tres funciones de mañana.



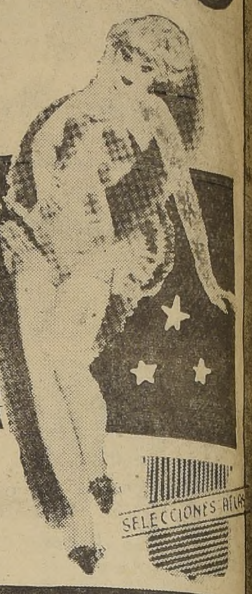
Mañana Premiere T. BAQUEDANO

MATINEE	VERMOUTH Y NOCHE
PLATEA BAJA $6.-	PLATEA BAJA $10.-
PLATEA ALTA $4.	PLATEA ALTA $ 6.-

RAIMU
con FRANÇOISE ROSAY
ALERME - JANINE CRISPIN
BERNARD LANCRET.
en

ASI ES LA VIDA
(C'EST LA VIE)

Chispas de un incendio de situaciones que ruborizan y elevan la presión hasta el máximo. ¡Curioso caso! Emociones y lágrimas de un drama burgués que se repite, día a día, y que esta película devuelve duplicado en la maestría de su interpretación francesa.



SELECCIONES ÁGUILA

HOY COLISEO

TARDE, 6.—; NOCHE, 9.30 (Sólo mayores)
LA VIDA ES UN TANGO
Hugo del Carril, Florencio Parravicini, Tito Lusiardo.
EL ANGEL FRACASADO
por Margaret Sullavan - James Stewart.
MATINEE, a las 2 (Mayores y Menores),
GUNGA DIN — La vuelta del Zorro
1.a Función y Programa Cómico.

ALMAGRO NOVEDADES

ALMAGRO	NOVEDADES
Tarde, 6; Noche, 9.30 (Mayores)	Tarde, 6.—; Noche, 9.30 (Mayores).
LA VIDA ES UN TANGO	MARIA ANTONIETA,
RAMUNTCHO por Louis Jouvet y Françoise Rosay.	por Norma Shearer-Tyrone Power,
MATINEE (Mayores y Menores),	PAISAJES DE AUSTRIA EL JEFE NO DIO LOS BUENOS DIAS
CINCO PRIMORES por las gemelas Dionne.	MATINEE: (Mayores y menores),
LA VENGANZA DE TARZAN	GUNGA DIN SERVICIO DE HOTEL por los Hnos. MARX,
EL TESORO DE LA ISLA MISTERIOSA, 2.a Func.	y Fenómeno de Barraca.

TEATRO BRASIL

BRASIL ESQUINA HUERFANOS.
TELEF. 80308.
ESP. 6 - HOY - NOCHE 9½
La picaresca producción Paramount de gracia francesa:
DIMELO EN FRANCES,
por Ray Milland - Olympe Bradna
Además, la super en castellano
PERDON, MADRE MIA!
(para may. de 15 años).

A las 2.15, grandiosa matinée,
LA MUERTE SIGUE SU MARCHA,
por Nana Bryant-Frank C. Wilson.
El favorito de todos los públicos, Richard Dix en
EL IDOLO ROTO, UN VIAJE EN PRIMERA y COMICAS.
(Mayores y menores).

TEATRO ÑUÑOA

Irarrázaval 2706 — Teléfono 43152
MATINEE (SOLO MAYORES)
Deanna Durbin, en
TRES DIABLILLOS
y Danielle Darrieux, en
Escándalo Matrimonial
TARDE Y NOCHE
Horizontes de Gloria
por Freddie Bartolomew y Mickey Rooney, y
SI YO FUERA REY
por Ronald Colman.

METRO — HOY

BANDERA 141 — TELEFONO 83363
Vermouth 6.30
Noche 10 P. M.
Platea $ 5
Balcon $ 5
Solo para mayores de 15 años



ROBERT DONAT · ROSALIND RUSSELL
en
LA CIUDADELA
con
RALPH RICHARDSON - REX HARRISON - EMLYN WILLIAMS

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA,
GRANDIOSA MATINEE INFANTIL:

1. Morenos Trasplantados.
2. Campeones de Ski.
3. Porky, Torero.
4. Café en la Selva.
5. Inventos Modernos.
INTERMEDIO
6. Noticiario.
7. Hotel de los Sustos.
8. Radio Mineral Maravilloso.
9. Fenómenos de Barraca
10. Ritmo Africano.

PRECIO UNICO: $ 2.60.

T. Providencia

Matinée: 2 1|4 P. M.
LAUREL Y HARDY, en
HERMANITOS del DIABLO
La Pandilla en El Gran Bombazo y Pague a la salida. Además, Tácticas del tenis, Como se educa un perro, El reloj del abuelito y cómicas.
ESPECIAL Y NOCHE 6 y 9.30 P. M.
Plateas Bajas Numeradas.
EL ANGEL FRACASADO
por Margaret Sullavan y James Stewart.
EL MUELLE de las BRUMAS
por Michelle Morgan y Jean Gabin.
MAÑANA MATINEE:
MISS BROADWAY y NOBLEZA GITANA.
Especial y Noche: LA LEY QUE OLVIDARON y ESCUELA DE SEÑORITAS.

HOY

EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO.
VICTORIA · CARRERA

VICTORIA	CARRERA
Matinée a las 11 de la mañana: 4.o y 5.o episodios super serial de aventuras: LOS MISTERIOS DE LA ISLA DEL TESORO y agregados sonoros.	Matinée, a las 2 de la tarde. La preciosa cinta estilo Beau Geste: CUATRO HEROES. Además, gran cinta mexicana INDIA BONITA (mayores y menores).
Selecta a las 3: cuarto y quinto episodios de la interesante serial LOS MISTERIOS DE LA ISLA DEL TESORO. Además, la superproducción francesa que es el acontecimiento del día: K A T I A Tarde 6.30, noche 10.—	Tarde 6.05, noche 9.45. Colosal programa doble. El famoso actor RAIMU en su mejor creación: INSPECTOR DE DORMITORIO.
El mayor éxito del año, por Danielle Darrieux: K A T I A (mayores).	Además, la cinta de gran atracción: CUATRO HEROES (mayores, no rec. para señoritas).

T. VICTORIA · MAÑANA

"SELECTA PREMIERE" 3 P.M.
VERMOUTH Y NOCHE



ACCION INTREPIDA
UNA GRAN PELICULA
ERROL FLYNN
ENTRADAS NUMERADAS
PLATEA BAJA $6.
PLATEA ALTA $5.
PULLMAN $4.
BASIL RATHBONE
DAVID NIVEN
DONALD CRISP · Melville Cooper
Barry Fitzgerald · Carl Esmond
LA ESCUADRILLA AURORA

Club de Señoras

HOY 2.30, MATINEE MONSTRUO (mayores y menores):
1.o ANDL HARDY SE ENAMORA, por el actor niño Mickey Rooney.
2.o ROSE MARIE. Jeanette MacDonald y Nelson Eddy en sus maravillosos dúos.
3.o DIBUJOS.
NIÑOS 1.60 GRANDES 2.40 BALCON 1.60.

1.o EL ANGEL FRACASADO
(mayores). Metro Goldwyn Mayer presenta este encantador argumento, por los astros James Stewart y Margaret Sullavan, que luce las más bellas toilettes.

2.o LOCA POR LA MUSICA
(mayores y menores). Deanna Durbin como jamás, cantando Me Gusta Silbar, Campanillas, Serenata a las Estrellas y el Ave María de Gounod, con los Niños Cantores de Viena.
TARDE. Platea numerada 4.40. Balcón numerado 3.40. NOCHE. Platea 3.40. Balcón 2.40. Entradas en venta desde las 10 A. M.

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

LOS MEJORES — HOY — ESPECTACULOS
CENTRAL STA. LUCIA

CENTRAL	STA. LUCIA
3 P. M., matinée infantil. Extraordinario programa con Caprichos del Azar, por Nan Grey, y noticiarios, dibujos y comedias musicales (mayores y menores).	2.30 P. M., matinée infantil.—La magnífica producción Caprichos del Azar, por Nan Grey, y la 2.a función de la gran serial La Vuelta del Zorro (mayores y menores).
Tarde 6.30, noche 10.—El afamado barítono negro Edward Matthews en un escogido programa de canciones, y la extraordinaria producción dramática NACIDOS para AMARSE, por Carole Lombard y James Stewart (sólo p. mayores).	Tarde 6.30, noche 10.— La estrella máxima de la canción española: CONCHITA MARTINEZ, en un maravilloso espectáculo de arte hispano, y la preciosa película del niño prodigio: Bobby Breen: EL MUELLE DE LOS PESCADORES (mayores y menores).

ORIENTE · ALCAZAR

Grandiosa matinée infantil en ambos teatros, a las 2.30: La formidable película de aventuras de Buck Jones: EL CAMPEON DE LA JUSTICIA, y la divertida comedia del gran cómico Jack Oakie: SUPERFENOMENO.
En el ORIENTE se dará, además, la segunda función de la grandiosa serial LA VUELTA DEL ZORRO.

ORIENTE	ALCAZAR
Tarde 6.30. Noche 9.50: La superproducción United Artistas: NACIDOS PARA AMARSE, por Carole Lombard y James Stewart (sólo may.)	Tarde 6.30. Noche 9.45: El niño prodigio Bobby Breen en la emocionante producción musical EL MUELLE DE LOS PESCADORES, (para mayores y menores).

ALAMEDA PORTUGAL

2 P. M. colosal matinée triple en ambos teatros, 2 P. M. La estupenda película de aventuras, romance y comicidad, por Gary Cooper: EL COBWOY Y LA DAMA.
Y primera función de la maravillosa serial de fuertes emociones: LA VUELTA DEL ZORRO.
En el ALAMEDA irán, además, los maravillosos dibujos animados del Pato Donald y el Ratón Mickey: CAFE METROPOLE e INVENTOS MODERNOS.

ALAMEDA	PORTUGAL
Tarde 6. Noche 9.30: La epopeya de la canción argentina: LA VIDA ES UN TANGO, por el sucesor de Gardel, Hugo del Carril, y la creación máxima de Charles Boyer y Danielle Darrieux: Tragedia de Mayerling (no rec.)	Tarde 6. Noche 9.30: El fuerte drama y romance: RAMUNTCHO, por Francoise Rozay y Paul Cambo; y la epopeya de la danza argentina: LA VIDA ES UN TANGO, por Parravicini y Hugo del Carril (sólo mayores).

Un hombre solo en su pieza pide champaña para dos!!!

Habla con un sillón. ¿Estará loco?

¿QUE PASA AQUI?
Es una competencia de alegría e hilaridad, en que una encantadora ánima hace pasar ratos terribles a ROLAND YOUNG.





¡LOS FANTASMAS SE DIVIERTEN!
UNITED ARTISTS
CONSTANCE BENNETT · ROLAND YOUNG
CENTRAL MARTES

"LOCO POR LA MUSICA", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Con intervención de la vedette cancionista brasileña Malena Toledo, hoy en vermouth y noche la Compañía Revisteril Bataclánica "Cóndor" del Teatro Balmaceda hace dos nuevas representaciones de la revista de Eugenio Retes y Arco Castillo, intitulada "Loco por la música" que ha gustado por sus cuadros de variados matices.

El trío vocal argentino "Los gauchos blancos", el barítono negro cubano Emiliano Zorrilla, la pareja española Pilarica-Palau y el elenco de 16 segundas bailarinas aparecen en los cuadros principales.

En los cuadros cómicos hablados actúan Olga Donoso, Blanca Arce, Castillo, Retes, Eva González, Villanova y Caicedo. Ambas representaciones de hoy son precedidas del film de Olimpia Bradna "Dímelo en francés".

Rafael Elizalde Mac-Clure opina de una película de actualidad

"ASI ES LA VIDA", es un título que podría servir a cualquiera película, pues casi todas ellas se esfuerzan por demostrarnos la vida tal como es. Esta cinta que pronto se exhibirá en el Teatro Baquedano, ha sido uno de los grandes éxitos de la temporada francesa, en cuyas salas cinematográficas se le conoció bajo el nombre de "Le Secret de Polichinelle".

Sabido es que los secretos de Polichinela son esos que todo el mundo conoce, y esta cinta nos confía uno que nos hace simpatizar con los intérpretes desde el principio. En realidad así es la vida.

Raimu en la personificación de M. Jouvenel, burgués acomodado, dueño de un diario, alcanza el apogeo de su carrera como artista. Es imposible que se pueda superar. Raimu nos aparece aquí como un buen burgués, lleno de prejuicios y de ambiciones sociales, que luego van desapareciendo a medida que dentra en contacto con la realidad de la vida. Françoise Rosay como Mme. Jouvenel, que sufre de las mismas debilidades de su marido, es decir, tiene su misma sensiblería, el mismo corazón de oro que encuadra mal con las convenciones sociales.

Alerme, el amigo Trevoux, viejo solterón empedernido ofrece la nota cómica de la película, con su simpática filosofía de la vida. Es el primero en conocer el secreto de Polichinela, es decir, el único que sabe que el hijo de Jouvenel tiene una amiga y un hijito de cinco años. Los padres querían casarlo con una muchacha con una gran dote y de alta posición social, y cuando quieren obligarlo a comprometerse, éste, que está interpretado por Bernard Lancret, les revela que tiene una amiga y un hijito. Los padres se escandalizan, pero el hijo les deja una fotografía del niño, y ellos no pueden dejar de enternecerse cuando a escondidas la miran, para evitar de descubrir sus verdaderos sentimientos.

Cuando Raimu, por fin conoce a su nieto cuando éste se enferma, queda completamente encantado, y le dedica gran parte de su tiempo, todo a hurta dillas de su mujer. Mme. Jouvenel se inquietaba por las ausencias de su marido y por fin descubre el secreto. A todo esto ella también hacía visitas a casa de su nieto. Por fin deciden reconocer oficialmente al niño, y dan su consentimiento a su hijo para que se case con su amiga, Janine Crispin. Deciden ir a visitarlo los dos juntos y se encuentran que nadie está en casa. Van donde el amigo Trevoux y allí encuentran al nieto y sus padres. Mme. Jouvenel es la última en conocer el secreto de Polichinela. Trevoux a pesar de todo había sido un Polichinela muy discreto. Durante cinco años había guardado el secreto, mofándose de la mentalidad burguesa y ganándose el afecto del niñito representado impecablemente por el artista infantil Michel Alain, que lo llamaba tío Trevoux.

La película está dirigida con maestría por Berthoumieu. Se nota en ella un marcado progreso en la compaginación y ritmo. Las escenas se siguen las unas a las otras con fluidez y vivacidad. Se ha eliminado por completo la monotonía el exceso de diálogo y el largo. Es una cinta amena, ligera, encantadora en su naturalidad y bonhomía. Será indudablemente uno de los mayores éxitos del año. Con esta película, la cinematografía francesa alcanza la perfección, pudo de un solo golpe conciliar las exigencias artísticas con las de taquilla y aún las de una estricta censura. ¡Le Secret de Polichinella! como se sabe, es el título de una obra teatral de Pierre Wolff que desde hace tiempo es un clásico de la comedia francesa. La adaptación cinematográfica que ha hecho Charles Spaak, es así sólo una obra que merece grandes elogios.

Rafael Elizalde Mac-Clure.

GUIA DEL ESPECTADOR ⚭ TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA.— Artesanos 841. Teléfono 88768. — Compañía Revistas Cómicas "Condor".— Matinée: Sumar, restar y amar, Un valiente sospechoso y Roldán viaja a Marte, 5.a; Vermouth y noche: Loco por la música; Cine: Dímelo en francés.

CAUPOLICAN. — San Diego con Coquimbo. — Fono 51376. Cía. Chilena de Operas. — Noche: Rigoletto.

COMEDIA. — Huérfanos con Brandé. — Teléfono 87630. — Cía. Argentina de Comedias Paulina Quiroga. — Matinée: Un amor; Vermouth y noche: Candá.

ESMERALDA. — San Diego con Av. Matta. — Fono 87430. Cía. de Espectáculos. — Matinée, vermouth y noche: Fu-Man Chú.

IMPERIO. — Estado 239 — Teléfono 80130. — Cía. de Comedias L. Córdova-Leguía. — Matinée, vermouth y noche: Mi papá es Ministro.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro con San Diego.—Fono 83425 Matinée: Cinco primores, La venganza de Tarzan y El tesoro de la isla misteriosa, 2.a; Vermouth y noche: La vida es un tango y Ramuntcho.

ALCAZAR. — Av. Brasil con España. — Teléfono 80122. Matinée: Superfenómeno y El campeón de Justicia; Vermouth y noche: El muelle de los pescadores.

AMERICA. — Nuble 890. — Teléfono 52443. — Matinée: Gunga Din, El misterio de la isla del tesoro y Roldán viaja a Marte, 6.a; Vermouth y noche: María Antonieta y La capitulación de Madrid.

APOLO. — Victoria esquina Juan Vicuña. — Fono 81427.— Matinée: Allá en el rancho chico, Héroes de pueblo y Lobos humanos y Roldán viaja a Marte;: Vermouth y noche: Gunga Din y Cuatro corazones.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 82534.— Matinée: Embrujo del trópico, Corazón de Arizona y Salud, dijo cordero; Vermouth y noche: Amante y traidora y Las hermanas.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624. — Teléfono N.o 84966. Matinée: La muerte sigue su marcha, Justicia de cowboy y Roldán viaja a Marte, 7.a; Vermouth y noche: El muelle de las brumas y El hijo de Frankenstein.

AVENIDA MATTA. — Avenida Matta 618. — Teléfono 51455 Matinée: Ruge la multitud, Rose Marie, Roldán viaja a Marte, 3.a y Cómicas; Vermouth y noche: El rey vagabundo y Cuatro hijas.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinal, a las 11: Roldán viaja a Marte; Matinée: Reina del carnaval y El tesoro de la isla misteriosa; Vermouth y noche: Katia y Complementos.

BLANCO ENCALADA.—Blanco con Bascuñán.— Fono 91787 Matinée: Al compás de mis recuerdos, La venganza de Tarzan y Tarzan el intrépido, 5.a; Vermouth y noche: El rey vagabundo y Cuatro mosqueteros.

BOLIVAR.—Sn. Francisco con Tarapacá. — Teléfono 60935.— Matinée: El derecho a la vida, Hijos sin hogar y Roldán viaja a Marte, 4.a; Vermouth y noche: El valle de los gigantes y La ley que olvidaron.

BRASIL. — Avda. Brasil con Huérfanos. — Teléfono 80306. Matinée: El ídolo roto, La muerte sigue su marcha, Un viaje en primera y Cómicas; Vermouth y noche: Dímelo en francés y Perdón, madre mía.

CAPITOL. — Av. Independencia 224. — Teléfono 89581. Matinée: Cinco primores, Chan en Montecarlo y Programa cómico; Vermouth y noche: Yo acuso y El rey vagabundo.

CARRERA.— Avda. Bernardo O'Higgins 2151. — Fono 86685. Matinée: India bonita y Cuatro héroes; Vermouth y noche: Cuatro héroes e Inspector de dormitorios.

CENTRAL. — Huérfanos con Estado. — Teléfono N.o 66946. Matinée: Caprichos del azar; Vermouth y noche: Nacidos para amarse y Presentación de Edward Matthews.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Matinée: Andy Hardy se enamora, Rose Marie y Dibujos animados; Vermouth y noche: El ángel fracasado y Loca por la música.

COLISEO. —Arturo Prat con Avda. Matta. — Teléfono 52225. Matinée: Gunga Din y La vuelta del zorro; Vermouth y noche: La vida es un tango y Angel fracasado.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono N.o 60728. Matinée: La marca del odio, Caza del estafadores y Alias humareda; Vermouth y noche: Colegio de señoritas y El hijo de Frankenstein.

COUSIÑO.—San Ignacio con Avda. Matta. — Fono 50657. Matinée: La venganza de Tarzan, Amor, cielo y nieve y Tarzan el intrépido; Vermouth y noche: Inspector de dormitorios y Las hermanas.

COLON.— San Pablo esquina Maipú. — Teléfono 67528. Matinée: Super fenómeno, La muerte sigue su marcha y La vuelta del zorro, 1.a: Vermouth y noche: La vida es un tango y La tragedia de Mayerling.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836.— Matinée: La muerte sigue su marcha y El bandido del Oeste; Vermouth y noche: Cuatro corazones y Yo acuso.

DIECIOCHO.— Dieciocho esq. B. O'Higgins. — Teléf. 83778. Matinée: Gunga Din y El susto del impostor; Vermouth y noche: Angel fracasado y La reina del carnaval.

FRANKLIN. — San Diego con Franklin. — Teléfono 66783. Matinée: India bonita, Roldán viaja a Marte e Isla del tesoro; Vermouth y noche: El valle de los gigantes y La ley que olvidaron.

HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázaval 2900. — Teléf. 42389. Matinée: El cowboy y la dama y La vuelta del zorro, 2.a; Vermouth y noche: Ramuntcho y Revelación salvadora.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188.— Matinée: Ruge la multitud, Salto atrás, Roldán viaja a Marte y Manos a la obra; Vermouth y noche: Los 4 mosqueteros y Mientras la ciudad duerme.

INDEPENDENCIA. — Av. Independencia 373. — Fono 62702. Matinée: Hermanitos del diablo, Adiós Broadway y Roldán viaja a Marte; Vermouth y noche: La ley que olvidaron y Cuatro hijas.

IRIS.—Castro 130.—Fono 80336 Matinée: Sueño de juventud, Heroína del aire y Cómicas; Especial y noche: Inspector de dormitorios y Jóvenes de corazón.

ITALIA. — Avda. Bilbao esq. Avda. Italia. — Teléfono 41883. Matinée: Cinco primores, Idilio incógnito y Roldán viaja a Marte, 6.a; Vermouth y noche: La ley que olvidaron y Gunga Din.

IMPERIAL. — San Diego con Victoria. — Teléfono 60964. Matinée: Heidi, Borneo, Tarzan el intrépido y Cómicas; Vermouth y noche: Angeles con cara sucia y Gunga Din.

METRO.—Bandera con Unión Central. — Teléfono N.o 83361. Matinée, vermouth y noche: La ciudadela.

MINERVA. — San Pablo esq. Chacabuco. — Teléfono 63464. Matinée: India bonita, Africa indomable y Cómicas; Vermouth y noche: La ley que olvidaron y Rey vagabundo.

MIRAFLORES. — Miraflores N.o 378. — Teléfono 66989.— Matinée: Las hermanas; Vermouth y noche: Rey vagabundo y El muelle de las brumas.

MONUMENTAL. — Av. Bdo. O'Higgins 3943. — Teléf. 81462 Matinée: Gunga Din, Roldán viaja a Marte y El tesoro de la isla misteriosa; Vermouth y noche: Cuatro hijas y El hijo de Frankenstein.

NACIONAL. — Av. Independencia 601. — Teléfono 61563. Matinée: Andy Hardy se enamora y Justicia de cowboy; Vermouth y noche: La vida es un tango y Colegio de señoritas.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.—Fono 90290. Matinée: Gunga Din, Servicio de hotel y Fenómeno de la barraca; Vermouth y noche: María Antonieta, El jefe dió los buenos días y Paisajes de Austria.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. Matinée: Los tres diablillos y Escándalo matrimonial; Vermouth y noche: Horizontes de gloria y Si yo fuera rey.

O'HIGGINS. — San Pablo Cumming. — Teléfono 86929. — Matinée: Andy Hardy se enamora, Praderas inquietas, 1.a, Isla del tesoro, 2.a y Roldán viaja a Marte, 6.a; Vermouth y noche: Perdón, madre mía y Horizontes de gloria.

ORIENTE. — Providencia esq. Pedro Valdivia.— Teléf. 41345 Matinée: Superfenómeno y El campeón de Justicia y La vuelta del zorro, 2.a; Vermouth y noche: Nacidos para amarse.

PORTUGAL. — Avenida Portugal con Diez de Julio. — Matinée: El cowboy y la dama y La vuelta del zorro, 1.a; Vermouth y noche: La vida es un tango y Ramuntcho.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono N.o 80064. — Matinée: Andy Hardy se enamora e Isla del tesoro, 2.a; Vermouth y noche: Perdón, madre mía y Horizontes de gloria.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 85205. — Matinée: Música para mi dama, Gunga Din, La ciudad oculta, Roldán viaja a Marte y Cómicas; Vermouth y noche: El valle de los gigantes y La ley que olvidaron.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 46773.— Matinée: Hermanitos del diablo, El gran bombazo, El reloj del abuelito y Pague a la salida; Especial y noche: El ángel fracasado y El muelle de las brumas.

REAL. — Compañía con Ahumada. — Teléfono 65555. — Matinal, a las 11: Cine y Aguiles y sus muñecos; Matinée, vermouth y noche: Tamara la complaciente.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874.— Matinée: Hermanitos del diablo, Roldán viaja a Marte y El tesoro de la isla misteriosa; Vermouth y noche: La vida es un tango y Ramuntcho.

REPUBLICA. — Avda. República 229. — Teléfono 93613. — Matinée: Sueño de juventud, Enfermos del mate y Roldán viaja a Marte, 3.a; Vermouth y noche: El muelle de las brumas y Colegio para señoritas.

RIALTO. — Avenida Pedro de Valdivia 3340. — Teléfono 41667. Matinée: Las hermanas y Escuela del crimen; Vermouth y noche: El valle de los gigantes e Inspector de dormitorios.

SANTIAGO. — Merced con Estado. — Teléfono N.o 83888. Matinée: Praderas sangrientas y Sangre de cosacos; Vermouth y noche: Sangre de cosacos.

SELECTA. — Chacabuco 1178. — Teléfono 89334. — Matinée: Gunga Din, Roldán viaja a Marte y Balas y bandoleros; Especial y noche: El hijo de Frankenstein y Horizontes de gloria.

STA. LUCIA.— Av. B. O'Higgins esq. S. Isidro.— Fono 613.. Matinée: Caprichos del zar y La vuelta del zorro, 2.a: Vermouth y noche: El muelle de los pescadores y Presentación de Conchita Martínez.

SPLENDID. — Huérfanos con Ahumada. — Teléfono 35315. Matinée, especial y noche: Los soldados mandan, Noticiario y Dibujos sonoros.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco-Santa Laura.— Teléf. 61557. Matinée: India bonita, Ruta del heroísmo y Roldán viaja a Marte, 6.a: Vermouth y noche: Colegio de señoritas y La vida es un tango.

VICTORIA.— Huérfanos San Antonio.— Teléf. 86474. Matinal, a las 11: Misterios de la isla del tesoro 4.a y 5.a; Matinée, vermouth y noche: ...

EDICION DE 36 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE ABRIL DE 1939

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

El Mercado de Valores

Muy pobre en Acciones y Bonos fué el movimiento del mercado durante el último día de la semana.

Las mayores transacciones con lotes de poco interés le correspondieron a Carmen, Chañaral, Punitaqui, Cemento Melón, Elect. Ind., Gas de Santiago y Lamifún.

En Bonos se vendieron solamente 60.700 nominales. Los precios cerraron sostenidos.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

11.000 Caja 6-3,4, 78 3,4; 15.000 Hip. 6-1, 78 3/4; 5.000 Hip. Valp. 6-1, 78 1 2; 5.000 Deuda Int. 7-1 75; 13.000 Garantía F. 7-1, G. D 72; 11.000 Garantía F. 7-1, 71 3,4; 700 Debentures £, 67; 20 Fuegos, 270; 53 Gas Stgo., 65 1 2; 520 Gas Stgo., 65; 300 Austral de Elec., 16 un medio; 200 Cartones, 38 1,4; 120 Uniformes, 25; 100 Pizarreño, 47 3 4; 100 Cervezas, O. D. 91; 100 P. Tomé, O. D. 32 1 2; 100 C. Melón, 244; 300 C. Melón, Myo. 25, 244; 100 C. Melón, 243 un medio; 300 Lamifún, Myo. 11, 33 1 2; 300 Electric. Ind., Myo. 25, 57; 100 Vapores, Myo. 11, 103; 100 Vapores, Myo. 11, 104; 100 Vapores, 104; 5.000 Carmen, 0.60; 100 Punitaqui, Myo. 25, 28 1/8; 200 Punitaqui, 28; 200 Punitaqui, 28 un octavo; 300 Tocopilla, Myo. 25, 59.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

300 Copec Px., 16 1/8; 200 Lota Px., 39 1/2; 200 Oruro Px., 193; 200 Disputada Px., 38; 100 Monserrat Px., 18 1/8; 600 Monserrat Px., 18; 100 Chañaral, Px., 16 1 2; 1.000 Chañaral Px., 16 5/8; 500 Chañaral Px., 16 3/4; 2.000 Punitaqui, Px., 28 1/4.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

4.000 Hip. Valp. 6-1, 78 1/4; 70 Gas Valp., 67; 100 Dropa, 95; 70 Viña, OD. 79; 5 Soc. Araucania, 80; 300 Cervezas, 91 1 2; 1.100 Lag. Blanca, 61; 400 Copec, Myo. 25, OD. 16 1/4; 200 Vapores, Myo. 11, 105; 100 Vapores, Myo. 11, 104; 1.000 Andacollo, Myo. 25, 6 1/2; 300 Oruro, Myo. 25, 194.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 20 títulos subieron 9 y bajaron 11

SUBIERON

BONOS

Deuda Int. 7-1, de 74 3 4 a 75.
Caja 6-3,4, 78 1,2 a 78 3,4.
Hipotec. 6-1, 78 1 2 a 78 3,4.

MINERAS

Punitaqui, 28 a 28 1,4.

INDUSTRIALES

Cervecerías, 91 a 91 1 2.
Paños Tomé, 32 a 32 1 2.
Pap. y Cartones, 38 a 38 1,4.
Pizarreño, 47 1 2 a 47 3,4.
Vapores, 102 1,2 a 104.

BAJARON

BONOS

Garantía 7-1, de 72 a 71 1/2.

MINERAS

Andacollo, de 6 3/8 a 6 1/4.
Carmen, 0.65 a 0.60.
Chañaral, 17 a 16 3/4.
Lota, 39 1/2 a 39 1/4.
Oplocas, 134 a 133.
Oruro, 194 a 193.

INDUSTRIALES

Austral, 17 a 16 1/2.
Cem. Melón, 245 1/2 a 243.
Gas Stgo., 65 1/2 a 65.
Uniformes, 25 1/2 a 25.

PRECIOS DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

BONOS

D. Interna 7-1, 75 v.
Garantía G. F. 71 1 2.
Garantía G. D. 72 v.
Caja 6-3,4, 78 3 4 v.
Hip. 6-1, 78 3 4 v.
Valp. 6-1, 78 1/2 t.
Debentures, 67 c.
Debentures £, 67 c.

BANCOS

Central, 1.320 c.
Chile, 262 c.

MINERAS

Andacollo, 6 1/4 cp.
Carahue, 2 3 4 v.
Carmen, 0.60 t.
Carlota, 7 v.
Condoriaco, 3 7/8 c.
Chañaral, 16 3/4 tp.
Disputada, 38 vp.
Lota, 39 1/2 cp.
Marga Marga, 3 1/2 c.
Monserrat, 19 tp.
Oploca, 133 vm.
Oruro, 193 tp.
Patiño, 340 vp.
Punitaqui, 28 1/4 tp.
Tocopilla, 59 cn.

GANADERAS

Rupanco, 44 1/2 vc.
T. del Fuego, 272 vm.

INDUSTRIALES

Austral, 16 1/2 tc.
C. Melón, 243 vc.
Cerveza, 91 1/2 cc.
Copec, 16 1/8 tp.
Electric. Ind., 57 vp.
Dropa, 95 vc.
Gas Stgo., 65 t.
Fiap, 22 cc.
Lamifun, 33 1/2 cn.
Mademsa, 21 vc.
Paños Tomé, 32 1/2 cc.
Papeles y C., 38 1/4 tc.
Pizarreño, 47 3/4 cp.
Ref. de Viña, 80 vc.
Renta Urbana, 152 n.
Tattersall, 200 c.
Tej. Salto, 28 1/2 vc.
Uniformes, 25 cc.
Vapores, 104 cc.
Volcán, 70 v.
Vidrios Planos, 11 vp.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS DEL PAIS

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 3.er piso

Precios fijados por el Supremo Gobierno. Santiago, 29 de abril de 1939.

TRIGOS

Trigo Florence, los 100 kilos, con saco en Providencia, cosecha, $ 85.50.
Trigo Blanco del centro, los 100 kilos, cosecha, $ 85.50.
Trigo Colorado del centro, los 100 kilos, sin saco en Providencia, cosecha, $ 84.50.
Trigo Blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco en Frontera, cosecha, $ 73 a 76.
Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin saco, en Frontera, cosecha, $ 73 a 74.
Trigo Candeal fino, los 100 kilos, sin saco en Providencia, 20 o.o, $ 70 a 71.
Trigo Candeal, etc., los 100 kilos, sin saco, en Providencia, cosecha, etc., $ 65 a 67.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 55 a 58.
Cebada del País, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 53 a 55.
Cebada del País, clase exportación, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha, $ 50 a 52.
Cebada del País, clase forrajera, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha, $ 42 a 45.

HARINAS

Harina de 1.a, flor cilindro, los 100 kilos, con saco, según marca, entrega próxima, $ 61.30.
Harina de 2.a clase, los 46 kilos, sin saco, según clase, de entrega próxima, $ 50.30.
Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, de entrega próxima, $ 50.30.

FREJOLES

Frejoles Arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 152.
Frejoles Araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 120.
Frejoles Bayos grandes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 135.
Frejoles Bayos, Regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 130.
Frejoles Burritos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 140.
Frejoles Caballeros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 180.
Frejoles Cristales, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 220.
Frejoles Coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 180.
Frejoles Frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 130.
Frejoles Milagros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 200.
Frejoles Pallares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 220.
Frejoles Triguitos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 180.
Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 160.
Frejoles Rex Mexicán, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 140.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, $ 700 a 750.
Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, $ 800 a 1.000.
Semilla de alpiste, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 110 a 120.
Semilla de arvejilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 25 a 26.
Semilla de curagüilla, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 52 a 53.
Semilla de cáñamo, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 155 a 160.
Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 190 a 200.
Semilla de trébol rosado, los 46 kilos, con saco, semilla procedencia, $ 430.
Semilla de trébol, clase exportación, los 46 kilos, con saco, base $ 430.
Semillón corabila, de los Canales, sin existencia.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto $ 25.
Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 26.
Arroz Nacional, los 100 kilos, con saco en Santiago, en bruto, según calidad, $ 107.
Avena Blanca, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 50 a 55.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 50 a 55.
Avena rubia revuelta, los 100 kilos, saco, a bordo Talcahuano, $ 34 a 35.
Avena Stormking, los 100 kilos, saco, a bordo Talcahuano, $ 42 a 45.
Arvejas Petit Pois verdes, los 100 kilos, con saco, en Puerto, $ 150 a 160.
Arvejas blancas, Grano de Oro, los 100 kilos, con saco, en Puerto, $ 110 a 120.
Carbón de espino, el saco, según clase, en Alameda, los 100 kilos, $ 45 a 48.
Carbón blanco, el saco, según clase, en Alameda, los 100 kilos, $ 36 a 38.
Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 1,100.
Fibra de cáñamo, los 46 kilos, base Puerto $ 180 a 190.
Garbanzos chicos, según clase, base Puerto, 70,80 granos por onza, $ 120 a 125.
Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, 56/60 granos por onza, $ 133 a 140.
Garbanzos grandes, según clase, base Puerto, 46,52 granos por onza, $ 195 a 200.
Lana, trasquila, octubre, los 46 kilos, enfardada, en Puerto, $ 240.
Lana, trasquila, octubre, los 46 kilos, ensacada, en Puerto, $ 230.
Lentejas corrientes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 175 a 180.
Lentejones 8 mm., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 218 a 220.
Lentejones 7 mm., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 235 a 240.
Mantequilla, los 46 kilos, según clase, en Alameda, $ 850 a 930.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 70.
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco en Alameda, $ 68.
Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 110.
Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto $ 106.
Nueces, los 100 kilos, con saco en Alameda, Tolerancia 10 o/o, malas, $ 550 a 600.
Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 28 a 30.
Pasto, 2.o corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 33 a 35.
Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, base Alameda, $ 26 a 28.
Quesos, los 46 kilos, según clase, $ 380 a 480.
Quillay, los 46 kilos, según clase en Puerto, $ 120.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 29 (U. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron de baja y con mercado tranquilo. Los bonos abrieron con mercado sostenido.

El algodón abrió de baja; las operaciones para entrega en mayo, se cotizaron a 8.41 centavos por libra.

La libra esterlina abrió a 4.6800 dólares.

NUEVA YORK, 29 (U. P.). — Las acciones cerraron hoy irregulares y flojas en la Bolsa de Valores. Los bonos cerraron también irregulares y tranquilos; los del Gobierno de Estados Unidos cerraron irregulares.

El algodón cerró con baja de 7 puntos para las entregas al contado, y de 10 para las a plazo, siendo los precios de cierre de 9.12 centavos por libra para las entregas inmediatas, y de 8.38 para las entregas en mayo.

Los cereales cerraron sostenidos.

Las ventas de acciones alcanzaron un total de 170,000 unidades.

La libra esterlina cerró a 4.6812 dólares.

NUEVA YORK, 29. (U. P.) — La Bolsa de Valores cerró irregular y floja: los bonos cerraron irregulares y tranquilos: los bonos del Gobierno de los Estados Unidos cerraron irregulares.

El algodón cerró de 7 a 10 puntos más bajo. El algodón bajó después de una apertura irregular y cerró con pérdidas de 35 a 50 centavos por bala.

El azúcar cerró de 1 a 2 puntos más bajo. La liquidación de una última hora engendró una reacción en el azúcar después de un avance que se registró el comienzo. El movimiento fué lento.

Los cereales cerraron firmes; el caucho cerró a 15.82.

La libra esterlina cerró a 4.6812 dólares.

El número de acciones vendidas llegó a 170.000.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 29. (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 157 1/2; American Can, 88; American Foreign Power, 2 3/8; American Metals 28; American Radiator, 11 7/8; American Smelting, 40 3/4; American Tel. y Tel., 157 1/4; American Tobacco, 81 1/2; American Woolen, 4; Anaconda Cooper 23 7/8; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref. no se cotizó; Armour III (A), 4; Armour III (Prior P.), 36; Atlas Corporation, 7; Bendix Aviation, 21; Bethlehem Steel, 55 1/4; Canadien Pacific, 3 5/8; Case Threshing Machine no se cotizó; Cerro Pasco Copper, 36 1/2; Chile Copper no se cotizó; Chrysler Motors, 64 1/4; Columbia Gas, 6 1/8; Consolidated Edison, 29 3/4; Continental Can, 35 1/4; Cuban American Sugar, 2 1/8; Du Pont de Nemours, 140; Eastman Kodak, 145 1/8; Electric Power y Light, no se cotizó; General Electric, 34; General Food, 42 3/8; General Motors, 41 7/8; Gillete, 6 3/8; Goodyear Rubber, 24 7/8; Hudson Motors, 5/8; International Business Machines, no se cotizó; International Harvester, 55; International Nickel, 45 5/8; International Tel. y Tel. Foreign 6 1/8; International Tel. y Tel. Domestic, 7; Kennecott Copper, 21 1/4; Kroger Grocery, 2 1/8; Lambert Corporation, 15 1/2; Lehmann Corporation, 21 1/2; Loew, no se cotizó; Lone Star Cement, 46; Missouri Kansas Acc. Pref. 4 7/8; Montgomery Ward 45; National Cash Register, 17 5/8; National Lead, 20; New York Central, 14; North American Corporation, 21 1/8; Otis Elevator, 18 1/8; Pacific Gas 29 5/8; Paramount Pictures, 8 1/8; Patino Mines no se cotizaron; Phillips Pet. 34 5/8; Pensylvania Railroad, 17 1/4; Pan American Airways, 11 1/4; Public Service New Jersey, 34 1/2; Socony Vacuum, 11 7/8; Radio Corporation, 6 1/2; Standard Brands 6 1/8; Standard Oil California 26 7/8; Standard Oil Indiana, 24 3/4; Standard Oil New Jersey, 45; Swift and Co., 18; Swift International, no se cotizó; Texas Corporation, 37; Texas Gulf Sulphur, no se cotizó; Unión Carbide, 72 1/4; Unión Pacific 89 1/2; United Air-craft, 35 3/4; United Fruit 73 1/2; United Gas Improvement, 12 1/8; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, 50; United States Steel, 45 7/8; Warner Brothers, 4 3/4; Warren Bros, no se cotizó; Westinghouse Electric 88 5/8; Woolworth, 43 3/4; American Gas 33; Brazilian Traction no se cotizó; Electric Bond y Share 7 3/4; Niágara Hudson Power, 6 1/8; United Gas, 2; Bankers Trust, 47 3/4; Chase National Bank, 29 1/4; First National Bank Boston, 39; National City Bank, 22 3/4; Chile Bonos 6 o/o, 1960, no se cotizaron; Chile Bonos 6 o/o 1961, 12.87; Chile Caja 6 o/o, 1931, no se cotizaron; Chile Caja 6 1/2 por ciento, 1961, 12.50; Chile Caja 6 3/4 o/o, 1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 o/o, 1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 o/o, 1962, no se cotizaron; Perú Bonos 6 o/o, 1960, no se cotizaron; Perú Bonos 6 o/o, 1961, no se cotizaron; Perú Bonos 7 o/o, 1962, 9.37; Lautaro 4 o/o 1975, no se cotizaron.

Las ventas totales fueron de 170,000 acciones.

NUEVA YORK, 29. — (U. P.) Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., no se cotizó; Allis Chalmers, 32; American Car y Foundry, 20 1/2; Blaw Knox Co., no se cotizó; Bridgerport Brass Co., no se cotizó; Congoleum Nairn, 21 1/2; Eagle Pitcher Lead Co., 8 3/8; Glidden Company, 15 1/4; Goodrich Company B. F. 15 7/8; Hecla Mining, 7 1/4; Hudson Bay Mining y Smelting, no se cotizó; Hupp Motor Car Corp, 1 1/8; Inspiration Copper, no se cotizó; National Distillers, no se cotizó; National Acme Co., 11; North American Aviation Inc., 14 5/8; Ohio Oil, 7 5/8; Remington Rand, no se cotizó; Republic Steel, 15 1/4; Servel Inc., 14 1/8; Stone y Webster, 10; Tinker Roller Bearing Co. 36 1/4; Twentieth Century Fox Films, 19 3/8; Underwood Elliot Fisher, no se cotizó; United State Gypsum, 81; United State Rubber, 35; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake, no se cotizó; Atlantic Coast Line, 17 1/4; Boeing Airplane, 21 3/8; Chesapeake Corp. 19; Consolidated Aircraft, 19 1/4; Curtiss Wright, 25 3/4; Irving Trust, 8 3/4; John Menville, no se cotizó; Martin Glen Aircraft, 33 7/8; United Airlines, 9 3/4.

NUEVA YORK, 29. — (U. P.) Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

(Informe semanal)

Adams Express, 7 1/4; Alleghany Ludlun Steel, 16 5/8; American Mas Foundry, 11 7/8; Boeing Airplane, 21 3/8; Bucyrus Erie, 7 3/4; Budd-Mann, 4 3/4; Colorado Fuel and Yron, 13 1/8; Conmonwealth Edison, 26 3/4; Consolidated Oil, 7 1/2; Continental Oil, 22 5/8; Douglas Aircraft, 59 3/8; Grey Hound, 17; Houston Oil, 5 1/2; Lima Locomotive, 23; Link Belt, 33; Mid. Continental Petroleum, 13; Mid. Moline Pcawe, 3 7/8; Omnibus Corporation, 15 1/4; Plymouth Oil, 18 1/4; Phillips Pet, 34 5/8; Sperry Corporation, 40 5/8; Tidewater Associations, 12; United Airlines, 9 3/4; American Cyanide (B) (Curb), 20 1/2; American Supper Power (Curb), 0.91/6; Arkansas Natural Gas (A), 3 1/2; Fisk Rubber, 8.58.

ANGLO CHILEAN NITRATE Y Co.

NUEVA YORK, 29. (U. P.) — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. 4 1/2 por ciento de emisión de 1967 no se cotizaron.

CAMBIO DE LONDRES

LONDRES, 29 (U. P.).— Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos 4.6812 dólares; Francia, 176.45/64 francos; Bélgica, 27.52 belgas; Alemania, 11.662 reichsmarks; Finlandia, 226.75 marcos; Austria, no se cotizó, Holanda, 8.75 florines; Italia, 89 liras; Suiza, 20.835 francos; Suecia, 19.41 coronas; Noruega, 19.90 coronas; Dinamarca, 22.40 coronas; España, no se cotizó; Japón, 14 peniques; Argentina, 20.21 nacionales por libra; Checoeslovaquia, no se cotizó; Portugal, 110.25 escudos. España, peseta nacionalista se cotizó oficialmente a 42.250 vendedor.

EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA

PARIS, 29 (U. P.).— El dólar abrió en esta plaza a razón de 37.75 francos; la libra esterlina abrió a 176.72 francos.

EL ORO

LONDRES, 29 (U. P.).— El precio del oro se fijó hoy en 148 chelines 6 peniques por onza de fino; las operaciones transadas sumaron 420.000 libras esterlinas.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 29 (U. P.).— A las 11 horas la libra esterlina se cotizó a razón de 4.6812 dólares.

ANGLO CHILEAN NITRATE Y CO.

LONDRES, 29 (U. P.).— Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 53.75.

CAMBIOS

He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina al contado, 4.6819; la libra esterlina a 30 días 4.6731; la libra esterlina a 60 días, 4.6669; la libra esterlina a 90 días, 4.6560; 100 chelines austriacos, no se cotizó; 100 belgas, 17.03; 100 coronas dinamarquesas, 20.91; 100 francos franceses, 2.65; 100 marcos alemanes, 40.1350; 100 florines holandeses, 53.5250; 100 liras italianas, 5.2625; 100 coronas noruegas, 23.53; 100 pesetas españolas, no se cotizó; 100 coronas suecas 24.12; 100 francos suizos, 22.47; 100 nacionales argentinos (no oficial), 23.15.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 29 (U. P.). — Cotizaciones del cambio libre:

(COMPRADOR)

Dólar, 4.31 1/2; libra esterlina, 20.20; cien francos franceses, 11.35; cien liras, 22.65; cien pesetas no se cotizaron.

(VENDEDOR)

Dólar, 4.32 1/2; libra esterlina, 20.25; cien francos franceses, [illegible]

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 29 (U. P.). — Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Sulfato de Amonio, 28.50 dólares por toneladas F. O. B. Atlantic.

Salitre, 27.00 dólares por tonelada.

Acidos fosfatos Superfosfatos, 16 o/o, 8.00.

Potasa Muriato, 22.00 dólares por 20 k. de 85 o.o.

Sulfato de Soda, de 9.50 a 10.25.

Sulfato de Potasa, 38.00 dólares por tonelada del 95 o/o.

PLATA EN BARRA

LONDRES, 29 (U. P.).— La plata en barra se cotizó en este mercado a razón de 20.125 peniques por onza.

METALES

NUEVA YORK, 29. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libras:

Sinc, 4.84; plomo, 4.75; tungsteno, 1.85 (la libra); Bismuto, 1.10; [illegible] julio, 46.00; agosto, 46.20; [illegible] 42.0 (centavos por onza).

Cobre: el mercado de este metal para el interior firmo y un precio varió entre 10.[illegible] y [illegible]. Exterior cerró también firme y su cotización [illegible] fué de 10.4.

NUEVA YORK, 29 (U. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado [illegible] los siguientes precios:

Aluminio en barras, 99 o/o, a 11.50 centavos por libra; Bismuto, en barras, 99 o/o, a 1.10 centavos por libra; Plata, norteamericana, 99 o/o, a [illegible] centavos por onza.

CAUCHO

NUEVA YORK, 29 (U. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho, en plancha, 16.12; Latex crepe, julio, para entrega inmediata, 17.37; [illegible] crepe, grueso, 13.75; up river, fino, en el lugar de la producción, 13.75; up river, fino, para entrega inmediata, 15.04.

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 29. — (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los [illegible] precios en centavos por libra:

Julio, 9.04; septiembre, 9.29; diciembre, no se cotizó.

AZUCAR

LIVERPOOL, 29 (U. P.).— El tono del mercado fué sostenido. Se cotizó a C. I. F. azúcar a los siguientes precios por "hundredweight" de 112 libras:

Para entrega en abril, se cotizó a 7/9 1/2; para entrega en mayo, se cotizó a 7/10 1/4; para entrega en agosto, se cotizó a 7/6 un medio.

NUEVA YORK, 29 (U. P.). — Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Mayo, 1.98; julio, 2.03; septiembre, 2.06.

NUEVA YORK, 29. — (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, en bolsas de cien libras:

Mayo, 1.93; julio, 2.01; septiembre, 2.06.

CEREALES

CHICAGO, 29. — (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo, 0.73 3/8 julio, 0.72. Maíz: mayo, 0.47 5/8; julio, 0.48 5/8. Avena: mayo, 0.31; julio, 0.28 3/4.

WINIPEG (Canadá), 29 — (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo, 0.63 3/8; julio, 0.64 1/8. Avena: mayo, 0.28 5/8; julio, 0.28 5/8.

BUENOS AIRES, 29 (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 7; Avena, 4.45; Cebada, 5.75; Maíz amarillo, 6.0; Harina (tipo uno-cero, los 70 kilogramos), 7; Trigo, para entrega en mayo, se cotizó a 7.0.

LINAZA

DULUTH, 29. — (U. P.). — La linaza se cotizó en este mercado para entrega en mayo, a razón de 1.68 1/4 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 29 — (U. P.). — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en mayo, a 1.58 dólares por bushel.

ALGODON

LIVERPOOL, 29 (U. P.).— Al abrir el mercado del algodón éste se cotizaba a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Mayo, 4.67; julio, 4.41; octubre, 4.22; enero (1940), 4.22; marzo (1940), 4.25.

NUEVA YORK, 29 (U. P.). — Al abrir el mercado de algodón éste se cotizaba a los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Mayo, 8.41; julio, 8.7; octubre, 7.78; diciembre, 7.76; enero (1940), 7.65.

LIVERPOOL, 29 (U. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón éste se cotizaba a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 5.01; mayo, 4.64; julio, 4.43; octubre, 4.10; enero (1940), 4.21; marzo (1940) 4.24.

NUEVA YORK, 29 (U. P.). — A las 11 horas el precio del algodón era el siguiente en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.16; mayo, 8.41; julio, 8.17; octubre, 7.77; diciembre, 7.67; enero (1940), 7.66.

NUEVA YORK, 29. — (U. P.) Los precios fijados para el algodón, al cierre de este mercado han sido los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.12; mayo, 8.33; julio, 8.12; octubre, 7.69; diciembre, 7.58; enero (1940), 7.06.

NUEVA ORLEANS, 29. — (U. P.). — El mercado del algodón cerró a los siguientes precios, en centavos por libra:

Para entrega en mayo, se cotizó a 8.52; para entrega en julio se cotizó a 8.25.

LANAS

AMBERES, 29. (U. P.)— Los precios de las lanas subieron 7/8 a 1 2 peniques a causa de la reserva de los vendedores, trazándose 1.240.000 libras "voir du pois". En la sección en francos belgas hubo una fluctuación debida al cambio entre un alza de 25 centimos y una baja de 1.25 franco por kilo. Se transaron 374.000 kilos.

ROUBAIX TOURCOING, 29. (U. P.)— El mercado de lanas cardadas ha estado preocupado del efecto del protectorado alemán sobre Bohemia, Moravia y Eslovaquia, hasta ahora grandes compradores en esta plaza, y de los efectos del boycott francés a las lanas neozelandesas a consecuencia de la suspensión por Nueva Zelandia de las importaciones de Francia. Mientras tanto la actividad disminuyó, aunque los precios estuvieron sostenidos a causa de los reducidos stocks. Las lanas a plazo estuvieron medianamente activas por la creencia que las compras del Gobierno harán subir pronto los precios.

Se transaron 300.000 kilos a precios de 40 a 60 céntimos más elevados.

Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

29 de abril de 1939

	Valor en m/cte.	Cambio compensa.
Dólar	[illegible]	
£	[illegible]	
Franco francés	0.51	[illegible]
Franco suizo	[illegible]	[illegible]
Lira	1.03	[illegible]
Belga	[illegible]	[illegible]
Corona sueca	[illegible]	
Corona danesa	[illegible]	[illegible]
Florín holandés	[illegible]	[illegible]
Oro chileno	400.—	

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

Bueyes	23
Novillos	164
Vacas	308
Vivos	159
Vara	49
TOTAL	703

GANADO MENOR

Terneros	201
Corderos	2390
Cerdos	125
Cabros	7
Caballos	18
TOTAL	2741

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	$ 2.60	a 2.80
id. de 2.a	2.40	2.60
id. de 3.a	2.30	2.40
Novillo, 1.a clase	2.90	3.10
id. de 2.a	2.70	2.90
id. de 3.a	2.60	2.80
Vaca, 1.a clase	2.70	2.90
id. de 2.a	2.50	2.70
id. de 3.a	2.30	2.40
Ternero, 1.a clase	2.90	3.—
id. de 2.a	2.70	2.80
Cordero, 1.a clase	3.20	3.40
id. de 2.a	3.—	3.10
id. de 3.a	2.70	2.80
Oveja, 1.a clase	2.10	2.20
id. de 2.a	1.80	2.—
id. de 3.a	1.70	1.80
Cerdo, 1.a clase	3.80	4.40
id. de 2.a	3.50	3.70
id. de 3.a	2.80	3.—
Grasa en rama	2.40	2.60
Sebo de ovejuno	1.80	1.90

CUEROS DE VACUNO

Terneros	$ 2.10
Machos, mayores de 34 kilos	3.10
Machos, menores de 34 kilos	3.80
Cuero de vaca el kilo	3.80
Cuero de cordero, doc., de 29 a	120

A NUESTRAS LECTORAS

Tenemos el agrado de avisar a nuestras lectoras que desde el próximo martes publicaremos una página especial dedicada a la mujer, como una ayuda para el buen manejo de la casa, que se titulará "HOGAR".

Solicitamos para esta página, como una ayuda de nuestra parte, direcciones y referencias de personas que necesiten trabajar en el ramo de costura, bordado, etc., para insertar gratis sus ofertas de servicios desde esta Sección. La correspondencia debe ser dirigida a "HOGAR", Casilla 81-D.

La semana bursátil

En general, el movimiento de la semana fué de importancia en Bancos, Mineros, Ganaderos y Petróleos, pero en Industriales, sin ser malo, ha declinado algo.

En Bancos las mayores operaciones les correspondieron al Chile y Español; en Mineros, a Carmen, Monserrat, Punitaqui, Tocopilla, Cerro Grande, Disputada, Lota y Chañaral; en Ganaderos, a Tierra del Fuego y Laguna Blanca, y en Industriales: Papeles y Cartones, Lamifún, Cervecerías, Refinería de Viña, Vapores, Gas de Santiago, Cemento El Melón y Electricidad Industrial.

En Petróleos se negoció en 61.100 acciones entre 16 3/8 y 15 3/8, cerrando a 16 1/8.

El total de lo vendido en Bonos fué de 3.[illegible] nominales.

Con excepción de algunos valores industriales que se anotaron bajas, la mayoría de los grupos cerraron con los papeles de alza.

Bonos y títulos transados en la Bolsa de Comercio de Santiago durante la semana. — Número de acciones.— Valor pagado. — Precio mayor, menor y cierre

TITULOS	N.o de acciones	Valor pagado	Precio mayor	Precio menor	Cierre
BONOS					
Caja 6-3/4	1055500	100	79 1/2	78 1/2	78 3/4
Hipot. 8-1	46000	100	93 1/2	93 1/2	93 1/2
Hipot. 7-1	10000	100	80 1/2	80	80 1/2
Hipot. 6-1	684000	100	79	73 1/2	78 3/4
Hipot. Valp. 6-1	122000	100	79	78 1/2	78 1/2
Bonos Electr.	30000	100	69	68	68
Chil. Electr.	900	100	67	67	67
Debentures	1025	£	67	67	67
Deuda Int. 7-1	165000	100	75	74 3/4	75
Garantía 7-1	561000	100	72	71	71 1/2
Obr. Públ. 7-1	2000	100	75	74	75
Regadío 8-1	4000	100	90	86	90
BANCOS					
Central	16	1000	1320	1320	1320
Chile	890	100	262	259	262
Edwards	200	100	127	126	126
Español	570	100	145	145	145
Hipotecario	164	100	205	200	200
MINERAS					
Bellavista	13493	10	36 3/4	34	36 3/4
Carmen	43500	5	0.65	0.50	0.60
Cerro Gde.	11800	sh 15	24	21 1/2	23
Condoriaco	2600	4	3 7/8	3 7/8	3 7/8
Chañaral	4500	5	17 1/4	16 3/4	16 3/4
Carahue	1700	4	3	2 3/4	2 3/4
Merceditas	200	10	8 3/4	8 3/4	8 3/4
Disputadas	8300	20	33 3/4	36	38
Higuera	2000		0.40	0.30	0.40
Lota	4610	80	39 3/4	39	39 1/2
M. de Dios	1500	7	7 1/2	[illegible]	[illegible]
Monserrat	40350	£ 1.50	20 1/8	[illegible]	[illegible]
Ocuri	500	sh. 10	28 1/2	[illegible]	[illegible]
Oplocas	2700	£ 1	134	[illegible]	[illegible]
Oruros	800	20	194	[illegible]	[illegible]
Patiño	3711	D. 10	360	329	[illegible]
Punitaqui	59803	25	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Schwager	4300	£ 1	[illegible]	96	97
Tocopilla	18900	£ 1	[illegible]	55 1/2	[illegible]
GANADERAS					
Gente Gde.	600	£ 1	[illegible]	117	[illegible]
Lag. Blca.	2000	sh. 5	[illegible]	60	[illegible]
T. del Fuego	3540	£ 1	[illegible]	253	[illegible]
Rupanco	100	20	[illegible]	44	[illegible]
PETROLEOS					
Copec	61100	10	16 3/8	15 3/8	[illegible]
INDUSTRIALES					
Austral	500	20	17	16 1/2	[illegible]
Cem. Melón	1970	40	245	241 1/2	[illegible]
Cervecerías	4152	20	91 1/2	90	[illegible]
Club Hípico	2	500	15000	13500	13500
Cristales	1500	20	31 1/2	30	30
Electr. Ind.	2400	50	57	52 1/2	57
Fiap	1820	20	22	21	22
Gas de Stgo.	2101	50	67	65	65
Lamifún	5500	20	34	33 1/2	33 1/2
Loza de Penco	200	20	24 1/4	23 1/2	23 1/2
Mademsa	200	20	22	21	21
Pap. y Cart.	10813	20	38 1/2	37	38 1/4
Paños Concep.	100	20	21	20 1/2	20 1/2
Paños Tomé	300	20	32 1/2	32	32 1/2
Paños y Unif.	144	20	26 1/2	24	25
Pizarreño	1389	20	48	47	47 3/4
Ref. de Viña	3315	40	81	79	80
Renta Urbana	631	100	153	152	152
Tabacos	400	20	127	126	127
Tattersall	400	100	250	200	200
Tej. El Salto	950	20	29 1/2	23 1/2	28 1/2
Vapores	2900	40	104	100	104
Vidrios Planos	1300	20	11	9	11

DIFERENCIAS DE PRECIOS QUE ALCANZARON LOS VALORES DEL SABADO 22 AL 29 DEL ACTUAL

De 52 títulos subieron 31 y bajaron 21

SUBIERON

BONOS

Hipotec. 7-1, de 80 a 80 1 2.
Obras Púb. 7-1, de 74 a 75.
Regadío 8-1, de 86 a 90.

BANCOS

Chile, de 259 a 262.

MINERAS

Bellavista, de 34 a 36 3 4.
Carmen, de 0.50 a 0.60.
Cerro Gde., de 22 3/4 a 23.
Disputadas, de 37 a 38.
Higuera, de 0.30 a 0.40.
Lota, de 38 1/4 a 39 1/2.
Monserrat, de 18 3/4 a 19.
Ocuri, de 28 1/4 a 28 1/2.
Oplocas, de 130 a 133.
Oruros, de 191 a 193.
Patiño, de 337 a 348.
Punitaqui, de 26 5/8 a 28 1/4.
Schwager, de 96 a 97.
Tocopilla, de 57 a 59.

GANADERAS

Gte. Gde., de 117 a 119.
Lag. Blca., de 60 a 61.
Ñubl. y Rup., de 44 a 44 1/2.
Fuegos, de 258 a 272.

PETROLEOS

Copec, de 15 1/2 a 16 1/8.

INDUSTRIALES

Cem. Melón, de 241 a 243.
Cervezas, de 90 3/4 a 91 1/2.
Electr. Ind., de 52 1/2 a 57.
Pap. y Cart., de 37 1/2 a [illegible]
Paños Tomé, de 32 a [illegible]
Pizarreño, de 47 a 47 [illegible]
Ref. Viña, de 79 a 80.
Vapores, de 101 a 104.

BAJARON

BONOS

Caja 6-3/4, de 79 1/8 a [illegible]
Hipotec. 6-1, de 79 a [illegible]
Hipotec. Valp. 6-1, de [illegible] a 78 1/2.
Bonos Electr. de 60 a [illegible]

BANCOS

Edwards, de 127 a [illegible]
Hipotecario, de 205 a [illegible]

MINERAS

Carahue, de 3 a 2 3/4.
Condoriaco, de 4 a [illegible]
Chañaral, de 17 1/2 a [illegible]
Madre de Dios, de 7 1/2 [illegible]

INDUSTRIALES

Club Hípico, de 15.000 [illegible]
Cristales, de 31 1/2 [illegible]
Fiap, de 24 a 21.
Gas de Stgo., de 67 a [illegible]
Lamifún, de 34 1/4 a [illegible]
Loza Penco, de 24 1/4 a [illegible]
Paños Concep., de 21 [illegible]
Paños y Uniformes, de [illegible] a 25.
Renta Urbana, de 153 [illegible]
Tej. Salto, de 29 1/2 a [illegible]
Vidrios Planos, de 11 [illegible]

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL, QUE HAN SIDO DEVUELTOS.

A ALAMEDA:

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Los Angeles	Bass y Cía. S. A. C.	Coop. [illegible]
Puerto Varas	Luis Vanni Anzalón	C. Farías

A MAPOCHO:

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Barón	Juan Ilevikv y Cía.	A. Núñez
Quilpué	Carlos Herrera	P. Palacios
Lagu[illegible]	S. A. C. [illegible] de R. Cardone Hnos.	E. Rojas

LA NACION
EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE ABRIL DE 1939

SUPLEMENTO DOMINICAL

CIENCIA - CRITICA - LITERATURA - ARTE





TERU-TERO

CUENTO por Javier de Viana

DON Ciriaco Palma, hacendado rico, poseía dos estancias en el Departamento de Cerro Largo: una sobre el Aceguá y otra sobre el Río Negro, separadas entre sí por una extensión de quince kilómetros, más o menos. Su residencia del Aceguá la constituía una maciza y pesada construcción de piedra, especie de fortaleza a prueba de matreros. Allí pasaba las tres cuartas partes del año en compañía de su hija Camila, único fruto de su matrimonio con Rudecinda Puentes, buena paisana que murió de tisis, según el médico, y de mal, echado por su marido, según las gentes.

Decíase en la comarca que Rudecinda era extremadamente celosa, y muy enamorado don Ciriaco, al punto de tener un par de hijos en el rancho de cada agregado, los que no bajaban de diez.

Aseguraban, también, las gentes que no respetaban "pelo ni marca"; que caían por igual blancas y negras, y que cuando recorría el campo y llegaba a un puesto, solían caer de rodillas, juntar las manos y pronunciar un "¿San tito?", rapazuelos de tez cobriza, nariz chata, ojos azules y cabellos rubios amotados. En vida de su mujer, don Ciriaco hizo un viaje a la estancia del Río Negro para dirigir la esquila, y estuvo allí varios días.

Concluída la faena, hubo fiestas: pasteles y tortas fritas, asado con cuero y vino a discreción. Por la noche se jugó al truco, hasta muy tarde; y doña Paula, mujer ya entrada en años, y que en sus mocedades había gozado fama de alegre y amiga de empinar el codo, acarreaba el mate amargo desde la cocina, e iba, de rato en rato a llenar en la despensa la botella de caña que los jugadores vaciaban con rapidez increíble.

Como la despensa —una troja— estaba a obscuras, doña Paula llenaba demasiado la botella, y por no llevarla chorreando, apuraba unos tragos en cada ocasión. No andaría muy bien, cuando don Ciriaco, al recibir la calabaza, le dijo, con entonación entre reprensiva y cariñosa:

—Su mate está muy labao, bieja.

—¿Y d'ial? —contestó ella, lanzando un regüeldo de caña— ¿Cómo quiere que esté güeno si hace dos horas que estoy trajinando de acá payá y ya se han tomao una sinfinidad de cafeteras de agua? Si no tienen las tripas verdes...

—Güeno, bieja, no se enoje: baya a traer otra boteya de caña y no sebe más mate.

La mujer salió tambaleando y la partida de truco continuó encarnizada, gritando y embrollándose mutuamente, porque todos estaban borrachos.

Como la botella no volvía, don Ciriaco, impaciente, se levantó y salió al patio. Gritó y no le respondieron. Entonces, dando traspiés, se dirigió a la despensa. Llamó y no obtuvo respuesta.

Encendió un fósforo y vió a doña Paula tirada en el suelo, boca arriba, con la botella de caña en la mano. La pollera de percal, levantada, dejaba ver las piernas bien hechas y todavías incitantes.

Don Ciriaco la contempló hasta que el fósforo, quemándole los dedos, se le escapó y apagó. Entonces, sin saber lo que hacía, se dejó caer, él también, sobre el pavimento de tierra de la troja.

Siete meses más tarde, Rudecinda daba a luz a una hermosa y rolliza niña, y tres días después doña Paula moría de parto, dejando, como fruto del placer momentáneo saboreado en instantes de afrentosa borrachera, un niño débil, raquítico y con enorme cabeza alargada. Mientras la niña crecía lozana y mimada en la estancia de Aceguá, el pobre sietemesino, criado guacho en la del Río Negro, se agrandaba poco a poco y sin vigor, como los molles en las infecundas hendiduras de la sierra.

No tuvo otros juguetes que las "tabas" y "caracuces" que los perros abandonaban en el patio, ni otras caricias que los manotones de dos cuzcos canelos, únicos seres que jugaban con él, arañándole algunas veces, mordiéndole otras. A los dos años no caminaba y a los tres no articulaba sino una que otra palabra.

Un día, el padre, que jamás le dió un beso, ni siquiera le tomó en sus brazos, decidió bautizarlo, aprovechando la visita del cura de la parroquia. Concluída la ceremonia, los concurrentes —don Ciriaco, el primero— estuvieron de fiesta y holgorio, sin acordarse para nada del pequeño miserable que dormitaba tirado dentro de un cajón con un cuero de oveja por colchón, sin una pequeña almohada en que reposar su enorme cabeza de idiota.

Le habían puesto por nombre Cirilo; pero los peones lo llamaban siempre "Teru-Tero" y así siguieron llamándolo. Don Ciriaco, después de muerta su mujer llevó al Aceguá, en calidad de concubina, a una de sus agregadas; y casi todos los veranos iba con ella a pasar un par de meses en la estancia del Río Negro, que era muy alegre, y tenía, a seiscientos metros, un bañadero espléndido. Durante estas cortas estadas, la diversión favorita de Camila era Teru-Tero. Se servía de él como de un muñeco, mimándolo, acariciándolo a pegándole, y riéndose de su desgracia.

Así pasaron varios años. La última vez que Camila fué con su familia a la residencia veraniega contaba viente años y era una moza alegre, robusta y juguetona. Teru-Tero había crecido, también, pero era siempre el mismo ser disforme, de largas piernas escuálidas, brazos de chimpancé y enorme cabeza hundida entre los hombros, que se elevaban a manera de dos montículos. Su cara era larga, flaca y de color terroso; el cabello largo, lacio y mugriento, caía sobre la espalda y sobre la frente estrecha; la boca, muy grande, con el labio inferior grueso y caído, dejaba ver cuatro incisivos inferiores, largos, separados, irregulares y negros; los ojos, de un azul claro, tenían la mirada de los idiotas, pálida y sin vida. Hablaba poco y con grandes esfuerzos, y haciendo mil muecas, ridículas.

En la estancia era menos que un perro; comía lo que sobraba, y más de una vez, hambriento, disputó a los perros un pedazo de carne flaca o los tendones de una rótula. Su traje eran harapos que recogía del basurero, o que algún peón le daba en pago de algunas torturas que le infligía; su habitación era un ángulo del galpón, donde dormía sobre una piel de carnero, entre pilas de cueros y bolsas de lana y cerda.

Todos los hombres eran iguales para él; todos lo mandaban con modos groseros, todos lo pifiaban, a todos servía de estropajo casi siempre, y de risa y burla siempre. La burla grosera del gaucho, que consistía en darle golpes, en martirizarlo físicamente, ya que la idiotez de Cirilo le impedía comprender y, por lo tanto, enfadarse con los dicharachos. Su padre jamás se preocupó de aquella sangre suya, y no tenía para él ni odio ni cariño: le era completamente indiferente; lo miraba más como una cosa que como un ser humano.

El, por su parte, veía con terror a aquel hombre grande, barbudo, altanero, que mandaba con soberbia y llenaba la estancia con sus gritos cuando montaba en cólera, lo que era frecuente. Una vez, mientras don Ciriaco ensillaba en la enramada, Teru-Tero, con los brazos caídos y la boca abierta, lo contemplaba embelesado. El ganadero no había notado su presencia; pero al recoger la sobrecincha vió que el muchacho pisaba la punta de la correa. Entonces dió un tirón, levantó la prenda y descargó tan fuerte golpe sobre las piernas del desgraciado, que éste huyó dando gritos, como un perro castigado. Desde esa vez Teru-Tero huía del hombre barbudo como un demonio.

Camila mostraba gran preferencia por un mocetón del pago, un gauchito aindiado, trigueño y jaranista, célebre por sus fuerzas y sus proezas como domador de afición. Con frecuencia iba a la estancia del Río Negro y sus relaciones con Camila aumentaban rápidamente.

Eran dos caracteres semejantes y se entendían a las mil maravillas. Muchas veces, paseando por al patio, él —que ardía en deseos y con la boca seca y el espíritu embotado, no encontraba frases que dirigir a su prenda— llamaba a Teru-Tero y se ensañaba con éste, inventando diabólicas travesuras, que la china festejaba con grandes risotadas. Un día fué a la cocina, asó un hermoso choclo y se lo dió a Camila, quien, cambiándolo de una a otra mano y soplándolo para no quemarse, se entretuvo luego en arrojar algunos granos a la distancia, exclamando al mismo tiempo, alegremente:

—¡Tomá, Teru-Tero, tomá!

Y Teru-Tero, sumiso, humilde, recogía los granos, uno por uno, y los comía sonriendo, mientras Camila y su novio reían. Después tomaban piedras, un pañuelo, una "guasca", otros objetos por el estilo, y se los arrojaban para que fuera a traerlos.

—¡Busca, Teru-Tero, busca!

El infeliz idiota corría presuroso y reía, sacudiendo su horrible cabeza deforme, contento con aquel juego, al cual debían seguir otros tan vejatorios y más crueles.

El gauchito había regalado a Camila unas boleadoras con piolín en vez de trenza, y bolas de plomo en lugar de piedras; boleadoras a propósito para cazar ñandús. Cierta tarde salieron los dos al campo, siguiéndolos, como un perro, Cirilo. Entre el gauchito y él espantaban los ñandús y Camila tiraba.

Pero como no lograra apresar ninguna de aquellas ligeras zancudas, llegó a enfadarse y se le ocurrió descargar su mal humor sobre el huérfano, a quien acusaba de torpe y de no haber espantado bien los bípedos. En un momento de rabia le tiró las boleadoras, y el infeliz, enredado, cayó en tierra. Camila rió largamente y utilizó el descubrimiento. Teru-Tero supliría a los avestruces.

—¡Corre, Teru-Tero! gritaba exitada—, ¡corre, Teru-Tero!

Y sus piolines, con las extremidades terminadas en bolas de plomo, se enroscaban en las débiles piernas de Cirilo, machucándolo y haciéndolo caer, lo que motivaba una explosión de risa en Camila y su compañero. Este iba por las boleadoras y el juego continuaba. A poco el idiota no pudo más y se detuvo como bestia transida; pero el paisanito comenzó a darle gol-

(PASA LA II PAGINA)

CANCIONES DE AMOR

por Amorosa

INSACIABLE

Ansiosamente penetré en el huerto de tu vida apacible y sin que tú me lo insinuaras, recogí las fragancias supremas que aún quedaban; y me aromé de tus noches de silencio y serenidad.

Fuí sublime y traviesa, y sin saber, soberbiamente me anudé a tu cuerpo, árbol fuerte y extraño azotado por el sublime milagro de las voluptuosidades...

Bebí todos los vinos que me brindaste en tu alma, vaso inefable de melancolía; e inconsciente me dejé embriagar cual nunca nadie entre tu boca ávida y tus brazos ardientes. Tus ojos me han mirado profundamente quietos y en el fondo se quedó reflejado mi rostro, de amor estrellado.

Me he sentado a tu sombra y hasta me has estrujado entre tus manos hondas, como fruta madura...

Estoy ya plenamente florecida de todos tus caprichos; y pides, más y más.

Si has quedado pletórico con lo que yo te he dado, y lo que me has quitado. Si me has bebido el alma a sorbos lentos, ¿Qué puedo ya ofrecerte para saciar tu anhelo de infinito?

NOSTALGIA

Yo salí a tu camino en plenitud de ensueños, para cantarte mis más dulces canciones. Al tenerte tan cerca, mi vida vacía no podía sino romper en música.

Confiadamente me cogí de tu brazo y en ritmo acompasado desbordé mi alegría, delirante en deseos; la tierra, se sintió estremecida en espera de divinos acordes, y hasta tembló mi sombra, y se quedó dichosa. En mi alma indescifrable, ánfora milagrosa en desencantos, hiciste un paraíso. Impregnaste en aromas las ortigas rebeldes que herían mi tristeza, y hasta los charcos del camino copiaron el azulado intenso de todos los crepúsculos.

La fuerza misteriosa que guiaba mis sueños me empujó fuertemente por la implacable ruta que me trazó el Destino, y me fuí desgarrando junto a tu corazón en todos los instantes más bellos del amor.

Ya me lo has dado todo... No se si aún me quieres; pero, sé que me sueñas. Y si tú lo supieras... Ya siento la nostalgia de ese silencio hondo de todas las tinieblas de donde me sacaste. Más ya quisiera irme y no puedo dejarte.

Presiento como todas las flores de la vida se siguen marchitando y añoro ese torrente de pétalos suavísimos que caen levemente al soplo tan amargo de este puro y bellísimo martirio del Amor.

ENSOÑACION

No te extrañes, bien mío, si me ves enredada la niebla de Otoño. ..o soy la desterrada de todas las tinieblas y ahora, quedamente, quisiera anudarme a ese hielo perfecto donde tal vez se logra el sosiego infinito.

Ya conoces Amado, que soy sólo una Eva amorosa y esquiva. Mi alma no es de reposo; más bien parece una cisterna que no se llena nunca, ni con la eternidad; luego, afanosamente busco por los caminos eso que muchos llaman bella felicidad.

Ya todos los abismos conocen mis andanzas, y ven que voy magnífica con mis ensueños rotos en el trémulo fondo de mis ojos inquietos. Por eso, no te extrañes de que ahora sólo quiera enredarme ensoñada a la niebla de Otoño; porque soy una Eva de brazos extendidos, deseos infinitos, para tod[illegible]eños que dicen imposible.

OTOÑO de 1939.

VENEZUELA SE AHOGA EN PETROLEO Y ORO

por Edward Adolphe

Tiene más dinero del que puede gastar, no tiene deuda nacional, y cada día sus pozos petrolíferos y sus minas de oro producen más y más riqueza... — Sin embargo, Venezuela es pobre en medio de esta fabulosa riqueza. — Veamos por qué

(TRADUCCION DE JUAN TUYA. ESPECIAL PARA "LA NACION")

QUINIENTOS mil barriles de petróleo surgieron el año pasado de los pozos petrolíferos de Venezuela, pero el país avanzó otros tantos pasos más hacia su "apoplegía" económica. Porque esta nación americana se está ahogando en las riquezas que produce y ni el más sabio de los economistas ha logrado todavía descubrir la forma cómo debe [illegible] salir de esta paradógica situación.

Caracas, la capital de Venezuela, corre a parejas en las mayores locuras con Hollywood y Reno en medio de una dosis enorme de la fiebre que dominaba a California en los días del auge del oro. Esta es también una racha del oro, porque el petróleo de sus pozos se convierte en metal amarillo y porque sus minas también producen inmensas cantidades del mismo metal. Los venezolanos buscan ansiosos la manera de zafarse de todo esto; darían cualquier cosa por ser una nación normal, por que los precios fueran menos exorbitantes, por que su dinero valiera algo más y aun por tener uno o dos problemas presupuestarios. Ese país inmensamente rico se muere de hambre. Pero no se trata del hambre que reina en otros países.

Venezuela es un país único. Es el único país importante del mundo que no tiene deuda pública; es probablemente el único que tiene año tras año un superávit presupuestario; y es indudablemente la única nación que tiene más dinero del que puede gastar; y oro, no simple papel. Por último, es el único país en que el dinero valga tan poco; de aquí su "hambre".

El costo de vida en Venezuela es reconocido como el más alto del mundo; es igual a dos y media veces el de Nueva York. Las rentas son inmensas tambien... para algunas personas. Es malo, muy malo ser pobre en Venezuela.

Veamos, por ejemplo, al señor y la señora XYZ, amigos nuestros que se casaron hace unos meses nada más. Son personas de la clase media de Caracas, sin pretensiones sociales ni excesivas exigencias de vida; viven en el plano del empleado de oficina de Nueva York que goza de un sueldo de 3.000 dólares al año. El señor XYZ es un corredor de propaganda, hombre joven suficientemente diligente para ganar unos 10.000 dólares al año suma que suena muy bien, especialmente en los trópicos. Pero, ¿es realmente así?

El día que se casaron recibieron la primera lección. El señor XYZ gastó casi 100 dólares (tomando el dólar a razón de 32 centavos norteamericanos por cada bolívar, que es el nombre de la divisa venezolana) en el casamiento mismo. Después de una pequeña recepción, llevó a su mujer a un restaurante chico pero bastante bueno para servirse una comida sencilla alegrada con una botella de champaña: pagó 28.80 dólares sin incluir la propina.

El señor y la señora XYZ, sin embargo, tenían suerte; de soltero, él había amoblado una casita modesta en un barrio decente de Caracas (era su oficina al mismo tiempo que su casa) y a ella se fueron a vivir. La casa tenía 4 piezas, 1 patio y 1 pieza de sirviente; cuesta solamente 128 dólares al mes; la mayor parte de sus amigos paga de 160 a 202 dólares, porque las casas en la ciudad misma casi no se encuentran y en los suburbios cuestan más. Estas casas no tienen ni siquiera conocimiento de las comodidades que hay en un simple departamento de 75 dólares en Nueva York.

La señora dió una mirada la cocina al día siguiente de su casamiento, y llegó a la conclusión de que, después de todo, el hombre no tiene la menor idea de cómo se maneja una casa. Salió de compras y he aquí lo que compró (todos estos precios están traducidos a dólares a la tasa que mencioné más arriba):

Una docena de huevos que parecían de paloma, 95 centavos; un pan que pesaba 14 onzas, 32 centavos; una libra de azúcar granulada, 16; una libra de café corriente, 35; una libra de carne para asado, 44; una libra de jamón importado (las dueñas de casa lo prefieren), 38; una libra de tocino importado, 1.28 dólar; una libra de manteca de cerdo, 44 centavos; una libra de verduras, 58; una libra de té importado, 2.24 dólares; una libra de mantequilla, 1.22; una lata de arvejas, 48 centavos; un repollo y una libra de zanahorias, 40 centavos cada una; pollo para dos, 1.90 dólar; un "quart" de leche, 24 centavos; una libra de sal (monopolio del Gobierno), 60; una libra de baking-power, 1.28 dólar; una botella de salsa de tomates de 14 onzas, 98 centavos; una porción de aceitunas (14 onzas), 1.28; manzanas, 32 centavos cada una; peras, 40 cada una; una latita de pimienta, 24; lata de elementos para preparar sopa (8 centavos en Nueva York), 40; un pan de jabón (11 centavos en Nueva York), 80.

Al cabo de una semana, la señora XYZ hizo algunas cuentas y escribió en su libreta de presupuestos caseros: 51.84 dólares para alimentos. Tomó una cocinera a razón de 32 dólares al mes, pero la cocinera no podía hacer el aseo, por lo cual tuvo que alquilar una sirvienta a razón de 25 dólares al mes; pero la doncella no podía lavar, así es que tomó lavandera, a razón de 16 dólares al mes; finalmente, el muchacho para que barriera el patio y el agua para las plantas, 1.50 dólar a la semana. La señora no era en manera alguna extravagante en todo esto; la costumbre decreta esto en Venezuela como el mínimo de los sirvientes de una casa.

La señora veía que su presupuesto disminuía, además por los siguientes item: 19.20 dólares al mes por luz eléctrica; 12.80 en combustible para la cocina y 7.40 por el teléfono. (Muchos de sus amigos no tienen teléfono, porque las instalaciones están un año atrasadas).

Entretanto, el caballero sufría también sus problemas. Compró un automóvil, un modelo que había admirado mucho en una reciente visita a Nueva York; pero ese automóvil de 1.200 dólares en Nueva York le costó en Venezuela 2.916. (Habría podido comprar un coche norteamericano de 850 dólares por 1.600). Las placas de la patente le costaron 27.20 por 3 meses y una póliza de seguro modesta por 1 año, otros 258 dólares.

Cuando vino el Carnaval, en febrero, los esposos XYZ se permitieron el lujo de pasar una noche fuera de casa. Se unieron a la multitud disfrazada y bullanguera, yendo de casa en casa, divirtiéndose y divirtiendo a los otros anónimamente. Usaron su propio automóvil en vez de tomar taxis, que les hubieran costado 64 centavos cada viaje. (La tasa corriente es de 10 a 20 centavos). Por fin, entre una docena de amigos se decidió ir a pasar la noche a La Suisse, un cabaret favorito por entonces, y el señor XYZ pagó también su corrida de bebidas a razón de 64 centavos cada una aún cuando los vasos eran la mitad de los que se sirven en Nueva York.

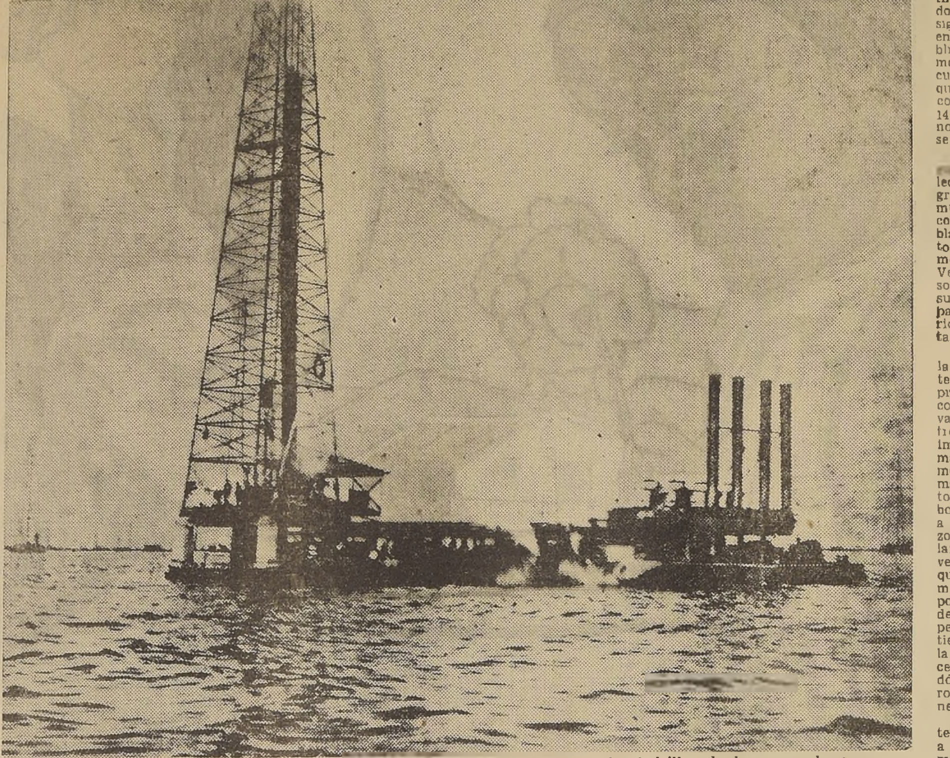
Cuando alguien tuvo la ocurrencia de que compraran una botella de whiskey escocés para la mesa, la cuenta subió en 19.20 dólares, y eso que era del más barato. Y los cigarrillos norteamericanos les costaron 64 centavos el paquete; los nacionales, cerca de la mitad. Una barra de chocolate de 5 centavos en Nueva York les costó 16. El señor XYZ gastó más de 25 dólares como su parte del pago total por 3 horas de "farra".

Nadie se sorprenderá, sin embargo, que tales lujos fueran tan caros en una ciudad que nada en el oro; pero, veamos las necesidades urgentes. El médico cobra de 6.40 a 9.60 dólares por visita en los casos sencillos, y no se arruga en pedir 22 dólares cuando realmente tiene que trabajar. (Un médico joven recién graduado en Estados Unidos cobraba 57.60 dólares dos veces a la semana por atender un enfermo del corazón). El dentista pide 8 dólares por una tapadura. Una pensión ofrece una ganga por 96 dólares al mes, y puede subir el precio dos veces esa suma. Una semana en un hotel nada agradable, en una habitación virgen de luz y ventilación, es barata a 65.28. Una radio corriente de mesa que en Nueva York cuesta 25 dólares, vale 128.

Y aun unas pocas cifras mas: cine, 64 centavos en una sala de las pequeñas y dos veces esa suma por las primeras filas, con 2.08 dólares por películas especiales; una lata de talco de 10 centavos en Nueva York, allá cuesta hasta 1.28 dólar; un par de medias de seda norteamericanas de menos de 1 dólar en Nueva York, vale hasta 1.98 allá; un traje norteamericano para mujer de valor de 7 dólares o menos en Nueva York, cuesta 38.40; un sandwich de jamón con huevos vale 40 centavos y un modesto "hot-dog", 32. Nada se escapa. La gloria que corona la aritmética de Venezuela es indudablemente ésta: una carta por correo aéreo de media onza de peso cuesta 25 centavos de Nueva York a Caracas y 37 de Caracas a Nueva York.

Una nación que vive en esta forma está evidentemente en una vorágine. Los 10.000 dólares al año del corredor de propaganda y los 125 mensuales de la estenógrafa se van tan rápidamente como llegan. El dinero, además, tiene tan poco valor, que el Gobierno no imprime billetes inferiores a 10 bolívares; todo el circulante hasta esa suma es plata. El lustrador de botines de 10 años de edad de la esquina gana 18 dólares a la semana y no puede ahorrar un centavo, aun cuando vive con su familia.

Los bares y los teatros se ven poblados de gente, y las carreras no carecen de asiduos. Los establecimientos de lujo, roperías, por ejemplo, hacen maravillosos negocios, aun cuando la calidad de la mercadería es pobre. Los hombres de negocios y los consumidores pagan todos al contado. Los Bancos dan poco crédito porque importadores y detallistas no lo necesitan y se muestran tímidos en cuanto a financiar nuevas industrias. Sus bóvedas están atestadas de oro y circulante. Un médico—¡milagro para cualquier extranjero!—cobra todas sus cuentas, ordinariamente tan pronto como hace su visita. (Es probable, sin embargo, que no atienda a los pacientes pobres; para eso están los hospitales gratis). Los mandaderos y mozos arrugan la nariz cuando se les da 25 centavos de propina. Los sueldos de los empleados públicos son tan altos que a los funcionarios no les gusta discutir sobre ellos; la burocracia es formidable; un extranjero debe esperar ante la ventanilla de tres departamentos para entrar y salir del país, teniendo que comprar una estampilla de impuestos en cada una de ellas.



Pozos petrolíferos de Venezuela. De ellos salen los ríos de oro que llenan los bolsillos de los venezolanos



El comercio vacía los bolsillos del pueblo. Una comida para dos en un establecimiento como éste puede costar un equivalente de 28.80 dólares norteamericanos

Pero todo esto son sólo pequeñas porciones del cuadro general, aspectos de Caracas y Maracaibo, el gran centro petrolero, y otras grandes ciudades de la costa. Todas estas ciudades no son más Venezuela que lo que Nueva York y Chicago son Estados Unidos. La vida en Venezuela no es todo caviar y champaña; ni siquiera es ice cream soda.

El obrero hábil gana talvez 2.50 dólares al día; el obrero corriente, la mitad. La hermosa señorita que dispensa sonrisa junto con las estampillas que vende en el correo, gana 128 dólares al mes, y debería estar en Hollywood. El mozo del hotel gana 50 al mes. Una encuesta de un diario sobre 311 familias de los barrios más pobres de la capital demostró que su renta media mensual era de 169 dólares; el promedio de la nación es mucho menos. Por supuesto, estas familias deben pagar tanto como el empleado de los 10.000 al año. Las 311 familias informaron a los que hacían la encuesta que el 71 por ciento de su renta se gastaba en alimentos y arriendo; queda muy poco para vestidos, médico, ahorro, etc.

Así ocurre con el grueso de los 3.301.442 venezolanos que pueblan su patria, hombres pobres de un país fabulosamente rico, que cuenta con medios escolares para solamente 154.000 de los 700.000 muchachos del período elemental; que tiene millares de individuos padeciendo enfermedades tropicales por falta de nutrición apropiada y cuidado médico; que tiene bastante suelo pero que no produce sus propios alimentos porque los agricultores no pueden hacerlos llegar a las ciudades de la costa, pues los sistemas de transporte tienen costos tales que resulta más barato llevar todo desde el extranjero; que tiene leyes del trabajo tan avanzadas que otorgan participación en las ganancias al obrero; pero que apenas tiene otras industrias que las del petróleo para que dichos obreros tengan su participación.

Venezuela, por consiguiente, es pobre con dinero. Los Bancos tienen hoy en sus bóvedas cerca de 200.000.000 de bolívares en oro, además de los 111.000.000 de bolívares en billetes de la nación y la mitad de los 122.000.000 de bolívares en moneda de plata. (Algo de esta cantidad es para el Gobierno). Cada día llega más oro; uno de los deportes populares del país consiste en buscar tesoros enterrados en las muchas crisis revolucionarias, y las minas rindieron en 1937 suficiente oro para exportar 35.000.000 de bolívares, además de que inundaron los mercados locales.

Sumerjámonos [illegible] en la economía [illegible] explicar esta paradoja [illegible] comenzar. Venezuela [illegible] un saldo comercial favorable [illegible] el mundo por espacio [illegible] de un siglo, con la excepción de un año [illegible] nifica que ha podido [illegible] en el extranjero cualquier [illegible] ducto en la cantidad [illegible] querido y sus [illegible] consiguiente, no han [illegible] centivo alguno.

Lo que es más, la [illegible] tenido un equilibrio [illegible] tario y de tesorería [illegible] variado, aun en los [illegible] en que ha tenido que [illegible] de lo que entraba en [illegible] cas. El dinero se amontona [illegible] sigue amontonándose. Así [illegible] do el actual Presidente de la República, general [illegible] Contreras, se ha [illegible] tren de gastos para [illegible] mente agitada del [illegible] pués de la muerte del [illegible] Presidente, general [illegible] te Gómez, que gobernó [illegible] 27 años, no ha podido [illegible] en forma apreciable [illegible] del país. El superávit [illegible] actualmente a 56.000.000 de bolívares y será aún mayor a fines del año en curso, aun [illegible] do el general López [illegible] sigue gastando el dinero [illegible] en forma asombrosa: [illegible] blicas, hermosos edificios [illegible] mo ítem menor [illegible] cuelas. La sola [illegible] que alcanza a 30.000 [illegible] consumirá este año [illegible] 14.600.000 bolívares y Venezuela no tiene enemigos [illegible] se trate de una [illegible].

Pero no es esto todo. [illegible]ela está nadando en [illegible] leo: es el tercero entre [illegible] grandes países productores [illegible] mundo (mucho más que [illegible] co, país del cual tanto se ha hablado últimamente por [illegible] to del petróleo). Cada [illegible] menta la producción; cada [illegible] Venezuela cobra, por de[illegible] sobre las tierras y [illegible] suma que va en aumento [illegible] pagan las compañías nor[illegible] ricanas y holandesas [illegible] tan sus yacimientos.

Veamos ahora lo que [illegible] las compañías petroleras [illegible] teamericanas (los [illegible] productores) deben pagar [illegible] costos de explotación en [illegible] vares, pero no tienen [illegible] tío del país. Por esto [illegible] importan a Venezuela [illegible] madamente 1.200.000 dólares [illegible] moneda norteamericana cada [illegible] mana. El Gobierno compra [illegible] tos dólares a la [illegible] bolívares por dólar y [illegible] a los Bancos venezolanos [illegible] zón de 3.17, con lo cual [illegible] lamente saca un pequeño [illegible] vecho neto como banquero [illegible] que también fija arbitrariamente el bolívar a razón de [illegible] por dólar. (La tasa oficial [illegible] de 5.18 bolívares por dólar [illegible] pero recordemos que el dólar [illegible] tiene ya patrón oro). Venezuela tiene oro suficiente para [illegible] cer que sus bolívares valgan [illegible] dólares oro si así lo desea [illegible] ro en realidad el bolívar no tiene respaldo oro.

Contando con una fuente [illegible] tenida y abundante de dólares a la mano, Venezuela hace [illegible] mayor parte de sus compras en Estados Unidos. Teóricamente el alto valor del bolívar debería hacer que los precios de los productos importados fueran bajos. Pero ocurre algo con [illegible] precios cuando la mercadería [illegible] parte del puerto de Nueva York y es aquí donde sale a [illegible] el consumidor: los costos [illegible] conducción marítima, las [illegible] menales tarifas aduaneras [illegible] ganancias de los importadores y las de los detallistas se combinan para que el precio [illegible] artículo alcance como [illegible] medio dos y media veces [illegible] tenía al detalle en Nueva York. Los buques, el Gobierno, [illegible] portadores y el detallista [illegible] su parte. El consumidor [illegible] que paga.

Esta es la paradoja de la [illegible] nanza. El país es tan rico [illegible] puede darse el lujo de comprar todo lo que necesita en [illegible] quier parte antes que producirlo en su territorio; y esto [illegible] mismo es lo que manifiesta [illegible] tuación en que se encuentra [illegible] pueblo. Mientras más [illegible] en el extranjero, [illegible] ouece el Gobierno [illegible] tarifas y demás [illegible] cuales se dice que son [illegible] elevados del mundo), y en [illegible] porción, más pobre [illegible] pueblo en su potencia [illegible] tiva.—E. A.

(DE LA I PAGINA)

pes de arreador y el infeliz tuvo que seguir disparando, hasta que, maniatado de nuevo, caía en tierra y de nuevo veíase obligado a levantarse azuzado por las bromas y la trenza del arreador del gaucho.

Como zorro perseguido por mastines enfurecidos, corrió, corrió, en dirección a la estancia, hasta que logró ganar el galpón, y fué a tirarse, rendido y con las piernas ensangrentadas, sobre el cuero de carnero que le servía de cama, entre pilas de cerda y lana.

Los dos jóvenes lo dejaron tranquilo, y él, hundido allí a la manera de perro acosado, sin ánimo para moverse y con miedo de ir en busca de una piltrafa, se durmió profundamente, recogidas las flacas piernas laceradas y apoyada sobre los brazos escuálidos la enorme cabeza de idiota, cuyos cabellos desgreñados caían ocultando el rostro.

Hacía rato que dormía, cuando Camila, seguida de su novio, penetró en el galpón, llevando en una mano un candil de grasa de potro y un trozo de asado en otra. Golpeó con el pie al huerfanito, y cuando éste se despertó sobresaltado, abriendo enormemente los ojos:

—¡Pobre Teru-Tero! —dijo la china—; naides se acuerda de vos. Mirá, te traigo un churrasco.

Y le dió el trozo de carne, gordo, bien asado, apetitoso.

Teru-Tero se incorporó y lo tomó con ambas manos. Tenía hambre, pero no se atrevía a comer. Su semblante, transfigurado, expresaba inmensa gratitud; sus ojos [illegible] durante el cual él la azules, sin luz, repetinamente humedecidos, no se apartaban del rostro de la muchacha, que lo miraba sonriendo, y que le dijo de pronto:

—¡Comé, bestia!

El idiota clavó sus grandes dientes en la carne y arrancó un bocado que empezó a masticar con ansia. Pero, en seguida, lo soltó con rabia, se incorporó más, lanzó un gruñido sordo, mostrando la doble fila de incisivos largos y negros; y, rabioso, fuera de sí, tomó el trozo de carne y se lo arrojó a Camila, que reía hasta enfermarse, apoyada en el hombro de su novio, que también daba salida a estruendosa carcajada.

Partieron. La covacha quedó a obscuras, y el pobre huérfano, después escupir repetidas veces para quitarse de la boca el gusto que le dejó la carne mezclada con una materia inmunda, inclinó su cabeza de bestia y tornó a dormirse sobre el cuero de carnero, entre las pilas de lana y cerda.

En todo el siguiente día, nadie vió a Teru-Tero, ni tampoco nadie se preocupó de él.

Había hecho una tarde de sofocante calor. El galpón con su techo de cinc y su piso lleno de bosta fermentada; con las emanaciones de orinas putrefactas y los olores acres de las lanas y los cueros apilados, no convidaba a permanecer en él. Sin embargo, a la tardecita, cuando ya estaba obscureciendo, penetraron allí Camila y el gauchito. Apenas entrados, éste último abrazó a la china con tanta fuerza, que ella se quejó, y murmuró entre cariñosa y agresiva:

—¡Bruto!

Hubo un momento de silencio durante el cual él la fué empujando hacia el fondo, donde estaba mas obscuro y donde el olor de la lana grasienta y de los cueros secos era mas acre e incitante; y entonces, de golpe, brutalmente, ferozmente, en un impulso irresistible de bruto encelado, la cogió y la arrojó con fuerza sobre la bolsa de cerdas, blando y cómodo lecho que la pareja conocía de tiempo.

Camila hizo un débil esfuerzo por levantarse, por escapar de los brazos nervudos que la sujetaban, de los dedos lúbricos que la quemaban, del aliento de fiera que sentía en la boca y en el cuello. En la lucha apoyó una mano en el suelo, y tocó una cosa fría que la horripiló.

—¡Ah, que asco! —dijo, y se puso en pie.

El gaucho quiso detenerla; pero ella huyó, perseguida por su novio. Sin preocuparse de nada, corrió a la cocina, cogió el candil y volvió precipitadamente al galpón. El gauchito y otros peones la siguieron, y cuando llegaron al fondo, entre las pilas de lana y cerda y cueros vacunos, vieron a Teru-Tero frío, rígido, con las piernas encogidas, el rostro terroso y los ojos cerrados.

¡Quién sabe cuantas horas hacía que había muerto! Muerto de fatiga, de inanición y de pesadumbre; solo en la obscuridad de aquel rincon infecto sin recursos, sin una ayuda sin un socorro, sin ver a su lado en los siempre terribles últimos momentos, no ya un amigo —que ninguna amistad le acarició jamas— pero siquiera un rostro humano que le lanzara una mirada de misericordia; la mirada de lástima que arranca el espectáculo de una bestia moribunda.

Entre la lana, entre la cerda, entre los cueros, ¡quien sabe qué horribles tormentos acosaron al miserable; quien sabe qué espantosa agonía dió termino a aquella vida siniestra! Solo, abandonado: así había vivido, así debía morir.

Camila, lo contempló un rato, asombrada, confusa, con más muestra de desagrado que de pena; y luego, de pronto, como si le viniera a la mente el recuerdo de un placer frustrado a causa de aquel miserable, la cólera se pintó en su rostro, avanzó un paso y dió con el pie en el rostro de Teru-Tero, exclamando con rabia:

—¡Bruto! ¡Idiota!

Los hombres, que al principio se habían detenido impresionados por el respeto que siempre impone la muerte de un semejante, volvieron —ante la frase de Camila— a recordar a Teru-Tero, la bestia, la cosa, la piltrafa; y rieron de buena gana.

Después salieron. El galpón volvió a quedar obscuro y silencioso. Uno de los cuzcos canelos que jugaban con Teru-Tero cuando éste era pequeño, fué el último en abandonar el fúnebre recinto.

El cadáver del idiota permaneció toda la noche sobre el cuero de carnero, y al día siguiente, como había faena y no podía perderse tiempo, don Ciriaco ordenó al pardo Anastasio que llevase al finado al monte, en la rastra de acarrear agua, y que lo pusiera sobre unas talas, agregando:

—"Que juera pa abajo'e la picada, pa que no yegara el jedor a las casas".

J. de E.

LA REALIDAD DE LA VIDA EN LA ITALIA FASCISTA, por B. Sanin Cano

Ignacio Silone, el escritor que muestra aspectos desconocidos de su país

SE repite ahora con caracteres que no le hacen honor a la civilización del presente, el movimiento social o antisocial engendrador del fenómeno literario conocido en la historia de fines del siglo XVIII y principios del XIX, con el nombre de literatura de los emigrantes. Las persecuciones y excesos judiciales de la revolución francesa, el rigor con que fueron reprimidos los enemigos del directorio y del imperio, y la política de exclusion puesta en vigor por los Borbones restaurados, causaron la emigración de los escritores no conformes con la política oficial de la hora. Toda una bella epoca literaria de Francia ostenta obras inmortales dadas a luz en el exterior o clandestinamente en la patria de sus autores, mientras estos vivían en el extranjero en busca de libertad para expresar sus pensamientos y de seguridad material para sus personas. Emigrados hubo siempre antes y después de este periodo. Voltaire vivió en Suiza; Rousseau, natural de este mismo país pero naturalizado en Francia, no legalmente, sino por el prestigio de sus obras y la calidad de sus amigos, volvió a su patria para buscar seguridad y allí mismo tenía que variar de residencia, de ciudad en ciudad, según cambiaban sus creencias. Durante el período genuinamente llamado de los emigrantes Madame Stael, Benjamín Constant, Chateaubriand, Senancour enriquecieron las letras francesas pensando o escribiendo desde el exterior. En sus obras descubren los sutiles analistas del pensamiento ajeno rasgos comunes por encima de sus íntimas y personales virtudes literarias. Ni la tiranía de la revolución ni las violentas medidas de represión puestas en práctica por el imperio, cegaron las fuentes de la inspiración en Francia. La literatura francesa, la más humana, la más transparente expresión de sentimientos y costumbres, la más aguda y perspicaz en el análisis de las vicisitudes espirituales, la más sutil y graciosa, la más disolvente en el uso de la ironía y el sarcasmo, conservó todo su vigor, a pesar de sus perseguidores. Por una relación natural en los sucesos históricos, con la persecución ayudaron las dos tiranías a preparar las armas con que vinieron a perecer sucesivamente a los golpes de la libertad.

La historia y la vida enseñan de consuno que el hombre no es animal de experiencia. Ni aún en el ejercicio del estrago es capaz de aprovechar la lección de los sucesos pasados. Fuera de Alemania se escribe en estos momentos la mejor literatura alemana. Con lenguas de vitalidad tan vigorosa y de recursos tan varios como la francesa y la alemana, de tradiciones tan remotas la primera, y de obras tan profundamente humanas la una y la otra, el peligro de que sus grandes talentos literarios echen mano de otro vehículo para expresarse es siempre remoto. Ni el emigrante del ochocientos francés pensaron, ni los alemanes de la hora presente han pensado en abandonar su lengua para comunicarse con el mundo en otro instrumento de expresión. En alemán siguen escribiendo fuera de su patria Enrique y Tomás Mann; Alfred Kerr, Polgar, el humorista; Teodor Wolff, el novelista y escritor político de los tiempos en que era posible difundir en Alemania las ideas personales; innumerables profesores, hombres de ciencia, periodistas, críticos, historiadores independientes. Su nombre es legión, y se han difundido por todas las naciones civilizadas. Se han fundado casas editoriales en Holanda, en Suiza, en Francia para grabar el pensamiento de estos mártires y peregrinos de la idea. Están, además en contacto con el hombre culto de todas las zonas por medio de revistas independientes, entre las cuales se alza como un faro en la desolación de la vida nazista del espíritu, "Mass und Wert" (Medida y Valor), dirigida por Tomás Mann con desvelado espíritu de soldado de la cultura, desde Nueva York, y en la cual le hablan al mundo del pensamiento, los que en época reciente llenaban esta función holgadamente en las universidades y en la prensa de su patria.

Es menos amplia y vigorosa la vida de los italianos enamorados de las letras y residentes, por un fatal destino, en el exterior. Pero hay, también, en la actualidad una literatura italiana de los emigrantes. Ferrero escribe en Suiza; Borgese el refinado crítico literario y autor de jugosas novelas de análisis, acerca de la vida italiana de la postguerra, reside en la Unión saxoamericana, y se ha visto obligado a aprender el inglés y a adquirir maestría en el uso de esta lengua, para contarle al mundo, en obras trascendentales, lo que fué su patria y ha venido a ser la tercera Italia; el conde Sforza, en estilo de historiador del "cinquecento", con una fuerza y sobriedad de maestro expone la vida política de Italia frente al panorama de Europa. No hay que callar el nombre de [illegible] sor Salvemini, cuya [illegible] de las esferas del p[illegible] desde este lado del mar.

Entre los exilados ita[illegible] las letras ha surgido un [illegible] ta de quien se va a [illegible] presente líneas. Ig[illegible] acerca de cuya vida [illegible] mos decir que transita [illegible] Italia obedeciendo al [illegible] expresar, sin restricción [illegible] pensamiento. Ha dado [illegible] rias novelas, dos de las [illegible] "Fontamara" y "Pane [illegible]" han llegado a Bogotá [illegible] alemana. La revista [illegible] Wert" mencionada [illegible] do capítulos de una [illegible] ciernes titulada "La [illegible] los dictadores", en cuya [illegible] nas analiza Silone [illegible] diálogos insuperables [illegible] y de conocimiento del [illegible] actitudes de algunos [illegible] de la República [illegible] que aspiran a [illegible] esa abigarrada [illegible].

"Fontamara" es la novela [illegible] rable de las ínfimas [illegible] opresión a que vive sometido [illegible] Italia el campesino, el [illegible] de hoy. Silone describe [illegible] aldea, cuyo nombre sirve de título a la obra: "Fontamara", la más pobre y más atrasada de las aldeas de la Marsica, [illegible] te del lago desecado de [illegible] Sobre colinas peladas [illegible] dor de una [illegible] amontonan cien chozas [illegible] bles, todas bajas [illegible] ennegrecidas por la [illegible] roídas por el [illegible] por la lluvia; de techos [illegible] de tejas y de tiestos. La [illegible] parte de estas casas tiene [illegible] una abertura con oficio de [illegible] ta, ventana y chimenea. En el interior, el suelo está desnudo [illegible]

(PASA A LA V PAGINA)

CRITICA LITERARIA

por Domingo Melfi

ARECE que los escritores chilenos van a poder trabajar con un poco de más hol si las cosas se resuelmo algunos lo creen. instituirse un Premio onal de Literatura con respetable cantidad de y se estudia la posibi de fundar la Editorial Estado. Los escritores conseguido la victoria es de largos años de y, por esta vez, la Sod de la cual forman e debe sentirse orgullo de su éxito. El Gobierno prometido su ayuda y si Cámaras votan favorable el proyecto que funda Premio Nacional de Lite todo marchará a pe de boca. Los premios arios que ahora salen usca del autor — y hay el de la revista EA de la Universidad Concepción, el Premio icipal de la Municipali de Santiago, y el premio cial Martínez de la Uni idad de Chile — son el ucto de períodos ente de propaganda paciente ciosa, tenaz y a menu heroica por la conquista erechos que ninguna so ad medianamente orga da había negado a los ores literarios.

n Chile — y con Chile nos otros países de este inente — hacia un poco cepción a la regla. No al parecer, un país ma para la literatura. No mos que lo sea hoy con abundantes razones que Nuestro proceso lite es lento y accidentado tá jalonado por muy adas obras y por muy dos autores de relieve. os alarmemos por ello. América hispana es qui no de los países con me más robusta literatura. critor chileno fué siem poco afortunado en su y no porque la sociedad na tuviera el aire de una dad excepcional sino por esta sociedad era de es mercantil y agrícola. ay que olvidar que don bio Lillo, con ser el autor Himno Nacional en tiem n que eso era algo, ape si fué reconocido como Pasaron muchos años s de que el señor Lillo zara la preeminencia a tenía sobrado derecho. os Arana no cosechó mayor provecho económico con su Historia, y hasta se sabe que hubo de obsequiarla a sus amigos para que la leyeran. Lo propio ocurrió a don Miguel Luis Amunátegui, con sus libros históricos. En general, ninguno de los autores del siglo XIX tuvo otra recompensa que la de la fama. Fueron políticos muchos de ellos y al serlo, debieron abandonar por largos períodos y algunos para siempre, la vocación a que se sentían arrastrados.

Pero soplan otros vientos de mayor generosidad quizá para los escritores, sin que esto signifique que haya desaparecido del todo el antiguo concepto que sobre el escritor se formó nuestra sociedad. Aquel concepto nació en parte del espectáculo poco edificante de algunos hombres de pluma y de la creencia, muy extendida a través de algunos libros franceses, de que en todo escritor debía fatalmente vivir, en asecho, un bohemio incorregible. La palabra bohemio tenía todos los sambenitos de la perversión. Por ejemplo: si un hombre cualquiera de la sociedad bebía una copa de vino, el escritor forzosamente tenía que tomarse dos botellas. Si un abogado, un político, un profesional era enamorado — cosa perfectamente aceptable en él — el escritor tenía que ser un lujurioso y un corrompido. No había término medio. Una de las cosas que más hacían sufrir a Rubén Darío era el que le dijeran que era un bohemio. Cuando llegó a Santiago, vestía en realidad del modo más inverosímil: un pantalón ceñido a cuadros plomos y un jaquet café. Era alto y desgarbado y su mirada brotaba de unos ojos tristes y ensimismados. Se burlaron de él, a pesar de que desde el primer momento estuvo rodeado por un grupo de fieles y entusiastas amigos. Es, sin embargo, interesante observar que la bohemia de los escritores santiaguinos de aquel tiempo era una bohemia elegante: vestían de frac y guante blanco y fumaban unos opulentos "Aguilas Imperiales", que hoy ya no existen. Se reunían chez "Papá Gage" y bebían champagne casi todas las noches, en las cenas bulliciosas que allí se preparaban. Alfredo Irarrázaval modificó la indumentaria de Darío y le llevó donde su sastre: Monsieur Dumas. Tampoco nadie usaba melena entre los que escribían. Eran muy correctos y muy refinados. Pero eran casi todos gente aristocrática como se dice y vivían sin urgencias mayores. Por supuesto que la sociedad santiaguina hacía la vista gorda cuando alguno de estos hombres se sobrepasaba en sus vehemencias.

La aristocracia dejó de preocuparse de las letras, aunque no de las bancarias. Pero a partir de 1891, la literatura, y los hombres que a ella se entregaron, pertenecían a otra clase social esa clase media vilipendiada y humillada siempre que subía no obstante, lentamente y ocupaba las posiciones mal defendidas por la otra clase. La clase media ha dado los mejores escritores al país y las generaciones que sucedieron a la de 1880, puede decirse que han sido las más fecundas y las que más poderosamente han sabido llenar su rol en la novela en el cuento y en la poesía. No eran estos escritores como los del año 80, hombres elegantes, ni asistían a los bailes ni bebían champagne, sino por excepción. Eran otros los círculos sociales en los cuales se les veía discurrir, y más de alguno, por no decir, muchos, la mayoría, apenas si podía subsistir con sus precarias entradas. Hombres heroicos, puesto que tomaron la peor parte de la vida y debieron luchar contra un ambiente que siempre les fué hostil. La sociedad no tomó nunca en serio a los hombres de letras, cuando éstos no eran de clases elevadas. Persistía ahora el antiguo concepto de la bohemia zaparrastrosa, de esa bohemia que busca los mesones de los bares y las casas llamadas de mal vivir, para vaciar sobre ellos sus quejumbres y sus versainas.

A tal grado llegó entre nosotros la burla y el escarnio del escritor — la clase media que todo lo imita imitó también el desdén hacia el hombre de letras — que muchos poetas tenían verguenza de que les llamaran poetas. Otros temían decir que eran escritores. Se había llegado a establecer, por una tácita y estúpida conformidad mental, la idea de que el escritor no era más que un sujeto inmoral y, cuando menos, dudoso. Hay, es cierto, y siempre los ha habido ejemplares inmorales y dudosos. Pero los hay en cantidades fabulosas entre otros gremios. Y si nos apuran un poco, diremos que donde menos hay es entre los escritores.

Han cambiado los tiempos. Y son otras las condiciones que rodean al escritor sin que ello autorice para cantar victoria. La transformación a fondo del mundo, ha hecho surgir a la superficie la responsabilidad del escritor. La guerra del 14 innovó en este sentido, porque fué en Europa en donde el hombre de letras tomó la revancha contra la sociedad burguesa y capitalista que había provocado la masacre, acusándola con impetuosa violencia. Fueron muchos los escritores que estuvieron en los frentes de batalla y a su vuelta, los que pudieron volver, masacraron con su pluma a los falsarios e hipócritas que lo mismo en la política que en la diplomacia, habían engañado con sus intrigas y sus maniobras turbias la buena fe de la juventud. Era natural que en América la oleada junto con traer estos clamores desesperados, despertara la conciencia de responsabilidad de los hombres de letras, y les hiciera saltar, a muchos de ellos, a la vida de batalla y de acusación. Los abusos que antes se miraban y se dejaban pasar, de toda clase, eran ahora puestos en cruz. Seguirán siendo puestos en cruz, porque la vibración no se apaga tan pronto y su acción en el tiempo se prolonga sin que nos sea dado conocer su término.

Todo esto para decir que la fundación de un premio Nacional, de cuantía, es una obra de justicia y de reparación para con los escritores, que forman como todos en la sociedad, que son acreedores a ser tenidos en cuenta en la medida de las posibilidades humanas, y representan esa parte elevada del espíritu que no se cotiza en las transacciones comerciales, pero que sirve para mostrar la madurez de un pueblo en el proceso de su evolución. Un pueblo sin arte es un pueblo muerto, aunque tenga los mejores índices comerciales. La gente de un pueblo huérfano de emociones artísticas, camina como el ciego por un desierto y su perfil es el de las bestias que se duermen cansadas de ramonear inútilmente sobre la dura y yerma superficie polvorienta.

D. M.

LIBROS, AUTORES, REVISTAS

por A. B. Q.

LA NOVELA DE RUBEN AZOCAR

PREMIO de novela en el Concurso Zig-Zag y obra de uno de nuestros profesores más cultos y más cariñosamente conocedores de la región descrita, GENTE EN LA ISLA, nos ha decepcionado.

Hay por ahí la caricatura de un novelista forastero que dice: 'Dicho habíanme que el Archipiélago era abundoso y fértil como el que más en temas literarios; pero sabed, señor, que yo he encontrado poca cosa".

Parece que Azócar no hubiera quedado conforme con la negación de su títere, y se lanzó el mismo a recoger, en una obra de aliento, la materia novelable de parte de su archipiélago: Chonchi, y algo más.

Escribió y escribió, **abundoso y fértil**; y cuando vió que ya llevaba demasiadas carillas para su propósito, apresuró la acción y dió a la última parte caracteres de novela de aventuras.

Ignoro si la región está fiel o infielmente pintada; si las costumbres son o no las mismas que se describen; pero creo que ningún chilote va a agradecer a Rubén Azócar su GENTE EN LA ISLA.

La mayoría de los personajes (don Remigio, el cura, doña Asunta, el novelista forastero, Mengo, don Enérito, etc.), me parecen pura caricatura.

En medio de la ruindad de los títeres actuantes, apenas si se salvan Antonio (que desaparece pronto), Lorenzo y, sobre todo, don Eulogio y Juana, impotentes en medio del voraginoso triunfo del mal en esta novela tan esperada y tan poco lograda.

¿Qué hacer?

Seguir esperando que el autor, joven, culto, buen conocedor y manejador del idioma, se decida a darnos algún día una novela menos recargada, de líneas más puras y menos caricaturesca.

UNA REVISTA MEXICANA

Entre las buenas revistas hispanoamericanas de cultura, destaquemos hoy, en este rinconcito, una mexicana: ABSIDE.

De sus colaboradores de 1938, recordaré a Gabriela Mistral, Alfonso Junco, Enrique González Martínez, Octaviano Valdés, Antonio Llanos, Mario Carvajal, Mario Góngora del Campo, Federico Gómez de Orozco, Aurelio Espinosa Pólit, Artemio del Valle Arizpe, Alberto María Carreño, y sobre todo, Alfonso Méndez Plancarte y Alfredo Maillefert.

Dirige la revista Gabriel Méndez Plancarte (en Fresno 193, México D. F.)

LA MEJOR OBRA DE CONCHA ESPINA

Había leído varias obras de Concha Espina, esa mujer española que ganó en Chile sus primeros dineros, y dió a Chile dos hijos: Ramón y Víctor de la Serna.

Pero ninguna de tan hondo y apasionante interés humano como la que acabo de devorar, entre ayer y hoy: ESCLAVITUD Y LIBERTAD. **Diario de una prisionera** (Valladolid, 1938).

Cuando estalló el levantamiento nacionalista español (17 de julio de 1936), Concha Espina estaba en el pueblito montañés, donde acostumbraba pasar los veranos y donde están fechadas muchas de sus obras: Luzmela. Y allí tuvo que continuar hasta agosto de 1937, en unas vacaciones muy diversas de las de sus años anteriores, hasta que una tarde sus hijos Víctor y Luis, desprendidos de la vanguardia franquista, irrumpen en su refugio y la estrechan contra sus corazones.

ESCLAVITUD Y LIBERTAD es el diario de esos catorce meses tristes y heroicos, un diario que apasiona como lectura y enseña más que muchas incitaciones pomposas.

J. M. DE COSSIO Y LA POESIA ESPAÑOLA

De autor montañés también son las **notas de asedio** tituladas POESIA ESPAÑOLA, publicadas hace ya tres años (Madrid 1936), pero desconocidas todavía entre nosotros.

Extracto del prólogo:

"Estas notas representan esfuerzos dispersos, embestidas inconexas a la comprensión del fenómeno estético de más alto interés de que tengo noticia: la poesía... Si alguna conclusión se deduce de las siguientes exploraciones y experimentos, será que la poesía puede vivir con todas las formas y deseos del artificio literario, pero que es inaprensible su esencia, inaislable su masa o volumen".

Conocedor y gustador de la producción cultista tanto como de la populista, el señor de la casona de Tudanca es uno de los exégetas más comprensivos que pueden presentar las letras españolas de hoy.

En el libro objeto de esta noticia, se pasa, a propósito de rubros que comprenden aspectos determinados (el paisaje, poético, realidad de lo imaginado, el italianismo, las corrientes rítmicas, la inteligencia y la poesía, el subjetivismo, metáfora e imagen, el cultismo, el romanticismo, las nieblas...) se pasa revista a toda la poesía española, desde Berceo hasta Bécquer y Rosalía de Castro.

ELENA DUNCAN

Lirio del gozo, cruzado
sobre el pecho de la gracia.
Adorando al que ha nacido
venía la luz descalza.

En la paloma del aire
la dulzura se ovillaba.
y las campanas del alba
encendían su voz alta.

Sorpresas de estos versos finos y limpios y sencillos llegados en uno de esos **Recados de Fábula** que echaba a volar desde La Plata Marcos Fingerit.

Este recado se llama PARA LAS CRIATURAS DE TUS OJOS, y lo firma una mujer, Elena Duncan, un nombre más que agregar a ese campo de estrellas que en otro tiempo contó a Delmira, Juanita, Alfonsina, Gabriela...

A. B. Q.

Por Benjamín Subercaseaux

EL "RECABARREN", DE FERNANDO ALEGRIA

UN autor y un tema nuevos. Fernando Alegría, casi un muchacho, estudiante de gógico, se lanza en la di empresa de escribir una novelada", y logra ha en forma satisfactoria a un crítico exigente—; rma sobresaliente, diría que no soy crítico pero escritor y conozco las di ades y las luchas de una semejante. Por de pronto la dificultad de darle in y vida a lo que, segunte, tiene vida; pero dimente, interés, Recabarren el líder de avanzada de viejos tiempos, es un personaje curioso; no es un personaje interesante, en toda extensión que debe tener palabra. En América, ravez nos topamos con hombres con situaciones interesantes; y esto, porque rara también, nos encontramos con locuras sublimes y interesadas. Más aún, con s simplemente inteligentes. Luis Alberto Sánchez, conferencia última, indicaba una de las características de lo criollo: lo ario, lo interesado (nada menos interesante que lo resado...). D'Halmar, otra parte, nos dijo al r a Chile, que nunca había visto un país con tanta loca. "Se nos juzga como reposados y graves —me a— pero somos extremadamente locos. Sólo que nuestra locura tiene una extraña lante: o somos locos tontos o somos locos pillos. Ravez, o ninguna, nos topamos con el divino iluminado, el profeta que todo lo a y nada nos pide en bio de su renuncia". ta particularidad le resta intereses a los hombres y, a "Vidas noveladas". Para arlas, precisa buscar un gio en el lugar común de las obras nuestras: la oria o la poesía. Este "Re es una sabia com ión de las dos y una a fina y sensible de sobre nuestros defectos tándolos como un he nético, fatal; algo cósy telúrico **que no podía** ceder en este continente tercer día de la Crea".

RECABARREN NACE REVOLUCIONARIO

A los quince años lo vemos detenido en un cuartel de los Gendarmes de C. M. por un panfleto antibalmacedista. No importa que esta revolución sea el fruto de un engaño hecho al pueblo por una clase dirigente que ve en Balmaceda a un adulto blanco y civilizado, pronto para hacer triunfar el espíritu donde antes reinaba la rapiña, la prostitución al extranjero, los privilegios y la malicia criolla. Balmaceda era "la toxina del bien" que el organismo podrido de una aristocracia sentía la necesidad de eliminar.

Recabarren no comprende nada de esto. Por lo menos en aquellos días. Hombre del pueblo, sólo ve hermanos donde ve defectos comunes. La aristocracia era plebeya de corazón, luego él debía ser antibalmacedista. Tanto más que, entre estos últimos estaba la revolución, el desorden. Un revolucionario nato debía estar allí. Las ideas eran lo de menos.

Pero de pronto cambia. ¿Una luz? —Poco probable, un deseo de aventura, más bien. Se presentaba la ocasión "de ir al Norte". Ningún hombre del pueblo resiste a este espejismo tentador.

Fernando Alegría no lo dice. Toma demasiado en serio a Recabarren y a nuestro hombre en general. Con lo que no quiero decir que halla que tomarlo en chanza. Pero nuestras razas jóvenes son inconsecuentes y adolescen todavía de una incorregible puerilidad. Alegría salva las dificultades de interpretación y de reproche, sumiéndose en una deliciosa poesía, en un clima auténtico y bien sugerido. Recabarren se alista en el ejército balmacedista y cala esas **"gorritas pequeñas y chatas como una sartén en la cabeza y los pantalones abundantes de género apretándose hacia los tobillos, con las casacas flameando como banderas por encima de los bustos jóvenes".**

Todo el encanto de la época, de los viejos uniformes, rojos y azules, vueltos a la vida en la maravillosa resurrección de un pasado juvenil. Y que decir de esa partida al norte en el vapor "Imperial", bajo un invierno preñado de lluvias (las lluvias otro recuerdo del pasado...), en ese viejo Valparaíso de los veleros de los pontones, de las aduanas y los faroles a gas reflejéndose en el agua glauca.

No obstante, una obscura conciencia de pueblo oprimido y vejado por su misma inocencia comienza a despertarse en Recabarren con ese contacto diario de sus compañeros de armas. Con qué frases lo dice Alegría; cómo se adivina al escritor fino que observa, sin desmerecer por eso en el rasgo poético ni en el calor humano que comunica a todo el paisaje: **"Se quedó noche a noche tendido en el camastro duro de campaña oyendo roncar a sus camaradas, oyéndoles rascarse, oyéndoles quejarse de la mala comida, oyéndoles retorcerse con los intestinos envenenados, embarrar mujeres en sus porquerías de relatos nocturnos y ambicionar la moneda para emborracharse, con el espíritu en un grito, espantado, preguntándose a donde iría a parar y cual sería su destino. En la ciudad, los congresales tramarían la revuelta, se beberían un océano de licor para sellar su compromiso de guerra, los sacerdotes oficiarían por el pronto fusilamiento del hereje que les perseguía, en la Moneda, Balmaceda suspendería el apacible almuerzo para ordenar la movilización de un ejército, y mientras tanto en la pampa se cruzaban a balazos, se deshacían los corazones, el vientre, se destrozaban los ojos y las piernas hombres iguales a estos que tenía cerca de él, iguales a estos que roncaban, se enfermaban, se rompían la piel con las uñas, no sabían leer y doblaban cuidadosamente el uniforme antes de acostarse".**

Sería largo seguir a Alegría en las múltiples fases de la atormentada vida de Recabarren. El líder progresa y funda periódicos con una frecuencia que raya en la manía. Sus amores le siguen como la estela al barco: sin cambiar su rumbo: amor de América. Luego vienen las campañas políticas, los discursos, sus prisiones, su ascención al Parlamento.

Somos tan tradicionalistas e impersonales en esta tierra de Dios, que los mismos revolucionarios se horrorizan ante la idea de una revolución que no sea legal. Buscan "la conquista del Poder" dentro del Poder. Así es posible hacer lo que otros hicieron sin pasar por el acto nuevo, personal, el acto arriesgado y que singulariza al hombre. En aquel entonces se trataba de la conquista pacífica del Poder, como decían aquellos rusos que más tarde conquistaron el Poder viniendo de afuera y de la manera menos pacífica posible. Recabarren conquistó burlas e improperios en el Parlamento, dejando sólo alguna frase grandilocuente, muy en el gusto de la época. En seguida, parte a Europa; a España, naturalmente, país de la misma lengua, de los mismos usos y costumbres, país que está en Europa como si no estuviera; país, apto, sobre todo, para recibir al sudamericano y devolverlo como lo recibió, tal vez provisto de nuevos defectos que no llevaba.

A su vuelta, Recabarren ha aprendido mucho. Sus discursos menudean y sus viajes también. El dinero lo proporcionan los obreros. Alegría no nos dice claramente de qué vive Recabarren. Muchas experiencias actuales nos dan la respuesta.

Entretanto hay una mujer y un hijo que no parecen inquietarlo mayormente. Es verdad que ella no comprende nada de la misión de su marido —como es de rigor—. Pero él tampoco parece saber que es padre y esposo. Hay por ahí una muchachita, Teresa Flores, que colma sus sueños de redención...

Y aquello termina —Alegría no lo dice claramente— en la desconfianza socarrona de las masas, en el derrumbe de la obra inmensa, en el desaliento que siempre ha cogido a todos los redentores americanos, desde el mismo libertador Bolívar que expiró diciendo: "Imposible gobernar a América; trabajar por estos pueblos es labrar en las olas..." Quizás sí es en esta parte donde Recabarren se nos muestra más grande. Una grave enfermedad, menos grave, tal vez, que su desilusión, lo corroe interiormente. Un buen día se parte las sienes.

Hay en todo esto algo profundamente dramático y nuestro. Recabarren encarna, lo queramos o no, el primer intento serio de redención popular. Un intento abortado por la infancia racial de estos pueblos, pero sublime en su carácter de "pioneer", de precursor activo y valiente de cuanto había de venir más tarde. Alegría lo trata con amor. Nosotros, con severidad: hemos conocido tantos Recabarren. No obstante, sería injusto no ver en este hombre algo grande y desusado entre nosotros: la actividad prodigiosa y la voluntad de poder de los chilenos de vieja cepa. Y hay, también, mucho de emoción y de calor humano en ese pueblo todavía infantil, pero henchido de promesas, que recuerda **"la palabra entera, serenísima y clara de Recabarren, que venía aleteando como hoja huérfana por esos grandes pechos obscuros que lo rodeaban". "Les habla con las voces, con las ideas, las esperanzas que nunca habían tenido y que, sin embargo, las sienten innatas en ellos. Habla, como en las noches habla la pampa: atornillando el corazón entre espinas y retorciendo la soledad como un cielo inmenso sin color, o un mar inmenso sin agua, por la sangre. Les habla con el espanto de un brazo cercenado por la máquina, de un buque hundido por la tempestad, con la desolación de un niño que ensucia su cuerpo en la negrura de la tierra salpicada de piedras. Les habla como los amaneceres de naranjas, de azahares, de botellas alzadas por el agua recién nacida. Con felicidad y sufrimiento, con cielo y mundo trenzados en un mismo cordón de familia. No lo negarán jamás; su imagen se enraíza en los ranchos de El Coloso y morirán las murallas, las puertas, los cuadros y siempre su pelo de chiquillo y su palabra tremenda estarán fijos donde no hay sino vacío esperando nuevas murallas, puertas y cuadros..."**

Alegría no sabe decir las cosas, sin belleza. Tal vez por esto su libro no ha tenido la resonancia que merecía.

Hemos tenido importantes ensayos de vidas nacionales. Difícilmente podríamos encontrar otro donde la poesía propia que encierra todo lo verdaderamente humano se una en forma tan armoniosa a la documentación esmerada y a la precisión de los hechos.

B. S.

LA VIDA DE LOS REFUGIADOS ESPAÑOLES EN PARIS

Alcalá Zamora va al mercado. — Miguel Maura lava sus calcetines. — ¿Qué hace Pío Baroja?

LA guerra ha encauzado hacia París una gran corriente de emigración española. Emigrantes, desterrados o refugiados, todos ellos salieron de la patria por imperativos de la necesidad, fuera ésta política o de índole privada.

Pese a la generosa hospitalidad francesa — penacho de su alma universal — la vida en París, como en toda gran metrópoli, es bastante dura, sobre todo para los que llegaron a la capital del Sena, como dice la expresión popular, exclusivamente "con lo puesto".

Grandes figuras españolas, políticas, literarias, periodísticas, etc., han conocido y conocen en París agobios económicos que a unos han movido a aceptar las actividades más diversas y más lejanas de las que ejercitaron habitualmente en España, y a otros, menos emprendedores, a la resignación y a la estrechez.

Los españoles refugiados en París resucitan, en cierto modo, las páginas más pintorescas de los desterrados rusos. Digo "en cierto modo", porque el español, vivo, ingenioso, alerta siempre logra eludir generalmente los oficios demasiado fáciles. La emigración española, contrariamente a la de los grandes duques rusos, ha dado pocos chauffeurs o ninguno a la industria del taxi de París. Cada uno en su esfera se las ingenia para salir adelante con cierto decoro.

Sin malicia, sin ánimo de mortificación, honradamente, y hasta respetuosamente para las víctimas de la adversidad, he querido recoger algunos aspectos y datos sobre la vida en París de unos cuantos españoles ilustres. Mi trabajo está destinado al archivo imperecedero de la "Curiosidad Anecdótica". Un reportaje, es fin, que apunta a lo pintoresco, con exclusión deliberada de la más leve intención política.

DON NICETO VA CON SU CESTA A LA COMPRA

El ex presidente de la república española salió de España con anterioridad al estallido de la guerra. Había adquirido en Madrid los pasajes para un largo crucero por el Mediterráneo. Pidió a Barcia, entonces ministro de Estado, los pasaportes para él y su familia, y la autorización para sacar las pesetas reglamentarias. Las pesetas reglamentarias no eran más que 600 por persona. Indudablemente, los pasajes para la excursión daban derecho a estancia en hoteles, etc. Pero terminada la correría marítima, don Niceto se encontró en París en situación económica muy estrecha.

Le acompañaban su esposa doña Pura, y sus seis hijos: tres varones, Niceto, el mayor (33 años actualmente), José — que murió en el frente republicano— y Luis que se encuentra en Barcelona; y las tres hembras, Pura, María Teresa e Isabel.

Como se sabe, el hijo mayor, Niceto, está casado con una hija del general Queipo del Llano, la cual se encontraba, hasta hace días, con su esposo en París, por no convenirle, al parecer, el clima de Sevilla. Don Niceto tiene bienes en Madrid y en Priego, es decir, en la España republicana y en la España de Franco. Por mediación de Queipo del Llano acaso no le hubiera sido difícil proporcionarse algunas pesetas franquistas. Don Niceto no ha querido que se le dispense trato de favor ni por parte de Barcelona ni por parte de Burgos.

¿Qué hacer? No le quedaba más recurso que ponerse a escribir. Ha colaborado con relativa asiduidad en "L'Ere Nouvelle", y ha vendido algunos artículos a las Agencias Literarias de París. Con todo, el ingreso no era ni con mucho suficiente para vivir con cierta holgura. El presupuesto familiar no podía dar para ese lujo que supone en Francia tener una sirvienta.

Como Pura, la hija mayor, no dominaba el francés, y era la encargada de ir a la compra, don Niceto la acompañaba. A veces, su paternal ternura no consentía que su hija fuera cargada con la cesta. Advierto que esta "faena" de ir a la compra es muy corriente para los hombres en Francia, por lo que el gesto paternal de don Niceto pasaba inadvertido en el barrio de Passy, en cuyo mercado el ex presidente y su hija realizaban las compras necesarias a su "menaje".

Mientras tanto, su esposa, doña Pura, con un gran sentido de la resignación, se calaba los guantes de goma, fregaba la vajilla y ayudaba a las dos menores en la limpieza cotidiana del modesto y pequeño piso.

Hace pocos días, la familia Alcalá Zamora se ha trasladado a Pau, en el Sur de Francia, en donde el hijo mayor es propietario de una pequeña casita. Los gastos de la vida en París eran demasiado elevados, y en provincias, tal vez, la dura existencia les sea más llevadera.

MIGUEL MAURA SE HA LAVADO LOS CALCETINES EN PARIS

Don Miguel Maura, ex ministro de la gobernación, estaba en Madrid cuando estalló la guerra. Sin ningún obstáculo, pues que tenía su documentación en orden, pasó la frontera con toda su familia: su mujer, dos varones y una hembra.

Ahora viven en una playa de Bélgica. Antes de instalarse en ella los azares de los primeros días de emigración, obligaron a don Miguel a pasar una temporada solo en París hasta ver si se despejaba un poco el horizonte económico. En París, el lavado de una camisa cuesta tres francos. Don Miguel, algunos días, tuvo que lavarse los calcetines, lo que después contaba a sus amigos con el mejor humor que le permitían las circunstancias.

El ex ministro de la gobernación era en Madrid abogado de la casa de automóviles "Citroen". Parece que es esta firma la que le ayuda ahora a subvenir a sus gastos en recuerdo de los servicios que don Miguel le hiciera en España. Por otra parte, en el palacete que poseía don Miguel en Madrid, al final de la calle del Príncipe de Vergara, se ha instalado la legación de un país europeo, y es posible que las rentas del mismo coadyuven también a atravesar los largos meses de voluntario destierro. Digo voluntario, porque don Miguel puede residir libremente en la España gubernamental y es muy posible que tampoco le esté herméticamente cerrada la frontera de Irún.

EL EX SECRETARIO DE GOBERNACION, SR. MARTIN DE VECES, VENDE FRUTAS EN EL MERCADO DE PASSY

El señor Martín de Veces era subsecretario de gobernación en el gobierno Portela-Valladares. Es decir, en el gobierno que hizo las últimas elecciones españolas que dieron el triunfo al Frente Popular.

También salió de España voluntariamente y sin ningún obstáculo. Está casado con una sobrina de la vizcondesa de Bries, esposa, como es sabido, del señor Portela Valladares.

Los apremios de la necesidad se hacían más y más coactivos. Martín de Veces no se achicó, estimulado, además, por su esposa, mujer admirable que no se arredra ante los reveses de la fortuna.

Alquiló un puestecillo en el mercado de Passy para la venta de frutas. Todas las madrugadas, a las tres, se va a los mercados centrales de París, compra la fruta que necesita y vuelve al tenderete de Passy. Como no domina el francés, su esposa, que lo habla corrientemente, y que, además, no quiere dejar solo al esposo en esas horas necesariamente desagradables, es la que se entiende con la clientela, y aun despacha con la misma diligencia y el mismo fuerte sentido de la lucha por la vida que su ilustre consorte.

LOS NERVIOS DE DON JOSE ORTEGA Y GASSET

Don José ha sido siempre un temperamento nervioso. La enfermedad del hígado que ahora sufre influye, naturalmente, en la revolución de sus nervios. Ha

(PASA A LA V PAGINA)

CEMENTO

de René Mesa Campbell

Editado por la Alianza de Intelectuales ha sido puesto en circulación un libro de René Mesa Campbell que lleva como título el de "Cemento" y en el cual se reune una serie de artículos de prensa destinados a combatir el monopolio del cemento en nuestro país, y al mismo tiempo a presentar antecedentes para llegar a la nacionalización de esta industria, con positivos beneficios para el Estado y el pueblo.

No nos referimos aquí a la parte técnica, que no es de nuestra incumbencia, pero es necesario recalcar que su autor cifra sus estudios en datos estadísticos llenos de fundamento, que, expuestos con claridad, son absolutamente convincentes. Este es, precisamente, el fin perseguido por el autor y debe estar contento de haber conseguido hacerse entender y no cansar al lector en una materia tan árida.

Es comprensible que, poseyendo los fundamentos en que Mesa Campbell basa su obra, ésta exponga valientemente su tésis y haga una defensa concreta de los intereses nacionales ante un monopolio que, como el autor lo prueba, persigue solamente un lucro personalista, que escapa a todo control.

Y finalmente, después de la reproducción de un discurso pronunciado por Mesa Campbell, en nombre de la Alianza de Intelectuales, el día 20 de marzo del presente año y dirigido especialmente a S. E. el Presidente de la República, el autor hace el relato de un viaje a La Calera. Revela en esta parte de su obra condiciones literarias que, bien dirigidas, podrían convertirlo en un escritor de estilo personal y sugerente.

Cuenta en este capítulo final la vida de los obreros en lo que él llama acertadamente "el infierno gris" de La Calera: el polvo que corroe los pulmones, el abandono en que los explotadores del monopolio tienen a los trabajadores, entregados a una muerte prematura y consigue dar al lector la sensación de una fila de harapos humanos que se debaten inútilmente.

El libro ha sido entregado a la editorial Ercilla para su distribución.

EL ULTIMO DIA DE LA ATLANTIDA por M. Ed. Le Danois

Dr. en Ciencias

(TRADUCCION DE GUILLERMO VALENZUELA, ESPECIAL PARA "LA NACION")

La existencia de la Atlántida ha apasionado siempre a los espíritus, por encontrarse ligado el hundimiento de este fabuloso continente a tradiciones muy antiguas y suponerse que el hombre fué testigo de su desaparición.

Los paleontólogos como Gregory Vaughan, Ameghino, Joleaud, Fischer y Germain han comprobado comunidades de fauna entre los animales terrestres de la costa occidental de Africa, de las Antillas y de la América del Sur, que no podrían explicarse sino por medio de un puente continental que habría existido hacia la época cretácea o en los alrededores del eoceno. El paso de ciertos moluscos y de ciertos equídeos no podría explicarse de otra manera. El geólogo alemán H. von Ihering, sustenta esta opinión y delimita en forma precisa un puente continental que designa con el nombre de Arquiatlantis, puente que habría ligado a las Antillas con Marruecos. Este elemento de unión habría persistido hasta la época miocénica.

Estas sugestiones de los geólogos, merecen ser retenidas y examinadas con el mayor cuidado, tanto más cuanto que el trazado de las isóbases parece revelar la existencia de un puente continental en la región en que los paleontólogos colocan la Atlántida. Este puente sería de formación muy antigua a juzgar por ciertos elementos que constituirían los últimos vestigios de su existencia: la Meseta española, la Sierra Nevada y la cadena del Rif. Estas regiones están formadas por terrenos arcaicos y primarios; constituyen lo que los geólogos llaman el macizo Bético-rifeño.

El repliegue alpino hizo salir de la geosinclinal Norte africana la cadena del Atlas, y por este hecho, el macizo Bético-rifeño se encontró limitado por dos estrechos, al norte el estrecho bético y al sur el estrecho Sur-rifeño.

La naturaleza volcánica de los bancos y archipiélagos que rodean la bahía de España, indican la fecha reciente de esa formación. Hemos explicado que la Atlántida antehistórica no tenía más que una relación lejana con el puente atlántico que unía las islas del Cabo Verde con la región de Puerto Rico y que se hundió durante la época miocénica; la región de la bahía de España representa, por el contrario, la ubicación de la Atlántida de Platón.

De acuerdo con la relación del sacerdote de Sais, la Atlántida comprendía una isla principal a la cual el narrador da un tamaño igual al de Libia o al de Asia, es decir Asia Menor, y de esta isla se pasaba a otras islas muy numerosas que rodeaban un mar interior. Esta relación, por muy fabulosa que parezca, define bastante bien el continente Bético-rifeño que constituía la isla principal; las islas secundarias deben haber sido las Maderas y las Canarias y una parte de otros bancos de la bahía de España que entonces emergían de las aguas. El sacerdote de Sais indica un parentesco entre los atlantes y los pueblos de la ribera africana, cosa que está perfectamente de acuerdo con las nociones actuales acerca de la extensión de la raza mediterránea. Esas poblaciones pertenecían, seguramente, a una civilización noelítica y como los polinesios deben haber practicado la navegación de altura valiéndose de grandes piraguas, esto explica tal vez sus probables incursiones hasta las costas de la Egelda y sus combates con los antepasados de los atenienses que ejercieron la piratería en el Mediterráneo.

Durante el desarrollo de una de esas grandes expediciones marítimas se podría ubicar tal vez el gran cataclismo que 8.000 años antes de nuestra era, aproximadamente, destruyó la isla mayor del reino de los atlantes, o sea el macizo Bético-rifeño. Los bancos de la bahía de España siguieron en parte la suerte de la isla grande. Algunos atlantes lograron refugiarse en los conos volcánicos de las Canarias y se convirtieron en los guanches.

Un estrecho, las Columnas de Hércules (hoy Gibraltar) se abrió a través de lo que había sido reino de los Atlantes, de cuya existencia son todavía testimonio dos macizos aislados: la Sierra Morena y la cadena del Rif. El hundimiento de la Atlántida de que nos habla Platón en el Critias y en el Timeo, se limitó, pues, a una zona muy restringida, a un trozo de la meseta continental de la región ibero-africana.

Esta catásfrofe lejana ha despertado el interés de los geólogos, de los poetas y de los historiadores. Recuerdo haber escuchado en el Instituto Oceanográfico de París, una conferencia del profesor Termier, en la cual supo evocar los aspectos científicos, históricos y poéticos de esta antigua tragedia.

En memoria de este gran maestro, voy a citar las frases llenas de emoción con que describió "el último día de la Atlántida, semejante tal vez al último día de la humanidad. Todos los hombres jóvenes han partido a la guerra, más allá de las islas del Levante y de las lejanas Columnas de Hércules; los que se han quedado, hombres de edad madura, mujeres, niños, ancianos y sacerdotes, interrogan con ansiedad el horizonte, esperando ver apuntar las primeras velas anunciadoras de la vuelta de los guerrreros. Pero esta tarde el horizonte se halla vacuo y sombrío. El mar se ha ido tornando tenebroso y, a su ejemplo, el cielo se carga de amenazas. Desde hace días, la tierra se sacude y estremece. El suelo se ha hendido a trechos y exhala emanaciones ardientes. En las cimas de las montañas se han abierto grandes cráteres que arrojan piedras, lava y vapores. Una espesa y abrasadora lluvia de cenizas lo invade todo. Se ha hecho completamente de noche, noche espantosamente negra: nada se vería si no se hubieran alumbrado algunas antorchas. Presa de repentino terror, la muchedumbre se precipita a los templos; pero los templos se derrumban mientras el mar avanza, invadiendo la costa, con un rumor atroz que ahoga todos los clamores. Se produce algo que bien podría ser la cólera de Dios. En seguida todo se calma; ya no hay ni playas ni montañas; sólo reina el mar indiferente, dormido bajo el cielo del constelado de astros innumerables".



El último día de la Atlántida, semejante tal vez al último día de la Humanidad...

LA INDUSTRIA INFANTIL DE LAS QUINTUPLES por Merril Denison

Alguien dijo que los norteamericanos viajan sólo para visitar a sus amigos o para conocer el ambiente y el pasado de su país.

Más para saber también que viajan por otra razón, basta visitar la pequeña ciudad de Callander, Ontario, que alberga a las quintuples Dionne.

Desde la terraza del Red Line Inn, la hostería más moderna de Callander, se dominan todos los sitios interesantes del pueblo: la modesta residencia de ladrillo del doctor Allan Dafoe, a quien bien se pudiera llamar el sexto quintuple; la tienda—miscelánea— de Ken Morrison, teatro de muchos de los episodios más emocionantes de Oliva Dionne, padre de las quintuples Ivonne, Annette, Cecile, Emile y Marie; la modesta estación ferrocarrilera que ha substituído al antiguo furgon que cumplía su cometido en Callander antes de la llegada de las quintuples; las maravillosas aguas azules del lago Nippsing, y sobre todo, la majestuosa y amplia carretera pavimentada que une al mundo con las habitaciones de las quintuples.

Este atrayente hotel de Callander es hoy el lugar de cita de todos los norteamericanos que viajan por la región. En pocos lugares del continente podrá contemplarse en un sólo día, tal surtido de placas de automóviles. Desde las primeras horas de la mañana hasta bien entrada la noche, durante los meses de verano, los automóviles cruzan el pequeño poblado a orillas del lago Nippissing, con un promedio de uno por minuto y llevan a bordo gente que sólo anhela contemplar las criaturas más maravillosas de la tierra.

Como es natural, la mayoría procede de los Estados vecinos: Ohio, Micchigan, Pennsylvania y Nueva York; pero no por eso escasean los del Oeste y del resto del país. A pesar de la lejanía, Texas y California se hallan bastante bien representadas y no falta uno que otro coche de Cuba, de la Zona del Canal de Panamá y hasta de las islas Hawaii.

Durante las horas de más tránsito, o sea las que preceden las entrevistas con las Dionne, el desfile asciende, aún en los días hábiles, a tres mil personas, y los domingos o fines de semana a más de ocho mil. De estos el 70 o|o son norteamericanos. Al llegar a su quinto año de vida, las cinco hijas del matrimonio Dionne, siguen siendo una de las atracciones más sensacionales del continente y para el turismo norteamericano sólo se pueden comparar con Radio City o Niágara Falls.

Por maravilloso que sea el espectáculo de las cinco hermanas de grandes ojos cafés, no lo es menos su influencia económica, no sólo en Callander y la vecina cuidad de North Bay, sino en todas las carreteras de Ontario que van hacia el Norte del país. Desde el Niágara por el Sur, y Sault Sainte Marie por el Oeste, hasta los puertos canadienses de entrada a lo largo del río San Lorenzo, hacia el Este, se siente su omnímodo poder de absorción, en los hoteles, campamentos de turistas, restaurantes y fondas del camino. Desde mayo a septiembre, escasean los alojamientos en poblaciones que se encuentran a 160 millas de distancia, aun en el majestuoso hotel de Royal York, en Toronto —el más grande del Imperio Británico— así como en el no menos imperial Château Laurier, de Otawa, por la fuerza de atracción de las quintuples.

Aparte de lo maravilloso de su nacimiento, las cinco pequeñas Dionne están llenando las arcas de la localidad en tal forma que es para dejar perplejo al más hábil financiero. Dólar tras dólar han desempeñado una [illegible] de rehabilitación rural que ha superado las esperanzas más audaces.

Estas cinco criaturas que apenas cuentan cincuenta y dos meses de existencia han salvado de la ruina a una ciudad de relativa importancia; apresuraron la construcción de carreteras modernas; mejoraron el valor de la propiedad al aumentar los ingresos de la población; proporcionaron trabajo a muchos que vivían de la caridad pública; han sido el sostén de sus padres; han servido de publicidad para el turismo y provocado la inversión de fuertes cantidades en su provincia natal y atraído muchos millones procedentes de los Estados Unidos.

El total del tránsito del turismo norteamericano a Ontario —aun en año de crisis— asciende, de la cantidad de 100.000.000 a 125.000.000 de dólares. Según estadística oficial, la quinta parte de los ingresos se debe a las quintuples, que aparte de su personal encanto, representan una atractiva entrada de veinte a veinticinco millones de dólares y uno de los negocios de mayor importancia para el Canadá. Capitalizadas al 4 o|o, representa un valor de 500.000.000 de dólares.

Este es su valor real, basado en épocas normales, pero en un año próspero, dicha cantidad podría ascender a mil millones de dólares, sin rival en las riquezas en el Dominio del Canadá, ni en ninguna otra parte del mundo.

Parece un absurdo que cinco chiquillas, que aún no cumplen los cinco años, puedan producir sumas tan fantásticas; pero sobran pruebas de su influencia en el turismo y en los ingresos que de éste se derivan.

Situada en la antigua ruta fluvial de los traficantes franceses de pieles, entre el río Ottawa y Georgian Bay, Callander sólo era una desierta población maderera, hasta que ocurrió hace cuatro años el milagroso nacimiento de las quintuples; podía considerarse como una simple estación del ferrocarril entre Ontario y la región minera de Toronto. Apenas contaba con un modesto hotel, un tendejón, uno o dos garages y unas cuantas casas dispersas. De sus cinco plantas madereras, cuatro se habían quemado y la quinta no funcionaba. Durante el verano, unos cuantos turistas ocupaban las cabañas a la orilla del río. Abundaba la miseria y hacía tiempo que no podían cobrarse los impuestos. Hoy Callander se halla en auge. Los impuestos están al día y las únicas personas que viven de la caridad pública son los enfermos o los decrépitos.

Hace dos años la población contaba únicamente con alojamientos para 75 turistas; hoy posee hoteles para 1,500. En la antes desierta carretera han surgido como por encanto en un espacio de cuatro millas, casitas para turistas más o menos confortables. Trenes expresos transcontinentales se detienen en la modesta estación que antaño despreciaban. El viejo hotel, que sólo conocía las fuertes pisadas de las botas de los leñadores, ha renovado su fachada y se le ha añadido otro piso. Cerca de la estación se halla su rival, el Red Line Inn, capaz de satisfacer todas las demandas. Terrenos que en 1933 costaban 200 dólares, hoy valen $ 5,000.

North Bay ha alcanzado igual prosperidad que Callander y de estas dos poblaciones en ruinas han surgido ciudades prósperas que lo deben todo a las quintuples.

Desde el punto de vista turístico —que en lo económico es lo que vale— para conocer a las chiquillas Dionne se necesita hacer un viaje de 500 millas por lo menos, hasta el punto limítrofe más cercano de los Estados Unidos. El viaje requiere gastos de alimentación, hospedaje, etc., que contribuyen en gran parte a los ingresos del Canadá.

El viaje a Callander representa, cuando menos, una estancia de tres días en Ontario, en donde la gasolina paga seis centavos de dólar de impuesto por galón. A menudo, dicha estancia se prolonga hasta cinco días y muchos de los turistas —saciada su curiosidad de quintupletismo— se dedican a pasar el resto de sus vacaciones en algunas de las regiones inmediatas: Lake of Bays o Georgian Bay.

En conjunto, puede calcularse que 350,000 turistas norteamericanos recorren 56.250,000 millas, en sus automóviles, y que pasan 1.200,000 noches en Ontario, anualmente, con el único y exclusivo objeto de contemplar breves instantes a cinco criaturas que juegan en un reducido espacio de concreto. Si dichas cantidades se traducen en efectivo, alcanzaremos las fabulosas sumas, ya mencionadas, de veinte a veinticinco millones de dólares, aportados por cinco chiquillas al Canadá anualmente; es decir, ingresos suficientes para cubrir casi en su totalidad los intereses de la deuda de aquel país con los Estados Unidos.

En relación con el dinero que las quintuples han aportado a los dueños de restaurantes u hoteles, a las compañías de ferrocarril, a las líneas de ómnibus, a los comerciantes y al Gobierno, sus propios ingresos son sumamente modestos, según declaraciones oficiales, han ganado hasta la fecha 750,000 dólares. De esta cantidad se han invertido en bonos provinciales o del Dominio del Canadá, 50,000 en efectivo, depositados en un banco cuya cuenta corriente se dedica a gastos que excedan del capital. Entre éstos, se halla el costo del edificio que habitan, conocido por la "Dafoe Nursery" y el contiguo, donde se aloja el personal que las atiende y en el que se encuentra el ingenioso patiecito de juego en que se exhiben dos veces por día —cuando su salud y el tiempo lo permiten— ante la asombrada multitud. Cubren sus gastos de manutención, contribuyen con 300 dolares al sostenimiento de sus padres, y sufragan los gastos de tres de sus hermanos. Pagan income tax a los Estados Unidos y al Canadá.

Aparte de sus padres y de famosos abogados encargados de protegerlas contra el uso indebido de sus nombres, tienen un personal de catorce empleados, de los cuales diez, pertenecen al servicio de hospital: dos enfermeras, tres policías, dos doncellas, una profesora, una ama de llaves y una cocinera. El resto se compone del doctor Dafoe, cuyo sueldo mensual, a instancias suyas, es sólo de 200 dólares; del gerente de sus negocios Keith Munro, uno de los primeros periodistas que llegaron a casa de los Dionne al nacer las quintuples; del secretario del doctor Dafoe, Gordon Moffatt, y del secretario y tesorero de la Junta de Tutores, W. M Flannery, abogado de North Bay.

Otro de los gastos incluidos en su presupuesto se relaciona con las consultas legales a guardianes, administradores, consejeros, etc. En total, el costo que representa el cuidado de las cinco niñitas asciende a unos 22,000 dólares anuales, o sean dos mil más de lo que perciben por sus inversiones.

Hasta ahora, sus mayores entradas provienen del cine. Con su primera película ganaron 50,000 dolares. Poco después, la misma compañía les pagó 250,000 más por tres películas que deberán producirse en determinada época. El contrato estipula, además, la cantidad de 50,000 dólares al terminarlas y un diez por ciento de derechos. La primera pasó por la pantalla, la otra se está haciendo, y la tercera será tomada antes de que termine 1939.

Además de la importante cantidad que han recibido como estrellas cinematográficas, el cine les da 10,000 dólares anuales, por derechos de "Noticiario". Después del cine, corresponde a la publicidad, el segundo lugar en sus ingresos: en diferentes épocas y según su edad, han servido de anuncio para determinada clase de jarabe, aceite de hígado de bacalao, desinfectantes, jabón, leche y derivados de la misma, dentífricos, cereales, juguetes y ropa de niños. Uno de los pocos productos que en realidad usaron y que tanto provecho les hizo recién nacidas fué el ron y, cosa curiosa, es el único que no han anunciado. Es la única mancha de ingratitud, en la proverbial generosidad de las quintuples.

Lo que ganan con todo esto, es mucho menos de lo que deberían ganar, si sus tutores no se obstinaran en negarse a prestar su apoyo a productos que, en realidad, no usan las niñas, o que son poco apropiados para ellas.

La tercera fuente de [illegible] y quizá la más interesante [illegible] constituyen los derechos de [illegible] por la reproducción de [illegible] con ello lo que [illegible] publicidad, a la [illegible] provechosa pues las [illegible] mosas por medio de los [illegible] periódicos o [illegible] han aparecido [illegible] en todo el mundo, y a [illegible] blicidad se debe [illegible] turistas que acuden [illegible] ranos a contemplar la [illegible] Nursery".

Tal es el gran y fabuloso negocio de [illegible] das.







Annette y Emilia se [illegible]



Mientras Emilia atiende a su muñeca Annette la observa [illegible]



NO SE POR QUE PIENSAS TU....

No sé por qué piensas tú,
soldado, que te odio yo,
si somos la misma cosa,
yo,
tú.
Tú eres pobre, lo soy yo;
soy de abajo, lo eres tú.
¿De dónde has sacado tú,
soldado, que te odio yo,
Me duele que a veces tú
te olvides de quien soy yo.
¡Caramba, si yo soy tú,
lo mismo que tú eres yo!
Pero no por eso yo
he de malquererte, tú.
Si somos la misma cosa,
yo,
tú.
No sé cómo piensas tú,
soldado, que te odio yo.
Ya los veremos yo y tú,
juntos en la misma calle.
Hombro con hombro, tú y yo,
sin odios ni yo ni tú.
Pero sabiendo tú y yo,
a dónde vamos yo y tú.
No sé cómo piensas tú,
soldado, que te odio yo.

Nicolás Guillén.

(Cubano)

A MUCHACHA MAS HERMOSA DEL MUNDO

por Manuel Peña Rodríguez

… aquí la muchacha más hermosa del mundo!", exclamó Max Reinhardt ante un grupo de cronistas en un escenario … en 1931. Era muy es… de piernas largas, de una … fina recortada, con… por gráciles líneas. Una … negra y tensa de raí… partida en crenchas … ondulantes bordes nimbaba … de expresión infantil. … se citaban, bajo la am… saliente, en las cuen… abismales, en los ojos de … oro y de fulgores verdosos … en las cejas marca… las mejillas blanquísimas, … nariz respingada, en los … firmemente dibujados en … en la barbilla en cin… óvalo, en los pómulos … contradictorias suge… y anticipados perfumes … Se llamaba Hedy … y ensayaba, con la di… del mago de Salzburgo, … en una comedia de … "El sexo débil". Era … sin una ambición dema… pujante en sus frescos … años, sin cálculos prác… en su mente. Gustaba de … en compañía del pe… y actor George Weller, … nos cuenta éste, y a veces … improvisado coro de tra… a aprender canciones … americanas que ella, en … media lengua inglesa, … tararear repitiendo un so… el que sabía— por … letra. Ya había trabajado … a las órdenes de Rein… en cuya academia estu… la misma comedia. Se … presentado, al parecer, sin … permiso del maestro en Viena, … ciudad natal. "¿Está usted … aquí, Fraulein Kiesler? … usted viviendo con su fa… Perfectamente: puede en… de nuevo del papel de … norteamericana", le dijo Rein… En esos días el montador … milagro" y "El sueño de … noche de verano" pronunció … rotundo veredicto de belleza.

* * *

… diarios alemanes y austría… reprodujeron la frase de … Reinhardt. Pero en el teatro, por … honda que sea su tradi… en algunos países, los pe… sucesos no alcanzan la … a menudo tan estre… e injustificada, de las … del cine. Hedy Kiesler ter… modestamente su actua… en las tablas y se marchó … Viena a Praga. Trabajó, en… en un film checoeslova… habría de dar a su nom… resonancia que no le pro… la exclamación de un … hombre de teatro: "Ex… Fué, se recordará, una … discutida, de espinosas … y, si se quiere, es… En Buenos Aires y … otros puntos los espectadores … dividieron en dos bandos irre… beligerantes. "¡Inde…", gritaban unos ante la … mutilada por la censura; … rable!", reivindicaban los … en la pantalla la pu… las imágenes. En una … España, la del Renacimiento, … calmó a los exaltados … Nueva York, después de ne… de los tribunales, consi… apelaciones, reconsi… y de destruírse en el … las primeras copias, se au… de nuevo la importación … exhibición con determinados …; en unos cuantos Estados … americanos no se proyectó … De esa tempestad de … y expedientes sobrevi… flotantes en el mundo … y en los comentarios … gentes, los nombres de … Kiesler y del director Gus … Machaty.

* * *

… lógica, Hedy Kiesler pasó … ante el público universal … de "Extasis". No era … su bautizo cinematográfico. … intervenido en una pelí… vienesa, rodada en los es… de la Sascha Tobis y ti… con precursor simbolis… "Tormenta en un vaso de…" El film checoeslovaco re… para ella la oportuni… una muchachita cual… en el teatro y en el cine, … con ardiente y vaga an… tratase o no de una obra … inquietud, de exploración, … —y se trataba, no obs… la crudeza con que se … el elemento humano … y al mecánico, no obstante la delicada cuestión sexual que yacía en su lenta rotación fotográfica—, Hedy hubiese aceptado apresuradamente la oferta. El entusiasmo de Machaty holgaba en este campo fértil. La actriz bisoña, aunque hoy por consejos de sus mentores californianos prefiera no discurrir sobre la ruidosa película que echó a rodar por la tierra su nombre, gustaba del libreto que, por lo demás, halagaba a su físico de mujer joven, a su vanidad carnal, a su silueta en lozagante florecimiento, elegida con admirable traducción de móviles. Sus temores, sus alarmas, cuando "Extasis" conquistaba en la Bienal de Venecia el Gran Premio Internacional y se atizaban las polémicas en distintos países centroeuropeos, cuando la familia y el esposo procuraban recoger las copias diseminadas por el mercado internacional y se atribuía a inconsciencia de adolescente su participación en las escenas sensacionales que captaban su cuerpo desnudo o plasmaban en audaz realismo el título elocuente, fueron tardíos e inútiles. Ya Hedy Kiesler era— y seguiría siéndolo— la actriz de "Extasis".

* * *

Después de actuar en otro plano, con la categoría flamante que le otorga su popularidad, en el teatro y en un par de películas, Hedy aparece en Londres. Barquinazos sentimentales, que han coartado el vuelo vertiginoso de su carrera artística, la han conducido, según la verdad oficial, allí. Se ha divorciado de su esposo, Fritz Mandl, industrial poderosísimo en la Austria prehitleriana que, andando el tiempo, ha de venir a la Argentina. El destino la pone, entonces, frente a un hombre decisivo. Es un destino paralelo al que pone a Greta Garbo frente a Maurice Stiller y recordemos, por similitud, que Greta Garbo actuó también en una película, "La calle sin alegría", muy discutida, por su descarnado realismo, en su época. Se llama ese hombre, que contrató otrora en Berlín a Greta, Louis B. Mayer y, magnate del cine norteamericano, domina los vastos resortes de la Metro-Goldwyn-Mayer. Acaba de contratar en Europa a una serie de artistas mozos, astros y estrellas en barbecho, que emprenden por tandas la peregrinación a Hollywood. Hedy Kiesler se agrega a una. Su contrato ni siquiera se firma en el continente, sino a bordo. Sus antecedentes cinematográficos causan recelo. Una condición previa impone el cambio de nombre. Por designio sintomático, que obliga a pensar en imponderables factores de determinismo o en una superstición a cuya sombra no escapa la interesada, reputadamente supersticiosa, se elige el de Lamarr, que ostentó en Hollywood una actriz que ha dejado, al fallecer, una estela de vida apurada a plenitud, una rumorosa cadena de anécdotas…

* * *

A esta Hedy Lamarr, de apellido recién acuñado, no la aguardan en Hollywood perspectivas muy rosadas. Los encargados de manejar el material humano "importado", de descubrir la aplicación práctica de su talento, mueven, escépticos, la cabeza. ¡Es la protagonista de "Extasis"! El público norteamericano, tan familiar, tan susceptible, puede oponerle resistencia, puede sentirse ofendido en sus sentimientos. Las atenciones, los cuidados, la preparación, se desvían a otros artistas. La cantante Ilona Massey, que luego debutara sin pena ni gloria en la pantalla de la Unión y que comparte su vivienda con la joven vienesa, recibe una celosa instrucción, un entrenamiento metódico y costoso, que contrasta con el abandono a que se libra a su compañera. Se habla del retorno de ésta— que, reacia al estudio, tampoco por su parte se preocupa mucho del aprendizaje del inglés— a Europa al vencerse el contrato. Los hados que deben gobernar el porvenir de algunos mortales, elaboran en esas circunstancias su milagrito. En una fiesta, Charles Boyer conversa accidentalmente con Hedy Lamarr. Se busca a la sazón un difícil tipo de mujer para "Argelia", versión norteamericana de la película francesa "Pepe le Moko", que el productor Walter Wanger y el director John Cromwell se disponen a rodar con la colaboración de Julien Duvivier, realizador de la obra original. Boyer será el protagonista. Sigrid Gurie ha sido designada para uno de los papeles femeninos. Falta llenar el otro, tras semanas y semanas de pesquisa, cuando Boyer comunica con júbilo a Wanger su hallazgo. Hedy, que lleva casi un año de residencia en California, resolverá el problema. Wanger observa en la fiesta a la actriz y asiente. Se toman al día siguiente unas pruebas. Satisfacen. Queda por conseguir el permiso de la Metro a fin de que la elegida trabaje para otra compañía, y se consigue rápidamente. Nadie preveía las consecuencias de este trámite. La película se encargaría de revelarlas.

* * *

A medida que se avanzaba en el proceso de filmación y se examinaban en los saloncitos de proyección de Artistas Unidos las tomas diarias de "Argelia" se veía surgir del cuadro una dominante figura. En el estado mayor del productor Walter Wanger se pensó que había sido un acierto elegir a la muchacha vienesa. Pero nadie pensó en que esta dominante figura arrollaría, al estrenarse la película en los Estados Unidos, al resto del reparto, inclusive Boyer; que el comentario del público giraría, a horas escasas del lanzamiento de la obra, sobre esta recién llegada; que las secciones periodísticas respectivas se inundarían bajo la presión de los lectores, con la exaltación pintoresca que el burgués aficionado norteamericano vuelca en su admiración, de informaciones, notas y retratos de la debutante; que la imagen de la mujer fatal, perturbadora, que se extinguía en la pantalla norteamericana, reaparecería con ella en nueva forma. Fué así, contra toda previsión. Con "Argelia" nacía, a fines de 1938, en rotunda sorpresa comercial y artística, una estrella, una estrella radiante, la única del año. Conviene apreciar la trascendencia de este acontecimiento a través de la importancia de la estrella en su calidad de ente abstracto, para la industria cinematográfica en su organización actual, cuyas bases económicas por desgracia descansan en la atracción que los nombres de los intérpretes ejercen en los espectadores. La aparición de una estrella significa una inyección, un estímulo material. Una estrella, además de poder salvar de la bancarrota— y eso ocurrió con Deanna Durbin— a una compañía, beneficia a la industria en conjunto. El triunfo de Hedy Lamarr era más singular, porque obedecía exclusivamente a su irradiación, a su calor propio, a su excepcional sugestión. No se había hecho recaer la publicidad sobre un nombre. No se había recurrido a sus condiciones de actriz. El director se había limitado a introducirla, a incorporarla y pasearla por el sendero dramático del argumento. Para llamar la atención sobre Marlene Dietrich, la Paramount descargó en los Estados Unidos una de las más complejas y abrumadoras campañas de propaganda que se recuerdan en aquel país. Para imponer a Greta Garbo, se necesitaron varias etapas. Hedy Lamarr rompía esos precedentes célebres. Como en Europa en la época de "Extasis", su presencia bastaba para desencadenar el rumor apasionado de la calle. Cuestión acaso de sino…

* * *

George Weller, espíritu indudablemente escéptico, no cree en las mujeres fatales, ni mucho menos en el fatalismo de Hedy Lamarr, la modesta actriz y encantadora adolescente que en un teatro de Viena, entre bastidores, le reconocía por camarada y barato profesor de canto. Tampoco cree la Metro, y por eso, porque no ignora la vulnerabilidad del ensueño si no se interpone la distancia entre espectadores e ídolos, ha levantado un cerco de centinelas en torno a su persona. Cultivadora de jardines constelados, vigila el crecimiento de esta extraña flor. Ya no deja que retoñe en films de otros sellos. Ya se la ha negado a Walter Wanger, el productor que la utilizó en "Argelia" y que volvió a solicitar su "préstamo". Ya ha suspendido el rodaje de un film, "I take this woman", porque no lo estimó marco adecuado a su silueta. Ya empieza a velarla a los ojos de los curiosos, dentro del método de severo secreto practicado con Greta Garbo. Las mujeres de misterio, de fascinación o de "glamour", deben parapetarse en ese mismo misterio que se desprende, enervante y brumoso, de sus fantasmales movimientos en la pantalla. En este caso particular hay también un poco de temor por los méritos auténticos de la artista, por las oleadas de inesperada publicidad que la han bañado generosamente, por la sutil escala de ilusión que se ha tendido entre ella y las masas y que nunca —agradezcámoslo todos en este mundo de desengaños cotidianos— debe quebrarse. "No se puede saber—nos expresaba el director Frank Borzage en una fórmula evasiva, respondiendo a una pregunta nuestra— lo que rendirá Hedy Lamarr en su condición pura de actriz mientras no domine el inglés, idioma que la traba con frecuencia en su labor y la obliga a fijarse mucho en lo que pronuncia, a reflexionar, con lo que se interrumpe su posible creación".

* * *

Han corrido y correrán aún ríos de tinta sobre Hedy Lamarr. Al borde de los veinticuatro años, consagrada estrella del cine norteamericano sin haber ocupado por paradoja esa posición en una película norteamericana, indiferente a las especulaciones y cálculos acerca de su futuro, ríe su juventud bajo el amable cielo californiano. Las tentaciones de la fama no han corrompido su naturalidad. Quizá no sea una actriz consumada. Pero ofrece en sí algo que en la pantalla vale mucho más que el arte de la interpretación: personalidad. Es, en la cercanía, con sus trajecitos característicos de altas hombreras y altos escotes que guardan la garganta torneada y erguida, con su llana simpleza, su picardía vivaz y su candor luminoso, con sus bromas reiteradas a los que la rodean, con sus estremecimientos de pólvora en efervescencia y los caracoleos de un instinto incontenido, con sus muecas mimosas y sus miradas taladrantes, una máscara diabólica de ingenuidad y perversión, de infantilismo y sensualidad, de puerilidad y pecado, en la cual el sexo gana … prolongándose sobre las finas lí… neas de un cuerpo de raza, un… batalla. Es, más líricamen… más subjetivamente, la imag… femenina en que el público … nuestra hora, a juzgar por el r… plandor cosmopolita que circ… da a su nombre, idealiza … espejismos de aventura ina… Y es, en fin, aquella joven … arrancó a Max Reinhardt la … vidada exclamación que las … las de publicidad del cine… grafo desempolvan ahora … parcen a los vientos: "¡H… la muchacha más hermos… mundo!".

M. P…



Uno de los más recientes retratos de Hedy Lamarr o Hedy Kiesler, la actriz de "Extasis" y "Argelia"

OS REFUGIADOS EN…

(DE LA III PAGINA)

… operado recientemente en … clínica del famoso doctor …, y ya está fuera de peligro. … se cernía sobre Fran… amenaza inminente de la …, en septiembre último, …, contra los consejos de los médicos que le asistían, … en marchar al ex… Una noche, con 40 … de fiebre, tomó el tren y … a Holanda. Volvió a Pa… el peligro de guerra, … muerto … la irritabilidad que le pro… dolencia, ha reñido con … personas y empresas, … con "La Nación", de … Aires, de donde deducía … ingresos más seguros. Ahora … las traducciones al fran… "La rebelión de las ma…" "La España Invertebra…" … acogidas triunfalmente por … francesa. Contemos, … los ingresos de algunas … colaboraciones. Está terminan… … un importante li… alusivo a la guerra de Es…

…ENOMENAL PARADOJA DE DON PIO

… Pío Baroja, al comienzo … guerra, se vino a París y … en el Colegio Español … Ciudad Universitaria. Don … muy pronto declaracio… simpatía hacia la Espa… Franco. Pero continuó y … en dicho Colegio, sub… …, como se sabe, por el … de Barcelona. … explicación consiste en que … Colegio Español, como to… otros de la Ciudad Uni… de París, está regido … autoridades universita… francesas. Es decir, que el … del Colegio no depende … Ministro de Instrucción Pú… de Barcelona, sino del rector de la Universidad de París. Al estallar la guerra, dicho director se declaró franquista — lo que no le impide seguir cobrando de Barcelona — y albergó en sus estancias a unos cuantos españoles franquistas, entre ellos a don Pío Baroja.

Por muy poco dinero, por mucho menos del que le costaría la más humilde fonda parisina, don Pío está confortablemente alojado en el Colegio Español. Gracias a ello, y a la generosidad de "La Nación", de Buenos Aires, que le paga muy bien sus artículos, don Pío va saliendo adelante.

De vez en cuando, se forman al atardecer tertulias de intelectuales antirrepublicanos españoles en alguno que otro dormitorio del Colegio español, subvencionado por el Gobierno de la República.

ANDANZAS DEL EX-DIRECTOR DE "EL LIBERAL", DE MADRID

Don Francisco Villanueva, ex-director de "El Liberal", de Madrid, en julio del 36: Escribió … artículos furibundos contra … periodistas madrileños que abandonaban la capital, señalándo… les como dignos solamente de ser fusilados por la espalda. … Pero llegó un momento en que creyó también don Francisco … prudente ausentarse de Madrid. … y se fué a Valencia. Don Antonio Sacristán, gerente de "El Liberal" y "Heraldo de Madrid", … logró del control obrero … autorizase a don Francisco … reintegrarse a su puesto. … dieron toda clase de garantías … de que nadie, siguiendo su consejo, le fusilaría por la espalda. … Don Francisco no aceptó, y con su mujer y sus cinco hijas atravesó la frontera, en los primeros meses del año 38. En Hendaya conoció la miseria más espantosa, … algunos aseguran que más de una noche durmió al raso con todos los suyos. Logró unos francos y se presentó en París. Don Antonio Sacristán, que se encontraba a la sazón en París en donde iba a ser operado — y ha muerto en Francia poco después de la operación — se ofreció generosamente a pagarle la fonda. Don Francisco, como muchos periodistas, un poco bohemio, y, por ende, pésimo administrador, se instaló con sus cinco hijas y su esposa en el Grand Hotel, uno de los más caros de París. No había manera de subvenir tan cuantiosos gastos. La tragedia de los Villanueva fue la obsesión, durante varios días, de no pocos de sus amigos residentes en Francia.

En Bélgica existe un castillo dedicado a refugio de niños españoles. Al cabo, se logró de Barcelona que confiaran a don Francisco la gerencia del mismo. Y allí está Villanueva con todos los suyos, bastante satisfecho de la vida.

Un periodista español, bastante maldiciente, cuenta por las tertulias de Montparnasse que don Francisco, madrileño castizo, no puede hacerse a la idea de que un castillo señorial no es una casa de vecinos de San Lorenzo y que todas las ventanas de la prestigiosa morada flamean al viento la ropa tendida de la numerosa prole del señor gerente.

RESUMEN PINTORESCO

La falta de espacio me obliga a resumir en algunas líneas varios casos pintorescos. Don Vicente Costales, ex-gobernador civil republicano, se ha puesto a fabricar cosméticos y potingues femeninos. Y ha resultado un hacha en la materia y los vende que es una bendición.

Don Aurelio Antillano, otro ex-gobernador civil, tuvo una idea genial durante la Exposición Internacional del año 37. Observó que en distintos quioscos de la Exposición se servían macarrones y ravioles, pero que nadie se acordaba del queso. Sin pensarlo más, instaló un tenderete en las cercanías de aquéllos, en donde se puso a vender queso rallado, que él mismo rallaba "coram populo". Se sacaba sus buenos 200 francos diarios.

El señor Dencas, que era ministro de la gobernación en el Gobierno de Cataluña cuando la revolución de octubre de 1934, puso primero un comercio de patatas, las que repartía en bicicleta. Hoy — me dicen — se dedica a enviar paquetes de víveres a España, negocio, al parecer, bastante saneado.

En resumen, el español, arbitrista, más vivo que una centella, se defiende en París bastante bien, sin necesidad de limpiar botas ni dormir bajo los puentes.

El ingenio y la vitalidad de la raza son inagotables.

LA REALIDAD DE LA VIDA EN…

(DE LA II PAGINA)

y los muros transpiran humedad. Allí viven, duermen y comen los habitantes de la aldea; tienen hijos e hijas, al lado de los cerdos los asnos, la cabras y las gallinas. Más no habría que decir, en verdad, acerca de Fontamara, si no hubieran sucedido allí cosas dignas de nota. He pasado allí, dice el autor, los primeros 20 años de mi vida, y con esto no hay más que añadir. Durante 20 años el mismo cielo, la misma tierra, las mismas lluvias, la nieve como siempre, las casas iguales, una iglesia perenne; idénticos días de fiestas, la comida y la miseria siempre las mismas: una miseria heredada de los abuelos que a su turno la habían recibido de otros abuelos".

En esta forma sencilla, de una evidencia que se impone, avanza la descripción de la vida en el pueblo, desventurado en todos sus aspectos. Las relaciones de los habitantes entre sí y con el Gobierno o el Estado llenan todas las páginas del libro, en una serie de cuadros en que la vida humana muestra sus aspectos más humildes, más ásperos y repugnantes. Padecer es para esta gente la forma natural de la existencia; dejarse explotar del propietario, oprimir de las autoridades, extorsionar de los agentes del fisco, engañar de los titiriteros de la política y consolar del párroco "moyennant finance", es toda la vida de esas bravas gentes, muchas de las cuales sucumben a las enfermedades, la ancianidad o la miseria, sin darse cuenta de las leyes naturales por las cuales han sido oprimidas.

Siendo esto así, dirá el probable lector de esta novela, en que la trama apenas existe, lo mejor será de advertido dejarla a un lado para no sufrir con la monotonía de sus páginas. El probable lector no toma en cuenta el prestigio del estilo en un escritor de sumo talento. En esta manera sencilla, entrecortada, privada de adornos retóricos, y en lo aparente extraña a todo procedimiento, como si la escritura no tuviese estilo, el autor se apodera poco a poco de quien toma el libro en las manos, y lo conduce a la última página sin esfuerzo ni pesadumbre.

¡Cosa rara! El libro es la exposición de la miseria en sus numerosas apariencias, y, sin embargo, ni al principio, ni al medio ni al fin, deja en el paladar literario la amarga sensación que otros libros dedicados a tal género de análisis. En ocasiones la sonrisa contrae los labios imperceptiblemente. Contando sus propias desventuras y las ajenas, el autor no apela a la conmiseración de sus lectores y favorecido por un fino sentido de la ironía cristiana, jamás enternece ni desespera al lector. Un arte sencillo, una serenidad levemente sonreída en el autor parece que fueran el secreto de su poder irresistible. Además, entre renglones, se lee que todos estos males, esta miseria y resignación menos que humanas, arrancan de los mismos que las padecen. Si ellos quisieran convencerse de que sufren, de que el mal tiene remedio, y de que es posible ponerle término, mediante la voluntad y la conciencia, sus vidas cambiarían en corto tiempo.

Los personajes se mueven en conjunto, apenas hay caracteres. Una fatalidad ineludible mueve la masa humana, y esa masa viene siendo a un mismo tiempo el impulsor y el impulsado en la tragedia de todos. No se ciernen sobre el amplio escenario las grandes pasiones. El dolor no asume proporciones grandiosas, porque parece como si todos los personajes obraran bajo la convicción de que el mal es necesario, y de que todas las penalidades no se han agotado aún. La sola reacción contra el destino es el engaño mutuo.

En "Pan y vino" levanta Silone el velo de la vida italiana, bajo el régimen fascista. El personaje principal de esta novela es un comunista restituído a su aldea por la necesidad y el fracaso después de haber gastado rudos años de privación y amargura entre sus correligionarios del extranjero. Vuelve a Italia desengañado de los camaradas a quienes ha convencido en otras ocasiones, y de quienes esperaba, si no auxilios materiales, a lo menos simpatía para su causa, y vuelve a incorporarse en la masa de los desafectos y a conspirar con ellos. Es imposible la vida para quien ha conspirado en su país contra el Gobierno. Le conoce la policía, la historia de su vida rebelde está en los archivos de la delincuencia, y sólo a favor de una superchería sugerida por un funcionario fascista, amigo suyo, logra despitar a las autoridades por algún tiempo. Se disfraza de clérigo, y en andanzas inverosímiles se pone en contacto con hoteleros, campesinos propietarios, deliciosas e inocentes señoritas salidas de los conventos, conspiradores empedernidos, socialistas desengañados de sus ideas y colocados definitivamente en situaciones ventajosas. Recorre muchas comarcas en su nueva calidad de presbítero que no puede decir misa ni confesar, y desafía peligros descomunales al excusarse de cumplir las funciones de su ministerio por pertenecer a otra diócesis, y no haber obtenido licencia en la que temporalmente habita.

Pasa de unos lugares a otros, y la novela se compone de sus observaciones sobre el estado de perpetua inquietud creado en el espíritu de todas las clases italianas por un régimen de desconfianza, de continuas delaciones, de suposición, de privaciones punzantes en que el cultivo continuo de la hipocresía y la mentira hace de la vida una simulación perpetua y una áspera y reñida contienda. La policía, los colectores de impuestos, los carabineros, los jueces, de un lado y de otro, los propietarios en continua situación de defensa contra la vida y el Gobierno, los campesinos atormentados a todas horas por las estaciones imprevisibles y desoladoras, y por las malas cosechas forman un cuadro de desdichas en la pintura de hombres y mujeres el autor no hace sino venir discretamente, como detrás de bastidores, la …

… fluencia de un amor inte… te; pero feliz y oportun… tá en lo más hondo de … raleza. El panorama … es tan extenso como … cas por donde vaga … no de sobresaltos el … cerdote. En ese pan… son multitudes con … dos o tres personajes … color a la vida y al … Una señ… educ… convento educada … y por estudio a la … tral, descubre toda … conversaciones de u… cológico profundo … órdenes. Y éste, … cultura más que … ja penetrar por … ino… sin ve… cris… consi… rio el efecto de ta… en los recodos de … nal, instintivam… empedernida y … contacto con la … Tanto en esta … "Fontamara", … más extenso … no narra … Los persona… rración, y … lezas por … ciones … das, con … con los … tiro, … simos …

…GONES BOLIVIANOS

por Oreste Plath

…e, palpi… …nde entre …de varie… …able. El … entre el …ribillo; el …e por la …odo el día … como un …época colo… …onomizado, …zas que in… …liviano. …ra para el …color. Todo … La Paz … nacion— … de emocio… …iones; en la …regón se sin… …almente por …ductos agríco… En las ferias …ede escuchar: …nsa, barata y …o está su ca… Muchas otras …ación se nos … dichas en Ay…

…ñas de Cocha… …ioso ambiente …mbién los pro… …s los motivos …uando el tren …las estaciones, …ventanillas del …e las vendedo… …tes", la chicha …z.

…esto", "un pla… …stito nomás, si …jelo, pero esti…

…a ciudad encan… …tas y praderas. …cansado y mo… …ampesinas tari… …n al hablar: …utaaaa y buen …quieeen quiere…

… Cruz, y en el … lenguaje casti… …a peculiaridades …e pregona todo, …bida local deno… …tari". Aquí el … un vendedor: …os morenos, mire …te crujeño si al… …mprar".

…como en Tiahua… …gonero anuncia …niales, descubri… …eológicos y anti… … cerámica. …z, cuyo Illimani …o con una ban… … del blanco nie… …az que invita a …de y frutal; La …a a Tiahuanacú— …as esquinas tiene … a los vendedores

…cado, la chola lu… …cebollas, choclos, …untas. Bebidas y … pregonan: chicha …

…la voz de la tie…

… riquito" …os... Paraguayos"! … llauchitas con

Un vendedor de combustible entra con una recua de llamas, a las que enrumba con un clásico ¡"Pach... Pach... Pach! La llama obediente camina graciosa, donairosa, luciendo en las orejas sus aretes de motas de lana de color.

¡Taquia... Taquia... Taquia! pregona el indio.

Las calles son un río del decir, las Tamaleras con su característico: **"Tamales, cómpreme usted"**, el de los lustrabotas con su castellano enrevesado: **"Traere luz, a lito real"**; los suplementeros con su grito: **"tre diario a quince"**; **"Loteriaaas, soy el jorobo de suerteee"**; los dulceros con sus mesas de azar y donde se juega con dados pintados con imágenes: **"A la suerte, a la suerte, que va a salir el diablo"**.

Hay una fiesta en La Paz, en la que se exhibe el pregón, es la fiesta de Alacitas que se celebra en plaza especial de los alrededores. La fiesta de Alacitas se efectúa en la primera semana de enero, y es algo así como una muestra del país de los enanos. Lo más necesario como lo más útil, se realiza en pequeño. Las fábricas de fideos lanzan sus pastas en minúsculos cajoncitos, el ceramista construye el diminuto... se necesita así para equipar el EKEKO, hombrecito abombado labrado en arcilla, fetiche, amuleto que presidirá el año, el buen año.

Los pregones que salen de miles de puestos, giran alrededor del hombrecito: **"Cómprele estos zapatitos". "Cómprele cigarritos". "Al suyo, niña, le falta maleta". "A su Ekeko, jovencito, cómprele un burro".**

En esta feria los pregones se desenrollan como serpentinas. En estos días es difícil cazar el pregón; es como desear matar las fieras y reptiles de una zona selvática con un disparo.

El pregón boliviano no se puede aprisionar en un par de páginas, en este espacio sólo cabe una visión cinemática.









O. P.

"LA… NO …

DICE EL CRITICO DE ARTE … ALBRECHT GOLDSCHMIDT

DINAMICO, inquieto, Albrecht Goldschmidt, no se detiene mucho tiempo en el mismo sitio, y de ahí la dificultad para conversar con él en relativa tranquilidad.

Cuando conoce nuestros propósitos, el movimiento de sus brazos, que delata su inquietud, se hace más intenso, como si con ellos quisiera, involuntariamente, ilustrar sus palabras y sus pen…amientos.

Algunos de los temas de esta …trevista han sido ya tratados … el Dr. Goldschmidt en ar…los de prensa, y por esta cau… …as explicaciones que ahora … da tienen más el carácter …dicaciones sintetizadas. La …sta como género que tra… …barcar el mayor volumen …bservaciones en el menor …impide, profundizar cier… …ópicos o dilatar sus expli… …es.

…TADO ACTUAL DE LA …NTURA EN CHILE

… opina usted del estado … la pintura chilena? …a influencias claras de …as europeas?, pregun…

…tado actual de la pin… …na seria ¡más preciso …s pintura en Chile, …hay pintura chilena— …a por una desorien… … completa. Un grupo …res nacionales se …ntro de un acade… …vulgar y netamente …mala tendencia eu… …glo pasado, de un …que evita los con… …a sin tener pro… …ricos algunos; se …tendencia que de… …rgués, del …co", que …jo del co… …esión per… …n un practi… …mo el de los … …te concep… …cticantes … Y, lo …on ma… …minan …nado …siglo …guen …ión …

siempre tienen la misma forma estereotipada, una "receta universal"; el mismo resultado, los mismos tonos, sin calidad, sin valor de colorido, sin verdadera capacidad de composición; una monotonía eterna y apática penetra sus paisajes, que carecen de un mínimo de originalidad, como también sus retratos que parecen malas copias de estilo de "cabinet"; no hay ideas, ni impulso ni forma pictórica; no hay espíritu ni creación; hay sólo un camino de pintura impersonal, de una "industria" que busca un público ignorante y lo encuentra sin dificultad. Todos estos pintores venden mucho. Los otros, un grupo de pintores de más cultura general, de ideas sociales más avanzadas, por lo menos en parte, han buscado un camino más progresista y moderno, orientándose con más interés en la pintura europea. Pero, desgraciadamente, no saben orientarse, en el sentido legítimo de la palabra; se agotan en un impulso demasiado subjetivo y precipitado, cayendo, muy a menudo, en un verdadero prurito de imitar e improvsar al primer golpe, sin norma alguna, sin desarrollo orgánico; se quedan parados en la mitad del camino, sin tener la base necesaria para entrar seriamente y seguir, sin la constancia y la comprensión verdaderas para los problemas pictóricos más elementales. No tienen un concepto definido de qué se trata en la materia de la pintura; no saben dónde están colocados y a dónde van: valor, calidad y forma pictóricos no han sido captados en su sentido preciso. Se encuentra en ellos el revoltijo más grande respecto a las tendencias europeas que intentan realizar en sus obras. Hay algunos de entre ellos que se creen impresionistas, pero son en realidad simples románticos; hay "expresionistas" que se sirven de una técnica "impresionista" mal entendida y aplicada; hay pintores que siguen ideas más modernas, por ejemplo: al neopositivismo, al post expresionismo o al decorativismo actual, pero juegan con soluciones expresionistas. Es, en total, un cuadro bastante detestable que se ha desarrollado aquí, delante de nosotros, en los últimos años. Tal vez podemos coincidir, desde un cierto punto de vista, con la opinión que nos ha expresado recientemente un profesor de la Escuela de Bellas Artes: "Nosotros somos también malos, pero tal vez no tanto como los otros de la Sociedad Nacional".

Dentro de este grupo, los talentos verdaderos no existen o, a lo menos, son tan escasos y desterrados que no pueden equilibrar el gran vacío de nuestra situación artística. En primer lugar, falta la base, faltan los estudios elementales: no es posible, por ejemplo, que alguien se crea pintor sin saber dibujar; el dibujo, desde el dibujo plano (croquis), hasta el dibujo plástico más completo es lo más indispensable para cualquier ramo dentro de las artes plásticas. Justamente, en esta materia tan básica, encontramos un descuido y una ignorancia totales. La consecuencia es que todas las demás realizaciones artísticas están colgadas en el aire y terminan en un experimentismo desesperante. No cabe duda de que dentro de la generación joven se encuentran talentos; pero ellos no pueden, a pesar de la mejor voluntad, liberarse de las intoxicaciones, de los vicios del ambiente, porque nadie los encamina en forma suficiente, y, por esto, están en un peligro permanente de perderse.

LA PINTURA EN AMERICA

—¿Qué opina usted de la pintura de otras naciones de América y qué opinión le merece, comparándola con la de Chile?

—En la primera publicación sobre el Salón de Verano en Viña del Mar, hice algunas comparaciones entre la pintura chilena y la argentina; los chilenos tienen más corazón, más afán y más espíritu, pero carecen del sentido objetivo, de los conocimientos, y se agotan en el primer impulso para llegar a la improvisación. Los argentinos son más estudiosos y preparados, trabajan con más diligencia y constancia; pero, por otra parte, no tienen alma, ni entran desde el lado intuitivo en la materia artística; son más bien buenos escolares y son fríos. No se dedican a entender y absorber ideas artísticas, porque allá no hay espíritu alguno. México representa un caso especial; su transformación económico-social ha producido, en forma directa, un nuevo movimiento en su pintura que se dirige con más decisión a la pintura europea moderna, aprovechando una materia colectiva más amplia, en cuanto a los motivos para sus realizaciones. Pero, justamente, este "indigenismo criollo" en la pintura mural mexicana, acarrea muchas pretensiones y posiciones erróneas; ellos aparentan una pintura americana moderna, un nuevo colectivismo puramente indígena; pero, en esto hay mucho bluff; tampoco hay allá otra cosa que una gran "mexicanidad"; la pintura mexicana expresa, en forma tendenciosa, la movilización de las masas autóctonas; pero, solamente dentro de los objetos puede dar esta directiva. Pictóricamente se … un movimiento … mente romántico ,como en cualquier otro terreno del arte "revolucionario" actual.

El gran volumen social, la enorme divulgación dentro de la vida pública mexicana no pueden ocultar las verdaderas causas del arte mexicano "indígena". La pintura en el Perú no nos parece de gran importancia espiritual para la cultura del Continente. También ella es una pintura que busca el criollismo nativo aunque con mucho menos bombo y peso que la pintura en México. Los pintores en el Perú se dedican con una cierta tenacidad a los motivos nacionales, sin pretensiones. No han encontrado hasta el presente, un estilo propio, sino que buscan lo pintoresco en vez de realizar lo pictórico, lo que únicamente interesa dentro de la pintura.

LOS PINTORES CHILENOS

—¿Qué opina de Pedro Lira, Juan Francisco González y Posa Calderón?;

—No puedo opinar sobre estos pintores de la época pasada dentro de la pintura nacional, porque no los conozco suficientemente.

¿EL MEJOR PINTOR CHILENO?

—¿Cuál es el mejor pintor chileno en la actualidad?

—No es razonable contestar a esta pregunta, porque tales juicios de valor no están en su lugar en nuestro ambiente artístico. En primer lugar, nosotros evitamos en nuestra posición el valorizar, pues para nosotros criticar es fijar y colocar los resultados de un artista dentro de los fenómenos de arte, en su totalidad, formar juicios cognoscentes y restringir en lo posible, los juicios de valor. Además, es poco grato opinar en nuestra situación artística: ¿qué sacamos con la selección de lo mejor entre tanto malo, para no decir pésimo? Sería más oportuno elegir lo peor dentro de lo malo.

ALGUNAS OPINIONES

—¿Qué opina de Burchard, Rebolledo Correa, Abarca, Rafael Correa, Strozzi, Laureano Guevara, Alfredo Araya, Camilo Mori, etc.?

—Es muy significativa esta pregunta sobre algunos pintores nacionales, en la forma más individualista que es posible. El arte es un fenómeno colectivo, y los artistas individuales son nada más que exponentes de ideas colectivas, más o menos constatables. Usted ha elegido un número de pintores sin precisar un criterio en cuanto a la tendencia, sin agrupación ideológica, considerando solamente la persona individual. Pero, no obstante el inconveniente, vamos a responder lo que nos parece más instructivo.

Hace casi dos años que don Pablo Burchard, el "primer mandatario" de la pintura nacional, hizo una exposición colectiva de toda su labor; hasta el presente se ha justificado que nuestra crítica fuera tan severa; Burchard no tiene ideas propias, ni estilo; en el fondo es un romántico, sin talento. Empezando con sus famosos "nocturnos", estudios escolares del naturalismo, Burchard "ascendió" hasta el "impresionismo"; así lo han hecho creer sus admiradores; pero, en el fondo, este caballero que tiene la fama de una inquietud espiritual permanente—hasta hoy día no sabemos ubicarla—se quedó en el mismo terreno; solamente ha cambiado "atmosféricamente" las tonalidades, las ha ensuciado y simplificado por falta de nuevas imaginaciones; es interesante observar que ha pintado dos cuadros (Parque Forestal) exactamente iguales, con un gran árbol en tonos de oro-amarillo y con un primer plano horrible para la exposición de 1936 y la de 1938; solamente los peatones han cambiado en estos dos cuadros, probablemente porque no fué posible detener el tránsito por tanto tiempo, en favor del señor Burchard. Las últimas cabezas de don Pablo son academismo puro y de color tieso. Rebolledo Correa es un literato y además un fabulista del romanticismo; siempre domina la "selva romántica" con esta iluminación del sol de la tarde; y los cuadros cuentan tanto.

Rafael Correa, un gran académico. El famoso pintor de las vacas nacionales, se mantiene en su posición rústica; en las últimas exposiciones de la S. N. podíamos admirar algunos ejemplares de nuestra ganadería, en tamaño supernatural.— Strozzi ha empeorado en forma considerable; antes era mas capacitado; por lo menos, ha pintado con una cierta comprensión del paisaje y con cierto gusto pictórico; ahora tiene tonos muy sucios y pinta con dejación en cuanto a la composición y al dibujo. Se ha acercado, en forma demasiado cariñosa a Alfredo Araya, al comandante en jefe de la pintura comercial, al encargado pictórico de los FF. CC. del Estado; este artista pinta paisajes por serie y es siempre el mismo naturalismo fotográfico de última orden.

LA INFLUENCIA DE LAS CRITICAS

—Usted me pregunta si las críticas del señor Yáñez Silva han tenido importancia en el desarrollo del arte nacional. Esta pregunta trasciende más al terreno crítico en total de lo que usted se imagina. En primer lugar, la influencia del trabajo crítico dentro de los acontecimientos artísticos es bastante ilusoria. ¿Cuánto tiempo estamos haciendo crítica puramente técnica en todos los ramos del arte, y qué hemos conseguido? Justamente aquí, dentro de un ambiente ideológico tan embromado, lleno de subjetivismo y de vanidades, los esfuerzos del crítico, aunque sean los más serios y bien intencionados, se encuentran frente a una muralla casi impenetrable de incomprensión y de prejuicios incrustados; este Continente tiene un gran inconveniente: no quere aprender y se mantiene en una autosatisfacción que impide todo progreso verdadero, ya en su principio. ¿Qué hemos conseguido con nuestra labor? Los pintores siguen pintando en forma desastrosa, y los sinfónicos siguen tocando bastante mal, casi peor que nunca. Ocurre lo mismo que en la pintura; siempre hay un cierto entusiasmo, un nuevo impulso, especialmente, cuando cambia el régimen; nuevos escobillones sacuden bien, dice un proverbio. Después empiezan los "compromisos" personales, las injusticias que derivan del mismo subjetivismo que integra aquí la vida pública y privada, en todas sus funciones, debido a que se echa a perder todo lo que fue alcanzado en el primer paso nuevo, y sigue una derrota que representa una recaída hacia un estado más bajo del que existía antes de este cambio. Ahora, por ejemplo la Sinfónica se encuentra en tal situación; con la nueva organización y con un nuevo director hubo verdaderas esperanzas de que fuéramos a pasar a una nueva era de la vida sinfónica, pero, muy rápidamente se ha cambiado todo. Ya en el concierto para los damnificados en el Teatro Caupolicán empezó la nueva decadencia con la ejecución de 2 trozos de la sinfonía de Tschaikowski; el concierto en Valparaíso fué un rotundo fracaso, desde todos los aspectos musicales, aquí fué la víctima, en primer lugar, la obertura "Guillermo Tell" de Rossini, especialmente en los cellos, y así sigue ahora la cosa. Tevah y no trabajja los ensayos con la misma conciencia. En tal situación el crítico está fregado por completo. Yáñez Silva sale de un concepto literario en sus críticas; también deriva de una tendencia de literatura en sus opiniones sobre la materia pictórica. Si su labor ha tenido una gran influencia en nuestro ambiente, no sabría decir, porque estoy en Chile desde hace solamente tres años; además he leído solamente algunas de sus publicaciones, lo que no me autoriza opinar, en forma terminante, y menos aún hacer reconclusiones.

LA ENSEÑANZA DE LAS BELLAS ARTES

—¿Cree Ud. que la enseñanza que se da en nuestra Escuela de Bellas Artes es la más adecuada para formar artistas?

—Sobre esta materia, bastante precaria, había preparado hace mucho tiempo un amplio material, una serie de cinco publicaciones. No han sido dadas aún a la publicidad. Pero en muchas introducciones de críticas sobre los salones de los diferentes años, he tocado este punto. Siento decir que la enseñanza ofrece un aspecto tristísimo; los profesores, en general, no son pedagogos, desde ningún punto de vista de la educación artística; no son capaces de encaminar y desarrollar un alumno, ni introducirlo en los elementos del arte. Tampoco son artistas, porque no disponen de una posición propia y definida, en cuanto a su actividad, a su trabajo. Especialmente los cursos para dibujo —la base mas imprescindible de toda enseñanza!—son muy malos; lo mismo vale para la pintura. En la escultura se nota más seriedad y selección educativa y, por esto, hay también un poco más de progreso legítimo. Hace falta una reforma completa de la escuela, desde todos los aspectos administrativos, de organización y artísticos.

LOS MONUMENTOS PUBLICOS

—¿Qué opina de los monumentos que tiene Santiago?

—Mejor es no hablar de la vergüenza pública. La … es el sitio principal … han concentrado los … tos de un estilo infame del … manticismo en … más baja que es imaginable … ra pacotilla, pura … la construcción, con … tallados totalmente … mentales, y desbecho … dadera exposición perma… desproporciones, de … de falsas valoraciones … sin gusto, sin verdadera … do, sin pureza alguna de la … de la forma. También … plazas y demás lugares … se ha colocado mo… personajes de nuestra historia … predomina la misma impre… tan desastrosa. Justamente … alrededores del Palacio … llas Artes se pone … la mirada de nuestro mo… talismo nacional. Nuestra … tal es una "pastelería" de … cultura; no hay nada de … dera personalidad, ni del … do creador más … destruir la mayoría de … tos "monumentos"; hay que … mar junto con la Municipalidad … un Consejo Técnico para … monumentos de Santiago … garantía absoluta de … tra capital va a estar … con monumentos que son dignos … de la historia chilena, de … grandes personajes de su historia política y cultural.

G. P.

A LOS ESCRITORES JOVENES DE CHILE Y DE AMERICA

Ofrecemos las páginas de este Suplemento Dominical, a la nueva generación literaria del Continente.

Abierto a todas las escuelas literarias, sólo nos atendremos al mérito de las colaboraciones.

No se mantendrá correspondencia ni se devolverán los originales.

DIOSES POLITICOS CONTEMPORANEOS

por Gregorio Guerra

y filósofo Bacon clasificaba el misticismo en el siglo XVI en cuatro grandes grupos: misidólatra a la tribu, a los foro y al teatro. ...sificación no ha perdido valor y puede servir al proceso místico del hombre-Político. Los fun... son los mismos, hai solamente los matices ...ce a los procesos espe... de la época, diferentes a l... que viviera Bacon. El mis... dolátrico a la tribu tie... en el nacionalismo ... impermeable a tod... ...ión humanista. El mis... los ídolos ha variado en ... espacio. Los dioses h n ... la tierra, no se llaman ... ni Budha, ni Confucio, ... etc., sino, Mussoli..., Toyama, Franco, etc. ...isticismo al foro, a la cul... ...mana que se expande a des... ...rumi, se ha volcado en el ... a las ciencias, las ar... filosofías, etc., industria... Este misticismo de éli... grupos minoritarios, de ... cultura encerrada en ... paredones y sólo para el ... de los privilegiados, la ... le ha puesto el servicio ...italismo, lo ha volcado en ...sas. Existe una cultura de masas, como un reflejo ... exigencias mercantiles de ...yor "eficiency" en sus ...entos hombres, para pro... mercancías de cambio. El ...no greco-romano y me... de clan, ha roto las fron... se ha infiltrado en todos ...tos técnicos. La clase informada por los campesi... proletarios, que no necesi... técnica cultural, carne de el pasado, que ejecuta un simple, sin mayores es... intelectuales, ha sido su... la ignorancia en Chile, su nivel en los países ...pitalizados, porque la de alta producción de las pesadas necesitaba es'e ...o de proletario, de obre... ...pesino "calificado". ...ticismo al teatro ha en... sus moldes, su pasión, al los deportes, a los mítines paradas militares de tipo ...do, para exaltar las pa... el servicio del dictador, o idea filosófica de las cla... ...rnantes, como una patria ...ista, autárquica, aristo... por ende, antidemocrá... grandes movimientos de ... ejecuta Gandhy, Toya... ...olini, Hitler, Franco, etc., estimular este misticis... teatro y a los actores de ...a cerrada, minúscula, to... hasta donde no pueden ...s aspiraciones democráti... ...otros ídolos teatrales. Es teatro y una sola escena, mismos y eternos gestos ...sonaje central. Sólo des...n, cuando el gran públi... espectador multitudinario, ...nta de la escena por la ...a, para ser supeditados ... pequeño grupo de acto... ...s actualizados, con un re... social más a tono con l s modalidades estéticas, fi... sociales, etc. de las mu...

... misticismo al foro, tiene ...mble, en el misticismo le...o y político, en el enca...nto del hombre a funcio... ...terminadas. Las leyes lo ... lo amarran por centena... cadenas invisibles al Esta...mando con todos los clu...s una masa standard, de ...ualidades similares, sin ...lidades, sin variantes psi...as, con un pensamiento invariable y ... ...cio. El foro es una ... para cultivar hom... ...os, hombres - tornillos, ...es de cabezas cuadradas ti...d, tipo Franco, tipo Gan...po-Naci, etc. Son mares de humanas manejadas por por los reglamentos, cu...esis se lo dá el contenido ...-económico, ahora, la ban... con un muñeco al fren...nejado por hilos de radios ...es para las multitudes, y para las grandes empre...mamentistas, mineras, in...les, latifundistas, etc. ...sistema mercantilista a la mecánica, y de la cien... servicio de ella, esencial... materialista, de un mate... comercial, ha creado un espiritual que Aldous Hux... interpreta como "positivista ...s verdad aún para aquellos ...ctican el culto de lo irra... y continúa, "Aquellos que hubieran adorado a seres ...turales, están ahora en la ...bilidad de creer hasta en ...tencia. Pero no por eso de... ...na adoración menor, aun... ...sea más que a seres natu...

...s estos misticismos de tipo ...'a, reflejo de sus sistemas ...cos de producción, han ale... ...más y más a las masas del ...o puramente subjetivo. Los del cielo dominaron y ma... a las masas, mientras ...una ilusión de que sus pro... sociales-económicos fueran ...nados. Cuando la sociolo... la economía plantearon sus ...mas desde nuevos ángulos, ...entados ahora en la mecá... la ciencia, el Dios se es... en los espacios y buscaron en la tierra; un Dios de ...ricas y de los campos, el ...rado; un Dios de los ban... las empresas pesadas, la ...lla super-capitalizada. La ...ción celeste, adherida arri... ...asta donde pretende ahora ...orada por los aeroplanos ...estratosféricos — se ha ...ido en los mismos centros ...que se produce la riqueza ...s ricos y la pobreza para ...res. La riqueza y la mise... ...an dicho — se procrea en ...undo, es aquí entonces en debemos buscar las solu... Dios o los dioses, actúan ...os linderos emocionales. ...vo gulador de masas ha ...ificado. Cristo llevó a su judío a la liberación ra... ...usculo e indefenso y to... ...lineamientos de coloso. Su ...era un Dios de estratósfe... ...elos combados y general... ...para estimular el mis...). El nuevo Dios, Dios de ...cos o de los predios hu... Dios de los barones o de ...dos de la riqueza, res... ...tipo a la técnica social, ...nio incontrastable de la sobre todos los ismos ..., estéticos, religiosos, so... ... El Dios se coloca en ...no realista, sirviendo indu... ...mente a una de las dos so... ... en lucha: capitalismo y ... Se llama Hitler en el ... Lenin, en el segundo. ... guerra contra la vague... ...los tonos y a favor de las definiciones: guerra, revolución, ... propiedad privada, propiedad colectiva, patria imperialista, patria universal, patria individualista, ejército de los bancos, ejército del pueblo, etc. Los dos extremos se ubican en sus respectivos ángulos de conformación, equidistantes, antitéticos. El Dios de arriba o de las profundidades de la tierra se derrumba en el vacío y vaga en los espacios en puntos invisibles indeterminados, perseguido por la jauría de los hombres de ciencias y sus máquinas de perforar misterios. Vaga como el judío errante, inmaterializándolo más y más y transformándolo en filosofía, en espacio, en infinito, en símbolo en ecuación metafísica pura. La humanidad capitalista, que persigue ubicaciones geométricas, expresiones matemáticas, no ha podido ubicar a los dioses celestiales — casi todos los dioses contemporáneos habitan en el imperio celeste — y forzosamente, estos dioses sin reinos, inestables vagabundos, producen un profundo escepticismo e incredulidad. No es suficiente el "temor al más allá", para darle consistencia firme y duradera. Se le discute la participación que tienen en la miseria, en las guerras, en las revoluciones, en las pasiones desorbitadas de los barones o de las masas que han roto el dique las esclusas del Estado. Suponen que esa impasibilidad ante los dolores de este siglo crucial, es signo de impotencia. Y Budha, Lao-Tsé, Jehová, (nuestro Dios), Confucio y sus representantes en la tierra, Mahoma, Cristo, etc., les merecen a las masas serios conflictos analíticos. A rey muerto, rey puesto. La duda en Dios ha creado — como lo hemos dicho — una nueva deificación, nuevos dioses, dioses capitalistas o dioses proletarios. Cristo nació en la conjunción de una formidable querella entre los dioses en crisis; como apareció en ese mismo instante Lao-Tsé, Confucio, Mahoma. Estos hombres no se improvisan, son producto del destino de los pueblos, eclosiones materializadas y luego volatilizadas el mito y que nacen en los deslindes mismos de la bancarrota, en la era



Fco. Franco

más trágica de los pueblos que se derrumban, para darle vida a nuevos pueblos. Cristo no hubiera nacido sin la quiebra de la economía romana y sin la esclavitud sangrienta del pueblo de Israel.

El proceso de desmembración capitalista en Rusia por una férrea dictadura zarista, incubó su antítesis, la dictadura proletaria. La dialéctica marxista es invulnerable. A la afirmación responde la negación. A la violencia de tal tipo, responde la violencia de otro tipo, su antípoda. Al Dios Buhda, con un gran vientre burgués, pacífico, filósofo, perdido en ecuaciones sentimentales tan distantes de la técnica japonesa de producir mercancías imperialistas para la conquista de mercados extranjeros y exportación de mercancías industrializadas y hombres-responde otro Dios, es decir, uno de los varios dioses que se conquistan la supremacía, desde el Barón de la industria Mitsui casi dueño del Japón, hasta el anciano Mitsuru Toyama, viejo Samuray de estirpe.

Japón, movido por sus graves conflictos de falta de materias primas y retenido su proceso de capitalismo ampliado por limitación de mercados, la crisis económica se ha reflejado en sus mitos. Los dioses no son más que representaciones subjetivas de los pueblos, son creaciones específicas de ciertas épocas y en ciertos momentos. Después, los dioses van limitando sus afirmaciones o ampliándolas, de acuerdo con el mayor o menor desplazamiento de tipos de ideologías de las masas (el cristianismo comunista en su nacimiento es antípoda al cristianismo burgués actual). Ese país ha pagado también su tributo a su inflación mecánica, a la era de la ciencia industrial. La racha de las reformas ha llegado también a sus fronteras como un huracán. Todas las islas palpitan por la conquista de nuevos viaductos emocionales y como los países europeos, — a quienes sigue sus huellas — busca también su Führer pálido y de ojos de almendra. Los campesinos japoneses son expulsados de los campos por la miseria y se almacenan en las grandes ciudades cuyos emporios no son suficientes para matarles el hambre. Inmensas bandadas de hombres al trabajo, apergaminados y a dieta se rebuscan el pan en los tarros de basuras y en cada uno de ellos, florece el deseo de que aparezca el Dios de las multitudes que les salve de la muerte inminente. Quieren que las fábricas y la tierra trabajen a un mismo ritmo, sin cracks, sin crisis en una permanente actitud de avance, de aperturas de nuevas fábricas, para evitar el chomage.

Y el futuro Mesías Mitsuru Toyama penetrará a Tokio por las mismas rutas empavesadas y musicales, que llevó a Mussolini a Roma escoltado por los ejércitos de los Bancos y de los Samuray enriquecidos. Ascenderá las escalinatas de mármol del Estado y escribirá en el espacio las mismas palabras del fascio: "la felicidad italiana principia desde hoy a escribir su gran historia". En realidad, esta frase es de Hitler pero, su significado y su similitud es la misma, pertenece a dos hombres de un mismo tipo bancario, por consecuencia, del mismo tipo emocional.

Un suave viento místico social se filtra por el Japón, moviendo a la suave y hermosa alma nipona, exaltándole pasiones ancestrales, guerreras, despolarizadas por la nueva pasión de conquistas, de ... de tierras y hombres. Ya tiene su sacerdote, verdadero nacionalista medioeval, que se ha guardado puro entre las máquinas y los laboratorios de producir el tipo occidental de hombre. Ha saltado por sobre los siglos como las momias, como si hubiera estado orando en un Templo, pegado a una isla solitaria. No ha hecho otra cosa que dormir en un armario de antigüedades, con sus bisabuelos y sus emperadores celestes, caídos y encerrados en palacios infantiles, hasta donde no llegan las suaves pisadas de los escarpines de los súbditos.

Nadie como Toyama representa el fantástico mesías de la era industrial japonesa. Reconoce y estimula su proceso de imperialismo fabril, pero niega el alma occidental y le pide a su pueblo, darle las espaldas a la Europa, encerrarse con alambres de púas en sus tierras y en las nuevas tierras que conquistará en China, para crear un inmenso imperio racial, con las costumbres autóctonas. El pobre Toyama no calcula, no supone, que el alma se conforma con los instrumentos de producir mercancías, no sabe, que junto con infiltrarse en la India las linotipias, los aeroplanos, los acorazados, etc., se introdujo paralelamente la cultura occidental, el alma de la Europa, el alma del capitalismo liberal manchesteriano. Será imposible liberar al hombre del alma de las máquinas, sin embargo, como demagogo explota la tesis. Se viste con el llamativo traje nacionalista y queda entonces como esos sabios y valientes samurays del pasado, con la perfumada leyenda que han inventado los escribas.

En el hogar se arrincona decorativamente guardando una expresión de frialdad, de inteligencia embotellada, de misterio de catacumbas. Su cara está impasible la tiempo. No se quiebra una sola línea de su faz, que ha sabido mirar la tiera de sus antepasados durante ochenta largos años. A veces sonríe para producir demagogia sedante, paz exterior, para mostrarle al visitante algunas aristas planificadas, algunas emociones calculadas, como esa, que su alma es blanca como el loto y suave como los pétalos de las amapolas. Y cuando quiere mostrar su Vesubio interior, lavas guerreras, motines contra los anti-medioevales, su cara se ensombrece; sopla entonces sobre el Japón el simun de la destrucción. Cultiva todos los gestos con delicadeza de artífice teatral. Sabe que es un artista, el más grande artista del Japón después de Hiro Hito. Por sus gestos, han dicho sus discípulos que es todo silencio, silencio de catedrales en oración; todo mansedumbre, paz de tierra nipona, paz de campesinos satisfechos. Pero esa alma blanca y tersa, ha sacado a relucir su alfanje gigantesco y de inmediato ha habido ruido de armas, que han alejado más y más sus sones, tono, que se lo da la marcha forzada sobre el Manchukúo, primero, y sobre toda la China, después.



Lenin



Aldou Huley

Bastó que sonaran algunos disparos en uno de los Ministerios, para que el "Gran Toyama" diera el golpe metálico, terrorífico sobre el gran Gong de la guerra y los soldados irrumpieran como una tromba sobre la destartalada China. Sus palabras fueron secas y precisas en el templo de su hogar. Empujó a la guerra a su país sin salir el tráfago de la ciudad, sin mostrar el perfil de su cara. Dios oriental, de claustro, debía crear al Dios-hombre con las mismas tonalidades anímicas, un Dios frío, con las piernas cruzadas y el vientre inmóvil. El Dios japonés no se entrega a las muchedumbres como en el Oriente, no sale al gran tabladillo ciudadano. Como su Emperador, vive en la más augusta soledad, en un verdadero enclaustramiento, sin ese sensualismo vistoso de los ídolos de Alemania, Italia, etc. Después de haber dado el aviso de la invasión, de haber colgado a su cabecera el alfange medioevel, en un gesto rítmico, sin apresuramientos, sin vanas palabrerías, se ha ubicado de nuevo en el mirador de espectador del mundo.

Este hombre que desafía los siglos, es el espejo del Japón chauvinista e imperialista guerrero. Sus palabras pertenecen a un decálogo fundido con esos sentimientos. Para robarle esas joyas, un periodista italiano le ha reporteado. Fué recibido por Mitsuru en el carácter de icono japonés, de personaje milenario, selección y cultivo de la aristocracia de su patria. Todas las frases pomposas latinas, el erotismo lírico de Mussolini repetido por el periodista, han dejado insensible e impávido al Dios de los Samurays, como si estuviera durmiendo con los ojos abiertos. Vive en otro siglo — gesto calculado, injerto demagógico— y pretende, que no ha sido modificado en su esencia por la influencia de la Europa. Se ha mostrado puro, sin manchas de las civilizaciones de los blancos. Ha querido ser un buen y activo comerciante europeo pero, sin modificar el alma de sus antepasados. Se le pregunta sobre la situación política del Japón. Piensa. Parece que piensa ¿Quién puede definir su actitud? Ni siquiera el kimono de seda negro, floreado y con animales fantásticos de la fauna mítica, ha quebrado una línea. Habla sin inmutarse:

—"La nacionalidad japonesa está basada en la verdad del Universo, el Sol y el cielo..."

Ha sido una respuesta de Dios de un Dios que habla — como todos los dioses — un lenguaje loco, sin estructuración. Universo. Sol. Cielo. Si no fuera por la seriedad que fluye de su cara apergaminada, se creería que era un personaje de una secta estrambótica que pertenece a los dominios del Imperio de Freud, pero, bien sabemos, que es una estructuración del régimen, es una hechura "a la medida" del Barón Mitsui y otros Barones de la escala inferior de la bancocracia nipona. Al oírle el discípulo de Mussolini, ha escrito emocionado:

—"No es un filósofo, ni un tribuno; más que eso, es un clarividente..."

Es, en consecuencia, el personaje espengleriano, el prusiano del Japón, semilla alemana, trasplantada a los hermosos jardines nipones. No es raro que use su léxico: "raza predilecta de Dios", "raza fuerte", "la vieja raza dominadora" "el mundo se hinca a sus pies", hasta cambiarle la ... japonesa por aria, y se adivinan las conexiones psicoló... de los dos ídolos alemán-nipón: Hitler-Toyama.

Sin embargo hay que hacer algunas reservas de espacio y de tiempo. El ídolo hindú, Gandhy, de tez aceitunada, es una transición entre el Oriente y el Occidente, sus gestos y frases, tienen esa visectriz. Hitler, voz de Occidente, es parlanchín y de alta teatralidad de tabladillo, Toyama, de raza oriental es silencioso. Toyama en las avenidas Unter den Linder, sería el hazme reír de los berlineses. Hitler, en el Yoshiwara, causaría desesperación y tristeza. Sería una trágica caricatura europea que produciría mas de algún hara-kiri.

Pero todos ellos — lo hemos dicho — son personajes de esta época de crisis del capitalismo, de gravitación, de superación de escuelas sociales económicas.

PEQUEÑA INFORMACION SOBRE POESIA DEL BRASIL

por Andrés Sabella Gálvez

LA naturaleza ubérrima, millonaria de vitalidad y amiga de los embrujos, olorosa a maravilla, del Brasil ha debido penetrar en la voz de sus hombres, y aguzarla para que vuele y cante. Así se explica su pléyade de poetas, todos de una sustancia interna especial, que transciende hasta el pecho de los lectores o auditores, comunicándoles el secreto ardiente del sueño y la canción.

La poesía de este país puede decirse que está escrita desde antes de surgir el primer poeta en las admirables páginas de su cielo, en los pergaminos verdes de sus selvas, entre el agua violentamente clara de sus ríos, en la entraña del diamante y del záfiro.

Brasil, grandioso y solemne, es el mismo un poema fabricado a punta de soberbios gritos de tierra; qué estrofa grande y rumorosa es el Amazonas, y qué metáfora celeste el Itatiaya. Además, no olvidemos que en el Brasil existen el café, cuyo olor enerva hasta las estrellas, y la esmeralda fascinadora; no olvidemos que es dueño de la serpiente que cuando silba parece que golpeara el tiempo y lo hiciera danzar, y de la caña de azúcar— que es la infancia en la duda de ser miel o ser flauta.

Y por último, Brasil, su melodioso nombre, expresa rojez; y la rojez, sangre, es decir, fuego, vida, crepúsculo, incendio, pasión. Y bajo tal nombre, bien pueden las gargantas descifrar el otro lado del mundo y decir, armoniosamente, sus monólogos ocultos.

Si no hubiese razones para entender la cantidad y la calidad de poetas que ha producido Brasil, bastaría con acercar los oídos a sus límites y escuchar su idioma: sería argumento de sobra. La lengua portuguesa que, según el doctor Juan Antonio Buero, "es un verso libre en perpetua evolución creadora", no ha estado fuera de esa elaboración fértil de poesía desarrollada en el Brasil. Lengua alada, como si tuviese su fuente en el medio del corazón el portugués ha sido envión de canciones y, acaso, la mano guiadora más directa para ir hasta los pies sagrados de la poesía. (1).

Antes de 1850 podemos anotar algunos nombres valiosos: el del pernambuquenes José da Natividade Salnanha, (1796-1830); poeta este que supo ser un "ardiente patriota"; el del fuerte Gonçálvez Días, (1823-1864), "uno de los más altos poetas del Brasil", de quien ha escrito Braulio Sánchez-Sáez, "Vieja y nueva literatura del Brasil" 1935), que no podrá jamás ser olvidado, pues "entró muy adentro de la nacionalidad, para que pueda abandonarse". Para Sylvio Romero este poeta es "el autor de lo que hay de más nacional, y de más portugués en la literatura brasileña". Fermín Estrella Gutiérrez lo perfila como el romántico mejor dotado, y como un indianista que "alcanza los sufragios del público". Son libros suyos: "Os Tymbiras", "Y-Yuca-Pyrama", "O Gigante de Pedra", etc. Don Julio Vicuña Cifuentes, en 1903, tradujo de Gonçálvez Días, "Poesías Americanas", (G. E. Miranda, editor).

En seguida, recordemos a Pedro Luis Pereira de Souza, (1839-1885), autor de poemas "vibrantes de amor democrático" como "Terribilis Dea", por ejemplo. Y sobre todo, detengámonos, un instante en Tobías Barreto y Antonio de Castro Alves, (1847-1887), "verboso y exaltado", según unos, "paladín de las luchas sociales de su patria, antiesclavista, lírico de imágenes enérgicas y deslumbradoras", según otros; el que diría en verso, como para hablar de Prestes y sus camaradas, en el decurso de los años, "Brasil no ha producido, sino héroes", y de quien el citado Sánchez-Sáez alude que "cantó con energía y amargura, la tragedia pavorosa de la raza negra", y cuya poesía no podrá ser extirpada del corazón de los brasileños, porque "dentro de ella agitábase un alto problema humano". Castro Alves y Tobías Barreto son los representantes de la escuela de los condoreiros, (de cóndor), "llamados así por cultivar una poesía de alto vuelo", poesía de ojo y pecho de varón, terrestre, colindante con la sangre sufriente, hermana, en la distancia, de la caliente palabra de Hughes, Alberti y nuestro Pablo Neruda, de "España en el corazon".

Y, aquí, un poco de sombra, esto es, una pausa de poetas negros. En su "Antología de la Poesía Negra Americana", Pereda Valdés, habla en el Brasil de Luis Gama, nacido en 1830 que, con Cabral y Barbosa, lanzó en 1860, el "Radical Paulistano", desarrollando abnegada labor abolicionista, ganando en contra de José Bonifacio (ministro del reino y de negocios extranjeros de don Pedro I), "la libertad de más de cien esclavos", y declarando que el negro que, de cualquiera manera, diera muerte a su amo, mataba en legítima defensa. Habla, también, de Manuel da Silva Alvarenga (1740-1814), que pudiera decirse que fué el poeta que, por su pureza de ideal, abrió el camino de las prisiones a los de hoy; estuvo encarcelado "en la famosa isla das Cobras". En seguida, habla de Tobías Octaviano y Cruz E. Souza, ya "más blancos", a pesar de que éste último era "de pura cepa negra".

Cruz E. Souza ha provocado en "Línea de Color", de Pereda Valdés, un estudio sustancioso. Y bien lo merece, pues su valía reposa en bases de la más estricta calidad. Flaubert, los Goncourt, Zola fueron amigos suyos. Su primer libro, "Broqueis", demuestra su "amor de artífice por el cristal labrado: vaguedades, formas sin eternidad" y lucen antologías su fuerte soneto "Cristo de bronce".

Fermín Estrella Gutiérrez dictó el 2 de septiembre de 1935; en la Sociedad Científica Argentina una conferencia sobre poesías del Brasil, auspiciada por el Instituto Argentino-Brasileño; por ella logramos puntualizar el edificio hondo de la lírica de este país. (Dicha conferencia corre impresa, en un opúsculo, desde 1936, editada en Buenos Aires). (2).

Importante en esta afirmación previa al conocimiento de los poetas, que enuncia Estrella: "La literatura brasileña, ¿es simplemente un reflejo de la literatura portuguesa, o tiene por el contrario vida y carácter propios?" Y la respuesta: "La poesía brasileña es, pues, desde los primeros tiempos de la colonia, completamente brasileña".

Hojeando y ojeando esta conferencia, vamos especificando voces: es Gregorio de Mattos, la figura de mayor relieve en el siglo XVII, poeta rebelde y altanero que representa mejor que ningún otro, el espíritu separatista y revolucionario de sus connacionales". No menos brillante es José de Santa Rita Durao, que enganchó al indio a la poética del Brasil con su poema "Caramurú". Caramurú fué el nombre con que se bautizó a Diego Alvarez, un casual adelantado del Portugal al Brasil que prestó a sus compatriotas efectivos servicios, y alcanzó el grado de "el legendario héroe de poemas y dramas"; están junto al incierto Juan Ramalaho o Ramallo, a quien se supone que llegó al Brasil en 1490, siendo en consecuencias, el verdadero descubridor de América. Pero la fábula parece haber sido la madre de este marino singular.

Basilio de Gama pintará en sus poemas llamados "Lindoya" y "Uruguay" aspectos indígenas y será el cronista lírico de las angustias del indio, y de los choques de españoles y portugueses en los inicios de la conquista.

"Poetas con almas de patriotas todos ellos, capaces de jugarse la vida por la libertad", son: Claudio Manoel da Costa, Thomas Antonio Gonzaga Alvarenga Peixoto y Andrada e Silva, nombres que suenan a ejemplo y a bandera en esta hora dura de las democracias, que estiran sus manos para limpiar el mañana de toda mancha.

En el siglo XIX, bordeando el romanticismo, "siendo como un momento de transición entre el indianismo", y los recién nombrados, aparecen: Manoel de Araujo Porto Alegre, Moniz Barreto, Maciel Monteiro, Gonçalvez de Magallanes y, "tocado por la triste queja de la saudade", Natividades de Saldaha.

Es el momento de Goncálvez Días, que merece comentario personal; de Alvarez de Azevedo, muerto prematuramente y en obsesión de cenizas byroniano; de Casimiro de Abreu, "sencillo, hondo, de una delicadeza casi enfermiza"; de los condoreiros, y del errante y torturado Fagundes Varela, "precursor en cierto modo de los parnasianos, oscilante entre la escuela condoreira y la indianista".

El parnasianismo del Brasil, tiene su figura cimera en Luis Delfino dos Santos que según el juicio de Romero es "el más grande de los poetas líricos del Brasil". Le sigue, pleno de estilo de ironía, Joaquín María Machado de Assis y Goncálvez Crespo, Teófilo Días, Luis Murat, etc.

Olavo Bilac, "Príncipe dos poetas brasileiros", nacido el 10 de diciembre de 1865, y Alberto de Oliveira, ocupan dentro del parnasianismo lugar aparte. Bilac es "sencillo, claro, luminoso" en sus albores; cuando fina su órbita, se la ve precipitarse "hacia una poesía profunda y transcendental". De Oliveira arquitecturiza su emocion con un "rico y variado léxito" y su lira tiene todas las cuerdas que caben en la frente del hombre. Emilio Oribe ha traducido de Bilac los siguientes:

TERCETOS

"De noche aún, cuando ella (me pedía
entre dos largos besos, que me (fuera
yo, con llanto en los ojos, la de- (cía:
"La aurora tarda en despun- (tar... Espera.
Tu alcoba es un nidal de olor (divino.
¡Qué obscuridad, en camino, hay (allá afuera!
¿Cómo quieres que arriesgue (mi destino
uniendo el frío enorme de mi (pecho.
con la tiniebla que hay en mi (camino?
¿Oyes? ¡El viento! ¡Temporal (deshecho!
¡No me hagas arrostrar las tem- (pestades!
¡No me exiles del valle de tu (lecho!
Moriré de aflicciones y sauda- (des...
Espera hasta que el día res- (plandezca,
¡y acógeme en tus gratas sole- (dades!
Sobre tu cuello deja que ador- (mezca
mi frente que hace poco repo- (saba.
¡Espera un poco! ¡Deja que (amanezca!"
Ella abría los brazos. ¡Yo que- (daba!

Ya de mañana, si ella me pe- (día
que de su claro cuerpo me apar- (tase,
yo, con llanto en los ojos, le (decía:
"—¡No puede ser! ¿No ves que (el día nace?
La aurora nubes corta en fuego (y grana.
¿Qué diría de tí quién me en- (contrase?
¡Ah! ¡No me digas que eso es (cosa vana!
¿Qué dirían al verme, apresura- (do,
huír por tu puerta en hora tan (temprana?
¡Viéndome exhusto, lívido, (cansado,
y todo, en el aroma de tu beso,
¡escandalosamente perfumado!
¡Querida: Amor no excusa nunca eso!
Espera hasta que el sol desapa- (rezca.
¡Besa mi boca! ¡Besa con exce- (so!
Sobre tu cuello deja que ador- (mezca
mi frente que hace poco repo- (saba.
¡Espera un poco! ¡Deja que (anochezca!
Ella abría los brazos. ¡Yo que- (daba!

No menos gallardo es su soneto "Vida Nueva", que el espacio silencia.

Alberto de Oliveira murió en 1937.

El simbolismo no afirma mucho el pie en tierra brasileña. Cruz E. Souza en su representante más señalado: "temperamento poderoso, atormentado, de extraña pureza". (Estrella Gutiérrez). Otros simbolistas: Bernardino Lopes, Ceferino Brazil, etc.

Con fragancia sencilla, dorados por el sol del pueblo Catulo Cearense, Baptista Cepelos, Ricardo Gonçalvez, Cornelio Pieres Menotti del Pichia y Pablo Setúbal, delinean la poesía "regional". (usando octosílabos en estrofas de 5, 6 o 7 versos).

Con trepidar de la época, hijos de los soles geniales de la electricidad son los poetas: Pejos, Antonio da Costa e Silva, Monoel Baudeira, baudelaireano, Hermes Fontes, "uno de los valores más altos de su generación", Olegario Mariano, a quien las mujeres vuelven la mirada fervorosa de admiración, Guillermo de Almeida, Ronal de Carvalho — que expresa en un poema:

"Yo oigo todo el Brasil, can- (tando, zumbando.
gritando, vociferando".
"Todas tus conversaciones, (patria morena,
corren por el aire".

De Carvalho escribió una Historia de la literatura brasileña, y es "uno de los valores más auténticos de las últimas generaciones", al decir de Estrella.

Siguen: Murillo Araujo, Gilka Machado con toques de Delmira Agustini, Ribeiro Couto, Sylvio Julio y el "vigoroso intérprete de la selva amazónica", Carlos Maul.

Y ya tangentes a nuestros combates, con la misma estatura de nuestros problemas, los nuevos: Alvaro Moreyra, autor de "Circo", (1929), libro "que no es ni prosa ni verso, sino una admirable combinación de ambos", advierte Raúl D'Eca, de quien hablaremos en seguida; Felipe D'Oliveira que "representa bien al Brasil moderno, dinámico y capaz"; Homero Prates, Jorge de Lima, cuyo poema "Los gitanos" anda en antologías chilenas (ver "Poesías. Selección para niños", de R. Saavedra Gómez), etc.

Como resumen, repetimos con Estrella que "la poesía ha sido allí, y lo sigue siendo aún hoy, no un ejercicio solitario e individual, sino un estado colectivo y una fuerza mezclada con la misma naturaleza", consecuencia de una energía que es don de quien sabe qué profunda deidad.

En el número de julio de 1938, del Boletín de la Unión Panamericana", Raúl D'Eca, presenta a "Algunos poetas modernos del Brasil", y dedica sobrada atención a Augusto dos Anjos, quien, según su juicio, firmó un soneto que "es uno de los más bellos de su lengua". Hélo aquí.

EL LAMENTO DE LAS ROCAS

"Cuando triste y atento escu- (cho cada
golpe de sucesión de los segun- (dos,
oigo el universal rumor profundo
de un llanto de energía abando- (nada.
Es el dolor de fuerzas despre- (ciadas,
canto llano de dinamos profun- (dos
que, pudiendo mover miles de (mundos,
en la estática se hunden de la (nada.
Sollozo de una forma aun (imprecisa...
Trascendencia que no se rea- (liza...
Luz que nunca llegó a encender (el cielo...
Es ¡ay! la subconsciencia mis- (teriosa
de la Naturaleza, que, llorosa,
se detuvo en el signo del anhelo"

El traductor es Francisco Aguilera y a él debemos, también, las traducciones de "EL SABIÁ", de Alvaro Moreyra, y "LINTERNA VERDE", de d'Olivera. El primero:

"Posó el sabiá en un mango y (cantó una semana entera.
Luego se marchó para nunca (más volver.
Quedóse triste el mango aunque (cargado de frutos
Frutos tan dulces y hermosos (que nunca diera el mango aquel.
Se los dió la tristeza, porque el (árbol sufrió.
¡Cuánta mujer sabiá!
¡Cuánto hombre mango!".

Podemos trazar un paréntesis justo en d'Oliveira. Bajo el calor de su recuerdo, se formó en el Brasil una sociedad que lleva su nombre y que cobija a prestigiosos escritores. Publica una revista con el nombre de "LINTERNA VERDE" y cada año otorga un premio literario. El poema que ha servido de base a la publicación es el que sigue:

"Núcleo de convergencia en el (vientre de la noche oval,
linterna verde:
almendra fosforecente
dentro de una cáscara carboni- (zada.
Longitudinal, centrífugo,
el tren hiende en dos mitades
la espesura de lo obscuro.
Y, escupiendo por la boca de (la chimenea
estrellas inútiles para los efectos (de propulsión,
se lanza desenfrenado
por las vías libres.
Pero si el maquinista fuese (daltoniano
la locomotora se habría parado".

Raúl D'Eca, asimismo, se detiene, con simpatía, en Ismael Nery, "profeta del esencialismo", (murió en 1934), y en la poesía y la actitud humanas de Jorge de Lima, quien "cree en el apostolado del poeta":

"El poeta vino para irritar al (burgués,
para despreciar el noveau-riche,
(para arrojarle piedras a (Mammón,
para decir la verdad ante todos (los tiranos,
sea que esos tiranos se escuden (en la fuerza
o se hallen escondidos en los (templos".

No podríamos callar a Raúl Bopp, poderoso poeta en "Cobra Norato", quien en este poema folklórico "relata la leyenda amazónica de la cobra grande y misteriosa", a la que los habitantes de tal región hacen portadora de sus angustias y creadora de sus desdichas. (3).

Sady Zañartu, en el número 26-27 de "Letras", de Santiago, (Noviembre-diciembre de 1930), opina, en aquellos clásicos "15 minutos con...", sobre literatura brasileña, después de regresar al país de una jira que hiciera con su esposa. Y refiriéndose a los poetas manifiesta que: "En el presente son más románticos" y que los anteriores "fueron sobre todo, poetas descriptivos".

Brasil oscila ahora, políticamente, entre la furia totalitaria y el cauce democrático. Ha pasado, en los últimos años, experiencias fascistizantes, a través de los cambios— tan en su totalidad— de Vargas y las influencias de Plinio Salgado y su "integralismo". (Plinio Salgado sintió la tentación tremenda del verso, y en 1922 participó en la importante revolución intelectual que llevaron a cabo Graca Aranha, Ronald de Carvalho y otros; revolución que tuvo su nacimiento en la célebre "Semana da Arte Moderna").

En este cruce de rutas, interesa homologar la temperatura de la poesía: ¿se ha producido una poesía social, en el Brasil, en este lapso? No perdamos de vista que la mejor tradición lírica de Brasil se amarra en voces antiesclavistas, en manos que blandían oriflamas democráticas. Las cadenas y el doblamiento de columnas vertebrales no han tenido allá poetas de 24 quilates. Esa línea de libertinaje, ¿no ha tenido mengua, o se ha tornado discontinua? Queda eso por averiguar.

En todo caso, hay en el Brasil de estos años hechos y hombres que entroncan en el mismo corazón de la gloria. Solamente recordemos, con el respeto que merece lo heroico, a Luis Carlos Prestes y la jornada maravillosa de su "Columna", que constituyen un tema para un poema épico rotundo y merecido. Están el hombre en la lucha por la justicia y contra los que se le oponen, la batalla del brazo desnudo contra la selva y la fiebre, todo lo que pueden dar los cantos de la epopeya americana, moviendo en paisaje abismal seres de varonía increíble. (4).

Pero si ignoramos los poemas que levantan la palpitación de la dignidad que puedan haberse compuesto en el Brasil, no ignoramos que Alvaro Moreyra, por tantos capítulos merecedor de nuestra lealtad, y las poetisas de Río de Janeiro, Eneida Costa, Beatriz Bandeira y Haydée Nicolussi, han—en cierto momento—engrosado la nómina de los 17.000 presos, incluyendo a Prestes y al valeroso Ghioldi, a Ewert y Agildo Barata.

E injusticia sería no evocar, con aquellas mujeres que con Moreyra recogen la enseñanza de Manuel da Silva Alvarenga, al escultor Salim Maluf, director de la Academia Rodin, de San Pablo, que conoce la prisión junto con ellos.

Los poetas chilenos frente a la grandeza desparramada de Luis Carlos Prestes y la tragedia, han escrito en torno suyo: Gerardo Seguel, en su libro "Horizonte despierto"; Baeza Flores en el Segundo Muestrario de "Expresión", (febrero de 1938); él mismo publicó el 9 de febrero del mismo año otro poema de igual intención: "Salvemos al Brasil", y en la misma edición ("Frente Popular"), Jorge Cáceres se hizo presente con su "Saludo al Pueblo del Brasil", Jorge Diki y Ramírez Bravo, que empiezan su carrera poética con justa comprensión, han elaborado para ellos su contribución lírica. Y el que esto escribe ha recogido en un libro, (que no halló editor), la historia de Prestes, la marcha de la "Columna Prestes", etc.; y en "La Opinión" trazó la personalidad del más alto símbolo de nuestra América (9 de enero de 1938), (5).

En este recuento de poetas de lengua portuguesa no se podrá prescindir de mencionar a Guerra Junqueiro, a quien el organizador y presidente del Primer Congreso Estudiantil en nuestro continente, Héctor Miranda, llamó "Patriarca de la raza de los apóstoles y de los sembradores, con la luz en los ojos y la virtud en los labios", dador de la savia roja, hambrienta de todos los horizontes, a los que heredaron su lengua, y por herederos de quien era tempestad y látigo, como él, adictos de las manos voladoras y nunca engrilladas: los poetas que a la dictadura opusieron su frente exenta de laureles meretricios...!

•

Por distintos argumentos, Brasil ocupa hoy no sólo nuestra atención política, sino que considerable porción de nuestra gratitud. Se ha organizado una institución que tiene por objetivo vincular a país tan intenso con nosotros. Se han realizado homenajes. Estimamos que en la divulgación de su espíritu, vertido, con todas sus potencialidades, en la poesía, está la más noble manera de cumplir con aquel pueblo. Así como es sorprendente su flora lo es su poética, poética de exuberancias, teñida con juegos de cielos inéditos. Estimamos que traducirla es crear vastos estadios de placer para nuestra frente; hay, pues, acá, un aspecto de una labor que debe llevarse adelante: formar la biblioteca poética brasileña y difundirla desde el volante, la radio, la conferencia. Al final, se habrán unido los pueblos por los cables que no daña el tiempo, y en nuestra memoria habrán entrado cien filamentos más del arco-iris.

A. S. G.

---

(1) Getulio Vargas se enfrentó con la Academia Brasileña de Letras a propósito del afán de aquél por establecer la "lengua brasileña", independiente de la portuguesa. Alberto Hidalgo, en su "Diario de mi sentimiento", (1937), ha pesado el pro y el contra de esta cuestión.

(2) Alfonso Costa antologó "Cien poetas contemporáneos" en el "Parnaso brasileiro", de la Casa Editorial Maucci, de Barcelona, sin ahondamiento alguno. Reparemos en Bastos Tigre "é o maior poeta humorista nacional"; en Belmiro Braga, "o mais alegre e delicado de nossos poetas"; en Da Costa e Silva, con sus libros "Sangue" y "Zodíaco", definiendo en un soneto "la palabra más bonita que se pronuncia en el mundo entero", (Paulo Demoro): saudade:

"Saudade! Olhar de minha mai (rezando
E o pranto lento deslisando em fio...
Saudade! Amor de minha terra... O (rio
Cantigas de aguas claras soluçando".

Luego, en Francisca Julia, "a primorosa autora dos "Mármores", é a maior intelectualidade do Brasil"; en Leoncio Correia, con sus poesías "Ideal Americano" y "A bandera", que por su inspiración se destaca de entre la abundancia de líricos sin otro horizonte que el de su alma; y en el folklorista Rodrigues de Carvalho.

(3) Puede consultarse "Nuevos poetas del Brasil", de Enrique Bustamente y Ballivián.

En las revistas "Letras" e "Indice", de Santiago, se publicaron algunas traducciones de poesías brasileñas.

(4) Si escasa es la documentación sobre poesía social brasileña en estos tiempos, la novelística de esta República, en cambio, está llena de intención humana. En el número 17 de "Frente a Frente", órgano central de la Liga de Escritores y Artistas Revolucionarios de México, Jorge Amado, el meritorio autor de "Cacao", y ganador en una ocasión del Premio Graca Aranha, traza un panorama de "Los modernos novelistas brasileños", de los que escribe: "Casi todos ellos se han dedicado a los estudios de los problemas sociales del Brasil, y están haciendo una especie de mapa económico y psicológico del país". Atestiguan: José Lins do Rego, Graciliano Ramos, Rachel de Quebroz, el propio Amado y tantos más.

(5) En "Las Mil y una Noches de América", (Poemas Maravillosos", de "Primicias de Oro de Indias", Chocano presenta "El amor de los ríos", composición que está dedicada a Rosalina Lisboa Coelho de Miller, y que se refiere, en cierto modo, a Brasil:

"Marañón y Ucayali viven mil
años lejos, llorando en sus prisiones
lágrimas que huyen juntas hacia un (otro país.
(Esas lágrimas cuájanse
en los que hoy son diamantes del
(Brasil?).


410-1-15-39
Tarzan
POR EDGAR RICE BURROUGHS "COGIDO
M. R.
Copr. 1939, Edgar Rice Burroughs, Inc.—Tm Reg. U. S. Pat. Off. Produced by Famous Books and Plays. Distributed by UNITED FEATURE SYNDICATE, Inc.
Linda ahogó un suspiro de dolor cuando vió a Tarzán derribado por tierra, al pareœr sin vida.
Se sentó a su lado y experimentó un gran alivio al ver que aún respiraba.
Pero Marsada la apartó con rudeza y ordenó que los negros cogieran al cautivo.
¡Ya lo tenemos! ¡Ya tenemos el eslabón perdido! gritaba lleno de entusiasmo el aventurero.
Tarzán fué introducido en una amplia jaula en donde quedó encerrado bajo llave.
Al recuperar sus sentidos Tarzán comprendió donde se encontraba y una sombra pasó por su cerebro.
De pronto volvió en sí. La herida de la mano comenzaba a dolerle. Tarzán aplicó sus labios a ella a semejanza de los monos.
Con su mente aún turbia, sólo atinó a darse cuenta de que se encontraba prisionero. Instintivamente se aferró a los barrotes.
..Y comenzó a forcejear con gran furia, mientras feroces rugidos se escapaban de su garganta
En ese momento no era una criatura humana sino una bestia de la jungla en todo su furor.
HOGARTH—
Marsada sonrió. El corazon de Linda estaba lleno de compasión y simpa ia por el prisionero; el de los negros de pavor. Grand era la fuerza de Tarzán pero todo su esfuerzo se quebró ante la solidez de los barrotes. No tenía la menor esperanza de escapa
El domingo próximo: "UN NUEVO PELIGRO"